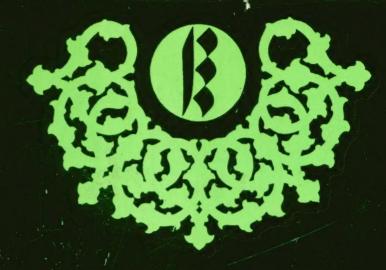


رسائلوهسرار

محربن سبو د دهدارشراری محربن ۱۰۱۳ (۱۰۱۲ – ۹۶۷ هرق)

> به کوشش مقرحت اکبری ساوی بام کاری دقه زندر میراث ممتوب



# RASĀ'EL-E DEHDĀR

MOHAMMAD EBN-E MAHMUD DEHDĀR ŠIRĀZI

Editor

MOHAMMAD HOSEYN AKBARI SĀVI

with collaboration of

The Written Heritage Publication Office



Noghte



# علوم ومغارف اسلامی ۲۵

مؤلف از اندیشمندان برجسته عهد صفوی و از شاگردان مبرز میرفتحالله شیرازی است. وی در رشته های گوناگون علوم ومعارف اسلامی بویژه ریاضیات، اسرار حروف و اعداد، تفسیر و فقه صاحب نظری توانا بشمار می رود، و در عرفان اسلامی پیرو اندیشه ابن عربی و از تبار حافظ رجب برسی و در حکمت پیرو آرای فارایی وابن سیناست. کتاب حاضر شامل یازده رساله علمی است که با نشری روان و قوی به مباحث مهمی همچون وحدت وجود، ذومراتب بودن موجودات، تثلیث عوالم انسانی و حارجی، اتحاد عاقل و معقول، اقسام سیر و سلوک، اسرار عبادات، امر بین الامرین، و انسان کامل می پردازد و توانایی علمی مؤلف را در وادی علم و ادب به اثبات می رساند.

بها با جلد شمیز: ۱۱۰۰ تومان بها با جلد گالینگور: ۱۳۵۰ تومان

The present work coming out in print after several centuries of manuscript life, is a collection of brief essays and treatises on significant philosophical, mystical, theological and scientific issues including: the unity of existence, the hierarchy of being, predestination and free will, the trinity within and without, and the theory of perfect man presented all in fluent and vigorous prose of the Safavid period.

The author is an outstanding Safavid scholar well at home in numerous Islamic sciences including the law, the Koranic exegesis, mathematics as well as the occult lore. He follows Ibn-al-arabi in mystical doctrines and is deeply influenced by Avicenna and Al-farabi in philosophy.

rly.



.

راندازجن آريم

•

`

\*



محمر بن سهو د دهدارشیرازی (۱۰۱۶-۹۶۷ ه.ق)

> به کوشش مخرخسیسرانگهری ساوی باهمکاری دقه زنترمیراث مکتوب



دهدار شیرازی، محمّد بن محمود، ۹۴۷-۹۴۷ ق.

رسائل دهدار امحمد بن محمود دهدار شیر ازی؛ به کوشش محمد حسین اکبری ساوی؛ با همکاری دفتر نشر میراث مکتوب (وابسته به معاونت امور فرهنگی وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی)، ۱۳۷۵.

۳۶۸ ص. . ـ (ميراث مكتوب؛ ۲۷: علوم و معارف اسلامي؛ ۲۵)

MOHAMMAD EBN-E MAHMUD DEHDÄR ŠIRÄZI.

ص. ع. به انگلیسی:

RASÁ'EL-E DEHDÁR. ISBN: 964-5548-44-6

کتابنامه: ص. [۳۵۹]- ۳۶۳؛ همچنین بصورت زیرنویس.

مندرجات: رسالة اشراق النيرين، - رسالة الف الانسانيم، - رسالة توحيديه، - رسالة حويديه، - رسالة دوقيات عقلى و معقولات ذوقي، - رسالة رقائق الحقائق. - رسالة ذوقيات عقلى و معقولات ذوقي، - رسالة رقائق الحقائق. - رسالة توحيديا رسالة فضيلت (شرافت) انسان، - رسالة كواكب الثواقب، - رسالة نسبت افراديا حقيقت ادراك، - رسالة ملكات انسان يا عشرة كامله يا اخلاق، - رسالة نفايس الارقام.

۱. عرفان – متون قدیمی تا قرن ۱۴ . ۲ . فلسفه اسلامی – متون قدیمی تا قرن ۱۴ . ۳ . فلسفه اسلامی – متون قدیمی تا قرن ۱۴ . ۳ . نثر فارسی – قرن ۱۳۴۲ مصحح. ب. دفتر نشر میراث مکتوب . ۲ . عنوان . ۲۹۷/۸۳

74V/A7 , A7A, 6V7/

۵, ۱۳۷۵ ۱۳۷۵

برگه فهرست نوبسی پیش از انتشار دفتر نشر میراث مکتوب





#### رسائل دهدار

تألیف: محمدبن محمود دهدار شیرازی
به کوشش: محمد حسین اکبری ساوی
چاپ اول: ۱۳۷۵ تهران
تعداد: ۲۰۰۰ نسخه
حروفچینی: قبله
چاپ و صحافی: سبز آسیا
شابک: ۶-۴۴-۵۵۴۸ ۹۶۴
همهٔ حقوق متعلق به ناشر و محفوظ است
نشر نقطه: صندوق پستی ۹۸۳-۵۸۳۸، تهران

#### بسم الله الرحمن الرحيم

ترقی و تعالی هر جامعه ای زمانی مقدور است که پیشینهٔ فرهنگ و تمدن خود را بشناسد و از علل پیشرفت یا رکود گذشتهٔ تاریخ خود آگاهی یابد. این شناخت حاصل نمی شود مگر با مطالعهٔ آثار گذشتگان، چنان که خود نوشته اند نه آن سان که بعدها تحریف و تغییر یافته است، و این در فرهنگ مکتوب هر جامعه ای که همواره دستخوش حوادث روزگار بوده امری اجتناب ناپذیر است. از این رو، برای نیل به این آگاهی و حراست از اصالت و هویت فرهنگی و ایستادگی در برابر فرهنگ بیگانه، معرفی و احیای میراث مکتوب گذشته ضرور می نمی نمی اید. چه نقد و تصحیح علمی نگاشته های اندیشمندان فرهنگ ایران اسلامی، نخستین شرط رسیدن به این هدف است.

لیکن با و جود تمام تلاشها و کاوشهایی که تا کنون برای شناسایی و تدوین فهارس خطی و نیز تصحیح و احیای ذخایر علمی و گنجینه های مکتوب این مرز و بوم شده، این آثار همچنان بکر و دست نخور ده و حتی مهجور می نماید و آنچه شده در قیاس آنچه باید بشود اندک است و آن اندک نیز با دشواریهای بسیار روبر وست. از دشواریهای راه تحقیق، گرد آوری نسخ و هزینه های سنگین کار گرفته تا ناهمواریهای مربوط به تمهید مقدمات نشر و جذب آثار علمی و تخصصی و بازگشت مادی آن که شرط ادامهٔ تلاش محقق و ناشر است.

از این رو، معاونت امور فرهنگی و زارت فرهنگ و ارشاد اسلامی در راستای اهداف فرهنگی انقلاب اسلامی ایران که در حقیقت، انقلابی است فرهنگی، دفتری به نام دفتر نشر میر اث مکتو ب تأسیس کرد، تابا حمایت از کوششهای محققان، مصححان، مراکز علمی و تحقیقاتی و پشتیبانی از ناشران فرهنگی، جذب استعدادها و کاراییها و نیز به قصد انتشار و عرضهٔ منابع تحقیق و آثار گرانسنگ، جلوگیری از دوباره کاری ها و چاپ انتقادی متون با اولویت آثار فارسی در زمینه های گوناگون، بتواند جریانی اصیل در راستای احیای فرهنگ مکتوب ایسجاد کند و مجموعه ای غنی به جامعهٔ فرهنگی ایران اسلامی تقدیم دارد.

دفتر نشر میراث مکتوب معاونت امور فرهنگی وزارت فرهنگ وارشاد اسلامی

. · .

# فهرست مطالب

٩	مقدمهٔ مصححمقدمهٔ مصحح
۲۲	تعريف صاحب الذريعة از رسائل دهدار
۲۵	سیری اجمالی در رسائل دهدار
۴۳	رسالة اشراق النّيرين
٧١	يادداشت بو رسالهٔ اشراق النّيرين
٧٣	رسالة الف الانسانيه
1 • 1	يادداشت بو رسالهٔ الف الانسانيه
1.7	رسالهٔ توحیدیه
11V	يادداشت بر رسالهٔ توحيديه
119	رسالهٔ درّ اليتيم
149	يادداشت بر رسالهٔ درّ اليتيم
107	رسالهٔ ذوقيات يا ذوقيه يا ذوقيات عقلي و معقولات ذوقي
189	یادداشت بر رسالهٔ ذوقیات
١٧٣	رسالة رقائق الحقائق
<b>۲</b> 11	يادداشت بر رسالهٔ رقائق الحقائق
Y14	رسالهٔ توحید و یا رسالهٔ فضیلت (شرافت) انسان
۲۳۱	یادداشت بر رسالهٔ فضیلت و شرافت انسان

<b>۲۳۳</b>	رسالهٔ كواكب الثواقب
704	يادداشت بر رسالهٔ كواكب الثواقب
٠٩٥٠	رسالهٔ نسبت افراد یا حقیقت ادراک
۲۷۱	یادداشت بر رسالهٔ نسبت افراد یا حقیقت ادراک
٢٧٣	رسالهٔ ملكات انسان يا عشرهٔ كامله يا اخلاق
۳۰۵	یادداشت بر رسالهٔ ملکات انسان
۳۰V	رسالة نفايس الارقام

#### مقدمة مصحّح

# بسمالله خير الأسهاء

حمد و سپاس خدای سبحان را سزاست که کلمات نوریه و شئون وجودیهٔ خویش را به بدایت «دُریتیم» اوّل ماصدر، به منصّهٔ ظهور رسانیده، جلوات اسمای گسنی و صفات عُلیایِ غیبیه و شهودیه خود را به «اشراق نیّرین» نبوّت و ولایت آراست.

ستایش مر آفریدگاری را شایسته است که «نفائس ارقام» حروف نامحدود و کلمات نامعدود صحیفهٔ وجود را به «الف انسانیت» مزیّن فرموده، «رقائق حقائقِ» معارف انسانی را بر صراط قویم و سبیل متین «ذوقیاتِ» «توحیدیه» بنیان نهاده، «نسبت افراد» انسان را در «حقیقت ادراکِ» «کواکب ثواقبِ» حقایق علمیه و معانی شهودیهٔ «ذوقیه»، بر محمل دانی و محفل عالی استوار ساخت، تا نفوس مستعدهٔ شایق به ذروهٔ اعتلاء به مقصد اعلی و مرصد أسنای تحصیل معارف الهیه با «عشرهٔ کاملهٔ» حواس درون و برون به تماشاگه راز لطایف سامی معانی دست یازد.

افضل صلوات و سلام نامحدودِ حضرت موجود، بر صاحب مقام محمود و اتم تحیات زاکیات بر آل او که خزاین کرماند و لئالی جود.

اما بعد بباید دانست که این صحف مکرّمه و رزق معلوم و مائدهٔ آسمانی که «هیولای» آن با «صورت» طبع بهم آمیخته است، رسایلی چند است که فصل را در عین وصل و فرق را در عین جمع واجدست که گرچه بر صورت کثرت، ظهور یافته است و لیک کثرات آن وحدت عینی و عینیت وحدت را حایزند.

این همه عکس می ونقش مخالف که نمود یک فروغ رُخ ساقیست که در جام افتاد افزون بر این اندک را در جایگاه بیان شأن و تبیین مرتبت علمی خواجه محمّد دهدار \_قدس الله تعالی سرّه \_آوریم و بدین مقام عنان بنان را در ترجمت حال وی و پدر بزرگوارش \_که الولد سرّ أبیه \_گسیخته سازیم.

تذکار: ما بدین جایگاه رفیع به نقل اقوال برخی از صاحبان تراجم احوال فرزانگان سرای تحقیق و تدقیق به عینیت عبارت برداخته، حضرات محمد و محمود دهدار که به «فانی» و «عیانی» متخلص لودهاند را منفصلاً برای تمیزدادن نفوس مستعد، مراین فرزانهٔ ذوفنون را معرفی مینماییم:

\* \* \*

صاحب کتاب گرانسنگ طبقات اعلام الشیعی در مجلد پنجم ص ۵۱۶ در شرح حال خواجه محمّد دهدار \_قدس الله تعالى نفسه الزكيّة \_ فرمودهاند:

محمّد دهدار بن محمود عيانى العارف اللخفرى الشيرازى، و والده عيانى الشاعر المذكور ديوانه فى الجزء التاسع من الذريعة ص ١٧٧٧. رأيت مجموعة من رسائله الفارسية فيها ثمان رسائل عرفانية و لبعضها عناوين خاصّة فسمّى ثانيها العشرة الكاملة (ذ ١٥ قم ١٧٣١) و خامسها نفائس الأرقام و سادسها الكواكب الثواقب و سابعها إشراق النيرين و ثامنها الدرّاليتيم؛ و رأيت مجموعة من رسائله و هى كبيرة فيها ـ جُملة مما ذكرناه و كثير مما لمنذكره مثل كتاب معرفة الامام المصرّح فيه بأنّ

ا. وقد وقع هنالك غلط، فخلطنا (= شيخ آقا بزرگ) بين العيانى الوالله هو محمود بن محمد الدهدار عيانى و بين ولده محمد بن محمود بن محمد الدهدار صاحب خلاصة الترجمان، (ذ، ٧٠ قم ١٠٥٧) الأتى فى القرن الحادى العشر فليشطب غلي كلمة «محمد بن» فى السطر ١٩ صفحة ٧٧٧ من حجلد التاسع و كذلك على جملة (خلاصة الترجمان الذى ألفه ١٠١٣ و) فى السطر ٢٠ من تلك الصفحة.

مقلمه مصحح

الامام الحقيقى اميرالمؤمنين (ع) ثم الاحد عشر من ولده، و توحيد استدلالى و توحيد برهانى و تأويلات آية [فلا أقسم بمواقع النجوم] و رسالة وحدة الوجود (ذ ٢٥) و الذوقيات المعقولة و عدّة جوابات لمسائل عرفانية و مرآة الحقائق فى شرح بيت واحد من گلشن راز و خلاصةالترجمان فى شرح خطبة البيان (ذ ٧ قم ١٠٥٧) الذى ألحق بآخره قصيدة فى مدح الأمير(ع) و تاريخها قوله:

زفيض جود على چون رسيد اين توفيق چنان رسيد كه تاريخش از هما رسدم و «فيض جود على = ١٠١٣» تاريخ له. و جميع تصانيفه فارسية و اكثرها موجودة في مجموعة الحاج عباد الفهرس ذات عشر رسائل عاشرها: «ثناء المعصومين» (ذل: ١٧) و مرّ والده محمود في العاشرة ص ٢٣٨-٢٣٩.

اکمال: ادیب شهیر ایرانی، جناب آقای احمد گلچین معانی \_ادام الله تعالی ظلّه \_ در کتاب گرانقدر و شریف کاروان هند در ذیل احوال خواجه محمّد دهدار \_رحمهالله جل شأنه \_ أعنی صاحب این رسایل سامی، در تحت عنوان «فانی شیرازی» چنین مرقوم فرمودهاند:

۴۵۱. فانی شیرازی

خواجه محمّد دهدار شیرازی متخلّص به «فانی» از اکابر علمای صوفیه است، در علوم معقول و منقول از شاگردان «میرفتحالله شیرازی» بود و بعداً به دکن رفت و در بیجاپور نزد «علی عادلشاه» (۹۶۵–۹۸۸ هـ) تقرّب بهم رسانید، و او را برانگیخت تا هزار هون به شیراز فرستاد و میرفتحالله را به حضور طلبید و بدین طریق کتب درسی باقی مانده را نزد وی گذرانید.

بعد از کشته شدن علی عادلشاه، میرفتح الله به دعوت «جلال الدّین محمد اکبرشاه» به ملازمت وی شتافت ـ چنانکه در ذکر احوالش خواهد آمد \_ و خواجهٔ دهدار به احمدنگر نزد «مرتضی نظامشاه بحری» (۹۷۲ – ۹۹۶ هـ) رفت و ناظر مملکت او شد. در آن زمان «شیخ حسن نجفی» که از مشایخ صوفیه بود، به احمدنگر رسید، و خواجه به حلقهٔ مریدان و معتقدان او پیوست، و چندین سال در

خدمت وی به تلمّذ گذرانید و کتب خوانده را پیش او تکرار کرد و آداب صوفیه را نیک فراگرفت.

در زمان «برهان نظامشاه ثانی» (۱۰۰۳-۹۹۹ هـ) حکومت برار یافت و پس از درگذشت وی به برهانپور رفت و در آنجا «خانخانان عبدالرحیمخان» را نسبت به او اعتقادی تام و تمام بهم رسید، سرانجام به بندر سورت شتافت و به ترک و تجرید و انزوا روزگاری بسر برد تا در هزار و شانزده (۱۰۱۶ هـ) که شصت و نه سال از سنین عمرش میگذشت، رخت هستی بربست و یکی از فضلا تاریخ رحلت او را «خداشناس» یافت.

از آثار اوست: ایجاز مفاتیح الاعجاز، حاشیه بر نفحات الانس و فصل الخطاب و شرح خطبة البیان و رسایل دیگر عرفانی که به نام مرتضی نظامشاه و خان خانان نوشته است.

بنگرید به: محبوب الزّمن (ص ۵۷۸)، شام غریبان (ص ۱۸۶–۱۷۸)، صبح گلشن (ص ۱۸۶–۱۷۸) فهرست مشکوة (۳: ۲۲۵۷–۲۲۶۱) و فهرستهای دیگر.

تقی اوحدی گوید: مفخرالاعیان، زبدةالزمان، شمع دودمان اسرار، خواجه محمد [بن] محمود دهدار، قرّةالعینِ دهدار محمود عیانی بود، مدتی مدید در بلاد هند به سر می کرد، فرزندان وی در این ازمنه از دکن به گجرات آمده بودند، هر دو جوان مستعد قابل رسیده، و او را طبیعت نظم و تصوف میراثی پدر است (یک رباعی).

عرفات (برگ ۲۰۷)

از اوست:

یک جرعه که از حریف مستت برسد ایس جام نهاده انسد برطاق بلند

بس چاشنی دم الستت برسد پا بر سر خویش نِهْ که دستت برسد

7,5

در آینه حال پشت چشم ار بینی یک چشم بپوشی و به دیگر بینی

اینست مثال خیر و شر گر بینی

كورت بيند هر آنكه بيند زقفا

بلبل نگران بود، تغافل كردم من سينه پر از نالهٔ بلبل كردم در باغ چو میل چیدن گل کردم کردند حریفان همه دامن پرگل

313

هر لحظه وجود دگر و حکم بقا و آن حکم بقا رابطهٔ فعل خدا

منظور یـقین دو حـالتست از اشـیا تجدید وجود از عدم ذاتی ماست

\* \* \*

و نیز جناب ایشان \_آقای گلچین معانی \_ در پانوشت آن مصحف گرانسنگ در ترجمت احوال پدر \_ یعنی محمود دهدار \_رضوانالله تعالی علیه \_ نگاشتهای دارند که بعد از عنوان نظر جناب هانری کربن در تاریخ فلسفه، ج ۲، ص ۱۴۵ طکویر ترجمهٔ آقای جواد طباطبائی، ایراد خواهیم نمود و نظر خوانندهٔ عزیز را به سهو جناب کربن و برخی از معاصرین پیرامون تمیز دادن بین محمد دهدار \_ صاحب رسایل \_ و پدرش محمودبن محمد دهدار متخلّص به عیانی و مدفون به حافظیهٔ شیراز جلب می نماییم.

آقای کربن \_رحمةالله تعالی علیه \_گویند: بالأخره لازم است که در اینجا از شخصیتی عجیب یعنی: خواجه محمّدبن محمود دهدار (او پسری به نام محمود بن محمد داشت و نوشتهٔ تذکره ها سهم هر یک از آنها بدرستی معلوم نمی شود) یاد کنیم، هرچند که تنها پیوند او با کسانی که ذکرشان گذشت، در این است که به محفل شیراز تعلّق داشت. دربارهٔ شرح حال او فقط می توان این نکته را ذکر کرد که او در سال ۱۰۱۳ ق/۱۶۰۴ م زنده بود و در حافظیهٔ شیراز مدفون است. او از نمایندگان بارز حکمت عرفان شیعی از تبار رجب بُرسی است. افزون بر این در علم جفر؛ یعنی علمی که در عرفان اسلامی معادل فنون قبّالههای یهودی است از و حدود ده اثر باقی مانده است که هر یک از آنها شایستهٔ بررسی است. در اینجا او حدود ده اثر باقی مانده است که هر یک از آنها شایستهٔ بررسی است. در اینجا

فقط به درّ یتیم و حرف الف به عنوان رمز صورت انسانی [=الف انسانیت، مصحح رسایل] اشاره می کنیم که از معرفت مراتب نفس تا مرتبهٔ انسان کیهانی یا عالم اکبر بحث می کند. در این اثر آمده است: «بدان که حقیقت انسان، حقیقت محمّدیه است. بنابراین، من با تفسیر دو سوره شروع خواهم کرد که نخستین آنها سورهٔ الضحی، الم یجدك یتیماً فاوی است. عرفان اسماعیلی معنای باطنی زکات را به عنوان بخشش عرفان به کسی که لیاقت داشته باشد، بر این تفسیر این سوره بنا می کند، و فتوت اسماعیلی پشتوانهٔ این مفهوم قرار می گیرد. بدین ترتیب ملاحظه می شود که طنینهای بسیاری به گوش می رسد. پایان کلام هانری کربن.

حال در این مقام به نقل ترجمه حال «پدر» از حاشیهٔ کاروان هند می پردازیم.

وی ابومحمّد، محمود دهدار «عیانی» است. و تقی اوحدی گوید: مولد و مضجعش خاک شیراز است و وی به غایت در ریاضیات خصوص اعداد و اخواتش ریاضت کشیده بود و ذوق تصوّف عالی داشت، و کلام صوفیانه را اکثر مطالعه نموده بود، [به] اصطلاحات طبقه در رسیده بود و قریب به آن شده بود که بالکلیه از موهومات بگذرد، و ارادت تام به خدمت بابارجب فضلهنوش بالکتی داشت و او مجذوبی واصل بوده و از قبود ظاهر و باطن درگذشته، میگفت: اگر ارادت تو نسبت به من از صمیم قلب است، تو نیز اقتدا به من کن والا آزار من مده و بروکله بیار، لهذا هر روز به معذرت تقصیر تابعیت کلّهای به دست خود خریده پیش او می برد و کله بر زمین میگذاشت، و مع هذا با علمای ظاهری و باطنی در گلستان سرکله می زد. چند رسالهٔ نظم و نثر ازو نزد بنده است، از جمله حل الرموز و نظم شرح الکنوز و

چند رسالهٔ نظم و نثر ازو نزد بنده است، از جمله ح*ل الرموز و نظم شرح الكنوز و* آثارالاً طوار از او است: (هشتاد بیت):

غرض از عشق تجالای وجود ازلست لایزال آمده عشق و صفتش لمیزلست

انسوار تبجلیات از طبور وجبود اجزای وجود عالم غیب و شهود از حراً الرموز:

کن فکان حرفی از کتاب وی است
ایس که داری هموای درویشی
دیده بگشا نگاه کن در کار
بسطلب عارفی که از دل تو
هرچه آید ترا به فکر و ضمیر
بسی سخن با تو در سخن باشد

بل یکی ذرّه ز آفتاب وی است...

تا بسیابی صفای درویشی
عسقل را پسیر راه کن در کار
واکسند عقدههای مشکل تو
او بداند به کشف بی تقریر
با تو در سرّ و دل علن باشد

(کاروان هند، ج ۱، مشهد، ج ۲، ص ۹۸۶)

صاحب طبقات اعلام الشیعة در جلد چهارم، ص ۲۳۸، در ترجمهٔ حال جناب محمود دهدار \_رضوانالله تعالی علیه \_بیانی وافی دارد که ما تمامی آن را برای بر سبیل صواب استوار گشتن نفوس مستعده در تمیز پدر از پسر نقل می نماییم:

محمود الدهدار: هو ابومحمد، محمودبن محمد، المدفون في الحافظية بشيراز كما ذكر في فارسنامه و هو المتخلص «عياني» (ذ ٩ قم ٥٢٤٧) المتبحّر في علم الحروف و الجفر والاعداد. وله فيها تصانيف رأيت منها مفاتيح المغاليق و جامع الفوائد الذي كتبه بعد المفاتيح لأنه أحال فيه كثيراً اليه، و قد كتبه لولده محمد، بعد رجوعه عن الهند و صرّح فيه بأن كنيته ابومحمد و اسمه محمود بن محمد. و رأيت له رسالةً أخرى ناقصة الاول و الآخر صرّح في اثنائها باسمه.

ولَهُ منظومة في الجفر و استخراج الطالب و المطلوب نظمها بديهة و ادرجها في أثناء جامع الفوائد و نظمها ايضاً فارسياً، صرّح فيها بأن تخلصه في الشعر «عياني» [از عياني اگر سخن شنوي] و فيه قوله:

قَسَمت میدهم به روح رسول به امامی که هست زوج بـتول و قال فی آخره:

من عيانى تخلص از آنم كه در اين شيوه عين اعيانم وله ايضاً جواهرالاسرار المشتمل على النظم و النثر، عنوان نظمه تقرير و عنوان نثره تحرير و له كتب عديدة أخر، قال في بعض منظوماته:

شرح این رابطه در چند کتاب کردهام ذکر به عنوان صواب و فی بعض نسخه جواهر الاسرار و ذکرناه کذلك فی (ذ ۵: ۲۶۲) اول نظمه قوله:

الحمدلله كه اين تازه كتيب دارد از جمله بسمالله زيب شرف لوحهاش الرحمان است الرحيمش حلل عنوان است الى قوله:

باشد از پرتو دیدار نبی وزدم روح فزای شه دین به عیانی برسد فیض ز آل و فی أواخره:

شهه کهونین نبی عهربی مرتضی هادی ارباب یقین رسدش فیض به سرحد کمال

به تولای علی در کارم هست در مدح ولی تقریرم

من عیانی که تخلص دارم هست در نعت نبی تحریرم

و من منظوماته اسرار الحروف و سيأتي ولده محمد الدهدار بن محمودبن محمد في المئة الحادية عشرة.

تنبیه: در این مکانت بدین مقام بر آنیم تا نموداری به گونهٔ اینجاز از برخی از مدارج عالی و معارج سامی صاحب این صحف مکرمه، یعنی: خواجه محمد بن محمود دهدار \_قدس الله تعالی سرّهما \_برای مزید عنایت و توجه اصحاب استعداد عنوان نماییم، امید آنکه صواب باشد و مقبول افتد.

الف: خواجه دهدار \_قد سسره \_ از نوادر فرزانگانی است که جامع معقول و منقول و عالمی ذوالفنون و از مفاخر امامیه است. صاحب تأمل در آثار حضرتش، وی را در تفسیر، مفسری توانا و در عرفان، سالکی واصل و در حکمت اسلامی، حکیمی گرانقدر و در فقه شیعی، فقیهی متبحر و در علوم اعداد و حروف و اسرار اعداد و فقی و تکسیر و جفر و دیگر فنون و رشتههای علوم و معارف اسلامی خاصه ریاضیات عالیه از صاحبنظران است.

ب: جناب عارفِ نامدار، خواجه محمّد دهدار، در تفسیر آیات مصحف شریف از جمله مفسران در تفسیر انفسی، که بهمراتب فوق تفسیر آفاقی است و بهظاهر

تأویل می نماید \_ می باشد و در عرفان اسلامی از تابعان اندیشهٔ شیخ عارف عربی صاحب فصوص الحکم و فتوحات مکیه و پیروان وی چون صدر قونوی، ابن فناری، جامی و ...؛ و در حکمت اسلامی از پیروان فکرت افلاطون و فارابی و ابن سینا است. دقّت وی در تفسیر آیات قرآن فرقان، بسیار شایان توجّه و ظرافت تحلیل مطالب و قواعد حکمی و عرفانی، در آثار او، به وضوح تام مشهود است. در بیان مسائل سیر و سلوک انسانی، سالکی واصل و راه پیموده و به مقصد رسیده ای است که به صراحت از مراتب عالیهٔ عرفانی خویش دم برنمی آورد و در اندیشهٔ منظوم خویش از شیعیان منظومههای مثنوی حضرت مولوی، گلشن راز عارف شبستری، خمسهٔ حکیم عظیم الشأن جناب نظامی و گلستان شیخ اجل جناب سعدی و دیوان گرانسنگ عارف حافظ شیرازی و ... است. در علوم اعداد و حروف، بر خوان پرمائدهٔ مفاتیح المغالیق والد عظیم الشأن خویش بنشسته، بی گمان از آثار ابن عربی که در آن علوم، حایز رتبت نخستین است، بهره ها برده است.

ج: عارف دهدار \_قدس الله تعالى نفسه الزكية \_ از قائلان به وحدت وجود و ذومراتب بودن موجودات \_ در ديدگاه حكمى \_ و ذو مظاهر بودن آيات الهى و كثرات \_ در بينش عرفانى \_ مى باشند و در اين انديشه از پيروان مسلك شيخ عارف عربى محى الدين \_ رضوان الله تعالى عليه \_ محسوب مى شوند. و نيز در بين مشرَبَيْن اصالت وجود و اصالت ماهيت، از معتقدان به اصالت وجود و وحدت جعل هستند، و اين دو ديدگاه خاص را در آثار و رسايل خويش عنوان داشته اند. فارجع.

و نیز حضرتش را در مبحث سامی معرفةالنفس، قدمی بس راسخ است و شاید تأکید مؤکد وی بر این موضوع شریف در جای جای رسایلش، در پی تأثر از افکار و آثار حضرات ابن سینا و فارابی و محی الدین باشد. بر اصحاب تحقیق پوشیده نیست که این بزرگان را طرح و تفصیل و تشریح بحث علیای معرفت نفس انسانی که مِرْقات معرفت رب و مطروح در آیات قرآن فرقان و احادیث صادره از بیت عصمت و وحی (ع) و ادعیه مأثوره است و به فرمایش بلند صاحب اسفار «مفتاح خزائن

ملکوت» است و اصحاب قلوب نیز اقرب طرق وصول به لقاءالله تعالی را در آن می دانند، چه اینکه اقرب به انسان خود اوست فافهم در آثار خویش بر آن ابرام بسیار و اصرار کثیر است و خواجه دهدار را نیز در اثنای رسایل خویش بدان مقصد اسنی تأکید فراوان است و در مواضع عدیدهٔ آنها بدان پرداخته و از جوانب گوناگون آن را بررسی فرمودهاند.

و در این راستا، برای نیل به تحصیل معرفت نفس انسانی، دستورات سلوکی را نیز بر سبیل کلی چون مراقبه و حضور و تبعیت از کامل و توسّل به ذیل عنایت اولیای الهی و ذکر الله و ذکر مرگ و... عنوان داشته اند. که نیل به «آب حیوان» و تحصیل آن، بدانها وابسته است.

د: خواجهٔ دهدار \_رضوانالله تعالی علیه \_ در این رسایل چون دیگر رسایلش و خاصه رسالهٔ قضاء و قدر ایشان که توسط حضرت وحید دهر و فرید عصر، استاد علامه ذوالفنون، آیةالحق، استاد حسنزاده آملی \_ روحی فداه \_ تصحیح و به طبع رسیده است، در اینکه علم و عمل دو گوهر و جوهر فوق مقوله جوهر و انسان سازند، و هرکس بهشت و دوزخ خویش است، و اعتلای کلم طیب روح انسانی بدانها وابسته است، و نیز اینکه علم مشخص روح و علم مشخص بدن نفس است و تفاوت ابدان \_ و نیز ارواح \_ در نشئات آخروی به کمال و نقص است و اینکه نفس ناطقه قدسیه الهیه انسان، مسافری است ابدی به سوی دیار ابد و ... تأکید و افر و ابرام شدید دارند، و جزای عمل صالح را فضل حق \_ تعالی شأنه \_ و جزای عمل غیرصالح را عدل وی می دانند.

ه: از دیگر امهات اندیشه و فکرت حضرت دهدار قدّسسره اینست که چون دیگر حکمای الهی بجز عامه مشاء که ابن سینا نیز در اشارات از ممشای متعارف آنها فاصله گرفته اند و عرفای شامخین، قایل به تثلیث عوالم انسانی و خارجی است.

و: عارف عظیم الشأن، خواجه محمّد دهدار از قایلان به اتحاد عاقل و معقول است. و در اثبات آن برطبق حکمت متعالیه سعی وافر فرموده، درین راه به وضوح

مقدمه مصحح

قلم زدهاند.

ز: جناب دهدار در اثنای بعضی از رسایل خویش بطور پراکنده و در برخی از آنان به صورت مستقل به مبحث شریف قضاء و قدر اشارت فرموده، امر بین الامرین را اثبات کرده تأکید بر توجه نمودن به فرق بین وجود و نسب و ایجاد و انتساب می فرمایند.

ح: حضرت دهدار \_رحمة الله تعالى عليه \_ در بدايت رسايل خويش بر صراط مستقيم تواضع گام نهاده و خود را با تعبيراتي چون «ذرّهٔ بي مقدار»، «عدم نمودار» و... معرفي مي فرمايند كه بدين وسيلت، جايگاه رفيعي را براي تحسين خويش از سوى آيندگان و خاصه فرزانگان \_و نه متعمداً \_اختصاص داده اند.

ط: صاحب رسایل را با بزرگان معاصر خویش مباحثاتی رُخ نموده است که خود در اثنای طرح مباحث مندرج در این آثار از آنها یاد میکنند و بدانها اشارت دارند. فارجع.

این کلمات پراکنده که به قلم مضطرب و نفس نامطمئن راقم سطور در شأنی از شئون حضرت دهدار ابیض را اسود نمود، حایز نواقص بسیار و خلل بیشمار است، امید آنکه نفوس مستعده را در معرفت نسبت به حضرتش اشارهای ناچیز باشد و صاحبان طبع وقّاد و ارباب تنقید و اجلای تدقیق بر ما ببخشایند که: الحمدلله علی کل حال.

#### \* \* \*

### معرفت نسخ

ما را در تصحیح این رسایل نسخی چند بکار آمد و تصحیح آنها بدین صورت شاید منقح بکام آمد که عبارتند از:

الف: نسخهٔ اساس، مجموعه ای است متعلّق به کتابخانهٔ مجلس شورای اسلامی به شمار ۸۲۶ و به تاریخ ۱۰۱۹. این نسخه اساس تحقیق و تصحیح مؤسسه امام رضا \_صلوات الله تعالی علیه \_بوده است که بعد از تایپ و ویرایش و نه مقابله و تصحیح توسط حجة الاسلام جناب آقای محمد عبداللهیان \_دام عزّه \_ و به

همکاری بی شایبهٔ آن عزیز و دیگر متصدیان مؤسسهٔ مذکور به این بنده کمتر برای تصحیح با نسخ دیگر عنایت شد، فلذا در موضع از گفتار مر ایشان را بجمیعاً سیاسگزارم. از این نسخه در اثنای تصحیح به نسخه «اساس» تعبیر نمودیم.

ب: نسخه ثانی که آن نیز مجموعهای است محفوظ در کتابخانهٔ فوق الذکر به شمارهٔ ۳۱۰۵ نستعلیق محمدحسین بن عبدالمجید تفرشی نعمت اللهی درحمهٔ الله تعالی علیهم د به تاریخ کتابت ۱۲۹۹ ه، رمز اشارت بدین نسخه را در راستای تصحیح «مج» قرار دادیم.

ج: بنیان مقابله و تصحیح بر آن دو نسخهٔ مذکور است و لیک در اثنای مقابله، بدانگاه که به اختلافاتی صعب و در عین حال اندک رسیده ایم، نظری نیز به نسخه های آستان قدس رضوی به شماره های گوناگون مخصوص هر رساله که در فهرست جناب منزوی مذکور است، نموده ایم. گذشته از آن مجموعهٔ کتابخانه دانشگاه تهران به شماره ۲۹۸۶ فیلم نسخه نجف به خط شیخ آقا بزرگ تهرانی را نیز دارا بودیم. اکتفا نمودن به دو نسخهٔ مذکور را صواب یافتیم و بر مجموع آنها که بخش نخستین از رسایل حضرت دهدار است \_ یادداشتهایی به فراخور روزگار ناموافق و احوال نامساعد خویش نگاشتیم، تا چه قبول افتد و چه در نظر آید.

رشتهٔ تسبیح ار بگسست معذورم بدار دستماندر ساعد ساقی سیمین ساق بود تقدیم: با حمد خدای سبحان که توفیق احیاء این اثر عظیمالشأن را مرحمت فرمودهاند، اهتمام به نشر آن را به پیشگاه و آستان اقدس حضرت علامه ذوالفنون، آیةالحق، استاد حسنزاده آملی دام عزّه و روحی فداه که وحید عصر و فرید دهرند، تقدیم می دارم. إن الهدایا علی مقدار مهدیها.

از جرعهٔ تو خاک زمین دُرّ و لعل یافت بیچاره ما که پیش تو از خاک کمتریم تقدیر: در این مقام و بدین جایگاه رفیع که مکانت شکر است، ذوات محترم و معزز آقایان: مهندس سیدمصطفی میرسلیم ـ وزیر عزیز وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی ـ مسجد جامعی، ایرانی ریاست محترم دفتر نشر میراث مکتوب، و متصدیان مؤسسهٔ امامرضا \_علیه آلاف التحیه والثناء \_ و حبیب شفیق و عزیز

مقدمه مصحح

جناب آقای علی اصغر کرامتی که همواره در سبیل قویم احیاء استنساخ اینگونه از تراث علمی عالمان اسلامی مساعدتم فرموده اند، را سپاسگزارم. سقاهم الله تعالی شراباً طهوراً.

بر در شاهم گدایی نکتهای در کار کرد.

گفت بر هر خوان که بنشستم خدا رزّاق بود

جمعه ۷۴/۵/۶ ه.ش ۲۹ صفر ۱۴۱۶ ه.ق محمدحسین اکبری ساوی

#### تعريف صاحب الذريعة از رسائل حضرت دهدار

#### اشراق النيرين

فى تطابق الآفاق و الانفس وكون الثانى متولداً من الأول، فارسى. عناوينه: اشراق اشراق و هوالسابع من الرسائل الثمانية العرفانية وكلها فارسية من تأليف المولى العارف محمدبن محمود الدهدار. رأيته فى كتب الحاج عمادالفهرسى التى وقفها للخزانة الرضوية.

«۴۰۳ قه ۴۰۳/۲»

#### الالف الانسانية

فى بيان حقيقة الانسان فارسى لمحمدبن محمود الدهدار و هوالعاشر من رسائله العرفانية، قال فيه ما معناه: لما أن حقيقة الانسان هى الحقيقة المحمدية، فأبتدأ بتفسير سورتين هما واحدة يعنى: الضحى و ألم نشرح، فبدأ بتفسير قوله: «ألم يجدك يتيماً فآوى ـ الى قوله: و أما السائل فلا تنهر»، رأيت النسخة ناقصة ضمن مجموعة من رسائله من موقوفة الحاج عماد الطهرانى للخزانة الرضوية.

«۲۱۰۷۳ قم ۲۹۰/۲»

#### التوحيد

رسالة فى التوحيد على مشرب الصوفية لمحمدبن محمود الدهدار أوّلها [حمد و سپاس بى قياس مر خداوندى راكه در مشكاة دل انسان...] ألّفها باسم السلطان ابى الغازى مرتضى نظام شاه. تقرب من ثلثمائة و خمسين بيتاً. فى مقدمة و ثلاثة فصول. ضمن مجموعة كتابتها (١٢٨٤) فى مكتبة (المشكاة) ذكر فى فهرسها (٣: ٢٢٥٩) وقد رأيته قديماً. و أخرى فى مكتبة (الرضوية) كما فى فهرسها (۴: ١١٩).

تذكار: از رساله ديگر او در توحيد كه بدين آغاز است: «جل ربّي لااله الاهو...»

مقدمه مصحح

گویا یاد ننموده است و ایضاً با نام دیگر آن أعنی: شرافت و فضیلت انسان.

#### درّيتيم

فارسى فى العرفان و معرفة مراتب نفس الانسان و بيان أنه العالم الكبير، للعارف محمد بن محمود الدهدار مؤلف خلاصة الترجمان و غيره مما مرّ و يأتى. أوله: [حمد و سپاس أزلى الأساس مر آفريدگارى راكه...] هو ثامن رسائله العشرة المجموعة فى مجلّد من وقف الحاج عماد الفهرسى للخزانة (الرضوية) و عاشرها الالف الانسانيه المذكور فى (ج٢ ـ ص ٢٩٠).

«۸۷/۸» قم ۲۱۵»

#### الذوقيات العقلية والمعقولات الذوقية

لمحمد بن محمود الدهدار المتخلّص «عياني» أوله الك الحمد و انت اهل له...] هو مختصر في مأتين و ثلاثين بيتاً. رأيت نسختين منه في النجف و نسخةً ضمن مجموعة في مكتبة (المشكاة) كتابتها (١٢٨٤).

«۲۶۰ قم ۲۵/۱۰»

#### رقائق الحقائق

فى المعارف، فارسى لمحمدبن محمود الدهدار، اوله: [تبارك اسمك اللهم ـ الى قوله: سپاس مر آن خداوندى راكه...] مرتب على فتح و سبع دقائق و ختم. توجد فى مجموعة من رسائله فى كتب (السيد محمد اليزدى) بخط محمد مسيح الشيرازى كتب بعضها فى (١٠٧٨)

«۱۵۰۱ قم ۲۴۶/۱۱»

تذكار: دركلام صاحب الذريعة كه در بالا آمد، هفت رقيقه مى بايد بود و نه هفت دقائق. فارجع.

## كواكب الثواقب

فارسى لمحمدبن محمود الدهدار و هو أحد رسائله العرفانية مرتب على سبعة كوكب بعدد السيارات؛ ١- فضل العلم؛ ٢-كيفية التعلّم؛ ٣- اثبات الواجب بالعقل؛

۴- اثباته باصطلاح الصوفية؛ ۵- معرفة النفس؛ ۶- القضاء والقدر؛ ٧- سرّ اختلاف العلماء و المذاهب.

اوّله: [الحمدالله الذي علّم الانسان ما لم يكن يغلم...] كتبه للميرزا يوسفخان. يوجد في مجموعة من رسائله من وقف الحاج عماد للخزانة (الرضوية) و نسخة في (دانشگاه: ۴۷۴۵/۵) ضمن مجموعة مورخة ع ۲۷۷٬۱ مع خمسة رسائل أخركلها من المؤلف: الف انسانيت، درّ يتيم، وجدانيات و ذوقيات، رقائق الحقائق، كوكب (هكذا)، اشراق النيرين و نسخة في (الهيات: ۱۹۲ر) بخط محمدمهدي ضمن مجموعة تاريخ كتابتها ۱۰۹۶ و ۱۰۹۷ کما في فهرسها. راجع «كنز الرموز ۱۸: ۱۵۷»

«۱۲۷۷ قم ۱۷۸/۱۸»

#### نسبت افراد = حقیقت ادارک

رسالة فارسية فى حقيقة الادراك البشرى و مبحث المعرفة و هل أنها تطابق الواقع أم لا؟ و هل يتحد العاقل و المعقول؟ لمحمدبن محمود الدهدار المتخلّص عيانى، الخفرى 9: ٧٧٧. وله: الف انسانيت عرف منه ثلاث نسخ فى «خطى فارسى» ص ٧٨٢ و ١٤٥٤.

«۲۲/۲۴ قم ۲۲۷»

اکمال: اینکه می فرمایند: «المتخلص عیانی» اگر مقصودشان جناب محمد \_ پسر \_ است، نه چنین است که وی به «فانی» تخلص می فرموده اند و اگر مرادشان محمودین محمد \_ پدر \_ می باشد، صواب است.

#### نفائس الارقام

فى إثبات الواجب تعالى، بطريق المتكلمين والحكماء و الصوفية، مرتباً على عشرة أرقام. فارسى لمحمد بن محمود الدهدار المتخلص عيانى، خفرى ٩: ٧٧٧. اوّله: [ثناء و ستايش مر خداوندى راكه دليل است ذات او بر ذات او، و منزّه...] موجودة فى مجموعة هذه خامسها فى (الرضوية) و نسخة أخرى ضمن مجموعة عند (حفيد

اليزدى) و ذكر في «خطى فارسى» ص ۸۵۲ تسع نسخ منها.

«۲۲/۲۳ قم ۲۳۹/۲۴»

#### سیری اجمالی در رسائل دهدار

(1)

### اشراق النيرين

جناب دهدار در وجه تسمیه این رساله فرمایند: «این رساله که مندرجاتش روشنی بخش دیدهٔ ذوق است و چاشنی افزای جان شوق، موسوم آمد به اشراق النیرین، چه در این دو نیّر از افق سرایر طلوع می نماید:

یکی در اظهار شمّهای از تطابق آفاق و انفس. و دیگر در اِشعار به تولّد ثانی به طریق تلویح به مضمون کلام روح افزای حضرت مسیح (ع) که فرموده: «لن یلج ملکوت السموات من لم یولد مرّتین». وی پیش از عنوان دو نیّر موعود، «اشراقی» را در تصحیح کیفیت ادارک بیان داشته، و در آن کلام افلاطون الهی را که: «العلم تذکّر» از التحصیل بهمنیار \_ تلمیذ ابن سینا \_ نقل کرده تبیین می سازند و درین راستا در کیفیت ادراک به اقوال ابو حامد محمد غزالی و «صوفیه» \_ به همین عنوان \_ و به آیات قرآنی و احادیث صادره از بیت وحی و کلمات منظوم ارباب نظم، استشهاد نموده بدین نکات اشارت دارند که:

طلب مجهول مطلق محال است؛ نفوس انسانی قابل پذیرش جمیع علوم است؛ عرفان، معرفت نفس به خود است، چرا که ذات حق تعالی شأنه از لوث عرفان انسانی مقدس است؛ علم، خروج از قوه به فعل است؛ نفس الامر اعم از ذهن و خارج است؛ مظهر نخستین، نَفس الرحمان است و وجودِ عام، ظلِّ وجود حقیقی است و ممکنات محل ظهور آنند و...

در اشراق اوّل آیات آفاقی را بهصورت اجمال مندمج در نفوس دانسته، به وزان

یکدیگر می دانند که: «سنریهم آیاتنا فی الآفاق و فی انفسهم حتی یتبیّن لهم آنه الحق»!.

آنگاه «وجود» را به اعتباری منحصر در حضرات خمس فرموده، گفتار خویش را مستند به بیتی از عارف عربی و رساله مراتب الوجود شیخ عبدالکریم گیلانی می فرمایند و در راستای القاء معارف الهی توسط این رساله به نفوس مستعده، کلمه «کن» و حرف «الف» و برخی دیگر از حروف را تفسیر انفسی فرموده و جوانب عرفانی آنها را گشوده و ارتباط حروف و اعداد را با یکدیگر و آنها را با مقام انسان کامل مبیّن ساخته، اشراق نخستین را به بحث از نَفَس انسانی که به وزان نَفَس الرحمان است، خاتمه می دهند.

در اشراق ثانی، تولّد ثانی را که انتباه نفس از نوم غفلت است، با اشارت به حدیث عیسوی(ع) «لن یلج ملکوت السموات من لم یولد مرّتین» عنوان داشته، موت اختیاری را مشروح میسازند. و بر این سبیل گام نهاده علمالیقین و عینالیقین و حقیقت حقالیقین را به وزان تصوّر، توصّف، تخلّق و تحقّق یکدیگر دانسته بدین نکات نیز اشارت دارند: افاضهٔ مراد به مقدار قابلیت مرید است؛ تعریف ربالنّوع و ارباب انواع؛ مراد از اعیان ثابته؛ نهایت هرکس سرمنزل خود اوست؛ بیان ذکر و مراقبه و رابطه در سلوک الی الله تعالی؛ و در پایان رساله، حدیث مشهور نبوی «اوّل ما خلق الله نوری» را توضیح می دهند.

**(Y)** 

#### الالف الانسانية

این رساله راکه برای خان خانان به مقدمه بنگرید نگاشته اند، در تفسیر دو سورهٔ والضحی و انشراح است. در اثنای تفسیر دو سورهٔ مبارکه مقاماتی از مدارج علیای خاتم انبیاء علیهمالسلام را مبین ساخته، به اسماء مستأثرهٔ حق سسبحانه و تعالی را شارت نموده اند و در ارتباط با معرفت نفس انسانی و اقبال و ادبار عقل،

۱. فصّلت، ۵۴

عماء، شفاعت، شرح صدر انسان کامل و عارف بالله تعالى، اقسام تجلیّات ذاتى و اسمائى و صفاتى، اقسام ثلاثة افراد انسانى، انواع دوگانة اهل سلوک، تأثیر عظیم صمت و جوع، و سَهَر و عزلت، و ذكر مداوم در سلوک سالک، صورت انسانى و شرح آن، شرح حدیث: «الصّورة الانسانیة اکبر حجج الله علی خلقه...»، منشأ انسان کجاست؟، و در اواخر رساله، در معرفت نفس انسانى و انواع علم و رؤیت و صادر اوّل و نخستین، کلماتى علیا اظهار نمودهاند.

در اثنای رساله، شواهد بسیاری از آیات قرآنی و احادیث مأثور و کلمات منقول از عرفاء شامخین را در استشهاد بیانات خویش آورده به منظومات اهل نظم نیز اشارت فرمودهاند. رضوان الله تعالی علیه و علی ابیه.

**(T)** 

#### توحيديه

و آن غیر از رساله در توحید است که در نسخ مخطوطه به نام توحید استدلالی نامیده گشته و بدین آغاز است: حمد و سپاس بی قیاس مر خداوندی را... و این مسماة به توحیدیه یا توحید برهانی است که بدین آغاز آورده شده است: جل ربی لا اله الا هو ... ۱. این رسالهٔ شریفه در دو مطلب سامی نگاشته گشته است:

الف منكر شيء مقرّبه آن شيء است و نافي مثبت.

ب ـ وجود مفهومي است واحد، عام و شامل وجودات خاصه.

در بخش نخستین در وحدانیت حق و ذات، و عینیت صفات و اسماء با آن ذات مقد - حق و علا و علا و اینکه خدای سبحان را وحدتی است آنهم نه به وحدت عددی بل به وحدت حقهٔ حقیقیهٔ ذاتیه، الواحد لایصدر عنه الا الواحد که از قواعد علیای حکمت و عرفان اسلامی است، تبیین برخی از اسماءالله تعالی، تفسیر هدایت و اضلال.

۱. بنگرید به: فهرست منزوی، ۳/۲ و ۱۱۰۲.

تذكار: این بیان سامی جناب دهدار \_رضوانالله تعالی علیه \_كه در دیگر رسایل خویش خاصه در موضوع جبر و اختیار بدان اشارت نمودهاند آنان راکه صعوبت بحث عالى هدايت و اضلال حق \_سبحانه و تعالى \_به فهوم غيرصواب سوق داده است، كلامي قويم و برهاني متين است كه: «فمن اهتدى فإنّما يهتدي لنفسه و من ضلّ فإنَّما يضل عليها» الحراكه هدايت بالذات از آن اوست و ضلالت بالعرض متعلق به وی، چون نور شمس و ظلمت شیء موازی با وی. فافهم. امام دریک عصر و زمان، بيش از يكي متصوّر نيست كه: «لوكان فهما آلهة الاالله لفسدتا» و... بحث فرمو دهاند. و در مطلب ثانی در این موضوعات: مفهوم وجود، مفهومی واحد عام است؛ وجود را مظاهر \_به تعبير عارف \_و مراتب \_به عبارت حكيم \_است؛ نسبت عقل باكشف، نسبت وهم باعقل است؛ اينكه چرا وجود مطلق راكالكلي الطبيعي دانستهاند، غایت ایجاد عالم معرفت رب است و طریق اقرب آن معرفت نفس؛ اوّل ماخلق، حقيقت محمّديه است؛ شرع مقدس، معلومات اخذ شده توسط روح محمّدي (ص) است از حق \_ سبحانه و تعالى \_ و ... و در پايان بيانكنندگان شريعت را آخذ ثوابي مشابه با ثواب انبياء عليهم السلام در تبيين شرايع مي داند.

# (4)

# دُرِّ اليتيم

حضرت دهدار \_رضوانالله تعالى عليه \_بعد ازبيان مقدمهٔ متعارف كـه حـمد و سپاس الهی و تحریر ابیاتی را در بر دارد، معرفت نفس انسانی را مرقات معرفت رت دانسته و انسان كامل راكه بالفعل، اسماء حسني و صفات علياي حق \_سبحانه \_را حايز است، مسماة به صاحب الزمان، غوث، قطب الاقطاب و... فرموده و او راكامل و مكمّل دانسته، و ديگران را كامل بالنسبة معرفي فرمودهانـد و اخـتلاف مـراتب اندیشهها را بدین نکته معطوف داشتهاند. مقدمه مصحح

در این راستا حیات و موت نفس را تعریف فرموده، بدین نکات، تا پایان رساله اشارت فرمودهاند: نفس و قوای او و مظاهر وجودی وی به وزان خدای سبحان و قوای دارِ وجود اَعنی: ملائکةالله و مظاهر و آیات اوست؛ انسان کامل چون روح برای عالم و عالم چون بدن است برای آدم؛ دانش انسانی دو گونه است: دانش روح و دانش بدن؛ دانشها دو گونهاند: تبدل پذیر و برعکس آن؛ دانش انسانی بر سبیل کلی بر هشت قسمت است؛ علم انسان به جوارح خود، در صورت عدم تقید در آن مرتبه، عین علم به نفس است؛ منشأ اختلاف دانایان در یک امر معلوم، اختلاف حیثیات معلوم است؛ در اثنای این رساله، همچون برخی از مواضع دیگر رسایل، حضرت دهدار را با عالم نمایانی چند که درس ناخوانده و یا نادانستهاند، مباحثاتی روی نموده است که این رساله نیز واجد بعضی از آنها در وحدت، تناسخ و حلول و اتحاد است.

در دیگر مواضع به عنوان معارفی چند می پردازند که از جملهٔ آنهاست: اختلاف مراتب و مدارج انسانها، مقید به مقدار دارایی آنهاست مر اسماء حسنی و صفات علیای حق بسبحانه و تعالی برا؛ ابطال اندیشههای دراویش عارف نما و جَهلهٔ صوفیه و سوفسطاییان و تناسخیه، نقطویه و...؛ مقصود از حدیث علوی «العلم نقطة کثر ها الجاهلون»، که در آن موضع یادی نیز از رسالهٔ اسرار النقطهٔ عارف شهیر میر سیدعلی همدانی (رض) نمودهاند؛ کمال اشیاء در وصول به انسان است و کمال انسان در لقاءالله؛ شرح ابیاتی از شیخ اجل سعدی شیرازی که فرمود: ابر و باد و مه و خورشید و فلک در کارند...؛ معنی شفاعت؛ سرّی از اسرار صوم؛ انسان اعمال نماز است، چه مرتبهٔ جامعیت انسانی دارد؛ اسرارالصلوة؛ سرّی از اسرار غسل؛ سرّی از

ا. تذكار: حدیث علوی مذكور را جناب آذری طوسی (ره) در جواهرالاسرار که من بنده آن را تصحیح نموده است، شرح کردهاند. فارجع إلیه إن کنت من الطالبین.

۲. تذکار: یکی از آسرار غسل جنابت که حضرت دهدار رضوانالله تعالی علیه از عنوان آن غفلت فرمودهاند، این است که آن حالت، حالت فنای طرفین در یکدیگر است و انسان برای فنای در اسما و صفات و ذات حق اوّل تعالی شأنه آفریده شده است. فلذا اینان را از آن فنا، غسل و به وجهی عود و توبه باید.

۳۰ رسایل دهدار

اسرار قبله و... و در خاتمهٔ رساله در اینکه انسان را تواضع در مقابل حقیقت نظام هستی باید و غرور و کبر از مهلکات اند، تذکری می فرمایند. رضوان الله تعالی علیه.

#### (4)

#### ذوقيات

این رساله حاوی یک تمهید در تبیین مقاصد رساله و یک مقدمه در عنوان برخی از ذوقیات عقلیه بر سبیل کلی و چهار رکن در موضوعات گوناگون و یک خاتمه تحت عنوان «پایان سخن» است.

ركن نخستين را در «رؤيت و شهود» حق \_ سبحانه \_ ساخته است و براى اثبات دعوى خويش به نقل كلامى از حضرت قطبالدين، شارح حكمة الاشراق و حديثى از على \_ عليه السلام \_ و نيز نقل حديثى از امام صادق \_ عليه السلام \_ از توحيك جناب صدوق \_ رضوان الله تعالى عليه \_ پرداخته و اشارتى را در معرفت نفس ناطقه انسانى عنوان مى دارد و در خاتمه، «حقائق الايمان» منقول در حديث علوى \_ سلام الله عليه \_ كه فرمود: ... «ولكن تراه القلوب بحقائق الايمان»؛ را مختصراً توضيح مى دهند.

در رُكن دوم به معانى «اتحاد» پرداخته، شاهد گفتار خویش را در آن باب از اوصاف الاشراف خواجه طوسى \_رحمه الله تعالى \_ جستجو مى فرمایند و در اثناى رساله، برخى از شطحیات عرفاء را \_چون اناالحق حلاج \_بر محمل صواب استوار ساخته، ادامهٔ كلام خویش را در باب «اتحاد»، حسن ختام ركن ثانى قرار مى دهند.

رکن سوم را در وحدت وجود قرار داده است. در بدایت آن «هستی = وجود» را که مساوق با «حق» است، تعریف نموده، مراتب ثلاثه آن را تبیین میسازد و آنگاه گوید که صدر قونوی در مصباح فرموده است که اطلاق لفظ «وجود» بر ذات اقدس الله، برای «تفهیم و تفخیم» است، آنگاه بر این نهج، کلام خویش را ادامه داده رکن چهارم را به رکن سوم در توضیح اینکه وجود و کلی طبیعی را با یکدیگر چه ارتباطی

است و... متصل مى فرمايد.

لذا در رکن چهارم، با یادآوری برخی از مشایخ و برجستگان این مکتب، اعنی؛ قایلان به وحدت وجود، در آن باب سخن رانده، حسن ختام رساله را در تحت عنوان «پایان سخن» تحریر کرده، مجملی از اقوال اهل دانش، که مطابق مطالب اهل توحید است، ایراد می فرمایند که از آنجملهاند: اشارت به اطوار ثلاثهٔ عقل و نفس و طبیعت انسان، طبایع اربعه در انسان و امراض چهارگانه در او، دانایی نفس ناطقه مر معلوم خویش را در ذات خود، به طریق تمثّل است نه ظرفیت و در پایان رساله، نفس را موجودی مجرد و لاجرم ابدی و باقی به بقای صانع معرفی می فرماید.

#### (8)

#### رقائق الحقائق

این رساله بعد از عنوان تمهید که در آن ابیاتی را در توحید و مدح خاتم انبیاء علیه و علیهمالسلام \_ آورده، یک «فتح» و هفت «رقیقه» و یک «خاتمه» را در بر دارد.

در فتح معارفی را مذکور ساختهاند که برخی از آنان بدین قرارند: اقسام انطباع صور مدرکه در نفس؛ امور اعتباری در نزد عرفا؛ تعریف زمان؛ وحدت وجود محل نزاع است و قایل بدان از نظر عدهای، کافر.

آنگاه برای توضیح مقصود عرفا از وحدت وجود، رقیقهٔ نخستین را آغاز می فرمایند و در آن به وجود بشرط لا، بشرط شیء ولابشرط و وجود خاص و وجود مطلق و وجود عام اشارت نموده و در این ارتباط یادی از نفحات الانس حضرت جامی کرده است. آنگاه گروههای مختلف حکما و عرفا و متکلمین راکه در ارتباط با وحدت وجود ابراز نظر فرموده اند برشمرده و آرای آنها را تنقید و بررسی می فرمایند.

رقیقهٔ دوم را در اینکه وجود اعرف اشیاء و بدیهی ترین مدرکات انسانی است،

قرار داده و در آن به محل اشتراک و اختلاف حکما و عرفا در باب وجود و وحدت آن، در وجود عام و خاص و افراد موجودات دانسته و آرای ایشان را نقل کرده، تنقید و بررسی فرمودهاند و در این راستا از ابوالحسن بصری، میر سید شریف جرجانی، محقق طوسی، صدرالدین قونوی و ملا جلال الدین دوانی و نامهٔ خواجه طوسی در جواب مرقومهٔ صدر قونوی یاد کرده است.

در رقیقهٔ سوم اندیشه متکلمین را در ارتباط با «وجود» با نقل آرای آنها از کتب ایشان تبیین فرمودهاند. از میر سید شریف، علاءالدوله سمنانی، ابن عربی، استاد خویش (؟)، محمدگیسودراز نقل قول و یاد می نماید. و در اثنای آن کلامی سامی را در وقت وجود بدین عبارت از استاد خویش (؟) می آورد: این لاشیء از استاد خود \_مدظله \_ شنیده که فرمودند که مدتی مدید بر مشرب اهل وحدت وجود بودم تا به خدمت بزرگی رسیدم و یافتم که اصل از آن بالاتر است و این مرتبه وجود به یک درجه تحت مشرب اصل است که مشرب محمدی است (ص). و نیز در این رقیقه، تکفیر عالمانی چند مر حضرت شیخ عارف محی الدین عربی را بر محملی صحیح استوار ساخته است.

رقیقهٔ چهارم: در این رقیقه با عطف به رقیقهٔ سابق، وحدت وجود را در اندیشهٔ حضرت صدر قونوی که از شیعیان فکری محی الدین است، بررسی فرموده اند و در راستای کلام صدر قونوی، عبارتی را از رسالهٔ الدرّة الفاخره جناب جامی و عنقاء مغرب و فتوحات مکیه ابن عربی و کلامی از جناب شاه نعمت الله ولی در ضوان الله تعالی علیهم دمنقول ساخته و الحق در باب وحدت وجود، داد سخن داده اند.

رقیقهٔ پنجم را نیز در تلویح بر بعضی مقدمات که مشعر بر مذهب اهل وحدت است، قرار دادهاند و در آن «وجود» را خاص حق اوّل تعالی شأنه و «نمود» را متعلّق به ماسوای او می دانند. و مراد از اینکه اعیان ثابته رایحهٔ وجود را استشمام نمی فرمایند، را تبیین می سازند و در اثنای آن از ابن عربی و جنید بغدادی حدس الله تعالی سرهما یاد نموده، سنت و سیرت انسانی هر شخص انسان را در

نظارهٔ بر ماسوی، در این می دانند که حفظ مراتب وجودی هر شیء از اشیا را بنمایند. و نیز اشارت دارند به اینکه: وجود عام، پرتو وجود مطلق است و اوّل تعیّنات و حقیقت این معنی جز به مکاشفه صورت تحقق در نفس دانا نیابد. و در عطف به این موضوع قویم، برهانی را توضیحاً اقامه فرموده اند.

رقیقهٔ ششم: در تمثیلی که رافع اعتراضات و مشعر بر مقصود است، میباشد و در این رقیقه در ارتباط با اینکه: وجود مدرک و ظاهری، وجود حق است؛ تمثیلی را بیان می فرمایند و آنگاه در اینکه: فیضِ وجود حق که فیاض مطلق است \_ اوّل در وجود عام که \_ به اصطلاح علما رحمت امتنانی و معنی اسم الرحمن است \_ ظاهر می شود، سخن گفته، برای تفهیم کلام خویش متمسّک به مثالی می شوند و بحث این رقیقه را به اشارتی پیرامون ذات حق \_ سبحانه \_ و ارتباط آن با صفات و اسمای وی به پایان می برند.

رقیقهٔ هفتم: در این رقیقه با استناد به کلامی از شیخ عارف عربی (ره) که در رسالةالأنوار که در جواب استرشاد امام فخررازی (رض) نگاشته اند که: فانه ما شم فی الوجود الاالله \_ تعالی \_ و صفاته و افعاله، فالکل هو ربّه و منه والیه، غیر از ذات و اسما و صفات خداوند \_ سبحان \_ موجودی را ثابت نمی دانند و موجودات را صور علمیه حق می نامند و این اجمال را مجملاً تبیین ساخته در اثنای مقال به نقل آیات و احادیث و نیز کلماتی از برخی از عرفا چون: علاء الدولهٔ سمنانی و خواجه محمد پارسا و جامی، منقول ساخته بدانها تبرّک می جویند و تا پایان رساله بدین نکات اشارت دارند: کسانی که اقوال عرفای شامخین را ادراک نمی نمایند، اولی آن است که به حفظ اللسان بپردازند؛ انسان بتمامه علم است و شعور؛ عقل اوّل، شعور مطلق و نور محض است؛ علت ایجاد ماسوی، حرکت حبّی است؛ تمامی علوم، مطلق و نور محض است؛ علت ایجاد ماسوی، حرکت حبّی است؛ تمامی علوم، آلات تحصیل معرفت به خدای سبحان است؛ سالک را ذکر و مراقبه و رابطه باید؛ نفس ناطقهٔ عالِم، عالَمی می شود نورانی معقول؛ برزخ روح انسانی مرتبهٔ یقین است. رساله را به تذکّر تعظیم امرالله و شفقت بر خلق الله به پایان می برند. قدّس الله است. رساله را به تذکّر تعظیم امرالله و شفقت بر خلق الله به پایان می برند. قدّس الله است. رساله را به تذکّر تعظیم امرالله و شفقت بر خلق الله به پایان می برند. قدّس الله

تعالى نفسه الزكية.

**(V)** 

### رساله در توحید یا فضیلت و شرافت انسان

این رساله حاوی یک مقدمه و سه فصل و یک خاتمه است.

حضرت دهدار، پس از حمد و سپاس متعارف، کلام خویش را در فضیلت انسان بر سایر موجودات آغاز نموده و سخن خود را مستند به حدیث نبوی «انا منالله و الخلق منی» می نمایند. آنگاه بدین نکته اشارت می کنند که انسان عالم صغیر به وزان عالم کبیر است و اسمای تکوینی را در خویش بالقوه حایز است. وی در راستای عنوان مباحث رساله، انسان را اول موجود و آخر مقصود دانسته و برای وی «واسطهای» را منظور نمی دارد و این انسان، انسان بالمعنی الاخص است. در ادامهٔ مقدمه، انسان را صاحب و حامل امانت الهی دانسته و سیر او را به سوی مبدأ وی به دو طریق عقلی و شهودی منحصر ساخته است. آنگاه در فصل اول در توحید باری تعبین عالی به طریق اهل استدلال سخن رانده، مباحث وجوب و امکان را برای تبیین اندیشهٔ ایشان در باب توحید عنوان می دارد.

وی در فصل دوم، توحید را در مشهد ارباب شهود بررسی کرده و معانی «وجود» را بیان می کند و سپس به علم باری تعالی نسبت به ذات خویش و احاطهٔ ذات اقدس او بر موجودات و تشابه افاضه فیض حضرتش به صور علمیه به افاضات روح به بدن و نه بر سبیل خروج و اتصال و انفصال اشارت نموده، مخالفت انسان را در سیر الی الله با شریعت، موجب الحاد می داند.

در فصل سوم که در وحدت وجود و کثرت اطوار او در نمود است، به مباحثی چون: عالم یک شخص واحد است؛ موجودات، ذوات متحققهٔ موجود، می نمایند؛ سالک در اثر ریاضت حجابِ نمود را از پیشگاه بصیرت خویش خرق می نماید؛ جمال الهی تو امان با جلال اوست و ... می پردازد.

در «خاتمه» اشارتی به مبدأ و معاد نموده، ضمن تعریف هر یک و بدایت و نهایت سیر انسان، یاد مرگ و ذکر موت را موجب تخفیف تأثیر عظیم آن به خویش دانسته، نفس انسانی را موجودی مجرد، فلذا ابدی معرفی میکند. حضرت دهدار، در اثنای رساله به آیات قرآنِ فرقان و احادیث نبوی و علوی و اشعاری از جناب سعدی و شبستری و تمثیلات برای تقریب به ذهن در ایراد معانی، متمسّکاند.

#### **(**\( \)

## كواكب الثواقب

این رساله دارای تمهیدی است و آنگاه هفت کوکب را بدین ترتیب در بر دارد:

کوکب اوّل: در اینست که غرض از ایجاد عالم وجود، ظهور مراتب علم است که

عالَمْ علم انباشته روی هم است و اجزای آن صور علمیه حق ـ سبحانه و تعالی ـ

اند و شرف انسان به تحصیل دانش است که غذا با مغتذی مسانخ، و علم موجب
تصرف در مادهٔ کایبات و تسخیر آنهاست و...

کوکب دوم: درکیفیت دانش است و در آن، علم را بالقوه در انسان موجود دانسته و آن را تذکری می داند، و نیز در آن عدم اتحاد علم و عالم را متحال شمرده است و همچنین برزخ نفس ناطقه را، موقف علم او دانسته است و انسان را سراپا، علم می داند.

کوکب سوم: در این کوکب به بیان اثبات توحید واجب \_ تعالی شأنه \_ بر طبق ذوق اهل دانش پرداخته، طلب دلیل برای اثبات واجب تعالی را دلیل بر اثبات او می داند و بر نهج حکماء و طریقت عرفاء، صانع عالم را اثبات می کند و مرجع کثرات را واحد حقیقی دانسته برای توضیح گفتار خویش به منظومات شیخ شبستری و لبید و خواجه طوسی، استشهاد می نماید.

**کوکب چهارم**: در آن کوکب مطالب پیشین (توحید حق سبحانه) را بر طبق ذوق اهل تحقیق بررسی می فرمایند و ماسوی را نمودِ آن بود، معرفی می فرمایند که او

«قیوم» همه، و همه قایم به اویند، و این سخن را مبسوط ساخته، رباعی را از ملاجلال الدین دوانی یادآور می شوند.

کوکب پنجم: در شرح حدیث «من عرف نفسه فقد عرف ربه» که از طریق «أنا = من» گفتن هر فردی از افراد انسان، به اثبات حقیقتی مجرد از احکام ماده و مادیات و مغایر با بدن و... به نام نفس ناطقه، می پردازند و شناخت آن را، امری سهل و ممتنع می شمرند. و مراتب اربعهٔ نفس، آعنی: امّاره، لوّامه، ملهمه و مطمئنّه را تشریح می فرمایند و نهایت سیر و سلوک انسانی را، وصول به مرتبت عُلیای نفس مطمئنّه دانسته، و مسیر این سیر را من البدایة الی النهایة از خویش و در خویش و به خویش معرفی می فرمایند و اهمیت علم و عمل در سیر انسانی و توضیحاتی پیرامون صلوة و حج و برخی از اسرار آنها را عنوان می دارند.

کوکب ششم: در قضا و قدر است، و در آن به تعریف هر یک پرداخته، به بحث سامی «جعل» برای تبیین مقصود پرداخته اند و در اثنای آن این مبحث را که جزای نفس عمل است، توضیح داده شواهدی از آیات و احادیث مربوطه را عنوان داشته و بیت مشهور جناب «خیام» که می گوید:

می خوردن من حق ز ازل میدانست گر می نخورم علم خدا جهل شود را تنقید و بررسی می فرمایند.

کوکب هفتم: را در تبیین سرّ اختلاف مذاهب قرار داده اند و بعد از تمهیدی، کثرت اختلاف علما را موجب علو مرتبهٔ اندیشه دینی می دانند و تمامی مذاهب و آرای متفاوته را مندرج در تحت یک عقیده و رأی که آن نیز مکتب خاتم (ص) است، برمی شمرند. چه اینکه کمالات وجودی انبیای الهی را، در جامعیّت حقیقت محمدیه (ص) مندمج می دانند. و نیز در ارتباط با عقل اوّل که نخستین موجود به افاضهٔ واجب الوجود است، علم کلی خاتم (ص) و ...، کلمات علیایی دارند و رساله را به بیان دیگری در سرّ اختلاف اندیشه ها و مذاهب به پایان می برند. رحمة الله تعالی علیه رحمة واسعة.

(9)

## نسبت افراد و یا حقیقت ادراک

حضرت دهدار بعد از حمد و سپاس خدای سبحان، سخن را در ادراک آغاز نموده و بدین عنوان بدایت و محتوای رساله را تحریر فرمودهاند که: بدان \_ و فقك الله لدرك الحقایق \_ که عمدهٔ قیل و قال ارباب مقال اینست که بعد از صحت فکر و نظر و موافقت قانون، آیا ادراک و حکم عقل، نفس الامری است یا از خصایص عقل است؟

آنگاه آن دو وجه را بررسی فرموده عطف به آن در اتحاد اشیاء در مفهومات و حقایق عقلیه بودن مفهومات، بسط کلام داده، امور اعتباری را از نفسالامری تمیز می دهند و نیز در اثنای رساله بدین نکات اشارت دارند که: آیا موجود عینی و خارجی، عین وجود است و یا غیر وجود و ثبوت احدالطرفین را نافی طرف دیگر دانسته اند و به بررسی آن پرداخته اند؛ وجود ممکن فرع عروض وجود بر اوست؛ به استناد به یک بیت از ملاجلال الدین دوانی \_رحمه الله تعالی \_که فرمود:

چون هست ثبوت هرصفت فرع وجود پس غیر وجود خود نباشد موجود اینکه اشیای موجوده ذوات حقایقاند یا تعیّن و اشکال آنها، را با توجه به نظرات حکما و عرفا و نقل آیات قرآنی، بررسی می فرمایند؛ ثبوت اتحاد جوهر و عرض در برخی از مراتب کلیه؛ وحدت حقیقی چیست؟؛ ابن عربی: عالم عبارت است از اعراض مجتمعه در عین واحده که وجود است؛ الحق وجود الطبیعی بمعنی وجود اشخاصه؛ ارتباط عقل و نفس و بدن؛ اعمال شرعیه مطابق عبادات ذاتی انواع موجودات است؛ آیا بعد از مفارقت روح از بدن تکامل برزخی هست یا نه؟؛ ارتباط نفس با مثال مطلق؛ و رساله را بدین عبارت پایان می دهند که تعدد نشئات کلیه متماثلة الانواع که در اخبار وارد است و ثابت، از طرفین ماضی و مستقبل، مبطل تعطیل و تناسخ است.

#### (1.)

## ملكات انسان يا عشره كامله

حضرت دهدار، بعد از حمد حق \_ سبحانه و تعالى \_ این رساله را \_ که مشهور به ملکات انسان است \_ با دو تمهید به نامهای «عنوانالکلام» و «مقدمةالعنوان» آغاز نموده و آن را با اقتباس از آیهٔ کریمه ۱۹۷ بقره، مسماة به عشرهٔ کامله فرموده، معارفی را در ده «فقره» تبیین ساخته، کلام خویش را با یک خاتمه تحت عنوان «انجام کلام» به پایان برده است.

در «عنوان الکلام» تذکار می دهند که در «مقدمة العنوان» اصول کلی را در معارف عقلی و ذوقی، برای رفع اکثر منع و سؤالات وارده از بادی نظر بیان می نمایند و بر این نهج قواعد کلی را تحت عناوین «کلیهٔ اخری» و در انتهای آن، مطالبی را در وحدت حق سبحانه، علم باری تعالی شأنه و ارتباط ذات باصفات و ... عنوان داشته، آنگاه فقرهٔ اوّل را با سخن از شرف انسان بر دیگر موجودات و شرف وی بر سایر انواع او که به علم است، آغاز نموده و با حدیثی نبوی در استدلال به کلمات اهل تحقیق مبنی بر شرافت علم به انجام می رسانند.

در فقرهٔ دوم، در اینکه علم تذکّر است و تبیین این سخن، بسط کلام داده، در اتحاد ادراک و مدرک و مدرک اشاراتی مرتب ساخته اند. در اثنای این فقره به نقل حکایت منظوم و مشهور در مثنوی عارف رومی بر سبیل نثر در ارتباط با نقاشان روم و چین پرداخته، آن را تفسیری عرفانی می نمایند.

در فقرهٔ سوم، مراتب عقل انسانی را نام برده و بعد از توضیح آن، سالکان را به متابعت کامل می خوانند و آنگاه حکایتی را که بین شیخ ابوسعید ابوالخیر و یکی از اکابر علمای نیشابور اتفاق افتاده، بر نهج نقل استوار میسازند.

در فقرهٔ چهارم، اشارتی اجمالی به تطابق کونین نموده، ذکر و فکر را دو جناح سیر انسان به عالم متافیزیک دانسته و آنها را وسیلهٔ عروج برای دریافت حقیقت خویش که با عالم کبیر انسانی به وزان یکدیگرند، معرفی فرموده، در این ارتباط

حكايتي را منقول مي سازند.

در فقرهٔ پنجم، اقسام سیر و سلوک الی الله \_ تعالی \_ را که عبارتند از: روش اهل حقایق و طریق اهل معاملات، عنوان فرموده هر یک را تنقید و بررسی می فرمایند و اشارت دارند به اینکه در سلوک، به اصحاب کرامات و خوارق عادات، به صرف داشتن این مقولهٔ سلوکی اعتماد نمی توان نمود مگر اینکه سالک را علم طریقت حاصل باشد و از پیر عالم پیروی نماید که در این صورت گمراه نخواهد شد. آنگاه حکایتی را در ارتباط با شیخ ابوسعید ابوالخیر و نحوهٔ سلوک عملی و علمی آن عارف بلند پایه نقل می نمایند و بدین صورت نتیجه گیری می نمایند که اقتدا به غیر از سالک عالِم موجب ضلالت است.

آنگاه فقرهٔ ششم را غرض از علم که همانا عمل است و ثمرهٔ آن این است، آغاز می نمایند و در اعمال، اعظم آن التعظیم لأمرالله و الشفقة علی خلق الله، می شمارند و در تحت تعظیم امرالله تعالی، متابعت از رسول اکرم(ص) را ضروری می دانند. بعد از آن به نقل حکایتی در ارتباط با قرائت قرآن بر سر تربت تیمور توسط شخصی و توبیخ او از سوی فقیه وقت... الخ پرداخته، کریمهٔ: «و من یقتل مؤمناً متعمداً فجزاؤه جهنم»، را تفسیر می نمایند.

در فقرهٔ هفتم، بخش ثانی حدیث مذکور در فقرهٔ دوم را که الشفقة علی خلق الله است، مشروح می سازند و این صفت را از اوصاف انبیا و اولیا برمی شمرند و در این ارتباط حکایتی شیرین و دلنشین را در ارتباط با پدر سبکتکین از کتب میرسلاطین منقول ساخته آن را شاهدی نقلی برگفتار خویش در این فقره قرار می دهند.

فقرهٔ هشتم، در اقسام شفقت على خلقالله و افضل انواع آن است كه همانا اشرف صور شفقت «بذل» است كه دفعتاً ايجاد سرور در قلوب مى نمايد، و بر اين صراط مستقيم آيه كريمه: «لا تُبطِلوا صَدَ قاتِكم بالمنِّ و الأذى»، را تفسير مى نمايند و آنگاه حكايت دو مرد بقّال را در ارتباط با بذل و بخشش عنوان مى فرمايد و اين فقره را بدان به پايان مى برند.

فقرهٔ نهم، را با ذکر این نکته آغازمی فرمایندکه شرف انسان به علم و عمل است و مقصد اصلی از علم و عمل، حصول کمال انسانی است وبعد ازبسط این سخن حکایتی را در ارتباط با مقام ایراد فرموده، تشابه انسان را با صاحب حکایت تشریح می سازند.

در فقرهٔ دهم، اتصاف انسانهای گونه گون را به صفات و اسمای الهی تبیین ساخته، انسان کامل را صاحب و واجد و متّصف به اسمای الهیه معرفی می فرمایند و آن اتّصاف را کسبی و این دارائی را وَهْبی می شمارند. و بر این وزان سخن از استعداد و قابلیت انواع انسانها به میان آورده در آن ارتباط حکایتی را بر نهج تحریر قرار می دهند، که هر کسی را قابلیت دارایی برخی از اوصاف و کمالات و ... نیست. در پایان رساله که مُعَنْوَن به عنوان «انجام کلام» است، اشارتی در ارتباط با معرفت نفس ناطقه انسانی به ظهور رسانیده، ذکر موت را یکی از فضایل انسانی و مؤثر در کسب کمالات و باعث تقلیل دادن شدت و سکرات موت به وقت آن برمی شمارند و رساله با طرح این نکته پایان می بخشد.

# (۱۱) نفائس الأرقام

حضرت عارف کامل و محقّق واصل، جناب محمدبن محمود دهدار مرضوان الله تعالی علیه این رساله را که در توحید حق جلّ و علا است، در جواب نامهٔ «نور دیدهٔ سیادت و نجابت، میر ابوطالب الحسینی العریضی مرحمه الله جل جلاله نگاشته اند و آن را در «ده رقم» پرداخته و مسمّاة به نفائس الارقام فرموده اند.

«رقم اوّل» را در بیان ابطال دور بر طریق حکما و «رقم دوم» را در ابطال تسلسل و «رقم سوم» را در بیان برهان سلّم براساس اثبات تناهی ابعاد، که مستلزم تناهی جسم است، قرار دادهاند. و «رقم چهارم» را در اثبات واجب بر سبیل اندیشه اهل

مقدمه مصحح

کلام ساخته و اندیشه های مکاتب گوناگون: سو فسطاییه، لاادریه، تناسخیه، نقطویه و طبیعیه را مورد تنقید و بررسی قرار داده اند. آنگاه متکلم و صوفی و حکیم مشائی و اشراقی را تعریف نموده، روش اقدمین از اصحاب کلام را در اثبات صانع \_ جل و علا \_ عنوان داشته به نقل حکایت عبدالله دیصانی و امام صادق \_ علیه السلام \_ تبرّک جسته اند. در «رقم پنجم» وجود و اجب تعالی را بر طریق اندیشه حکمای الهی اثبات فرموده طریقی را در آن موضوع از بهمنیار منقول می سازند. در «رقم ششم»، توحید حق \_ سبحانه \_ را بدور از اندیشهٔ اهل حکمت و کلام و بدون در نظر گرفتن طرق ابطال دور و تسلسل تبیین می سازند. در «رقم هفتم» پیرو بیان اثبات و اجب تعالی، و حدانیت او را از نظر اهل کلام مورد بررسی و کنکاش قرار می دهند و در آن محال بودن توارد دو علّت مستقله را توضیح می دهند و بیان می دارند که: «لو کان فهها آهه الا الله لَفَسَد تا...».

در «رقم هشتم» توحید حکمای الهی را از طریق وجوب و امکان و خصوصیات واجب و ممکن بررسی می فرمایند. در «رقم نهم» به بیان اندیشهٔ والای اصحاب معرفت در «توحید» پرداخته، عنوان می دارد که: اگر عقلای عالم جمع شوند که اثبات وجود یک ذات ممکنه بر صوفیه کنند، نتوانند، چه هم به نور عقل صافی و هم به کشف صحیح، نزد ایشان محقق و ثابت شده که به غیر از ذات واجب الوجود، موجودی نیست، و ممکنات فیض و آثار وجود واجبند و وجود ندارند بلکه ظهور و نمود دارند. آنگاه طوایف گوناگون صوفیه را برشمرده، ایشان را به دو گروه اصلی تقسیم می فرمایند که عبارتند از: اهل معاملات و اهل حقایق. و از طایفه نخستین، ابوطالب مکی حصاحب قُوت القلوب و غزالی و سهروردی را نام می برند و از دستهٔ دوم، حضرت محی الدین ابن عربی صاحب فصوص الحکم قدس الله سره و تابعین وی را یاد می کنند. و بعد از آن با اشاره به مراسلهای که بین جنابان ابوسعید ابی الخیر و پورسینا واقع شده است، کلام را در باب مذکور بسط می دهند. و در «رقم ایی الخیر و پورسینا واقع شده است، کلام را در باب مذکور بسط می دهند. و در «رقم دهم»، که بخش آخرین این رساله است، در اتحاد و کیفیت ادراک آن و امکان و

وجوب و امتناع و وجود که مَقُول بالتشکیک است و اینکه ممکنات ماهیات موجوده اند که وجود آنها زاید بر ماهیت آنان است و رفع شبهات پیرامون آن پرداخته، رساله را با یک رباعی از خواجه طوسی رحمه الله به پایان می برند.

١

رسالة اشراق النيّرين



## بسمالله الرّحن الرّحيم

الحمد لله ربّ العالمين حمداً ينبغي لعظمته و عزّ جلاله

والصلوة على رحمته العامة محمدٍ صلوة التكون اداءً لعظيم حقّه و شكراً لجزيل نواله و على آله الخصوصين بمكاشفة اسرار كهاله و صحبه الفائزين بمطالعة انوار جماله.

بعد از تسمهید اساس شکر و سپاسِ بی قیاس، چنین گوید سالک بادیهٔ هوس فرسایی، و پیمانه کش بادهٔ بادپیمایی آ، تاجر مایهٔ خسران، خریدار کالای پژمان، بی هنر پرعیب، پا در دامان سر در جیب، رهین وام کردار آ، گرفتار دام گفتار، محمد بن محمود، الملقب بدهدار عفی الله تعالی عنهما که چون به وساطت خامی خامه، گاهی عدولِ محکمهٔ نامه بر امتیاز این نااهل از اکثر اهلِ اسواق و عامه، شهادتی می دادند و خال قال بر جمال شاهد آمال این محروم بزم حال می نهادند، خواست آکه چراغ سها در محفلِ آفتاب برافروزد و جامهٔ نسبتی بر قامت عدم استقامتش دوزد، و از خزفریزه ای که از ساحل دریای فیض اهلِ فضل و دانش فراهم آورده، چندی به رسم مقلدان قلادهٔ گردن استعدادش کرده، خود را در معرض قبول خاطرها درآورد، دو سه حرفی از کلام کبار به منصهٔ استحضار ۵ظاهر

۲. اساس: بادپیمائی.

۴. مج: خواست كه دو سه حرفي از كلام.

١. مج: صلوةالله تكون.

٣. اساس: وام كرادار.

۵. مج: به منصه اظهار آورد.

ساخته، رجاء واثق است که عدم رد آن مظنهٔ قبول آید نزد همگنان علی الخصوص مرآن مضمون را که منسوب باشد به اهل معارف و حقایق و از جملهٔ اسرار و دقایق. و این رساله که مندرجاتش روشنی بخش دیدهٔ ذوق است و چاشنی افزای جان شوق، موسوم آمد به اشراق النیرین. چه در این دو انیر از افق سرایر طلوع می نماید: یکی در اظهار شمّه [ای] از تطابق آفاق و انفس، و دیگر در اشعار به تولّد ثانی به طریق تلویح به مضمون آکلام روح افزای حضرت مسیح علی نبینا و آله علیه الصلوة والسلام که فرموده: «لن یلج ملکوت السمواتِ مَن لم یُولد مرّتین آ.

و پیش از ظهور نیّرین اشراقی تابان می شود که نورش ساطع آید بر تصحیح کیفیت ادراک انسانی و تصریح بر ذوقیات توحید به ادلهٔ وجدانی. امیدواری به کرم جبلی اهل فضل و افضال چنان است که به نظر «لا تَنظُر إلی مَن قال، اُنظر إلی ما قال» مطالعه نمایند و نقش خطا و سهو که احاطهٔ قایل کرده بر لوح ضمیر حق پذیر نیندازند و التزام اجمال در کلام، از جملهٔ رعایت حق الاداء شمارند، و عدم بسط و تفصیل را از واجبات مقام انگارند که غرض، وسیلهٔ قبول جستن است؛ والله یقول الحق و هو یهدی السبیل.

## اشراق در عتصحیح کیفیت ادراک

بدان \_ایدكالله تعالی بدرك الحقائق \_ كه طالب شیء را تا از آن شیء نشانی همراه نباشد، طلب نكند؛ و این است معنی آنكه می گویند كه طلب مجهول مطلق، متحال است. و چون نشانی همراه داشته باشد، اگر طلب همان نشان كند، البته تحصیل حاصل گردد و اگر طلب نشانی دیگر كند، نقل سخن به آن نشان كرده. می گوییم كه از آن نشان هیچ نشانی دارد یا نه؟ اگر ندارد ، طلب متحال و اگر دارد،

۱. مج: چه این از افق. ۲. اساس: مضمون.

٣. نفائس الفنون، ج ٢، ص ٧٥؛ اسفار، ج ٨، ص ٣٠٧.

۵. مج: انگارند وله...

۴. اساس و مج: نهاندایند. ۶ مه: در کرفت تم حد ادراک

٧. مج: في الدارين بدركه الحقائق.

۶. مج: در کیفیت تصحیح ادراک.

٩. مج: اگر دارد طلب محال و اگر ندارد تردید.

۸. اساس «البته» و «... گرده» ندارد.

ترديد سابق عود نمايد. پس يا تحصيل حاصل شود يا طلب مجهولِ مطلق؛ و هر دو مُحال. و از اينجا افلاطون گفته كه «العلم تذكر»؛ يعني، دانش با يادآوردن است؛ چنانچه در تحصیل ابهمنیار مذکور است. و این سخن مناسب ابعضی اقوال صوفیه است؛ چنانچه امام حجة الاسلام ابوحامد محمد الغزالي \_رحمه الله تعالى \_ در رسالهٔ تعدیدالعلوم می فرماید که «تمام علوم مرکوز و بالقوه است در جمیع نفوس و نفوس انسانی همه قابل جمیع علومند و اگر فوت می شود حظّ نفس از علوم به واسطهٔ امری است که از خارج طاری می شود.» و باز می فرماید که «بدانکه نفس عالم بود و دانا در اوّل فطرت و صافى و روشن بود در ابتداى اختراع. و موجب نادانی او بیماری است که او را به واسطهٔ صحبت جسد کثیف و ماندن در این منزل تاریک مکدّر بههم رسیده و بهدرستی که به تعلیم گرفتن طلب ایجاد علم معدوم با پدیدآوردن علم نابود نمی کند، بلکه علم اصلی غریزی به سبب مرض از او فوت شده و محتاج است به تعليم تا آن باز يادش آيد.» و مي فرمايد كه «وليس التعلّم الا رجوع النفس الى جوهرها الاخراج ما في ضميرها الى الفعل طلباً لتكميل ذاتها و نيل سعاداتها. از اين كلام ظاهر مي شودكه طلب همين اخراج مابالقوه است به فعل؛ چنانچه صوفیه قدّسالله تعالی اسرارهم میفرمایند که «طلب، تفصیل بعد از اجمال است و ترقى از علم به عين.» و نزد بعضى تحصيل علم ثابت است ب. پس اگر از مطلب نشانی مجمل با طالب نباشد، تفصیل آن را طلب نکند. و این است معنی آنکه گفتهاند که معرفت مر انسان را فطری است. «عَلَّمَالاِنسانَ ما لَمْ يَعْلَمْ» ٩. چه در این نشئهٔ وجود جز انسان را این کار نیفتاده که در پی این طلب است و ریاضات مىكشد و هر لحظه بيشتر مى جويد «وَ قُلْ رَبِّ زدنى» ؟. و از اين جهت كه با طالب نشانی اجمالی ۱۷ست، گفته اند که از خود می باید جست. چه هرچند زیاده جوید از نفس خود بیرون نمی یابد و عارف نفس خود می شود. زیرا که ذات متعالی از لوث

١. بنگريد به: التحصيل: فصل پانزدهم از مقالت چهارم.

۲. مج: میبایست. ۳. مج: جوهره.

۴. اساس: ثانی است. ۵. علق، ۶.

۶. طه، ۱۱۵. اساس: اجمال است.

عرفان انسانی مقدس است.

هرچه پیش تو بیش از آن ره نیست غایت علم توست، الله نیست نیس همیشه انسان در جمیع مراتب طالب معرفت نفس خود است. پس ادراک عبارت است از تجلّی نفس دانا بر دانا. و این موجب حصول استعداد معرفت ربّ است. و معرفت ربّ بی عنوان عرفان است. العجز عن درك الادراكِ ادارک[۱].

گویند که سلطان العارفین ابویزید بسطامی را \_قدسسره \_ چون دست طلب گریبان شوق گرفت، به هرکس که می رسید، می گفت که درد مرا هیچ درمانی داری؟ تا روزی عربی او را گفت که درمان از همان راه بطلب که درد آمد. پس سر به جیب فرو برد و در پی نشان افتاد تا رسید به آنچه رسید. و چون این طلب مخصوص انسان است بحسب نفس الامر و غیر انسان همگی طالب نشئهٔ انسانی است، پس تواند بود که امانت الهی را به وجهی از تأویل عبارت از همین مجملی دانند که منشأ طلب تفصیل است. و نسبت این مجمل به طالبان، نسبت شاهد است به مرایای متنوعه که در هر آیینه بحسب استعداد آن متعین به تعین خاص می نماید. لهذا در بعضی عقل، حاصل آن است، و در بعضی عشق، و در بعضی از غیر اینها. و منشأ اختلاف ذوی العقول همین است و این به مثالی روشن گردد.

بدان که جمیع افراد عقلا، طلب معرفت وجود انسان که حقیقت نوعیه است، و طبیعت کلیهٔ افراد خود کرده اند و هر طایفه ای حسبِ استعداد خود خبری داده اند. ۲ اما جمهور علماء گفته اند که کلیات طبیعیه، که انسان یکی از آن جمله است، موجود خارجی بحسب کلیت نیستند و امری معقول و منتزع عقلی اند که عقل چون اشتراک میان افراد در بعضی اوصاف می یابد، امری مشترک شامل از آن افراد انتزاع می کند و آن راکلی طبیعی و حقیقت نوعیه می گوید و وجود این امر در خارج عین وجود افراد است. یعنی، انسان را که موجود خارجی می گویند، این معنی دارد که زید و عمرو و احمد و محمود موجودند در خارج. پس معنی موجود بودن انسان،

۲. اساس: دادند.

١. مج: افراد جميع عقلا.

٣. اساس: گفتند

موجود بودن افراد است.

و اما حکما گفتهاند که ما امری می یابیم که مشترک است میان زید و عمرو و سایر افراد انسان که آن امر مشترک میان زید و فرس و بَقَرنیست و آن امر معروض، تشخّص زیدی و عمروی است، و این امر نمی تواند بود که منتزع عقلی و همین محضِ اعتبار عقلِ ما باشد بلکه بی آنکه عقل ما اعتبار کند، این امر مشترک از افراد مدرک می شود در خارج، و این وجود خارجی است، غایتش وجودی منفرد از وجود افراد ندارد بلکه به عین وجود افراد موجود است. پس دو موجود است به یک وجود. پس نزد حکما، انسان کلی در خارج موجود است به عین وجود افراد، به وجود افراد.

و اما صوفیه، که خلاصهٔ افرادند، می گویند که زید و عمرو و سایر افراد نوع موجود به وجود حقیقت نوعیهاند و احکام و خطاب و جز امثال اینها، همه نسبت به آن حقیقت انسانیه دارد که در خارج موجود است، و وجود زید و عمرو، وجود انسان است، و زیدیت و عمرویت تشخصات و تعیّنات حقیقت انسانیت و زید انسان است، این معنی دارد که انسان به آن تشخص خاص موجود است، پس در خارج موجود نیست الا انسان؛ و این افراد مظاهر و تعیّنات انسان است؛ مثل آنکه شخصی در چند آینه به یکدفعه جلوه کند، پس بحسب استعداد هر آیینه عکسی خاص خواهد نمود و آن شخص به حال وحدت خود باقی است و اوست که در همهٔ آیینه [ها] نمودار شده و آن مغایرتی که میان صور منطبعه در مرایاست، از خصوصیت آیینه است. «و قُلْ کُلُّ یَعْمَلُ عَلیْ شَاکِلَتِهِ فَرَبُّکُمْ اَعْلَمُ بِمَنْ هُوَ اَهدیٰ سَبیلاً» آکنون از این مثال ظاهر شد که یک فرد علم که عبارت است از دانستن وجود حقیقت نوعیه از هر طایفه به حسب استعداد فطری ایشان به نوعی از قوه به قعل آمده و این اصلح ممثال است برای قول صوفیه؛ والله اعلم.

۲. مج: انسانی است.

اساس: گفتند.
 اسراء، ۸۵.

۴. اساس و مج: يصلح.

و جميع افراد انسانى فى الحقيقه اخراج ما بالقوه مى كنند به فعل. نهايتش بعضى آنچه بالقوة نفس ايشان است، نظر به نفس ايشان به فعل مى آورند؛ چون اقسام دانشوران. و بعضى آنچه بالقوه در نفس ايشان است، نظر به باقي موجودات به فعل مى آورند؛ چون اهل صنعتها و حرفتها كه به اختراع و تعليم اقسام كمالات وجودى از قوه به فعل آورده و مى آورند. چه كمالات را نهايت نيست، خصوصاً كمالات نفس انسانى.

ای برادر بی نهایت درگهی است با هر آنچه امی رسی بر وی مایست و بیرون آوردن کمالات باقی موجودات از قوه به فعل نیز از جمله کمالات نفس انسانی است. پس هرکس در هر کار که هست، کمالات نفس خود را ظاهر می سازد و حدیث شریف حضرت رسالت پناه محمّدی و صلی الله علیه وسلم و که «من آخلص لله اربعین صباحاً ظهرت یَنابیع الحِکة من قلبه علی لسانه ۱۲۹؛ دلیل کافی بر این مطلب است که علم خروج از قوه به فعل است. و از امام العالم و سرّالانبیاء و منبع العلوم و قائدالاولیاء، علی ابن ابی طالب و علیه السلام و مروی است که «لیسالعلم فی الساء فینزل الیکم و لا فی تخوم الارض فیخرج لکم و لکن العلم مجبول آفی قلوبکم تأدبوا بآداب الروحانیین یظهر لکم.» آمفاد این کلام سعادت فرجام این است که نیست علم در آسمان تا به سوی شما فرود آید، و نه در نهایتهای زمین است تا از برای شما بیرون آید، بلکه علم مجبول و مرکوز است در دلهای شما؛ پس شما به آداب روحانیین، مغلوب ساختن لوازم جسمانی است؛ والله اعلم، مراد از تادّب به آداب روحانیین، مغلوب ساختن لوازم جسمانی است؛ والله اعلم، اکنون چون کیفیت ادراک معلوم شد، بدان که اجل مطالب جمیع طوایف،

۱. مج: تا هر آنچه میروی بالله ما نیست.

٢. احياء العلوم، ج ٢، ص ٢٥٤، حاشيه. جامع الاخبار، ص ٩٤. اخلاق محتشمى، ص ٥.

۳. مج و اساس و رضوى: مجعول وليك در المحجّة البيضاء «مجبول» آمده است و بر اين اساس تصحيح شد.

۴. كلمات مكنونه، فيض، ص ٢٤٨. قرّة العيون، ص ٢٢٩.

۵ اساس: از دلهای شما بر شما.

مسئلهٔ توحید است و جمعی که به عشق اخراج مابالقوه میکنند، ایشان بدون توحيد حالي قرار نمي گيرند. و توحيد حالي آن است كه توحيد، حال موحد شود؛ و نشانهٔ آن توحید این است که موحد را از موحد بازمی گیرد؛ چنانکه امام الموحّدین را در نماز چنان بازگرفتند که بدن مبارکش شکافتند و پیکان که در جنگ احد در بدنش نشسته بود، برآوردند و اصلاً شعور به آن نداشت. اما جمعی که به عقل در كارند، به طريق استدلال عقلي قناعت كردهاند و از آن ميان محققان ايشان ذوقيات عقلي و وجدانيات را اصلي عظيم مي دانند در اين باب كه به فطرت اقرب است؛ و اگرچه به استدلال عقلی و براهین منطقی نتوانند که آن ذوقیات را بیان کنند. چه ورای علمی که از استدلال حاصل می شود، علمی دیگر هست که از وجدانیات حصول مي يابد كه عندالادراك جميع مشاعر صاحب آن علم، اقرار و تصديق به آن علم دارند و نفسشان اطمينان مي يابد؛ چنانچه رئيس الحكماء شيخ ابوعلي بن سينا از سلطان الطريقه، شيخ ابوسعيد ابى الخير قدسسره ـ پرسيد كه: بم عرفت الرب؟ جواب فرمود كه بواردات ترد على القلب، واللسان عاجز عن بيانه. شيخ ابوعلی این جواب را مسلّم داشت و ساکت شد [۳]. چه، صاحب ذوقیات و وجمدانسیات بمود، و در کمتب قموم از ایمن ادلهٔ ذوقعی ممذکور هست. و این عديم الاستطاعه چند كلمه از آنچه به طريق طوطي فراگرفته، به جهت اثبات نسبت در معرض اظهار درمي آورد؛ و بالله التوفيق.

بدان  $^{1}$  \_ سَتَرالله لك وجه التقليد و كشف لك جمال التحقيق \_ كه منشأ تعلق شعور به شيء وجود است و انكار مسبوق به شعور است و شعور به شعور ضرورى نيست و عقل سليم را همين قدر كافي است؛ والله اعلم. در نشئهٔ وجود به نحوى از انحاء حركتٌ مّايي  $^{7}$  هست، پس هستى واجب تعالى ثابت است كثرت منتظمه هست، پس واجب حقيقى هست. صدق امكان حدوث ذاتى است كه ملازم صدق قديم بالذات است. عقل سليم بعد از درك معنى امكان، البته فرض وجوه

۲. اساس: ثانی

١. مج: استرالله.

٣. اساس: واحد

ممكن مي تواند كرد؛ پس او را به دليل بر وجود واجب حاجت نيست. طلب دليل بر وجود واجب، متفرع است بر غفلت از وجود خود، و این غفلت ناشی است از غیر حقیقی بودن موجودیت غافل که مثبت وجود موجود حقیقی است. جستن شیء عین دریافت آن است و جویا را چیزی دیگر در کار است و پندارد که جویای دریافت است «عَلَّمَالانسانَ ما لَمْ يَعْلَمْ» ا. تعليم ازلي است. كافران از سنگ و چوب خدا را می جو پند، کاش از طلب خو د بجستندی تا بیافتندی که یافته را گم می کنند و می پندارند که گم شده را می خواهند که بیابند. مفهوم طلب بعد از ادراک دلیلی است روشين بر تحقق مطلب نزد تحقق. و طلب شيخ ابوسعيد ابوالخير \_قدس سره \_ در جواب سوخته [ای] که از درد نایافت سؤال کرده بود، فرمود که نه با دوستان خودت همنشینی کرده [ای] که یاد او می کنی و نام او می بری. دیگر بر صاحب هوش پوشیده نیست که هرگاه یاد کسی یا چیزی میکند، البته توجهی خاص از دل خود به سوی آن می یابد. نمی دانیم که هرگاه یاد حق تعالی می کنند، به هر عنوان که باشد، آیا از دل خود هیچ توجهی مطلق از جهات [و] معرّا از کیفیات مع يابد يا نه؟ و اكابر فرمو دهاند كه تا خدا ياد بنده نكند، بنده ياد خدا نمع كند. «وَ لَذِكْرُ الله أَكْبَرِ» ٢. زهي دليل در لباس موعظه. «والله يَهدى مَنْ يَشَاء» ٣.

مقرر عقلاست كه نفس الامر اعمّ است از ذهن و خارج. پس معقولات ذهنيه نفس الامرى باشد و از جمله امور نفس الامريه اين است كه هرچه موجود است ـ در هر ظرف كه باشد ـ البته به وجود موجود است الا وجود كه به نفس ذات خود موجود است. و شکی نیست در اینکه هرچه به خود موجود باشد، تحقق او اقوی ا است از آنچه به دیگری موجود باشد بلکه تحقق آن راست که به خود موجود است. چه آنکه به غیر موجود است، نظر به ذات خود تحقق ندارد و وجود اگرچه نزد اهل عقل امرى است اعتباري [و] منتزع عقلي و حقايق اشياء امور متحققة ثابته و تحقق این حقایق ثابته به آن امر اعتباری است که معنیی است عام محیط بر جمیع

۱. علق، ۶

۲. عنکبوت، ۴۶ ۳. بقره، ۱۱۳

حقایق موجود، اما نزد اهل توحید و تحقیق این امر عام را حقیقتی است که ذات واجب تعالی است و اوّل مظاهر کلیه آن ذات مقدس همین وجود منبسط است که به «نفس الرحمن» [۲] از آن تعبیر می کنند. و چون آن ذات مطلق که حقیقت وجود است ، واحد حقیقی است پس از جهت وحدت از او صادر نشود الا شیء واحد، و نام این شیء واحد نزد اهل شرع، حقیقت محمدی است و نزد حکما، عقل کل و نزد صوفیه، وجود عام فایض بر ماهیات ممکنه؛ و چون آن ذات حقیقت این وجود عام است پس برای تفهیم این معنی اطلاق اسم وجود مطلق بر آن ذات می کنند. و مراد به مطلق، اینجا همان است که به اصطلاح علما و حکما آن را لا بشرط [۵] می گویند. یعنی نه به اطلاق فرا گرفته باشند و نه به قید. و انبساط این وجود عام از آن ذات حقیقی مرحقایق ممکنه را، مثال انبساط نور شمس است بر جرم قمر. پس به وجود حق موجود باشد؛ چنانچه قمر به نور شمس روشن است و هیچ محذور به و این عموم و خصوصی که در مراتب وجود است ، هم مراتب ظهور وجود حقیقی است و محقیقی است و محتود حقیقی است و محتود حقیقی است که قیوم موجودات است و وجود عام، ظل وجود حقیقی است و ممکنات محل ظهور آن [۶] ظلّ. «آلم» تَرَ إلی رَبّه کیّف مَدّالظلّ» ...

چون بدانستی که ظلّ کیستی فارغی گر مُردی و گر زیستی و صلّی الله علی محمّد وآله اجمعین.

# نیّر اول در اظهار شمه[ای] از مطابقهٔ نسخهٔ انسانی با نسخهٔ وجود

قال الله تعالى: «سَنُرِيهِمْ آياتِنا فِي الأفاقِ وَ فِي أَنْفُسِهِمْ» ٤. كلمهٔ «واو» دلالت ٩بر جمعيت مي كند، مشعر بر آنكه هرچه در آفاق باشد، همان در انفس باشد اما هرجا به تعيني

۱. اساس: «واحد حقیقی است» را ندارد.

٢. اساس: همه مراتب وجود است، همه مراتب ظهور وجود حقيقي است.

٣. فرقان، ۴۶ قصّلت، ۵۴

٥. مج و اساس: كلمه اولاً دلالت، رضوي: كلمهٔ واو.

که قابلیت محل مخصص آن شود. چه شیء واحد چون در ظرف وجود ظهور یابد، موجود خواهد بود و چون در آیینهٔ علم چهره نماید، معلوم. اکنون بدان ـنورّالله قلبك بنور التصديق ـ كه اكبر و اجل 'آيات در عالم شهادت، كه عالم آثار و افعال الهي است، افاضهٔ وجود است بر اعيان موجودات. زيرا كه اين افاضه امرى است بی کیف و عقل از ادراک آن عاجز. چه کیف و وضع و امثال اینها، از جمله اعراض ممكنهاند. پس اگر با فعل خدا كه ايجاد است كيفي يا وضعي باشد، آن كيف و وضع محتاج به ایجادی خواهد بود و این ایجاد نیز اگر متکیّف باشد، تسلسل ً و مُحال. پس البته منتهي مي شود به فعل غير متكيّف كه افاضهٔ وجود است بر قوابل امكاني مطلقاً كه اين افاضه را رحمت امتناني و وجود عام و نفس الرحمان مى گويند. و در اين مرتبهٔ افاضه، جميع ممكنات دفعتاً واحده از كتم عَدَم بيرون می آیند و باز در مرتبهٔ ثانی که وجود خاص و رحمت رحیمی است به این وجود مشهود موجود مى شوند، و اين ممكنات موجوده اگرچه بحسب جزئيات غیرمتناهی است اما به حسب کلیات متناهی است و به یک اعتبار وجود را منحصر در پنج مرتبه داشته اند و آن را «عوالم خمس» و «حضرات مخمسه» [۷] می گویند؛ چنانچه قدوهٔ قائلان به وحدت وجود، شیخ محیالدین بن عربی قدرسسره ـ مى فرمايد كه:

اقول و روح القدس ینفث فی نفسی فان وجود الحق فی عدد خمس و به اعتبار دیگر چهل مرتبه قرار داده اند؛ چنانچه قدوة الاولیاء المحققین، شیخ عبد الکریم گیلانی در رسالهٔ مراتب الوجود ذکر کرده. و به اعتبار دیگر بیست و هشت مرتبه، معین داشته اند؛ چنانچه در جام جهان نمای شیخ مغربی است و به تفصیل در آن رساله در دایرهٔ ثانی نوشته و این شامل همه است. و چون مرتبهٔ اوّل که تعین مطلق شامل جمیع تعیّنات است و وجود عام مفاض آن را نفس الرحمان نام است،

۱. مج و رضوی: اجب آیات. ۲. مج: تعلل.

۳. مج: رحمت رحیم.
 ۵. مج: عوالم خمسه خوانند و حضرت خمسه گویند.
 ۵. در آثاری چون فصوص الحکم و فتوحات مکیه ـ تصحیح عثمان یحیی ـ به نظر نرسید.

يس باقى مراتب كه تعيّنات آن تعين مطلقند، حروف وكلمات وكلام الهي باشند؟ چنانچه در قرآن مجيد فرموده كه: «قُلْ لَوْ كَانَ ٱلْبَحْرُ مِدَاداً لِكَـلِهاتِ ربّي» ا. و نيز حضرت عيسى \_عليه السلام\_راكلمه خوانده كه: «و كَلِمَتُهُ ٱلْـقَاهَا إلىٰ مَـرْيَمَ» . و حضرت اميرالمؤمنين على عليه السلام - فرموده كه «أنا كلام الله الناطق» . يس موجودات كلمات الله اند، به معنى اعم. يعنى، هرچه به آن تكلم كنند از حروف و كلام وكلمه. ٢ اكنون نسخة اين ٥ آية آفاقي كه افاضة وجود است ــ چنانچه اكابر اولياء بیان فرمو ده اند ـ در انفس ظهور تکلم است از انسان. و بیان این چنان است که همچنان که اوّل ظهوري که از ذات مقدس حق تعالى مي شود حبّ ذاتي است مر تجلی اسمائی را که: «فاحببت ان اعرف» ۶. و این حُبّ را ارادهٔ اوّل نیز می گویند؛ همچنین اوّل چیزی که از روح انسانی نزد تکلم ـکه نسخهٔ ایجاد است ـ ظاهر می شود، اراده است و چون وجود عام اثری است<sup>۷</sup> فایض از ذات مقدس که متعین مى شود^ به صور حقايق ممكنه، نسخهٔ آن در انسان دم اوست كه اثر روح است كه فايض مي شود از روح و متعين مي شود به صور الفاظ. و چون هر حقيقتي از حقائق ممكنه كه فيض وجود بر او تابد ٩، اوّل در مرتبهٔ تجرد، كه عالم عقول و ارواح است، متعین می شود و باز در عالم مثال صورت می یابد و بر طبق آن صورت در عالم جسمانی موجود می شود، همچنین معانی و مضامین که در روح ۱۰ انسان مندرج است و به منزلهٔ حقایق ممکنه است که در علم الهی مندرج است، اوّل در ذهن متعین می شود و امتیاز معنوی می یابد که نسخهٔ عالم تجرّد است، و چون مضمونی معين و مسئلة ممتاز در علم شد ١١، باز در عالم خيال كه نسخة عالم مثال است \_

۱. کهف، ۱۱۰

٣. حديقة الشيعة، ص ٢٤٩. مجالس المؤمنين، ج ١، ص ٧.

۴. اساس «یعنی، ... و کلمه» را ندارد. ۵ مج: اکنون این نسخه این.

٤. كنت كنزاً مخفياً فاحببت ... كامل بهايي، ج ١، ص ٣۴. جامع الاسرار، ص ١٠٢. بمحارالانوار، ج ٨٧،
 ص ٣٤۴.

۸. مج: متعین میشود به صور الفاظ و چون.
 ۹. اساس: بر آدمی تابد.

١٠. مج: روح ايشان.

١١. مج: در علم نشد باز در عالم خيال تعين يافته به عالم تلفظ.

صورت لفظی او متعین می شود و بر طبق آن صورت که در خیال تعیین یافته، به عالم تلفظ \_كه نسخهٔ عالم تجسم است \_ درمي آيد. و همچنان كه در آمدن فرد ممكن به اين وجود جسماني به اين طور است كه ابتدا وجود عام كه نفس الرحمان است \_ به مراتب بيست و هشتگانهٔ كليهٔ وجودي متعين و متقرر شده، ثاني الحال به جهت وجود خاص هر فردي بر آن مراتب كلاً أو بعضاً بحسب استعداد آن فرد گذر کرده، به عالم ترکیب آمده، آن ممکن را به وجود می آورد، همچنین نفس انسانی به مخارج بیست و هشتگانهٔ حروف که نسخهٔ آن بیست و هشت مرتبهٔ وجودي عالم است، ابتدا متعين شده در نفس متقرر گشته، ثاني الحال بر آن مراتب كلاً أو بعضاً بحسب استعداد آن معنى گذشته آن فرد معنى را كه نسخهٔ فرد ممكن است \_ به عالم تركيب لفظى درمي آورد. همچنانچه آثار بر وجود افراد ممکنات مترتب است، کذلک بر کلمات و الفاظ انسانی آثار مترتب است و حسن و قبح و ثبات و زوال و دوام و انعدام و جميع نسب و اضافات بر آن قياس. و همچنانچه موجودات عالم ترکیب سیری و دوری میکنند و باز به اصل خود راجع می شوند، الفاظ نیز باز از راه دست به خط و باصره و حسّ مشترک دور کرده به روح باز می رسد، یا از راه سامعه. و همینقدر اشاره کافی است آن را که فهم صافی است. و چون این مطابقه راکسی دریافت، ایجاد را درمی یابد به قدر وسع و پی به معنی امر «كُنْ» مي برد؛ «واللهُ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاء» ١.

و چون گفته شد که مخارج حروف، نسخهٔ مراتب بیست و هشتگانهٔ وجود است، تلویحی بر مطابقهٔ آن ضروری است؛ وبالله التوفیق.

بدان \_رزقكالله تعالى وایانا العلم النافع \_ كه حق \_ سبحانه و تعالى \_ را در تجلى خودبه خود تعینى است مطلق كه جمیع تعینات و اعتبارات و نسب و اضافات وصفى و اسمى و فعلى در آن مندرج و مستهلك است كه اكابر از تعین، تعبیر به هویت غیبیهٔ واحدیه بر جمع و امثال این میكنند و نزد محققان، نقطه اشاره به این مرتبه است. و نسخهٔ این تعیّن در نفس انسانی منشأ امتداد دَم است از مركز

۱. بقره، ۲۱۳.

قلب و از نسخهٔ این مرتبه درعالم جسم به مرکز و در عالم روح به مقام محمدی (ص) که مقام شفاعت و مقام محمود است و در عالم عقل به ظهور ذاتی و در عالم شکل که خط نسخهٔ آن است به نقطه و در عالم ترکیب به جزء لایتجزی خبر می دهند؛ والله اعلم.

و این تجلی ا و تعین را نسبت با سایر تعینات، نسبت حقیقیّهٔ نوعیه است با افراد، و فرد اوّل این تعین عندالظهور وجود عام است ک نسخهٔ آن امتداد نـفس است و در عالم حروف الف است. پس نسبت وجود عام به مرتبهٔ هویت غیبیه، نسبت الف باشد با نقطه و این اشاره باشد به وجود عام و حقیقتش امتداد نفس، و نسبت الف \_كه امتداد نفس است \_ به آن نقطهٔ قلبی \_كه مبدأ این امتداد است \_ نسبت وجود عام باشد به هو يت غيبيه و اين وجود عام تعيني است مقيد به اطلاق؛ لهذا قبول هيچ تعيّن در نفس مرتبه خود نمي كند. همچنين الف را تعيّن است در حد ذات خود که قبول هیچ تعیّن حرکتی و نقطوی نمی کند. و از اینجاست که متحرک را همزه نام است نه الف. و همچنانکه جميع تعينات به اين تعين اوّل که وجود منبسط است ـقايم است و همه تعيّن اين تعيّنند، جميع حروف به الف قايم است؟ هم از آن جهت که جمیع حروف تعیّنات شکلی شکل الفند و هم از این جهت كهالف مركز جميع حروف است؛ چنانچه در بعضى عندالتلفظ ظاهر است؛ مثل باء، تاء، ثاء. و در بعضي حروف مركز است؛ مثل الفكه لام مركز اوست و الف مركز لام و جيم و عين و سين و يا مركز ايشاناست و الف مركز ياء. و همچنانكه اشياء به وجود تعلُّق میگیرند، اما وجود با هیچ چیز قبول تعلق ندارد، همچنین حروف به الف متصل می شوند، اما الف به هیچ حروف متصل نمی شود. و دیگر مناسبات بسيار است. و اگر كسى خواهد كه في الجمله از حقيقت الف آگاهي يابد، رسالهٔ سواطع شيخ علاءالدوله سمناني قدسسره [را] مطالعه نمايد كه شمه [اي] آنجا ذكر فرموده [است]. و از حضرت امام الموحدين، ساقى كوثر، مروى استكه: «الالف يشار بها الى الذات الاحدية». و اينجا اشارتي است و افراد البشاره كه حقيقت

١. مج: تجلى العين.

الف وجود عام است. و همچنانچه به وجود عام اشاره به ذات مطلق می شود، به امتداد نفس، اشاره به وجود روح در بدن می شود. «آن کس است اهل بشارت که اشارت داند.»

دیگر همچنانچه ظهور تعین اوّل در این وجود جسمانی در انسان است و حدیث شریف [۶] «اوّل ما خلق روحی» ا شاره بدان، کذلک ظهور الف در عالم اسمای حروف، به لام است و از اینجا نام الف را در حروف به لام الف مقرر فرموده اند و این چند وجه دارد:

اوّل آنكه لام را با انسان مشابهتي است خاص. از اين جهت كه انسان جامع است و لام جامع اما جامعیت انسان مشهور است و احتیاج به ذکر آن نیست، و اما جامعیت لام این است که در وجود او دو حرکت است که از انبساط آن جمیع آثار و افعال تحقق مي يابد: اوّل حركت مستدير، دوّم حركت مستطيل، كه شكل اسمالله جامع آن است. زیرا که الف، که حرکت مستطیل است، و هاء که حرکت مستدیر است، در اوّل و آخر اسمالله هست، و لام كه جامع هر دو حركت است در وسط آن. چه مرتبهٔ جامعه متوسطه است. «كُنْتُم أمَّةً وَسَطاً». اما حركت مستدير حقيقتش آن است که هرگاه که نقطهٔ ذاتیه تلمّع کند در عالم ظهور، البته بر دور آن دایره از نور ارتسام مي يابد به نوعي كه اگر آن تلمّع پيوسته شود و دايره بر دايره افزايد"، شكل كره مرتسم شودكه آن نقطه مركزش باشد و دايرهٔ اول محيطش و فيه ما فيه. و اين دایره مرتبه اجمال است و صورت تعیّن اوّل و مصمت است که چون آن را به واسطهٔ ایجاد و اظهار نقاط مندرجهٔ آن تعینات است و حقایق اشیاء و اعیان ثابته افتتاح بخشند، نقطه از آن دایره به جانب مرکز آن مایل خواهد شد. چه غیر این صورت ممكن نيست. لهذا نور نفس كلي بر مركز عالم مي تابد. فَهمَ مَنْ فَهمَ. و چون نقطه از محیط دایره در وسط آن دایره افتد شکل نون است، و سرِّ سورهٔ نون که قسم 

۲. مج : تلميع. همچنين در جملهٔ بعدي.

۱. *علماليقين*، فيض، ص ١٥٥.

۴. . مج: كه بدان قسم ياد فرمود واقع است.

مج: افزاید که حقیقت اشیاء و اعیان ثابته.

اینجا آن حرکت مستطیل را که عبارت است از سیر نقطهٔ محیط به مرکز، یا از مرکز به محیط، هرگاه که جمع کنیم با آن حرکت مستدیر که افتتاح یافته و حرکت مستطیل از آن متحقق شده، شکل لام از آن حاصل می شود. پس لام جامع حرکتین باشد و مناسب مرتبهٔ جامعهٔ انسانی. پس لام به ظهور الف در وی احق باشد از باقی حروف.

وجه دیگر آنکه نسبت مرکزیت لام را با الف متحقق است که هر یک مرکز دیگری شده اند که خبر از مرتبهٔ «الانسان سرّی و انا سرّه» امی دهند، والله اعلم.

وجه دیگر آنکه میان الف و لام موافقت معنوی است. زیراکه عدد الف را با عدد لام توافق است. بدین دستور:

۱۱۱ ۷۱ ۹۰ ۲۷۲ ۹۰ ۱۱۱ ۱۱ ۹۰ ۱۱۱ الف کمعاً کم الف میم جمعاً کم الف میم جمعاً کم الف میم جمعاً کم الف میم جمعاً کم همچنین حقیقت انسانی را با وجود عام تطابق است به حسب شمول و ظهور؛ والله اعلم بحقائق الامور.

پس الف در عالم تلفظ نسخهٔ تعین اوّل باشد و چون این تعین به اعتبار انبساط ملحوظ شود، شکل باء است که مرتبهٔ نبوّت است و نقطهٔ ولایت [را] که همان نقطهٔ نسبت به مبدأ است در تحت دارد. لهذا ولی تابع نبی است. و چون حرف با صورت اوّل تعین اوّل است، پس مرتبهٔ دوّم باشد از ظهور وعددش دو باشد. و چون این مرتبه را با سابق ملاحظهٔ نسبت رود ـ زیراکه نبوت اخبار است ـ پس علم اینجا به ظهور می رسد که نسبت میان عالم و معلوم است. پس سه چیز تحقق می یابد. و منتسبین و نسبت و حرف جیم که شکل مثلث دارد و عدد سه حصول می یابد. و کذلک به هر اعتباری و تعین حرفی متحصل می شود تا بیست و هشت حرف از الف تمام می گردد. پس همچنانکه آن تجلی ذاتی حقیقت تعین اوّل است و تعین اوّل است و امتزاج حقیقت تعینات، مراتب کلیه بیست و هشتگانه و جزئیات عالم از نسبت و امتزاج این مراتب تحقق می یابد، همچنین آن نقطه که مبدأ امتداد نفس است، حقیقت

۱. احادیث مثنوی، ص ۶۲. ۲. اعداد سابق الذکر در مج و رضوی وجود ندارند.

نفس است و نفس حقیقت حروف بیست و هشتگانه، و از امتزاج و نسب حروف کلمات تحقق می یابد. پس نسبت نفس انسانی به وجود عام به طریق تطابق نسختین تمام باشد.

واز جمله وجوه تطابق دَم به وجود این است که همچنانچه وجود عام به هویت ذاتیه که احدیت جمع است و مرکزیت لازم او ظهور و سریان دارد، دَم نیز به حرفها که مبدأ لفظ هویت است و مرکز مراتب نه گانه عددی و جامع حضرات کلیه خمسه، جریان دارد و صورتها همان صورت دایرهٔ نوریه است که از تلمع نقطهٔ هویت غیبیه ارتسام می یابد. لهذا در زبان عرب که اَتَم لغات است، ضمیر غایب البته مصدر به حرفهاء است و لفظ ها کلمهٔ تنبیه است. و فیه غُنیة لِمَن تَفَطَّن.

و هرگاه که دایره هاکه عددش پنج است به ظهور لفظی معتبر شود، یعنی، الف که تعیّن اوّل است با او مأخوذ گردد، شش می شود که عدد ۴ حرف و او است. و از حروف دوایر و الفش ظاهر و اشاره به وجود انسان کامل از چند وجه:

یکی آنکه اوّل و آخر الف مساوی هاء ملفوظی است که هویت غیبیه است با تعیّن النی که اشاره به حقیقت انسانی است. «نحن السابقون اللاحقون» باز محیط تعیّن الفی است به حسب لفظ، همچنانچه انسان محیط وجود عام است و در وجود «واو» هیچ چیز نیست الا همان هویت و تعیّن آن. و باز مخارج جمیع حروف به حسب کلیت پنج است مطابق حضرات خمسهٔ وجودیه. اوّل، باطن قلب که نسخهٔ مرتبه غیب است و مقابل آن، مرتبهٔ شفتین است که نسخهٔ مرتبه شهادت است و سه، مرتبهٔ متوسط صدر است و حلق و حَنَک که نسخهٔ عالم سه گانه است که به یک طریق عالم جبروت و عالم تجرد و عالم مثال باشد و همچنانچه موجودات، البته بر بعضی از این مراتب کلیه خمسه گذر دارند تا به وجود آیند، حروف نیز البته بر بعضی از این مخارج کلیهٔ خمسه گذر دارند. و همچنانچه انسان کامل بر جمیع بعضی از این مخارج کلیهٔ خمسه گذر دارند. و همچنانچه انسان کامل بر جمیع

۱. مج: عددی غیبیه ارتسام می بابد. ۲. اساس: عودش.

۳. صحيح بخارى، ج ۱، ص ۳۶، ۱۰۴ و ج ۴، ص ۹۵، ۱۲۱. الاسفار الاربعة، ج ۸، ص ۳۵۰. شرح اصول الكافى، صدرالدين شيرازى، ص ۳۲۱.

رسالة اشراق النيرين

مراتب مىگذرد، حرف واو بر جميع اين مخارج مىگذرد؛ چنانچه عندالتكلم برفطن ظاهر است؛ والله اعلم بالسرائر.

واز جمله تطابقی که نَفَس انسانی را با وجود عام که نَفَس الرحمان است واقع است، این است که همچنانچه بعضی افرادِ موجودات، مثلِ عقل کل و نفس کل و دیگر مراتب کلیه، احاطهٔ کلی دارند کذلک بعضی الفاظ که از جمله تعینّات نَفَسی انسانیند، احاطهٔ کلی دارند. مثلِ لفظ موجود و لفظ شیء و لفظ کل و امثال آن. و هیچ چیز در وجود نیست مگر که آن با جمیع احکام و آثارش در نَفَس انسانی ظهور دارد و انسان بدان تلفظ می کند. پس نَفَس انسانی که یکی از صور نَفْس اوست و به حرکت که ظهور است، از نَفْس ممتاز است در تلفظ. چه فاءدر نَفَس متحرک است و در نَفْس ساکن حاوی جمیع وجود است و این یک وجه است از جمله وجوه تطابق نسخهٔ انسانی با نسخهٔ وجود. و چون غرض تلویحی بود، به همین قدر اکتفا نمود؛ والحمد الفیّاض الجود.

## نيّر ثاني

در اشعار "به تولد ثانی که حضرت روح اللّه  $^{*}$  علی نبیناو علیه الصلوة و السلام بدان اشاره فرموده که:

آن ره که من آمدم کدام است ای دل تا باز روم که کار خام است ای دل

بدان ـ رزقنا الله تعالى الانتباه عن نوم الغفلة ـ كه عرفا تمثيلى آوردهاند كه شخصى درخواب بود و او را برگرفته از راه نقب به منزلى آوردند كه در آن منزل آنچه نهايت امكان بود از آراستگى و نعمت، مهيا بود و هيچگونه آرايش و نعمتى نبود كه آنجا حاضر نبود، و اين منزل هيچ راهى غير از اين نقب نداشت. پس فرش آن شخص بر بالاى آن نقب گستردند وآن شخص را بر بالاى همان نقب نهادند و گذشتند، و از بيرون آواز دادند تا بيدار شد و هر سو نگاه كرد و آرايش و نعمتها را ديد، ملاحظه

٢. مج: الحمد الفياض الوجود.

۴. مَجّ: حضرت رفع الله.

۱. مج: ظهورات.

۳. مج: در اشعار ثانی.

کرد که بر تمام اطراف آن خانه به خط جلی نوشته که از این منزل بیرون می باید رفت. پس حیران شد؛ اکنون اگر آن شخص عاقل است تأمل می کند که این منزل چه جای است و از کیست و مرا اینجا که آورده و از کدام راه آورده و چرا آورده و راه ابيرون شد از كدام جانب خواهد بود؟ و به اين فكر افتاده، اصلاً متوجه آن آرایشها و نعمتها نمی شود و در پی تفحّص راه و خلاصی خود می افتد و از همه اطراف و جوانب راه میجوید تا آنگاه که زیر پای خود، نقب می بیند. پس بیرون مى آيد و راه به سر منزل خود كه از آنجا در خوابش آورده بودند، مى يابد. پس به خاطر جمع باز میل به آن منزل می کند و به تماشای آرایش و تمتع از نعمتها محظوظ می شود، و اگر چنین نکرد و چون حیوانات به مجرد بیدار شدن به نعمتها مشغول شد تا امتلاء کرد، دیگر او را فکر راه و بیرون شدن و خبر منزل خود یافتن میسر نمی شو د و تا طبیعتش قوت دارد، به آن تمتّعات مشغول است تا وقتی که همانجا در می گذرد و سرگردان می ماند در عذاب. اکنون این منزل عبارت از نشئهٔ دنیوی است و حقیقت انسانیت، یعنی، تعین اوّل را می گویند که در خواب کردند تا به این منزل آوردند که «الناس نیام فاذا ماتوا انتیهوا»۲. زهی دولت اگر این موت اختیاری باشد و چون به این منزل آمدند، آنها را که به حسب استعداد ذاتی سعادت ازلی نصیب آمده است، توفیق راه جستن می یابند؛ هرکس به مقتضای استعداد خود از روی عقل و علم یا از راه عشق و حال. پس به فکر یافتن راه در آمدن به این منزل و بیرون رفتن از این می افتند، اما آنانکه اهل علمند به طلب علوم اشتغال می نمایند تا چندان که استعداد این راه یافتن حاصل کنند. پس به حسب قابلیت خود راه می یابند و اکثر چنان است که باز همان علم سدّ راه ایشان می شود و چنان مشغوف اصطلاحات و جمع مسائل و بحث و طلب عليه بر اقران و امتياز و ميل جاه مى شوند كه مثل نعمت خواران جاهل مى گردند. چه اينها نيز از جمله نعمتهاى اين

۱. مج: چرا آوردن و چرا بیرون شدن:

٢. شرح تعرف، ج ٣، ص ٩٨. عوالى اللئالى، ج ٢، ص ٧٣. المبدأ و المعاد، ص ٤٢٧. علم اليقين،
 ص ٩٩٠.

منزل است. پس بدین سبب وقت رفتن بیشتر از جاهلان عذاب خواهند کشید؟ چنانچه در حدیث وارد است که: «ان اشد الناس عذاباً یوم القیمة عالم الم ینفعه الله بعلمه» ۲. و اما آنان که اهل عشق و حالند دست بر دامنی می زنند و به ریاضت خلاصی می جویند تا هر یک به آنچه اقتضای قابلیت ایشان است می رسند و اکثر این جماعت به کشف و کرامات و امثال این نعم مشغوف می مانند و از معرفت، محجوب و محروم. اما آن کسان که در خدمت استاد بر سر این راه می آیند، از هر دو طایفه، یکی را به علم الیقین و دیگری را به عین الیقین راه می افتد و گاه هست که صاحب علماليقين به عين اليقين مي رسد و صاحب عين اليقين به حق اليقين. و توضيح اين مقال چنان است كه نردبان اين راه را چهار پايه است: اوّل، علماليقين؟ دوّم، عين اليقين؛ سوّم، حق اليقين؛ چهارم، حقيقة حق اليقين. و اين چهار پايه را به این چهار نام نیز می خوانند: تصور، توصّف تخلّق و تحقّق. و هر یک از این پایه [های] چهارگانه جمعی را مقام است به حسب استعداد ذاتی خود. و ابتلای ایشان چنین است که در هر پایه از علم یا عین که سالک بنیاد سیر کرد، نظر به حال خود مي كند كه رخنه [اي كه] از آنجا به اين منزل درآمده است كدام است و به راهنموني استاد مشفق می بیند که آن رخنه نطفه است که از صلب پدر به رحم مادر رفته و علقه و مضغه شده و مرتبهٔ جمادي طي كرده، به نباتي آمده و به وساطت حرارت و رطوبت نمو یافته و در ماه چهارم روح حیوانی که آن را در انسان به واسطهٔ لطیفیت نفس بشری <sup>۵</sup>نیز خوانند، بر او فایض شده و به عالم حیوان که آخر عوالم کمالات طبيعي است در آمده كه «و إنَّ الدارَ آلاخِرَةَ لَهِي ٱلحَيَوَان »٤. و بعد از اتمام از شكم مادر به این منزل درآمده و تربیت به غذا یافته تا به مرتبهٔ کمال احساس و اوّل ظهور نور عقل رسیده و انسان شده. پس در حال که خود را دانست که انسان است که از راه نطفه آمده و مراتب سه گانه طی کرده، به عالم انسان رسیده، حواس و قوایی را

مج «عالم» را ندارد.

٢. شرح شهاب الاخبار، ص ٣٧١. منية المريد، ص ١٣٥. المحجّة البيضاء، ج ١، ص ١٢٥.

٣. مج: چهار بادیه. ۴. مج: توصیف.

۵. اسّاس: الطفيت نفس شوري. ۶۵ عنكبوت، ۶۵.

که خدمه و لزمهٔ مراتب سه گانه است، به قدر احتیاج و رخصت استاد که اطبیب کامل است کار می فرماید و عقل یا عشق را پیش گرفته به مشاورت او به موجب اشارهٔ استاد متتبع، اتتبع راه می کند. و این همه عبارت است از متابعت شریعت. چه حدود این حواس راکار فرمودن و مشاورت باعقل و سلوک راه خدا در شرع متعین شده، به نوعی که فایده دهد و خلاف آن فایده نمی دهد و مضرت می رساند. چون صوم عیدین که ثواب ندارد و عذاب مخالفت حکم دارد. پس چون شروع در طلب كرد، نظر مى كند كه نطفه راهى است از عالم غذا به اين منزل. پس از نطفه به غذا مي رود و نظر به حال غذاكرده به طريق اجمال مي يابد كه از تركيب عناصر تحصل یافته، باز از عناصر که راه می رسد او را به سوی هیولای عنصری که مادهٔ این چهار عنصر است ـ مي رسانند و هيولاي عنصري او را به سوى جسم كل مي رساند. و از آنجا به عالم هبا و شكل كل ميرسانند و از آنجا سيرش به عالم طبيعت ميافتد كه مرتبهٔ اعلای عالم ملک است و در هر مرتبه از این مراتب به واسطهٔ شغلی و عملی که استاد فرموده، خود را متحقق در آن مرتبه بلکه عین آن مرتبه می یابد یا می بیند. و سرعت و بُطْؤ، در این سیرها و برازخ مراتب تعلق به قابلیت شاگرد و شفقت استاد دارد. و بعضی به راه تفصیل می روند و بعضی به سبیل اجمال و بعضی به طریق توسط. و چون حقیقت طبیعت را به نور ظهور، میل نفس کلی شناختند، هم از راه آن ميل به عالم نفس آن آخر عالم ملكوت است، ميروند و از آنجا به عالم عقل و عالم روح و برازخ هر یک از این عوالم سیر میکنند تا به مرتبهٔ ظهور روح کل مي رسند وتا اينجا عالم آثار و افعال الهي است. و چون سالک اين دو عالم را طي نمود ودر طلب حقیقت فعل افتاد، بعد از یافت حقیقت فعل، او را به عالم اسمای الهي مي رساند كه اوّل عالم جبروت است. پس در اين عالم حقايق آن دو عالم آثار و افعال را مى بيند. حقيقت جميع مراتب عناصر و افلاك و طبيعت و نفوس و عقول و ارواح را در عالم اسماء مى بيند كه بعضى اسماء به منزلهٔ عناصرند نسبت به

١. مج: استاد كامل كار مى فرمايد. ٢. اساس: استاد تتبع را.

۳. مج: تفضل می روند و بعضی بطریق و چون.

بعضی، و بعضی به منزلهٔ افلاک، و همچنین تا مرتبهٔ ارواح. و حقیقت این سخن آن است که هر نوعی از انواع موجودات این عالم ملک به وساطت فردی از عالم ملکوت اسمی از اسماء الهی تربیت میکنند که ربّالنوع نزد اهل تحقیق اشاره به آن است، بلکه هر جزئی را اسمی مربوب است و نسبت ارباب با یکدیگر، مثل نسبت مربوبات است، بلکه این متفرع بر آن است؛ والله اعلم.

يس جميع مراتب كليه عالم اسماء سير ميكنند، به طريق كلي و اجمال. چه از انسان احاطه جزئيات مُحال است و آن خاصهٔ خالق جزئيات وكليات است، و تحقيق ماهيات اشياء ـ كه اعيان ثابتهاند ـ وكيفيت ايجاد ايشان در حضرت علميه در این عالم می شود و مراد به اعیان ثابته صور علمیهٔ حق است. یعنی، صورت علم حق تعالى به هر يک از شئون ذاتيه خود كلياً و جزئياً كه عبارت از اعتبار ذات است، در حضرت علميه حقيقت موجودي است از موجودات عالم. و اينكه صور علمية حق را اعيان ثابته مي خوانند بدان وجه است كه اين صور حقايق اشيائند و مراد به عين، حقيقت است و ثابته به جهت آنكه چون در علم الهيند، پس ازلاً و ابداً ثابت باشند. و از اینجا شیخ بزرگوار محیالدین بن عربی ـ قدس سره ـ ضمیر «كُلُّ شَيءِ هٰالِک اِلاَّ وَجْهَه» أرا به شيء [٨] راجع داشته. يعني، وجه شيء كه حقيقت اوست، هالک نیست. چه صورت علمی حق است و آن متّصف به هلاک نمی شود بلکه متصف به هلاک عوارض حقایقند. و سیدالاولیاء شاه نعمتالله ـ قدس سره ـ در رسالهٔ مجمع الاسرار مي فرمايد كه امور عوارض حقايق از حيثيت حقايق ايمن از فنا و هلاكند بلكه هلاك زوال نسبتي است به نسبتي ديگر و ازالهٔ آن نسبت عارضه را هلاک می خوانند، و محلی که منسوب بود آن نسبت به وی، به زوال آن نسبت هالک؛ والله اعلم. و چون سير عالم اسماء به نهايت رسيد اسماي الهي امداد كرده، سالک را به عالم صفات مى رساند، و اين عالم اسماء و صفات را اكثر عرفا عالم جبروت گفتهاند، چنانچه عالم تجسم را ملک و تجرد را ملکوت. و چون سیر عالم

۱. اساس: اسمی جزئی مرئی است. ۲. قصص، ۸۹.

صفات به حسب استعداد سالک منتهی می شود از عالم نفس خود و سر منزل خود آگاه می شود و او را معرفت نفس بعد ازین حاصل می شود. و بسیار باشند که نفس ایشان نه از این عالم باشد. هر کس نهایتش سر منزل خود است که از آنجا او را در خواب به این عالم آورده اند و معرفت نفس، او را آنجا حاصل می شود و از معرفت نفس خود راه به معرفت رب خود می برد و از آنجا به معرفت رب الارباب می رسد. به این طور که می داند که معرفت رب الارباب از نشئهٔ انسانی که اعلم جمیع نشئهٔ است محال است پس از دیگر نشئات به طریق اولی. پس چون بعد از این همه سیر در مقام عجز از معرفت، متحقق شود، او را عارف می گویند. و از این راه که رفته باز می آید به این منزل و از سرآگاهی متمتع است به قدر حاجت و دیگران را نیز راه می نماید.

و بباید دانست که نفوس عالم لا هوتی و عالم جبروتی را مجرد عقل کافی نیست بلکه روی از عقل می تابند و این طریق اهل ریاضت است اما نفوس عالم ملکوتی می تواند بود که به مجرد عقل طریق ذکر و فکر و تعلیم پیش گیرند و به منزل رسند و نفوس عالم ملکی راه به این وادی ندارند. این بود معنی تولد ثانی به طریق اجمال، و این راه را به غیر از خدمت استاد کامل البته نمی توان رفت و اشتغال به آنچه آن بزرگوار فرماید و عمل این طریق بعد از متابعت شریعت یکی از سه چیز است: ذکر و مراقبه و رابطه. و حکیم العرفا سنائی می فرماید که:

نیست از بهر آسمان ازل نردبان پایه، به زعلم او عمل مراد از علم، این سیر آسمان ازل هر مراد از علم، این سیر آست و عمل، یکی ازین سه چیز. وآسمان ازلِ هر شخصی نهایت ترقی اوست و رسیدن به حد معرفت به نفس خود که مشتمل است بر معرفت جمیع مراتب موجودات و این نسبت جمیع افراد انسانی را حاصل است که وجود جمیع این مراتب موقوقی، علیه وجود اوست. زیرا که چون نظر به

۲. مج: مراد این علم از سیراست.

۱. مج: پایه ز علم.

۴. مج: اليه.

٣. مج و اين سبب

هر یک از این افراد موجودهٔ انسانی کنیم، می دانیم که تا او به همین تَشخُص که دارد موجود شود، البته موقوف است به ایجاد این افلاک و عناصر و موالید که اگر یکی از انواع نباشد، او را این وجود ـ که نشئهٔ تحصیل معرفت است ـ حاصل نمی شود. پس معرفت جمیع آنها جزء معرفت نفس اوست. زهی شرافت که نفس انسانی راست. بلی از اینجاست که خطاب به حضرت موسی ـ علی نبینا و علیه الصلوة والسلام ـ آمده که: «وَاصْطَفَیْتُک لِنَفْسِی» و خطاب عام وارد است که: «یابن آدم خلقت ما خلقت لاجلی و خلقتک لاجلی» و گفته اند که:

تو به قیمت ورای دو جهانی چه کنم قدر خود نمی داندی و از جمله حجابها که اکثر افراد انسان را از آن وادی باز می دارد، یکی این است که کشف و کرامات را لازم طریق معرفت می دانند و حال آنکه بسیاری از عرفا باشند که روح ایشان را خبر از کشف و کرامات نباشد، و بسیار صاحب کرامت باشد که روح او را خبر از معرفت نفس خود نباشد. زیرا که کشف و کرامات آثاری است متر تب بر اعمال و ریاضات شاقه. لهذا کفار را نیز اگر عمل کنند، روی می دهد و این اعمال دخلی به معرفت ندارد. بلی عرفا این اعمال کردهاند و ریاضات شاقه کشیده، چنانچه در کتب مذکور است. دیگر آنکه گمان می کنند که ترک عیال و جمیع امور دنیوی از جملهٔ واجبات است در راه، و این غلط محض است؛ بلکه اینها اگر بر وجه شرع باشد و رخصت استاد، شخص قابل را یاری دهنده است. بلی دلبستگی به نوعی که اینها را سد راه خود سازد، بد است «والدنیا مزرعة الاخرة» تحدیث است. و اینکه اکثر اهل اراده در ابتدا ترک کردهاند به واسطهٔ آزادی خاطر است که کمالی است تمام. و بیشتر اینکه علایق مانع طلب می شوند و غرض مااین است که کسی اگر قبل از طلب، گرفتار علایق شده باشد، اگر قابل باشد و استاد خود بیابد، اصلا" محتاج به ترک نیست الا زواید. چه با وجود مشاغل دنیوی بهرهٔ کامل از معرفت محتاج به ترک نیست الا زواید. چه با وجود مشاغل دنیوی بهرهٔ کامل از معرفت

١. برگرفته از سورهٔ طه، آيهٔ ۴۱: و اصطنعتک لنفسي.

٢. المنهج القوى، ج ٥، ص ٥١٤. نصّ النصوص، ص ٤٥٨. علم اليقين، ص ٣٨١.

٣. احياء العلوم، ج ٤، ص ١٤.

نفس می توان یافت که ما لایدرک کلّه لایترک کلّه. دست و پایی بزن زیان نکنی. و حضرت پیر هرات خواجه عبداللّه انصاری ـ قدّس سره ـ فرموده که: «اگر سخن این طایفه را بشنوی و در نیابی، به تقلید سری بجنبان تا از سر جنبانان ایشان باشی.» و شیخ جنید ـ قدس سره ـ فرموده که « هرکس که به سخن این طایفه ایمان داشته باشد، او را از من سلام برسانید.» پس به هر حال نسبت جستن به این طائفه و به قدر وسع تتبع اقوال و افعال ایشان کردن، نعمتی است عظیم. حق ـ جلّ و علا ـ همگنان را از این نعمت حظّی وافر نصیب کناد. و چون سیر اسالک فی الجمله در این نیّرین معلوم شد با تطابق نسختین، پس اولی نمود که تذبیلی شود به ذکر تطابق حال نیّرین معلوم شد با تطابق نسختین، پس اولی نمود که تذبیلی شود به ذکر تطابق حال نیّرین

بدان ـ و قَقک اللّه تعالى لدرک المطالب ـ که عقل ادراک ظهور مراتب وجود جز به طریق دور که عبارت است از قوسین نزول و صعود نمی تواند، نمود. و چون مکلف است به معرفت، پس حق ـ جل و علا ـ نسخهٔ سیر و دور نفس عارف در آفاق ظاهر ساخته و این نسخه عبارت است از نیّرین که شمس و قمر باشند. و شمس مثال حقیقة الحقایق است که فی الحقیقه حقیقت کلیهٔ انسانی است، و قمر مثالی طلب سالک و دایرهٔ فلک مثالی دایرهٔ وجود و محاق، مثال استهلاک نفس سالک در اشعهٔ اظهور نور حقیقة الحقائق، و خروج از تحت الشعاع مثالی از عدم به وجود علمی آمدن، و مرتبهٔ هلالی اوّل ظهور در عالم فعل که مرتبهٔ روح کلی است و دوری علمی آمدن، و مرتبهٔ هلالی اوّل ظهور در عالم فعل که مرتبهٔ روح کلی است و دوری کردن از آن مرتبهٔ قرب. و چون نصف دایره ـ که قوس نزولی است ـ تمام شد، بدر مثال کمال نشئه انسانی است که تمام نور آفتاب در آن ظهور دارد؛ چنانچه جمیع صفات حقیقة الحقایق در نشئهٔ انسان کامل ظهور دارد و باز از مرتبهٔ بدویت اسیر صفات حقیقة الحقایق در نشئهٔ انسان کامل ظهور دارد و باز از مرتبهٔ بدویت اسیر کردن وقوس صعود را طی نمودن و هر درجه در پاره ای از نور قمر ناقص شدن تا تحت الشعاع، مثالی سیر سالک است که بعد از شروع تولد ثانی که سلوک طریق تحت الشعاع، مثالی سیر سالک است که بعد از شروع تولد ثانی که سلوک طریق تحت الشعاع، مثالی سیر سالک است که بعد از شروع تولد ثانی که سلوک طریق

۲. مج: اظهار ظهور.

۱. مج: و چون پیش سالک.

٣. مج: بدريت.

است هر مرتبه لوازم عالمی را که از خود نفی می کند و نور وجود شخص او ناقص می شود و ترقی کرده به عالمی دیگر می رود تا آنگاه که هیچ از لوازم مراتب این وجود با او نمی ماند. و همچنانچه اوّل مستهلک بُوَد در تحت اشعهٔ نور ظهور حقیقة الحقائق پیش از این وجود، باز مستهلک می شود بعد از نفی این وجود که عرفا ازین استهلاک به «فناء الغنا» تعبیر فرموده اند. پس نیّرین در کتاب آفاقی سواد نسخهٔ انسانی باشد. اما شمس بسملهٔ آن کتاب است که حقیقة الحقائق است. و اما قمر نامهٔ آن کتاب است که انسان کامل و خاتمهٔ این کتاب است که انسان کامل باشد و سیرش مثال سلوک انسان کامل. و خاتمهٔ این کتاب، اکمل افراد است که صاحب دور قمر است و اکملیت و ختمیتش به واسطهٔ آن است که عین همان حقیقة الحقائق است؛ چنانچه در حدیث «اوّل ما خلق الله نوری» او دیگر احادیث بیان فرموده و نسبت دور قمر به آن حضرت. لهذا در سیرها و سفرها در روز قمر اختیار می فرمود که دوشنبه باشد. و مدار حساب نیز بر دور قمر است در شریعت. و همین قدر اشاره کافی است. والله یهدی من یشاءالی صراط مستقیم و صلی الله علی خیر خلقه محمد وآله و صحبه اجمعین.

تمام شد رسالهٔ اشراق النیرین فی التاریخ ۴ شهر ذی قعده سنهٔ ۲۱۰۱۹ در بلدهٔ احمد آباد گجرات حمیت عن الفساد والآفات.

۱. مشارق انوارالیقین، ص ۲۹. عوالی اللئالی، ج ۴، ص ۹۹. بحارالانوار، ج ۱، ص ۹۷.
 ۲. مج: در سنهٔ ۱۲۹۹ ه.



### يادداشت بر رسالهٔ اشراق النيرين

- ۱. به شرح فصوص الحكم ابن عربى، علامه قيصرى ط اول ص ۲۵۹ و فواتح سبعة ميبدى، فتح اول از فاتحة ثانيه رجوع شود.
- ۲. بلوغ اذکار و اوراد و ریاضات، منوط به این است که در یک یا چند اربعین صورت پذیرد، و اگر به یکسال انجامد که لیلةالقدر نیز ادراک گردد، نزد ارباب قلوب و اصحاب ریاضات شرعیه جایگاهی رفیع دارد.
  - ٣. عارفي فرمود: مرا هزار مسئلهٔ يقيني است كه دليلي بر اثبات آنها ندارم.
- ۴. پیرامون نفس الرحمن به شرح علامه قیصری بر فیصوص، ط اول، صفحات ۳۳۷،
   ۳۳۹، ۳۴۵، ۳۴۹، ۳۵۱، ۳۵۲، ۳۸۷، ۳۸۸، ۳۸۹، ۳۹۱، ۳۹۱، ۴۷۶ و شرح حدیث اوّل اربعین قاضی سعید قمّی که در آن تعبیر به «عمود» شده است، رجوع شود.
- ۵. در فتح ۶ فاتحه دوم فواتح سبعهٔ میبدی آمده است: صوفیه گویند وجود لا بشرط شیء، احدیت جمع و هویت ساریه در جمیع موجودات است. و بشرط لا، مرتبهٔ احدیت و برزخ البرازخ و عماء. و بشرط جمیع اسماء و صفات، مرتبهٔ الوهیت و مرتبهٔ واحدیت.
- ۶. یکی از مشایخ از حضرت علامه طباطبائی رضوان الله تعالی علیه ـ نقل نمودند که حضرت قاضی ـ استاد علامه ـ فرمودهاند: اگر کسی این کریمه را تفسیری انفسی

نماید، او را نزد ما تحفهای سماوی است.

تذكار: ظل، وجود منبسط است.

 ٧. الحضرات الخمس الكلية هم اللاهوت والجبروت والملكوت والناسوت والكونالجامع.

اسفار، ملاصدرا، طاوّل، ج ١، ص ٥٥

علامه قیصری در شرح فصوص الحکم ابن عربی - قدس الله سرهما - در صفحات ۸۸ ۳۹۷، ۲۷ و ۲۷، ۴۱ و جناب ابن فناری در مصباح الانس ط اول، صفحات ۸۸ و ۳۰ و و سدر قونوی در نفحات ص ۲۱ از آن یاد کرده و توضیح وافی داده اند. حمد و نکاح و نون و ذکر و ساعت و قلب و قیامت نیز به وزان حضرات، بر مراتب خمسه استوار هستند.

۸. «وجهه» در این کریمه بر سبیل استوار علم حروف و اعداد به وزان «وجود» است. و چون بنگری که بعضی از عرفای شامخین ـ چون حضرت بهاری در تذکرةالمتقین ـ گویند که: «به قربان حقیقتت بروم...» یعنی فدای «جود» شوم. فتأمل.

4

رسالة الف الانسانية



### بسمالله الرّحمن الرّحيم

حمد و سپاس و ستایش بی قیاس حضرت خداوند اراست ـ جلّ و علا ـ که از نقطهٔ حبّ ذاتی جوهر انسانی را بیافرید؛ و تا آیینهٔ تجلیات شئون ذات مقدس شود، او را در فضای عموم وجود مطلق سیر قوسینِ نزول و صعود فرمود؛ و شواهد آثار و افعال و اسما و صفاتش را در آن سیر جلوه نمود؛ و صلوات ابدی و درود سرمدی براصلِ ظهور و ظهورِ اصل، کمالِ مطلق و مطلقِ کمال، شاهدِ غیب و غیبِ شاهد، واحد کثیر و کثیرِ واحد، سرّ وجود، و شاهد و مشهود وشهود، حقیقة الحقائق الوجودیة، منشأ الرقایق الجودیة، محمدبن عبدالله، صلوات الله وسلامه علیه و علی آله الکرام باد.

اما بعد؛ چنین گوید شیء اللهی ارباب کمال، قالب خمیرهٔ مقال، طوطی آیینهٔ تقلید، آیینهٔ صورت توحید، عدم نمودار، محمدبن محمود،الملقّب به دهدار» عفی الله عنهما که گاهی بیحوصلگی بشریت زمام اختیار از کف دانستگی ربوده، ادعای شایبه از لوازم نشئهٔ انسانیت موجب خارخار طبیعت می شد و بر هنجار آن حرکت خامه را بر نامه جنبش می داد و چون به مقتضای «بالبرّ یُستعبد الحرّ» گردنِ اطاعت، رهین طوقِ احسان انسان جهان انسانیت بود، باز محرک حسن توجهش اطاعت، رهین طوقِ احسان انسان جهان انسانیت بود، باز محرک حسن توجهش

١. مج: خداوندگارى. ٢. مج: الهي.

٣. مج: آينه تقليد صورت توحيد.

همان داعیه را افیونِ ذوق در کارکرده، طبع پژمرده را برانگیخت و شوق افسرده را سرگرم لاف گزاف خویش ساخت تا از روی نشئهٔ بی کیفیت، قلم صدق رقم را از نغمات زیر و بم تقلید به رقص درآورد و رامشگری به مطلع قصیدهٔ وجود نموده، فقره [ای] چند به طریق اختصار تام از پیشرو حقیقت انسانی در طی تحریر کشید که باعث هیجان شوق اهل ذوق شود. و چون اصل حقیقت انسانی، حقیقتِ محمدی است، این رساله را که موسوم است به الف الانسانیة، مُصدَّر ساخت به جهت مناسبت به تأویل دو سوره از کلام مجید، که فی الحقیقه یک سوره است، مخصوصه در بیان شأن محمدی ـ صلّی الله علیه و علی آله وسلم ـ بر و تیرهٔ انموذج و اِشعار، نه اسرار برای باعث این ارقام، خلاصهٔ انام، جانِ جهان مردمی و دولت، واقفِ رموز ملک و ملت، والی ولایتِ آگاهی، مظهر کمالات غیر متناهی، زیور شاهِدِ زمان خان ملک و ملت، والی ولایتِ آگاهی، مظهر کمالات غیر متناهی، زیور شاهِدِ زمان خان خانان آله دالکونین صلوات الله و سلامه علیه و علی آله ـ . . رجا از اهل فضل واثق است که سهو و خطای ناشیه از نا اهلی و عدم حالت را به پردهٔ اغماض و عفو مستور دارند. سهو و خطای ناشیه از نا اهلی و عدم حالت را به پردهٔ اغماض و عفو مستور دارند.

رَبَّنَا لا تؤاخِذْنا إنْ نَسِيْنَا أَوْ أَخْطَـأَنَا و وفّقنا بما تحُّب و ترضى بحقّ الحق.

# [تفسير سورة الضحى] بسم الله الرّحن الرّحيم

اضافهٔ اسم به الله بیانی است و اسم عبارت است از تعیّن ذات به صفتی از صفات و الفاظ اسم، اسم است. و تأویلش آنکه ابتداکرده می شود در جمیع نشئات

۲. اساس «خان خانان» را ندارد.

۱. مج: «تقلید» ندارد.

٣. اساس: بحق اهل الحق.

ظهور به تعین ذات مطلق وجود ـ که الله تعین لفظی آن است ـ به وجود عام مفاض اجمالی. اولاً که الرحمان اشاره به استوای شمول آن است و به وجود خاص تفصیلی. ثانیاً [۱] که الرحیم مخبر از اختصاص آن است؛ والله اعلم.

والضحى، غرض از قسم، اظهار شأن حبيب است و تأويلش آنكه سوگند به ارتفاع آفتابِ ذاتِ مطلق، از مشرق حقيقت اتو اى محمد، و پرتو انداختن آن بر حقايق مندرجه در حقيقت امكانية تو.

واللَّيل، و سوگند به شب عموم و اجمال حقيقتِ تو که تعيّن اوّل و عماست. [۲] اذاسَجٰی، گاهی که ساکن است در آن شب که ليلةالقدر وجود است، كواکب حقايق شئونی و پوشيده است و به حرکت علمی از آن مرتبه هنوز ظهور نيافته.

ما وَدَّعَکَ رَبُّک که بدرود نکرده تو را پرورش دهندهٔ تو به اینکه جمیع مراتب گذرانیده و وسایط برانگیخته از تو تا در نقطهٔ آخر قوس نزول که مقابل اوست، شخص تو را چون بدر تمام، آیینه تجلّیاتِ انوار آفتاب ذات مطلق ساخته، بلکه در جمیع مراتب همان مرتبهٔ بی واسطگی ثابت است که به «لی مَعَاللّهِ وقت» [۳] تو خود از آن خبر می دهی. چه تربیت تو در قوسین دایرهٔ وجود، چون تربیت مراتب عدد است که تحقق هر مرتبه به نفس واحد می شود که اصل اعداد است.

و ما قلی، و ترا دشمن نگرفته. زیراکه مُحال و ممتنع است قلب حقایق. پسکی ممکن باشد که جوهر حُبّ ذاتی، بغض شود و حبیب بغیض گردد، بلکه از غایت کلیت و احاطه [ای] که تراست یک عرضی از اعراض وجود شخص عنصری تو در مرآت ذهن کفره و اهل نفاق بر نسبت بغض جلوه نموده تا سپند حسن احوال شخص تو باشد و موجب اظهار شأن خاص تو آید که بیانش در این سوره است.

و لَلاَّخِرَة خَيْرٌ لَکَ مِنَ الاُولَىٰ، و حال آنکه به تحقیق دانسته ای که هر آنِ لاحق تو در وجود شخصی تو بهتر است ترا از آنِ سابق تو به واسطهٔ دوام فیضان و تجلی

۱. مج: نور محمدی.

٢. نفآئس الفنون، ص ٨٤. جامع الاسرار، ص ٢٧. منهج الصادقين، ج ١، ص ٢٨.

٣. مج: حبيب مغبوض به بغض شود.

وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتْرضَىٰ، و زود زود باشد كه عطا كند مر پروردگار تو به تفصيل در نشئهٔ لاحق تو همان مراتبی كه در حقیقت تو به اجمال در نشئهٔ سابق تو مندرج بود كه شفاعت و مقام محمود اشازه به آن است، و وسیله و مركزیت كنایه از آن، پس تو راضی شوی. زیرا كه هیچ حقیقتی خارج از خود نیابی كه طلب اندراج آن تو را باشد نه خود از روی یقین گفته ای كه: «آدم و مَنْ دُوْنَهُ تَحْتَ لِوالیّ». "پس تو را هیچ امری منتظر نمانده سوای اینكه مراتب خاصه این نشئه را حقیقت تو در نوردد و آن نشئهٔ خود با تست و از آن خبر داده ای كه: «اَنَا وَالسَّاعَةَ كَهَاتَیْن». "و پوشیده

١. منهج الصادقين، ج ٢، ص ٣٢٥.

۳. المناقب، ابن شهرآشوب، ج ۱، ص ۲۱۴. نص النصوص، ص ۴۹. جلاءالانهان، ج ۱۰، ص ۲۸۷.

۴. جامع الاسرار، ص ۴۲۸. منهج الصادقين، ج ٤، ص ۴٨. روضة المتقين، ج ٢، ص ٢١٩.

رسالة الف الإنسانية ٩٧

نماند که از آدم اهل بیت، علی بن الحسین بن علی بن ابی طالب ـ سلام الله علیهم ـ مروی است که این آیه در کلام الهی ارجی است و امیدواری به این آیه بیش از جمیع آیات است. چه تایک شخص از امت در دوزخ باشد آن حضرت راضی نخواهد بود. بلی رحمةً للعالمین چنین است.

اَلَمْ يَجِدْكَ يَتِيماً قَاْوَىٰ. تعداد بعضى از نعم به جهت اظهارشأن منعم عليه است و استفهام انكارى مفيد ثبوت و تحقق. تأويلش: آيا نه پروردگار تو يافت گوهر يكدانه. چه هر چند غواصِ علم قديم در بحر امكان غوطه خورد، غير از تو درّى نيافت كه در بزم تجلى زيور شاهد وجود شود. پس تراكه بى نياز بودى از والدينِ ماده و مدت، جاى داد در پيشگاه علم، و ايوان وجود را مأواى تو ساخت و به خويش بازگرفت به بى واسطگى؛ چنانچه تو از اين مقام خويش خبر دادهاى كه: «أنا مِنَ اللهِ وَالْخَلْقُ مِنِي». پس چون اراده اولى و حبّ ذاتى به تو متعين شده، چرا آيينه خاطر تو غبار گيرد از اقوال جاهلان حقيقت حال.

وَ وَجَدَى ضَالاً فَهَدَىٰ. و یافت پروردگار تو در مرتبهٔ عموم و کلیت تو متحیّر در مشاهدهٔ ذات و راه نایافته به مشهد تجلیات اسما و صفات. چه آنجا وجود غالب بر علم بود؛ چنانچه تو خود از آن خبر دادهای که: «کان فی عِلْءِ» پس چون در مقام شهود ذات حیران یافت، راه نمود ترا به عالم تجلیات شئون ذاتیه و مظاهر اسمائیه تا دایرهٔ وجود به سیر حقیقت تو در آن مراتب ظاهر شد و تو در نشئهٔ شخصی عنصری خویش تمام مراتب خود را شناختی. پس به جهت تلویح بر حال خود خبر دادی که: «مَنْ عَرَفَ نَفْسَهُ فَقَدْ عَرَفَ رَبَّهُ». ۲

وَ وَجَدَكَ عَاثِلاً فَأَعْنَى. و يافت ترا پروردگار تو عايل كه عيال حقايق امكانيه در جوهر حقيقت تو مندمج بودند و تنگى كليت و عموم ايشان را محتاج غذاى وجود و كسوت ظهور ساخته بود. پس بى نياز ساخت و همه را به تفضيل از تو بازگرفت و

۱. مج: منعم است.

۲. اساس «فقد» را ندارد. مصباح الشريعة، ص ۱۳. غرر الحكم، ج ۵، ص ۱۹۴.

باز ظهور ایشان از دوش اجمال حقیقت وجود تو برداشته، بر بساط تفضیل حقیقت وجود تو نهاد تا تو درین نشئه عنصری خود از حال همه آگاهی، و تربیت و هدایت همه می کنی و احام و مایحتاج همه علی قدر مراتبهم از خزانهٔ اامر معیّن می سازی که: «ما اتیکم الرَّسُولُ فَخُذُوه وَ ما نَهاکُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا». پس آنان را که مظاهر جمالند قهرمانند. «فقال له آقیل» وظیفه می رساند، و آنان که مجالی جلالند، خازنِ ثُمَّ قالَ لَهُ آدْبُورٌ، قوت ما بالقوهٔ ایشان را به فعل می آورد و چون تو در این حال به مظهریت آغنای ذاتی تحقق داری و عیالات توسه طایفه اند: یکی اهل بهشت ذات، دوّم ارباب جنّات اسماء و صفات، سیّوم مرتهنان ریاض آثار و افعال. وظیفه عیالداری تو این است:

فَاَمًا ٱلْيَتِيمَ فَلا تَقْهَر. پس نظر به حال عيال وجود حقيقت خود كن؛ اما آنكه يتيم باشد كه به حصهاى از ميراث تو اختصاص يافته، فرزند دنيا و آخرت نباشند و تو از حال ايشان خبر داده باشى كه: و هُما حرامان على اهل الله.

پس ایشان را پوشیده از سر حقیقت خود مدار و مگذارکه از حالت فطری خود فرو شکسته شوند که به آلایش نشئهٔ حدوث مُلُّوث آیند، چنانچه حارثه راگفتی که اصَبْتَ فالْزم.

وَ اَمَّا اَلسَّامِّلَ فَلاَ تَنْهُرْ و اما آنها که حقیقت برایشان پوشیده باشد و به زبان استعداد و قابلیت وحال از تو سؤال کنند که آین کان رَبُّنا و از تو پرسند که اوّل خلق چیست؟ پس تو ایشان را منع از کشف سرّ حقیقت خود مطلقاً مکن. و همچنانچه یکی را به «فی عِنْاءٍ» و دیگری را به «نوری و رُوْحٍ نَبِیّکی» عجواب دادی، هر یک را همچنین کن تا چنانکه حقیقت تو در وجود تفصیلی جلوه گراست، در علم تفصیلی نیز متجلی باشد که «لَو کان موسی حَیّاً لَا وَسِعَهُ اِلّا اتّباعی». ۷

۱. مج: از خانه امر. ۲. اصول کافی، ج ۱، ص ۱۰.

۳. به مظهر امریت غنائی ۴. نفی عامه.

٥. اول ما خلق الله نورى: معتقد الامامية، ص ٧٤، نفائس الفنون، ص ٥١.

اول ما خلق الله نور نبيّك: بحار الانوار، ج ١٥، ص ٢٤ و ج ٢٥، ص ٢٢.

٧. عوالي اللثالي، ج ٢، ص ١٢١. منهج الصادقين، ج ١، ص ٢٥٤.

وَ اَمًا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِ ث و اما آنها كه طالب نعيم و ثوابند، پس از آن نعمتها كه پروردگار تو در بعضى از مراتب وجود حقیقت تو مهیا داشته، كه بهشت هشتگانه تصویر خانهٔ آن است، با ایشان حدیث كن تا به همگی روی به حقیقت مطلقهٔ تو آورند كه: و «إنَّ إلی رَبِّكَ الرُّجْعیٰ.» و همچنین از نعمتی كه در وجود شخصی تو نیز مندرج است، حدیث كن كه همچنان كه امت اجابت را از آن نعمت هدایت است، مندرج است، حدیث كن كه همچنان كه امت اجابت را از آن نعمت هدایت است، امت دعوت را به سبب تو امان از عذاب است در دنیا كه: «وَ ما كُانَ اللّهُ لِیُعَدِّبَهُمْ وَ آنَتَ فِیمِمْ» آكه تا ظاهر شود كه تو از همه وجه نعمت و رحمتی از خدای تعالی بر عالم و مافیها كه در ابتدا همه را واسطهٔ خلاصی از ظلمتِ عدم شدی و از پرتو تو به نور وجود رسیدند و در وسط حال به سیر و تنزل حقیقت تو تمام عوالم خمسه وجودیه با اهل آن از تنگنای اندماج و خفا به فضای ترتب و ظهور آمدند، و در آخر زمان به سبب وجود شخصی و دعوت تو به نعمت هدایت و امان رسیدند. پس در جمیع مراتب از تو بالقوه همه بالفعل شد.

و بدان که امر و نهی که در این سورهٔ کریمه است، به طریق استحسان و قبول عمل است، نه امر بر کرده و نهی از کرده و این طرز ابلغ است به جهت موافقت باسیاق وحی و دعوت؛ والله اعلم بحقائق الامور.

## [ تفسير سورة انشراح ] بسم الله الرحن الرحيم

ابتداکرده می شود ـ کتاب وجود و سور نشئات در دبستان انشاء و ابداع به اسم اعظم الهی که حقیقت انسان کامل است و در مکتب علم قدیم به کلیات مراتب آن حقیقت که رحمت رحمانی محیط آن است و در تصویر خانهٔ وجود، جزئیات و اشخاصِ آن کلیات که رحمت رحیمی شامل آن است. پس به این سه مرتبه تنزل از

٢. مج: امت را دعوت تو بسبب تو.

۱. علق، ۹. ۳. انفال، ۳۴.

ذات وجود است لا بشرط به مرتبهٔ وجود به شرط لا. پس به مرتبهٔ وجود به شرط شیء کتب ظهور اتمام می یابد و تأویل آن سخن که تمام قرآن در فاتحه است و تمام فاتحه در بسمله، از اینجا فی الجمله مشعور به می شود، والله اعلم.

۱. شرح الصحيفة السجاديه، سيد عليخان مدنى، ص ٣٩٤. الوافى، ج ١١، ص ٥٣٤.

همیشه مُزیَّن شود و وحدت در کثرت و کثرت در وحدت بی مزاحمت وحدت و کثرت باشد تو را، و همچنانکه از پیش روی می بینی، از پس نیز بینی.

وَرَفَعْنَا لَکَ ذِکْرَکَ. و بلند ساختیم ذکر تو راکه نسبت عموم و خصوص مطلق میانهٔ ذکر خود و ذکر تو دادیم که تصدیق به رسالت تو مستلزم تصدیق به وجود و وحدت خود ساختیم ولا عکس. و مرتفع داشتیم یاد تو راکه هم در علم ما و هم در وجود ما تو مقدمی و بی واسطه. و نیز اطلاق ذاتی ما که نسبت ارتفاع از مدارک است به تو دادیم که حقیقت تو را مطلق داشتیم تا تمام تعیّنات وجودی در تحت تعیّن تو مُستِکن و مندمج آمدند.

فَإِنَّ مَعَ ٱلْعُسْرِ يُسْراً إِنَّ مَعَ ٱلْعُسْرِ يُسْراً. پس به تحقیق و درستی که دشواری ابهام و کلیت و عموم ذاتی تو را اول در فضای عالم علم، آسانی ایضاح و امتیاز و تعین دادیم و ثانی الحال آن را در مراتب وجود امکانی تشخص و تفضیل بخشیدیم. پس یک عُسْر تو در میان دو یُسْر تحقق یافت؛ چنانچه تعریف و تنکیر عسر و یسر افاده می نماید به حسب قوانین عربیت.

فَاذَا فَرَغْتَ فَانْصَبْ وَ إلىٰ رَبِّكَ فَارْغَب. و چون اپشت تو را سبكبار ساختيم از ثقل ماهيات ممكنه، و دشوارى كلبت و اجمال تو را به آسانى جزئيت و تفصيل آورديم، پس هرگاه كه بپردازى از تعيين احكام تفصيلى وجود حقيقت خود، غلبه مشاهده تجليات اسمائى و افعالى و آثارى بر وجه اتم تو را متحصل شود، بر پاى دار نسبت حكم اجمالى خود را به مشاهده تجلى ذات مطلق و رغبت نماى به حضرت ذات پروردگار خود و بگوى «اَرِحْنى يا بلال». آو هرگاه كه بپردازى از مرتبه عموم حقيقت خود و مشاهده ذاتى غلبه كند، چنانكه تو را از توجه به جانب تفصيل وجود باز مى داشته باشد، برپاى دار احكام خصوص حقیقت خود را و به مشاهده تجلیات اسمائى و افعالى اشتغال نماى و به سوى پروردگار تو كه متجلى است از پردهٔ اسماء

مج: چون ایشان.

۲. ارحنا یا بلال: کشکول شیخ بهایی، ج ۱، ص ۱۹۵. المحجة البیضاء، ج ۱، ص ۳۷۷. الواقی، ج ۷، ص ۲۴۸.

و افعال و آثار، رغبت نمای و بگوی «كلِّمبنی یا مُمیراء» اتا حال تو در مقامِ خاصِ تو دایر باشد بین النسبتین و غلبهٔ هیچ كدام تو را از تعیین احكام دیگری باز ندارد و همیشه برزخیّت حقیقی خود رابر پای داشته باشی و به اطلاق خود باقی بوده، مقید به احد الطرفین نشوی. پس در آن واحد با هر دو باشی. «وَاللَّهُ یَقُولُ الْحَقَّ وَ هُوَ یَهُدِی السَّبِیلَ» ۲.

اكنون چون قطرهاى از بحر محيط تأويل اين دو سوره كريمه بر ساحل بيان و اقتصار مترشّح آمد، وقت آن شد كه جبههٔ انسانيت از زير عمامهٔ عموم كشف خصوص يابد؛ و منه الاستعانة والتوفيق.

بدان ـ ایدکالله تعالی و ایّانا بتوفیق التحقیق ـ که هـر یک از عـلما و حکـما و صوفیه انسان را به عنوانی فراگرفتهاند مطابق مرتبهٔ خود در انسانیت.

اما علما پس نزد ایشان انسان عبارت است از این افراد موجوده لیکن در این افراد دو جهت ملحوظ است: یکی ـ شکل انسانی و دیگر انسانیت ـ اما شکل انسانی یکی از اشکال حیوانیت است که فی الجمله امتیازی از سایر اشکال دارد به لطافت و اتقان آلات و زیادتی و احساس. و اما انسانبت عبارت است از استعمال نفس ناطقه مرقوهٔ عاقله را در علم و عمل. و افراد انسان به حسب انسانیت بر سه قسمند: ادنی و اوسط و اعلی. اما ادنیٰ آنانند که رعایت معاش و رسوم و آداب دنیوی بر ایشان غالب است و از امور دینی به تقلید در ضروریات و اقل واجب اکتفا نمودهاند و اینها مرجوّالنجاةاند. و اما اوسط آنانند که رعایت معاد بر ایشان غالب است و از رسوم و آداب دنیوی نیز بهرهٔ وافر دارند و اوقات خود را به کسب علوم عقلی و نقلی صرف می نمایند و از مستحسنات تمتع می گیرند و از مستقبحات اجتناب می نمایند و مسلک ایشان در امور دینی طریق استدلال عقل است و معاهر شرع. و اما اعلی آنانند که زهد و عبادت و اخلاق حسنه بر اواسط می افزایند و از معاش دنیوی و رسوم و عادات، آن مقدار که مدد زندگی و طاعت

۱. المحجة البيضاء، ج ٥، ص ١٧٩.

باشد، به موجب ضرورت فرا می گیرند. اما آنانکه از مرتبهٔ ادنی واپساند، داخل حیواناتند و از عالم انسانی غیر از صورت، حصّهای ندارند. «اُولئک کَالْآنعامِ بَلْ هُمْ اَضَلُّ» او اما انبیا و اولیا را به خصیصه آورای انسانیت از جانب خدای تعالی مخصوص می دانند و اطوار ایشان را ورای طور عقل می خوانند و نفوس ایشان را به قدس می نامند؛ والله اعلم.

و اما نزد حكما انسان عبارتست از حقيقت نوعيه كه آن حقيقت با اين افراد معیّت وجودی دارد یعنی، دو موجودند به یک وجود، که عبارت از اتحاد درجعل است و در حدود از آن حقیقت به حیوان ناطق تعبیر میکنند. و این اختلاف میانهٔ علما و حكما بعينه اختلاف در وجود است كه علما اشياء را موجود مي دانند و وراي وجود عام و حصّهٔ آن كه نزد ايشان اجلي البديهيات است و جهت تحليلي و معقول ثانی هیچ وجود دیگر قبول ندارد. و حکما و رای این دو وجود ضمیمه (ای ] از واجب یا ممکن قرار دادهاند و آن را وجود خاص اشیاء می گویند و این را اخفی النظريات مي دانند. «و كُلُّ يَعْمَلُ عَلَىٰ شَاكِلَتِهِ فَرَبُّكُمْ أَعْلَمُ مِنْ هُوَ أَهْدَىٰ سَبِيلًا» "و نزد ایشان نیز افراد بر سه قسمند: ادنی و اوسط و اعلی. اما ادنی آنانند که به ظاهر علوم اکتفا نموده نفس ناطقه را در همین مرتبهٔ ظاهر علم باز میدارند، و آن را علت بزرگی و جاه و سبب تفوّق مى دانند. و اما اوسط آنانند كه در پى تىحقىق حقايق اشىياء مع باشند و مسلك ایشان بعد از استدلال عقلی، تهذیب اخلاق و عمل بر وجه حكمت است در جميع احوال. و اما اعلى آنانند كه رياضات شاقه مي كشند تا حدى كه روح ايشان را قوت انسلاخ و بيرون شدن از بدن و سير عالم علوى كردن و با روحانیات کواکب مکالمه نمودن و بازعود به بدن حاصل می شود و فیلسوف نزد حكما عبارت از اين طائفه است؛ والله اعلم.

و اما طائفهٔ علیّهٔ صوفیه ـ قدسالله تعالی ارواحهم ـ انسان را دو قسم نهادهاند: یکی انسان حیوان، دیگری انسان انسان. اما انسان حیوان عبارت است از اهل

۲. مج: به حقیقت ورای انسانی است.

۱. اعراف، ۱۸.

٣. اسراء، ٨٥.

رسوم و علوم آدابی و آنهاکه طالب اجر و ثوابند و از خدای تعالی بهشت می طلبند. و این قسم را انسان حیوان بدان جهت می خوانند که در پی حظ خود سعی می کنند و منتهای همّت ایشان نعیم بهشت است. و اما انسان انسان آنانند که مطلب ایشان غیر خدا نیست و این قسم را از آن انسان انسان می خوانند که نسبت ایشان به قسم اوّل است با سائر حیوانات «و آلاِنسان سِرّی و آنا سِرّه» اشاره به این قسم است. و این قسم باز بر دو قسمند: اهل معاملات و ارباب حقائق امّا اهل معاملات به صرف ریاضات شرعیه و کثرت طاعات و کسب ملکات و ملازمت ارکان خمسه و متابعت تامّه حضرت رسول صلی اللّه علیه و آله و سلم ـ بر طریق عزیمت به مطلب می رسند و ارکان خمسه در این بیت است:

صمت و جوع و سَهر وعزلت و ذكر بدوام

### ناتمامان جهان را بكسند كار تهام

و اما ارباب حقایق با وجود این ریاضات و اعمال در پی تحقیق مراتب وجود و حقایق اشیاء می کوشند بر وجه کشف و عیان. و انسانیت نزد صوفیه مطلقاً عبارت است از جامعیت مراتب الهی و کونی، اجمالاً یا تفصیلاً. و حقیقت انسانی نزد خواص اهل حقایق عبارتست از الف ارادهٔ اوّلی که مفتاح اوّل و آخرست. و این الف را جریدهٔ وجود و «الف انسانی» می گویند که این برزخ است میان وجود و عدم، و غیب و شهادت، و ذات و شئون، و وجوب و امکان. و این الف مرکب است از چهار نقطه که نقطهٔ اوّلش مظهر عالم لاهوت است و دوّمش ممتد عالم جبروت و سوّم منشأ عالم ملکوت و چهارم مرکز عالم ملک. و از این الف به اعتبار نقطهٔ اوّلی به حق و حقیقة الحقایق و وجود مفاض و نفس الرحمان و رحمت امتنانی و امثال این تعبیر می کنند. و وجود مفاض عبارت است از وجود عام که به اعتبار وجود بودنش پرتو ذات است، و به اعتبار عموم، مظهر شئون ذات. و این شئون، حقایق صفاتند که چون ذات وجود با آن صفات ملحوظ شود، عالم اسماء به ظهور آید، و متعلقات

١. مج: نفس

اسماء، اعیان ثابته اند که هر یک مخصص وجودند و این انسان خلیفه است و صاحبِ وقت و موجب حفظ و عمارت عالم. و هر فرد از این افراد به حسب خصوصیت خود دخل در دایره وجود دارند. این مجملی بود از حقیقت انسان نزد صوفیه و مؤید کشف ایشان شرع است؛ والله اعلم.

و اما شكل و صورت انسانى نزد ايشان هندسهٔ الهى است و نقش آگاهى و بيان اين از كلام كتاب الناطق ، والى ولايت كشف الحقائق، المهندس فى ذات الله، امام العالم و سرّ الانبيا، قطب رحى الاوليا، اميرالمؤمنين على بن ابى طالب ـ سلام الله عليه و على اولاده ـ بشنو كه مى فرمايد:

الصورة الانسانية هي اكبر حجة الله على خلقه و هي الكتاب الذي كتبه بيده و هي الهيكل الذي بناه بحكمته وهي مجموع صور العالمين و هي الهنتصر من اللوح الحفوظ و هي الشاهد على كل غائب وهي الحجة على كل جاحد و هي الطريق المستقيم الى كل خير و هي الصراط الممدود بين الجنة والنار ٢.

صدق ولی الله. اما قول او علیه السلام که: «هی اکبر حجة الله علی خلقه» اشاره است به آنکه جمیع مایحتاج معرفت الهی در این صورت مندرج است و محتاج به بیرون از خود نیست و حق تعالی همین را حجت خواهد ساخت بر کسانی که از نعمت معرفت محرومند، که جمیع آنچه شما را «یالییت» معرفت بود، در صورت شما نهادم تا محتاج به دیگری نباشید؛ چرا طریق معرفت نسپردید. و تلویحی بر این معنی ضروری است. بدانکه عقل صریح و فطرت صحیح شاهد است بر اینکه هرچه در حیطهٔ وجود است، صلاحیت معلومیت دارد نظر به انسان و علم جمیع افراد انسان قابل تعلق به آن هست و ممکن است که آن تعلق به وقوع آید؛ چنانکه از بسیاری آمده. و چون گفتیم که هر چه در حیطهٔ وجود است، پس ذات مقدس متعالی در این داخل نباشد، تا توهم صلاحیت تعلق علم به آن شود؛ والله اعلم.

و عبارت «وهي الكتاب الذي كتبه بيده» اشارت است به تخمير طينت آدم به دو

١. مج: هي الهديالذي.

۲. كلمات مكنونه فيض، ص ١٢٥. اسفار، ج ٨، ص ٣٥٤. الصافي، ج ١، ص ٧٨.

دست قدرت و ارادت؛ چنانچه فرموده كه:

و انت الكتاب المبين الذي باحرفه يظهر المضمر

و از اینجا شیخ الطائفه جنید ـ قدس سره ـ گفت که «لفظ القرآن و بدن الانسان تو أمان و معنى القرآن و روح الانسان تو أمان، و حقیقة القرآن و حقیقة الانسان شيء واحد.»

و اشارهٔ «وهی الهیکل الذی بناه بحکمته»، بشارت است به اندراج امانت در آن. چه حکیمان جای امانت و ذخیرهٔ خود را به حکمت مُطَلْسَم میکنند و امانت اسماء و صفات الهی از روی جمع و احکام مظاهر آن در این صورت انسان و دیعت نهاده، به حکمت قاهره. «وهی مجموع صورالعالمین». اما به مطابقه آفاق و انفس است. چه انسان انموذج وجود و هندسهٔ ایجاد است. و هم در این معنی فرموده ـ علیهالسلام ـ که:

أ تــزعم انّک جـرم صـغير و فيک انطوى العالم الاكبر

و مختصر لوح محفوظ است. زیرا که احاطهٔ جزئیات که در لوح است، او را نیست، اما کلیات آبالفعل در او موجود است و بعضی جزئیات عندالتوجه نزد او حاضر، چنانچه سیدالتابعین، اویس قرنی ـ قدس سره ـ فرموده که: «من عرفالله لایخنی آعلیه شیء». و شاهد بر هر غائب است که مشاهدهٔ او مشاهدهٔ عالم غیب است که همهٔ عالم غیب را در او نسخهٔ شاهد است و هم غایبان از طریق حق را او به شهود می رساند و حجت بر جمیع منکران است، هم به علم و هم به کشف، و طریق مستقیم به سوی همه خیرات است، به وساطهٔ آنکه جمیع مسافران عالم ملک و ملکوت را گذر بر اوست و همه از او به حقیقت خود می رسند و به وجود که خیر محض است به او واصل می شوند و صراط کشیده میان بهشت و دوزخ است. زیرا که هر روحی که گذر بر این صورت کرد، اگر از مطالب قوا و آلات و طبیعت آن به شر دو به همراهی عقل راه طی کند، به بهشت می رسد، و اگر به دست حواس و

۲. اساس: همه در او بالفعل است.

١. مج: لفظ الانسان و بدن القرآن.

٣. اساس: من عرف ان لايخفي.

قوا بازماند، به دوزخ می افتد. زیراکه بهشت و دوزخ دو عالمند که بر پی این صورت و اقعند که هرچه به این صورت نرسد، او را به بهشت کار نیست، والله اعلم.

و چون تلویحی بر حقیقت انسان نموده شد و اهل استعداد را معرفت مجملی بدان حاصل آمد، واجب دید که باز نماید که انسان از کدام ملک است و منشأش کجاست و سیرش به کدام مرز و بوم افتاده و چه متاع و چه حرفت دارد و نسبتش چیست؟

بدان ـ نوّرالله اتعالى قلبك و قلوبنا بنورالمعرفة ـكه چون شاهد ارادهٔ اوّلي از غرفهٔ قدم سر برآورد، انسان حقیقی به جهت اینکه جمال و جلالش از مغرب عدم ذاتي، چون تخت بلقيس كمتر از طرفةالعين بيش تخت سليمانِ وجو د مطلق حاضر آمد و به خلعت خاص وجود عام مُخَلَّع شد و جميع خصوصيات وجودي طراز معلمش ساختند و در لذَّتِ آن الباس، چنان مستغرق شدكه از غـايتِ هـمان از ماهیت او با او خبر نبود، و از این جهت که این صوفی صومعهٔ قدس، مرقّع خصوصیات پوشیده، او را امالکتاب نام شد، و بدان جهت که احکام این خصوصیات بر جریدهٔ علم ثبت نمود، قلم اعلی لقبش افتاد، و از آن روکه تحققش در نشأت عنصري به حضرت محمّد رسول الله صلى الله عليه و آله است، حقيقت محمدی است و حدیث شریف «ان الزمان قد استدار کهیئیه یوم خلقه الله» اشاره به این معنی است و اسامی بسیار دارد، هر یک از جهتی؛ مثل تعیّن اوّل و عقل کل و برزخ البرازخ و اوّل الاوايل و منشأ الصور و اسم اعظم حقيقي. چنانچه شاه نعمتالله \_قدس سره \_فرموده كه «اسم اعظم، اول اسماء بود و صورتش معنى جدّ ما بود، و نور مطلق و امثال این.» و ثانی الحال که تجلی حضرت اطلاق بر او پرتو انداخت، از ماهیت خود جز در علم خودخبری نیافت و چون از آن استغراق و هَيَمان نقل به علم كرد، لذت آن هيمان را به امانت به جمعى سپرد كه از حضرت

١. مج: يدالله.

٢. التنبيه و الاشراف، ص ٢٠٠٠. مروج الذهب، ج ٢٠ص ٢٩٧. التبيان، ج ٥، ص ٢١٧.

وجود مطلق به پاسبانی آن معین شدند و ایشان که هیمان او استغراق را به جان برگرفتند و در این نشأت عنصری از آن امانتداران به نام ملائکه [۸] مَهیمه خبر داد و نمودار آن هیمان و استغراق را در این نشئهٔ عنصری به افراد کامل الجذبه حواله نمود؛ مثل خواجه محمد معشوق طوسي و امير على عيوب و شيخ لقمان سرخسي و امثال ایشان. و چون خود را مخلع به عموم و مطرّز به خصوصیات وجود یافت، به جهت تمتع از آن میل به خلوتخانهٔ عنصر اعلی نمو دکه به زبان شرع مقدس عماء خوانند و در حکمت، هیولای کل، و بانی آن خلوتخانه، قدوم او راعلت ظهور ذوات عالم امكان ساخت و عموم او را به سَدَنهٔ عالم جبروت، كه امينان خزاين لاهوتند، سپرد و خصوصیاتش حواله به اسمای عظام شد که به ترتیب آنها اقدام نمایند. پس او را بر مرکب عِلّیت ظهور سوار ساخته، به شهرستان ذوات امکانی روانه ساختند و امينان و مربيان عموم و خصوصش رفيق داشتند كه در هر عالمي آنچه او را ضرور شود، به او باز رسانند. و چون به سر حد عالم ظهور امكاني رسيد، راحتی که از خلعت ۲ وجود عام یافته بود، یاد کرده، بدان لباس متلبّس شده، داخل عالم ارواح شد و در مهمانخانهٔ روح اعظم منزل نمود. و به نوبت جميع ارواح امكاني تهنيت قدومش مينمودند و بعلم خود با ايشان محاوره مينمود و بـه حسب استعداد و لياقت هر يک را از آن خصوصيات خود به راه آوردي، مخصوص مى ساخت تا جميع ارواح با متعلقان ايشان از عقول و نفوس بـهرهور شـدند و از دریافت او و اختصاص به عطیهٔ خصوصیت از او، هر یک عارف [به] مرتبهٔ خود آمدند و شکر قدومش به جای آورده، خدمتش به جان قبول نمودند و روح اعظم را به خاطر قرار یافت که از حضرت اطلاق مأذون شده، سرایی به جهت او ترتیب دهد که چند روزی آنجا از خود تمتع گیرد. پس از حضرت خلاّق علیم اذن یافته، عداد و آلات آن سرا به عالم هباء جمع نمودند. و از آنجا در عالم جسم كل تهيه داده، به قالب مثالی در عالم صورت بر هم تطبیق دادند. و اوّل محل عمومش مرتب شدکه

۱. مج: که هیمان را در این نشأة عنصری از آن امانت. ۲. مج: خلقت.

آن را به لسان شرع عرش نامند. باز جایگاه خصوصیاتش که کرسی خوانند، پس كارخانهٔ افعال كلى و نگارخانهٔ صور نوعى، كه فلك البروج و فلك الثوابت باشد، پس باقی خزاین او امتعه را هر یک محلی معین شد تا هفت سماء و چهار رکن به انجام رسید و سکنهٔ عالم ارواح خدمه و سدنه را در این مشعل و چراغ از آتشکدهٔ وسط افروخته شد و كارخانه ها به دور افتاد و استاد طبيعت كمر بسته، هر چه اذن یافت از سرکاردار این کارخانه ها که نفس کلیه نام اوست، تهیه نموده بر طبق اراده او به نظر در می آورد. پس نعمت خانهٔ موالید ترتیب یافت و الوان انعم از لطیف و كثيف بر سماط اظهاركشيدند و انسان حقيقي بر مركب حقيقت نوعيه نشسته، هزار میخی تشخیص که درکارخانهٔ علّم الاسماء بر قامتش آراسته بودند، پوشیده به سیر نعمت خانهٔ اسفل سافلین شخصیت و جزئیت شتافت، که از آن تمتع گیرد. و همین که عصای عقل جزئی به دست گرفته، از دار آخر حَیَوان پای بیرون نهاد، از بالای كنگرهٔ احسن تقويم سروش ايمان عطائي ندا در دادكه: اي پروردهٔ وجود واي خازن جواهر هست و بود، مبادا آنچه از تو مقصود است، فراموش کنی و زاد راهی که در انبان تشخص توست صرف خدمتكاران كرد. از بي توشكي آنجا بازماني. پس چون این ندا شنید، یادش آمد که از او آینگی خواستهاند و در مقابل می باید ایستاد تا پرتو جمال مطلق دریابند. و چون نقطهٔ اسفل سافلین در مقابل اعلی علیین بود، همانجا به خصوصیتی که داشت در برابر ایستاد تا وجه مطلق واحد حقیقی در مرا یای آن خصوصیات پرتو انداخت و هر یک انطباع وجهی را قابل آمدند: بعضی جمال صرف، و بعضي جلال صرف، و بعضي ممتزج و به زبان استعداد آن وجه را به حکمی که از مرآت به صورت منطبعهٔ او تعلق گرفته بود ستودن گرفتند و وجه مطلق است و حکم خصوصیت از مرآت چه خنجر مصقول صورت مدار را طولانی نماید و حدیث قدسی «انا عند ظنِّ عبدی» ۵، پی مؤید این حکم است؛ همچنانچه

۱. مج: خزائن ذات و امتعه. ۲. مج: انواع.

٣. مج: آخرت حيوان. ۴. مج: از او نيكي.

٥. جامع الاخبار، ص ١٨٤. اوصاف الاشراف ص ٥٥. عوالي اللئالي، ج ١،ص ٢٨٩.

حديث نبوى «انا من الله والخلق مني» كاشف نقاب اين سرّ است؛ والله اعلم. و چون انسان بدین نعمت خانه درآمد و شروع در تمتع خواست که کند، معلّم «عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَالَمُ يَعْلَمُ» 'به گوش هو شش گفت كه تو ميهماني و غريب و تا اين اشياء را حقیقت و مزاج و خاصیت ندانی و بنایی معین نسازی و مرتبه و مقداری مقرر نکنی که ملایم فطرت تو باشد تصرف در آن کردن از ۲حکمت نیست. پس شروع کرد و همه را مرتبه و حدٌ و حكم و اثر معين داشت و نگاهبانان بر آنها تعيين كرد؛ اما حقایق اشیاء و ضبط مراتب را به محققین عرفا سپرد و رعایت احکام بر وجه اتم به ارباب معاملات و حدود و رسوم خواص و اثر به علما و حكما، و ارائه طريق حق و تعيين عبادات بروفق اقتضاى ربوبيت ورسانيدن اخبار الهي وضبط صورت وحفظ صحت عالم و راهنمائي به سر منزل اصلي، و خلاصي گرفتاران و رسانيدن حق به حقداران به ارباب شرايع و انبيا تعلق گرفت، و نيابت انبيا به اوليا و حفظ صور شرايع به فقها و سياسات به ملوك، و همچنين هر طايفه ـعلى حسب درجاتهم ـبه مرتبه [ای] معیّن شدند و تفصیل این سیر و معاملات درکتب قوم مسطور است و به انحای متنوع مذکور. و غرض اینجا اشارتی بود که اهل استعداد را بشارتی رساند. یس جمعی که حفظ طریق و رهنمائی به ایشان مفوّض بود، ابتدا مراجعت از اسفل طبیعت نموده، طی منازل ـ که آمده بودند ـ کردند و به وطن اصلی خود رسیدند، و از آنجا باز مأذون شده، سفر ثالث به رفاقت وحی کرده، از راه بصیرت و استبصار اینجا به دلیلی و رهنمایی اشتغال نمودند، و نایبان تا انقضای زمان

و چون آنچه مذکور آمده، مشعور شد، باید دانست که نقش هیکل انسانی و تشخصات افراد بر طبق تعین روح اوست به اوصاف حمیده و ذمیمه، و علم قیافه، شاهد این معنی است و ظاهر و باطن او تمام علم است. و نیز بیاید دانست که افراد انسان مرکبند از روحی و بدنی. و روح ایشان به حسب استعداد شامل مراتب

۲. مج: نزد حکمت.

مى نمايند.

ملکوتی است، و بدنش شامل مراتب ملکی و روح را آن حالت است که سیر در عالم جبروت و لاهوت و ناسوت می تواند نمود، اگر از بند لوازم جسمی استخلاص نماید. و شکی نیست که این بدن محسوس همیشه در تبدل است و دو زمان باقی نیست و همواره بدل ما یتحلل بدان می رسد و بسر روح خطرات و صور علمی لاینقطع وارد می شود که یک نفس خالی نیست و دو نفس بر یک حال باقی نه؛ و با این حال از خود یک هویتی ثابت باقی غیر متغیر که از خود به «آنا» تعبیر می کند، می باید که از تغیرات بدن و علم، که لازم روح است و غیر منفک از او، اصلا" آن هویت را تأثیری نیست. پس البته این غیر متغیر را بدنی غیر متغیر خواهد بود و علم و روح نیز کذلک. و طرفه تر آنکه این امر که به «من» از خود خبر می دهد، روح را و حقیقت را و کلیت و جزئیت را و هر چیز که از آن خبر دهی، به خود منسوب می دارد که روح من، و عقل من و نفس و دل من، و حقیقت کلیهٔ من، و مرتبهٔ جامعهٔ من، و بر این قیاس و این، آن نفس است که معرفت او مستلزم معرفت ربّ است و حامل امانت الهی است و خطاب با اوست و هر که این را شناخت، انسان انسان حاست؛ والله اعلم.

و از این اقوال ظاهر شد که نهایت مراتب وجود [و] غایتِ کمال انسانی، معرفت است، و هر چند که شخص را حقایق ظاهرتر، او کاملتر و درجات کمال به طریق کلیت و اجمال این است که محسوسات عالم نزد عارف معقول شود و از محسوسیت زایل گردد و معقول، محسوس شود. و روایتی که از کلام اکابر مفهوم است و شهود و عیان، عبارت از این تبدیل است. «یَوْمَ تُبَدَّلُ الاَرْضُ غَیْرَ اَلاَرْضِ وَالسَّمُواتُ وَ بَرَزُوا لِلّهِ الوّاحِدِ القَهّارِ»!. محسوسیت زمین و آسمان به معقولیت تبدیل یابد و معقولیت حقیقةالحقایق و مراتبش به محسوسیت؛ چنانکه سیدالعرفا، شاه داعی الله ـ قدس سره ـ در رسالهٔ مشاهده می فرماید که:

ایس نه جهان است که می بینیش میوجد آن است که می بینیش

۱. ابراهیم، ۴۸.

خلق به معلوم خرد ملحق است کانچه به حقّ یافته (ای) آن احق است. و دریافت این کمال موقوفِ بر معرفت نفس است که در ضمن آن معرفت جمیع مراتب وجمود حاصل مي شود، و معرفت نفس جز در خدمت اهل كمال ميسر انيست؛ إلاّ ماشاءاًللَّهُ تَعالى. و بعد از وصول به خدمت كامل به عبادات و ریاضات مناسب استعداد، او را ابواب معرفت عالم آثار ـ که آن را عالم شهادت و ملک نامند ـ بر روی بصیرت گشاده می شود، و باز عالم افعال که ـ به ملکوت نزد بعضی و به غیب شهور است ـ بر او تجلی می کند و از آنجا به عالم اسماء و صفات، و باز به عالم ذات. و چون سيرش در اين عالم ـكه به لاهوت از آن تعبير كردهاند ـ واقع شد، حكيم علمش در رصدگاه يقين ثابت و ساير غيب و شهادت تحقيق مى نمايد. و اولاً آفتاب ذات مطلق را از اوج غيب مطلق به اسطرلاب علم اليقين ارتفاع مى گيرد و انجم شئون ذاتى را از مطالع "شهادتِ مطلق، طالع مى شمارد ليكن ثاني الحال در تباشير صبح عين اليقين، حكم علم در اين قضيه انعكاس يافته زانچه طالع شهادت مطلق را شاهدِ ظهور ذاتي در وتد آيد و شئون از سطوت سطوح شمس وجود در غيم غيب مندمج نمايد، باز چون نير اعظم حق اليقين از سمت الرأس استوا تابيدن گيرد، ظل غيب و شهادت از ارض عِلم زايل شود، اينجا از لیت و ابدیت، و ماضی و مستقبل، در نقطهٔ حال مستهلک آمده، «لیس عند ربی عصباح و لا مساء» وظیفهٔ وقت عارف گردد. پس در این حال که از ارباب صحوانیت، اسقاط وسایط از علمش می شود و همیشه به همان نسبت که تعین اوّل را باحضرت اطلاق است، جميع ذرات عالم افعال و آثار در نظر يقينش ثبوت مي يابد و در اين شهود متحقق بوده به همين نسبت كه وجههٔ خاص و رحمت رحيمي است، حفظ و بقاي آثار مي بيند و از آيينه هر ذره و هر جزء لايتجزي جمال شاهد حقيقة الحقايق در نظر تحققش تابان مي باشد و جميع عوارض و لوازم وجود

٢. مج: نيست والله اعلم.

٢. مج: منير حقاليقين.

۶. اصل آیه: ربک.

۱. مج: یافته است.

٣. مج: از مطالعه شهادت مىشمارد.

مج: تحتالرأس.

بشریت را، ازقبض و بسط و صفاتِ متقابله، مرائی جمال و جلال الوهیت یافته از این شهود غفلتش مُحال می شود. چه غفلت نیز از جمله مظاهر است او را و دوام این نسبت نهایت کمال نشئهٔ عنصری انسانیت.

از قطبالعرفا، ابو سعید خراز ـ قدس سره ـ مردی است که گفت: عرفتُ اللّه بجمعه بین الاضداد. و این جمعیت در این مرتبه است. چه کامل هرگاه به یکی از مظاهر جلالی اختصاص زمانی یافت و درآن وقت عالم است به این که مظهر صفات جلالی شده، این علم از مظاهر اجمالی است. پس در یک آن، مظهر هر دو صفت شده و این جمع بین الضدّین است، و از این جمع معرفت، موضوع آن دو محمول به طریق تنزیه او را حاصل می شود. و توضیح این از روی تمثیل آن است که چون بر انسان، هم کافر و هم مسلمان، محمول است و این هر دو صفت عارض او میشوند، از اینجا ظاهر می شود که حقیقت انسان از این هر دو صفت منزّه است و اگر یکی از این دو صفت با حقیقت او بودی، خواه به اقتضاء یا لزوم، البته آن صفتِ دیگر عارض او نشدی، و هرگز نه کافر مسلمان شدی و نه مسلمان کافر. پس دانسته شد عارض او نشدی، و هرگز نه کافر مسلمان شدی و نه مسلمان کافر. پس دانسته شد که حقیقت انسان از صفتِ اسلام و کفر هیچ با خود ندارد. و این عوارض مرتبهٔ بشری است؛ واللّه اعلم.

چون که بی رنگی اسیر رنگ شد موسی ای با موسی ای در جنگ شد چون که بی رنگی رسی کان داشتی میوسی و فیرعون دارند آشتی پس کمال انسانی عبارت از دوام شهود اوست وجه مطلق واحد را در مرآت هر ذره از موجودات غیب و شهادت. واین شهود و مشهود نیز وجودش، وجود سراب است. والله خیر و ابقی.

و اینکه گفته شد که نهایت کمال این است، به طریق کلیت است در این نشئهٔ عنصری والا به طریق تفصیل لانهایه است و در نشئهٔ اخروی، ترقی ثابت است. و این نهایت نیز به حسب اشخاص متفاوت است و از اقوال و احوال هر یک ظاهر، و

۱. مج: جلالي. ۳. مد منت اما

۳. مثنوى دفتراول.

بسط این حالات در کتاب الهی و اخبار انبیا و کتب عرفا مذکور است و مسطور، و اینجا غرض ایما و اشاره ای است که باعث انگیز شوقِ اهل طلب و ارباب قابلیت شود؛ «وَاللّهُ یَقُولُ ٱالحَقَّ وَ هُوَ یَهْدِی ٱلسَّبِیلَ» \.

و از جمله احوال عارفان كامل اين است كه قطب الموحِّدين، الشيخ محى الدين محمد بن على بن العربى ـ قدس سره ـ اشاره به آن در رسالهٔ عنقاء مغرب نموده، مى فرمايد كه:

فوالله یا آخی لورایت حال العارفین اذا خرجوا من نفوسهم و دَرَجوا عن عسوسهم فُطهرت آقلوب و اُظهرت غیوب و رُفعت استار فطلعت انوار و کانت التجلیات علی مقدار فمن شاهد قدساً و من شاهدانساً و من شاهد عظمةً و جمالاً و من شاهد ملاطفة و جلالاً و من بهتة آفی انیة و من خطفة فی هویة فلو اطلعت علیهم لولیت منهم فراراً و لُئِت منهم رعباً لا نعدامک عند تلک المشاهدة و تعذیبک و سقوط قواک و حل ترکیبک.

از این فقرهٔ کلام هم مرتبهٔ حال عارف ظاهر می شود و هم درجهٔ این کس در انسانیت که هرگاه که این طائفه انسان باشند و این حالات در وجود انسانی تحقق می یافته باشد، پس این کس را بوی از عالم انسانیت نخواهد بود و تحسّر و تأسف بر حال خود و اشک ندامت و حرمان ریختن واجب می شود. و از اینجا شیخ سعدی ـ رحمه الله تعالی ـ گفته که:

هزار سال رهست از تو تا مسلمانی هزار سال دگر تا طریق انسانی مگر حق ـ سبحانه و تعالی ـ به برکات این بزرگواران ما را به رحمت و فضل بی علت بیامرزد، و چون ازین عالم بی بهره افتاده ایم، اولی آن است که حکایات و سخنان ایشان را از روی صدق و اعتقاد خالص مطالعه نماییم و اکثر اوقات، ندامت بر حال خود بریم که این شیوه را فوائد بسیار است.

۱. احزاب، ۵. ۲. مج: فطرت.

٣. مج: و من مهبة و من.

گر ندارم از شکر جز نام بهر این بسی اخوشتر که اندر کام زهر امید که بر محبت اهل حق زیستن و مردن و برانگیختن نصیب و روزی شود، و چون بیشتر مردم را به واسطهٔ آمیزش عقل با وَهْم از رؤیت، غیر از این رؤیت حیوانی، معقول نمی افتد، و اینکه گفته شد: معقول، محسوس می شود و شهود و عبان و امثال این عبارات را انکار می کنند، ضروری است که تلویحی بر این معنی رؤیت نماییم.

بدانکه و رای رؤیت حیوانی، رؤیت دیگر هست که خاصهٔ انسان است، و این چنان است که همگی ظاهر و باطن و قوا و مشاعرِ بیننده به منزلهٔ بصر می شود و به ثبوت رسیده که حضرت رسول - صلی الله علیه و آله وسلم - از عقب همچنان می دیدند که از پیش، و از حضرت موسی - علیه السلام - پرسیدند که از کجا دانستی که آن کلام و ندا از عقب است؟ فرمود که «از آنجا که از جمیع جهات می آمد و من به جمیع ذرات وجود خود می شنیدم.»

و اگر خواهی که این را خوب دریابی، از اینجا دریاب که تو هرگاه زید را دیدی، تو را علمی خاص حاصل شود که اصلاً شک و وهم را در آن، مجال تصرّف نیست، و این رؤیت است و چون چشم بر هم نهی و به خود متوجه شوی، همان علم بعینه به خودت حاصل است در مرتبهٔ اعلی که گویی تمام اجزای بیرون و اندرون تو و حواس و قوای تو در آن وقت، چشم شدهاند که، خود را می بینی، و این رؤیت انسانی است، و به جهت تفرقه این رؤیت از رؤیت حیوانی، این را «بصیرت» نام لائیم میرکون» آب شاره است که «و تریه می این را «بصیرت» نام لائیم میرکون» آب اشاره است که ایشان را رؤیت حیوانی حاصل است، نسبت با تو، نه رؤیت انسانی. و کریمهٔ «وَلٰکِنْ تَعْمَی القُلُوبُ الّتی فِی الصّدُورِ» همین است. و کریمهٔ «وَلْکِنْ تَعْمَی القُلُوبُ الّتی فِی الصّدُورِ» همین است. و کریمهٔ «وَلْکِنْ تَعْمَی القُلُوبُ الّتی فِی الصّدُورِ» همین است. و کریمهٔ «وَلْکِنْ تَعْمَی القُلُوبُ الّتی فِی الصّدُورِ» همین است. و کریمهٔ «وَلْکِنْ تَعْمَی القُلُوبُ الّتی فِی الصّدُورِ» همین است. و حاصل و حاصل است و حاصل است و حاصل

۲. اعراف، ۱۹۹.

۴. اعراف، ۱۸۰.

۱. مج: زان بسی.

۳. حج، ۴۷.

کلام: این انسان که حیوان ناطق است، انسانی هست که جان این حیوان ناطق است، و انسانِ انسان آن است، و او در وقت دیدن، همه چشم است، و در وقت شنیدن، همه گوش چنانچه از جواب حضرت موسی علیه السلام ـ ظاهر شد. و همچنین متوجه به هر چه شود، به همگی خود همان است. و اینکه می گویند که طوری ورای طور عقل ما هست، طور دریافت، این انسان است. والله اعلم.

بدانکه در جمیع عوالم، این انسان مظهری است که آدم آن عالم است، مثلاً درعالم جبروت، اسم اعظم، آدم است. و در عالم ملکوت، روح اعظم و در عالم عقل، عقلِ کل، و در عالم نفس، نفسِ کلیه. و این منافات ندارد با آنکه نفس کلیه، قوای عقل کلی است و در عالم طبایع کلیه و در عالم مواد جسم کلی و در عالم صور، شکل کل، و در عالم محسوس، فلک اطلس و در مراتب موالید، فردِ اوّل هر نوع.

و چون در نشئهٔ عنصری، انسانی، فرد اوّل را آدم نام است، پس در جمیع عوالم، فرد اوّل را، آدم آن عالم می گویند، همچنانکه الف، آدمِ عالم حروف است و یک آدم، والحی ایکفیه الاشارة. والله اعلم.

بدانکه صادر اوّل از خدای تعالی، به اعتبار شَیئیت و مرتبهٔ مطلقهاش، حقیقت محمدی (ص) است، و به اعتبار عموم و کلیتش، حقیقت انسانی، و به اعتبار هر یک از خصوصیاتش، حقیقت نوعیه است و مرتبه از مراتب محمدی (ص)، در مرتبهٔ سکون، جمع الجمع است، و در مرتبه حرکتِ مستقیم نقطه وجود را و مقام اوّل و در مرتبه حرکت مستدیر بر مرکز. و الف از این جهت مرکز تمام حروف است که حرکت حروف دوری است. و واحد از آن جهت مبدأ اعداد است که حرکت عدد مستقیم است. « وَاللّهُ یَهُدی مَنْ یَشَاء ولی صِراطٍ مُسْتَقیم ». ۲

و چون این مقدمات مسطور شد، بدانکه عالم چون درخت است که افلاک ریشهٔ آن است که غذا از نفس کلیه به وساطت طبیعت کلیه می گیرد. و عناصر، چون ساق و جماد و نبات، شاخ و برگ، و روح حیوانی، شکوفه، و روح نفسانی گُل و روح انسانی میوه، و روح قدسی، طبیعت و مزاج

١. اساس: الحر ٢. نور، ٤٧.

آن ميوه، و معرفت الهي، خاصيت و فايده آن طبيعت و مزاج و اين مزاج از جامعيت حقايق الهيه و كونيّه، متحصل.

اكنون غرض از اين اشاره، تلويحى بود به طريق ايجاز و اختصار، و چون ابتدا به قرآن شده بود، همچنانكه گذشت، مستحسن نمودكه بعد از اداى مدعا، اختتام نيز به قرآن شود، و چون خاتمهٔ سخن، محل دعا است، پس بر طبق دو سوره به دو آيه دعا مىكند: «رَبَّنا آتِنا في الدُّنيا حَسَنَةً وَ فِي الآخِرَةِ حَسَنَةً وَ قِنا عَذابَ النَّارِ». ا

ای پروردگار ما عطاکن ما را در دو دنیا، حسنه، به دوام احسان که مشاهده جمال تست به دیدهٔ بصیرت و عین الیقین که «اَنْ تعبداللّه کانَّک تَراه» آو به انعام و احسان از تو بر ما به استهلاک نفس بشریت ما در سطوات نور وجود تو و ترقی از عین الیقین به حق الیقین و به حقیقتِ حق الیقین در آخرت نیز حسنه ده ما را به دوام و بقای ما در جناب ذات و صفات به وساطت شفاعت حبیب تو محمّد ـصلّی اللّه علیه و آله و سلم ـ و نگاه دار ما را از آتشِ حرمان معرفت در دنیا و هجران لقاء در آخرت که نشئهٔ حق الیقین است. « رَبَّنا آثَمِمْ لَنا أَوْرَنا وَ أَغْفِرْ لَنا إِنَّکَ عَلیٰ کُلِّ شَیءٍ قَدِیرٌ » آ.

ای پروردگار ما، چون ما را به نور وجود حادث بشری، به ظهور آوردی، به رحمت خود تمام ساز از برای ما، نور وجود ما را به استهلاک این وجود حادث بشری در وجود قدیم الهی، و فنای وجود و بقای بالله، و بپوشان ما را برما، به محو انیّت ما و صحوِانیّت تو، و پنهانی هویت ما بر ما، به آشکاری هویت تو، به درستی که تو بر همه چیز قادری و همه چیز، مظاهر قدرت تست و اتمام نور وجود ما به نور وجود تو، و پوشیدن ماییِ ما بر ما به آشکار ساختن توییِ تو، مقدور تست، و عین قدرتِ تو. و صلّی الله علی محمّد و آله الطیبین الاخیار والاطهار.

تمام شد اين رساله مستطاب بحمدالله تعالى والمنة.

بيد اقلّ، محمد حسين نعمة اللهي ١٢ شهر شعبان المعظم سنه ١٢٩٩ ه. ق.

۱. بقره، ۲۰۱.

٢. مجمع البيان، ج ٢، ص ١١٤. تنبيه الخواطر، ج ١، ص ٢٣٥.

۳. تحریم، ۹.



#### يادداشت بر رساله الف الانسانية

- جون افاضه وجود می فرماید «الرحمن» است و بدین لحاظ که افاضهٔ «کمال وجود»
   را می نماید «الرحیم». فافهم
- ۲. اصطلاح «عماء» مأخوذ از حدیث ابی رزین عقیلی از رسول اکرم ـ صلی الله علیه و آله و سلم ـ است، فی سنن ابن ماجه ـ مقدمه، باب ۱۳ حدیث ۱۸۲ ص ۶۵ ج اول ـ باسناده عن ابی رزین قال: قلت یا رسول الله أین کان ربنا قبل أن یخلق خلقه؟ قال (ص): کان فی عماء ما تحته هواء و ما فوقه هواء و ما ثَمَّ خلق عرشه علی الماء.

این حدیث در مسند احمد بن حنبل ج ۴ ص ۱۱ و ۱۲ و جامع ترمذی در اول تفسیر سوره هود ص ۱۲۶ ج ۴ ط هند نیز با اختلاف اندکی در الفاظ منقول است.

عماء در اصطلاح اهل تحقیق مرتبه احدیت که واسطه و برزخ بین ذات و مرتبه و احدیت است و انسان کامل و وجود منبسط و اطلاق می گردد. به شرح علامه قیصری بر فصوص الحکم عارف عربی ط اول ص ۱۱ و ۲۵۴ و اسفار ملاصدرا ج ۱ ط رحلی ص ۱۹۳ و مصباح الانس ط اول ص ۷۴ رجوع فرمائید.

- ۳. در اینکه «وقت» فرمود که اشعار به عدم دوام است دقت شود.
- ۴. این کلمة علیا مأخوذ از دعایی است که جناب سیدعلی خان مدنی در کلم طیب آن را منقول ساخته است و اشارت دارد به اسماء مستأثرهٔ حق ـ سبحانه و تعالی ـ کـه

خاص اوست و ماسوی را بدان حد و پایه به آن اسماء راه نیست، چون المحیط، العلیم، الصمد، الحکیم و ... تدبّر شود. در توضیح آن به ص ۱۵ و ۱۹ ط اول شرح قیصری بر فصوص بنگرید.

- ۵. برای دریافت شرح این حدیث به شرح علامه قیصری بر فصوص الحکم ط اول ص ۳۰۹ و نیز تعلیقات حضرت علامه آملی ـ روحی فداه ـ بر آغاز و انجام خواجه طوسی ط اول ص ۱۱۱ رجوع فرمائید.
- ۶. در تجلی و اقسام آن به شرح علامه قیصری بر فصوص ط اول صفحات ۳۸۳، تجلی علمی / ۴۲۴، غیبی و شهودی / ۳۸۶، الهی / ۴۳۸، نوری و ظلمانی / ۱۴۵، اجمالی و تفصیلی / ۱۸ و ۱۷، اسمائی / ۳۴، ذاتی / ۲۶۴، مطلق تجلی / ۳۹۵، ۴۲۶، ۲۷۵، ۴۲۷، ۳۲۰، ۴۲۷، ۳۵، ۳۹ و ۲۹۷، ظهوری و کلامی / ۴۶۹، عدم نهایت تجلی / ۴۶۴ رجوع فرمائید.
- ۷. قرائت دو سورهٔ والضحى و الم نشرح ـ انشراح ـ در وقت نوم و به گاه «توجه» باعث
   اصطیاد مبشرات و تمثلات است. فاغتنم.
- ۸. ملائکه مَهیمون در هَیَمان از جمال الهی و بعض فرموده اند از جلال سبحانی و هستند و گویا این طایفه از ملائکه اند که حق و سبحانه و در شأن آنها که مأمور به سجود آدم نبودند به شیطان فرمود: ما منعک أن تسجد لما خلقت بیدی استکبرت أم کنت من «العالین»، که ایشان از آدم و عالم بی خبراند. و ارباب معرفت نیز بدانگاه که مشمول این حدیث نبوی مذکور در اوصاف الاشراف خواجه طوسی (ره) می شوند که: اذا بلغ الکلام معالله فاسکتوا و أوفامسکوا به هیمانی نائل می شوند که بدان تشبه به این دسته از ملایکه پیدا می کنند که «ربّ زدنی فیک تحیّراً».

۳ رسالهٔ توحیدیه

### يادداشت بر رساله الف الانسانية

- ١. چون افاضه وجود مى فرمايد «الرحمن» است و بدين لحاظ كه افاضة «كمال وجود»
   را مى نمايد «الرحيم». فافهم
- ۲. اصطلاح «عماء» مأخوذ از حدیث ابی رزین عقیلی از رسول اکرم ـ صلی الله علیه و آله و سلم ـ است، فی سنن ابن ماجه ـ مقدمه، باب ۱۳ حدیث ۱۸۲ ص ۶۵ ج اول ـ باسناده عن ابی رزین قال: قلت یا رسول الله أین کان ربنا قبل أن یخلق خلقه؟ قال (ص): کان فی عماء ما تحته هواء و ما فوقه هواء و ما ثَمَّ خلق عرشه علی الماء.

این حدیث در مسند احمد بن حنبل ج ۴ ص ۱۱ و ۱۲ و جامع ترمذی در اول تفسیر سوره هود ص ۱۲۶ ج ۴ ط هند نیز با اختلاف اندکی در الفاظ منقول است.

عماء در اصطلاح اهل تحقیق مرتبه احدیت که واسطه و برزخ بین ذات و مرتبه و احدیت است و انسان کامل و وجود منبسط و اطلاق میگردد. به شرح علامه قیصری بر فصوص الحکم عارف عربی ط اول ص ۱۱ و ۲۵۴ و اسفار ملاصدرا ج ۱ ط رحلی ص ۱۹۳ و مصباح الانس ط اول ص ۷۴ رجوع فرمائید.

- ۳. در اینکه «وقت» فرمود که اشعار به عدم دوام است دقت شود.
- ۴. این کلمة علیا مأخوذ از دعایی است که جناب سیدعلی خان مدنی در کلم طیب آن را منقول ساخته است و اشارت دارد به اسماء مستأثرهٔ حق ـ سبحانه و تعالی ـ که

# بسم الله الرّحن الرّحيم جلّ ربي لا اله الاهو له الحمد في الاولى والآخرة

منت و سپاس مر خداوندی را تعالی جدّه اکه نظام ملک و ملت برهان ساطع جود اوست و تحیات و درود بر سیّدی ـ صلوات الله و سلامه علیه و آله ـ که بودِ عالم طفیل وجود اوست. وبر آل و ذریه و اصحاب او.

اما بعد ؟؛ چون عادة الله جاری شده از ابتدای جهان الی الآن که به حجت و برهان، قطع ادلهٔ وجود اهل ظلم و طغیان بنماید، لهذا در تاریخی که ضابط عدد آن عبارت «آیهٔ النّاسُ لَقدْ جاء کُمْ بُرْهانٌ مِنْ رَبِّکُمْ» ببود، رحمت الهی به لطف نامتناهی صفحهٔ جهان را از آلودگی فساد اهل بدعت و عناد پاک ساخت و لوای عدل و رأفت مصدوقة السلطان ظل الله برافراخت و سایهٔ چتر همایون پادشاه جمجاه فلک بارگاه کواکب سپاه، المنصور الموید من عندالله، آرایش جهان جهانبانی، زیور کشور کشورستانی، فروغ مهر عدالت و سروری، روشنی دیدهٔ سلطنت و رعیت پروری، فرمانده ملک شهریاری، انسان العین کامکاری، برهان عدالت الهی، زیباورنگ پادشاهی، طغرای صحایف کبائی، عنوان کتاب کن فکانی،

ارزنـــدهٔ دولت مــؤید زیبندهٔ تخت و تاج سرمد

۱. مج: شأنه. ۲. اساس: برآن.

٣. مج و رضوى: اما بعد از اين رقيمت از عبيدالاحوالا نساء، ١٧٥.

نامآور ملک نامبخشی سر دفتر خسروان آفاق جفت ظفر و به خسروی طاق مےنظور جاب کے بریایے ا

خودكام جهان كامبخشي منصور به نصرت خدایی

... ايدالله تعالى عدله و احسانه و افاض على البرية جوده و امتنانه ـ بر سِر تفتكان آتش ظلم و بیداد انداخت، براکندگان به وادی جور و محنت، روی امید به وادی مهر و رأفت آورده، از اكناف اطراف احرام طواف حريم معدلتش، وجهة توجه داشتند و بنای ادای دعای بقای ایام دولتش را به آلات صدق و اسباب اخلاص برافراشتند، يس واجب آمد بر يروردهٔ نعمت قديم اين دودمان سلطنت نشان، عبيدالاحبرار و مملوك الإبرار، ذرة بع مقدار محمدبن محمود، الملقب بدهدار" ـ عفي الله عنهما ـ كه از جمله محرومان تيغ ظلم و فساد بودكه روى خلوص امیدواری به ملثم ارباب دعا آورد و سوابق خدمتکاری این خاندان را به لواحق دعا گویی دولت روز افزون بیاراید. و چون بسیط بساط مرحمتش محطِّ رحال علم و مجمع جوامع فضل بود، و اين نا اهل با آنكه از دايرة عوام الناس قدمي بيرون ننهاده ولیکن به زعم و هم از اهل اسواق، امتیازی با خود قرار می داد، پس به بیانی مطابق عرف عام خزف ريزه به رسم نمونه از قلادهٔ گردن استعدادش به من يزيد مجواهر ولآلی درآورد که در شهر آبگینه فروش است و جوهری. و غرض اصلی این، ثبت دعاى دولت خسرو جهان است بر صفحهٔ زمان. امید که مقبول اهل عفو و اغماض آید و عقل با ذوق و وجدان بر آمیخته، مقصود از این قول را بی ملاحظه قابل منظور دارند. و مرتب شده بر مبادی [ای] که پرده از چهرهٔ مطالب گشاید و بر دو مطلب از مطالب مسئلة توحيد كه اوّل موافق مشرب محققين حكما و مدققين متكلمين آيد، و ثانی به جانب ذوق اهل وحدت گراید ع. و بر نتیجه (ای) که موجب دعای دولت

كبريايي... ايدالله، و بين أنها را ناخوانا نمودهاند. ٢. مج «ذره بي مقدار» را ندارد.

۴. ۲. كذا في الاساس.

٤. ٦. مج: گرايد و بالله التوفيق.

۳. ۳. مج: دهدار که مرتب بر مبادی.

٥. ٥. کذا.

رسالهٔ توحیدیه

دو جهانی این مالک اورنگ جهانبانی شاید. چه سبب ترقیم این کلمات، همین مطلب است و؛ باللهالتوفیق.

#### المبادي

#### ادراک وجود ضروری است

و اوّل چیزی که در ادراک شیء شعور بدان تعلق میگیرد، وجود آن شیء است. چه وجود را بر همه چیز تقدم ذاتی است و در فرض معیّت نیز تقدم مفروض مر وجود راست و دریافت آن دریافت، ضروری نیست؛ والله اعلم.

این قضیهٔ کلیه است که موجبه مستدعی وجود موضوع است، پس معدوم مطلق بر معدوم مطلق معدوم مطلق محمول نشود. چه خبر از غیر موجود به وجود ما فی ظرف ما متحال است. و اگر و هم مکابره نماید که این موجبه در قوت سالبه بسیط است والاً امتحالات لازم آید، عقل صحیح گوید که عندالتحقیق محکوم علیه بالمُحال رجوع به امکان می کند و هیچ محذور نیست؛ والله اعلم.

ثبت وجود مّا، که مستلزم صدق وجود مطلق است، مدعی تلازم است با عدم معدومیت مطلقه. و صحت نظر عقل، بر این دعوی شاهد؛ والله اعلم.

چون در عقل ماهیات بالذات مقدمند بر اتّصاف بوجوده، از اینجاست که ما لم یتشخص، لم یوجد. و هم معتزلی بی آغلط خورده معدوم ثابت قرار می دهد؛ واللّه اعلم. احکام عقلیه، چون تقدم ذاتی ماهیت بر اتصاف به وجود و امثال این نفس الامری است و وجود نفس الامرش در ظرف عقل؛ والله اعلم.

## المطلب الاول

منکر شیء، مقرّ به آن شیء است و نافی مثبت و قایل به دو، قایل به یکی است و از حال خود غافل. «فسبحان من دلّ کلّ شیء علی وجوده و وحدانیته ». خدا هست

١. مج: محالا".

٣. اساس: ثاني مثبت. مج: مافي مثبت.

كه خدا هست. «سبحانك يا خفياً من فرط الظهور » [۱] خدا يكى است كه خدا يكى است الكي است كه خدا يكى است «شهدالله انه لااله الا هو. يا من دل على ذاته بذاته » ٢.

خدا هست، پس کامل بالذات است، پس متصف به صفات کمال است «سبحان من تنزه من مجانسة مخلوقاته » آاز رجوع کمالات به ذات، اطلاق ثابت آید، نه ایجاب لازم چه موجب بودن فاعل و حکم بر کذب. ان لم یشأ لم یفعل یا به واسطهٔ عدم قدرت و ارادت است. و این مُحال و یا به واسطهٔ بودن سهم النصیب است در طالع این حاکم و این دعوی است بی برهان. تعدد فعل دال بر اطلاق فاعل است که به وحدت اقرب است و احسن. پس جهات لازم نیاید. و قضیهٔ «الواحد لایصدر عنه الا الواحد» راجع به وحدت عددی بسیط شود، نه واحد مطلق فیاض. و تشخصات افعال از لوازم وجود افعال است و لازم از ملزوم، متأخر بالذات. و از اینجاست که «مالم یوجد لم یتشخص»، والا تعین فاعل -که مستلزم عدم صدور کثرت است و منافی کمال مطلق ذاتی - لازم آید.

با وجود اطلاق ذات كلمه توهم تعطيل و انقطاع فيض بر تقدير نابود سابق ولاحق، فعل از نقصان عرفان است. ثبوت يعنى امكان مر ممكن را مستلزم عالملش نيست تا قدم هيولا لازم آيد. چه اين معنى از جملهٔ آن معانى است كه مُدرَك بعد از وجود است و مفروضِ قبل از وجود و اين از خصائص درك عقل است. از صفات ذاتيه آنچه هم به حسب ادراك عقل كه مناط تكليف است و هم به حسب ورود شرع شريف از ايجاد اين عالم مُدرَك شده، علم است و قدرت و اراده و اختيار؛ و آنچه به حسب شرع نزد عقل ثابت است، سمع است و بصر وكلام. و اين صفات منزه است از تشبيه صفات ممكن بدان، چه او تعالى منشأ صدور معلومات است و علم ما تابع معلوم. و به موجب كلام ائمهٔ معصومين عليهمالسلام مرجع صفات علم ما تابع معلوم. و به موجب كلام ائمهٔ معصومين عليهمالسلام مرجع صفات

١. الانوار النعمانية، ج ١، ص ٣.

۲. يامن دل على ذاته بذاته و تنزه عن مجانسة مخلوقاته. دعاى صباح اميرالمؤمنين عليهالسلام، مفاتيح الجنان.
 ٣٣. بحارالانوار، ج ٨٧٠ ص ٣٣٩.

۴. اساس «ثبوت» ندارد.

ایجاد است. پس علیم است، یعنی، خالق علم است در علما. وحی است؛ یعنی، واهب حیات است مر زندگان را. و حصر صفات به حسب ضرورت اعتقاد مکلفین دلالت بر تحدید ذات موصوف نمی کند. و اشعار بر این معنی در اخبار نبوی هست. متعلقات صفات را لزوم نیست تا قدمی لازم آید. چه به حسب حقیقت نزد محققین، همه صفات به معنی متحدندو در کلام حضرات ائمه علیهم السلام - آمده که عالم از دلا معلوم، و قوت و فعل از احکام مراتب امکان است و اسماء و صفات الهی در حوزه وجوب ایجاد، و ابداع بالطبع استدعای عدم متعلق اعندالتعلق می کنند و الا ایجاد و ابداع نباشد. و اقتضای علمیت ملازمت منسوب است به فاعلی که فعلش نه به ایجاد باشد فی الحقیقه؛ والله اعلم.

طالب دلیل بر نبوت محمّد ـ صلّی اللّه علیه و آله وسلم ـ را انگشت تحدی به معجزهٔ قرآن بر لب است و میل تواتر، که مفید تعیّن است، در چشم. و چون نبوتش ثابت است، پس جمیع ما آخبر عنه ثابت و صادق است بی احتیاج به دلیلی جز قول؛ و ماقال العقل بوجوبه علی الواجب، چون رکوع و اعتدال در نماز نافله است، پس اعتراض وارد نشود. آنکار صفات اراده و اختیار درخود که منشأ تکلیف است دیوانگی است و قایل به جبر آاست، ولیکن انسان مطلقاً خَلّی و طبعة آاست. و افعال اختیاری او معلوم و مقدور است و هیچ محذور نه و هدایت، امداد فضل و توفیق است و اضلال، بازگذاشتن او را به نفس خود؛ این است: «ما اَصابَکَ مِنْ حَسْنِ اللهِ وَ ما اَصابَکَ مِنْ سَیّئَةٍ فَین نَفْسِکَ » ۹؛ «و قُلْ کُلٌّ مِنْ عِنْدِاللهِ » ۴ بـا این منافات ندارد و حُسن و قُبح را مطلقاً عقل مدرک است و تعبد صرف نیز، مثل دویدن بین العلمین درسعی طواف، به حسب عقل در غایت حُسن است. خلق عالم عبث نیست و معلل به غرض عاید به فاعل نه، و اصل حقیقی از غرض خلقت عبث نیست و معلل به غرض عاید به فاعل نه، و اصل حقیقی از غرض خلقت

۱. مج و رضوی : النطق. ۲. مج: شود.

٣. مج: قائل به حركات لغو است، رضوى: قائل بجز كايسوست، اساس : اقائل بجر كاليو است.

۲. کذا. ۵. نساء، ۸۰.

۶. نساء، ۷۹.

معرفت حق است و آن معرفتی است شخصی که یک جزء از اجزای زمان خالی از آن نیست و یک فرد حامل آن است و آن فرد امام مطلق و خلیفهٔ حق و صاحب زمان است. لهذا زمان ازامام خالی نیست و در یک جزء زمان دو امام که حامل آن فرد بخصوصه باشند، نبوده و نیست. و این معرفت به حسب اوقات متفاوت است و جمیع اشکال عالم و اوضاع بنی آدم تابع این معرفت است. واز زمان [آدم] ابوالبشر تا زمان حضرت محمّد ـ صلّی الله علیهما ـ اختلاف در اشکال و اوضاع شده و درجات انبیاء به حسب تفاوت در آن معرفت است و نسبت این تفاوت به نفس آن معرفت، چون نسبت مراتب نمو است به نفس فرد نامی. و نسبت معرفت باقی عرفا و علمای هر زمانی با آن معرفت که به صاحب زمان مسند است، چون نسبت لوازم است ابا ماهیت و نسبت شاخ و برگ با اصل درخت. و نهایت این معرفت، معرفت محمّدی است (ص) و ختم معرفت محمّدی است برای دلیل؛ « وَاللّهُ یَقُولُ الْحُقّ ـ صلوات اللّه علیهم اجمعین ـ و همین قدر کافی است برای دلیل؛ « وَاللّهُ یَقُولُ الْحُقّ ـ صلوات اللّه علیهم اجمعین ـ و همین قدر کافی است برای دلیل؛ « وَاللّهُ یَقُولُ الْحُقّ ـ صلوات اللّه علیهم اجمعین ـ و همین قدر کافی است برای دلیل؛ « وَاللّهُ یَقُولُ الْحُقّ ـ صلوات اللّه علیهم اجمعین ـ و همین قدر کافی است برای دلیل؛ « وَاللّهُ یَقُولُ الْحَقّ .

## المطلب الثاني

وجود که مفهومی است واحد، عام و شاملِ وجودات خاصه و صادق بر آن صدق عرضی و مشترک معنوی به قول اصح و مقول بالتشکیک و نزد محققین زاید بر ماهیت در ذهن. این چنین مفهومی می تواند بود که زاید باشد بر یک حقیقت مطلقهٔ موجوده که آن حقیقت وجود باشد و این مفهوم زاید، همان امر اعتباری موجود در عقل [و] غیر موجود در خارج عقل باشد و معروض او امری حقیقی موجود در خارج باشد که آن حقیقت وجود باشد. و ضرور تیست که تشکیک دلالت بر عرضیت صدقش بر تمام افراد کند. بلکه تواند بود که یک فردش حقیقی باشد. و

۲. اساس «محمدی ص» ندارد.

مج: مطلق.
 الاحزاب، ٢.

ادلّهٔ امتناع تشکیک در ذاتیات؛ مدخول است و منقوض، به اختلاف نفس ماهیت، به حسب کمال و نقص، خصوصاً به مذهب جمعی که تعدد افراد را ظهور حقیقت واحده در مظاهر متعدده دانند، هم به دلیل و هم به کشف، نه تکثیر حقایق مختلفه ظاهره. پس وجود مطلق شامل را فردی است حقیقی، که حقیقت وجود است و صدق آن بر این، چون صدق اوست بر وجودات خاصه، و عارض امری عقلی است زاید بر معروض، و معروض امری است موجود حقیقی و حقیقت وجود است و ظاهر در مظاهر متعدّده که اول مظاهرش، همین وجود مطلق شامل است که مفاض است بر اعیان موجودات.

و مستور نماند که مستند این طایفه کشف است و می گویند که شکی نیست که عقل صحیح بر این حاکمی است که دست است که موجودی باشد که نه خاج از عالم باشد و نه داخل در عالم و وهم ادراک این نمی کند، همچنین نسبت عقل با کشف چون نسبت و هم است با عقل، که عقل ادراک آنچه به کشف ظاهر می شود، نمی کند، مثلاً انتقال جسمی مرکب ثقیل کثیف، مثل تخت بلقیس از ملک سبا به حضرت سلیمان ـ علی نبینا و علیه الصلوة و السلام ـ که مسافت بعیده است، در زمانی کمتر از یک چشم بر هم زدن، عقل ادراک نمی کند بلکه مُحال می داند و حال آن که به موجب نص قرآن واقع شده و به کشف ظاهر می شود مر کامل را، که به برکت خاصیت اسم اعظم الهی، ایجاد و اعدام می شود و بنابراین، انتقال مذکور بردست است. و شک را هیچ مدخل نیست. و نیز می گویند که اطلاق لفظ وجود بر ذات، همچون اطلاق اسمای جامد است بر مسمیّات، یعنی، برای مجرد تفهیم است که اطلاق کرده می شود نه به ملاحظه معنی لفظی که حصول و ثبوت باشد. جنانچه شیخ صدر الدین قونوی ـ رحمه الله تعالی ـ در کتاب نصوص و مفتاح الغیب، مصرّح آورده، و این که جمیع موجودات را موجود به وجود حق می گویند، مثل آن است که ماه را منوّر به نور آفتاب می گویند، و هیچ محذور نیست. و این که

۱. مج: مقررّه.

وجود مطلق را كالكلِّي الطّبيعي ميگويند، به واسطه آن است كه در مذهب ايشان افراد، نوع وجود به وجود حقیقت نوعیهاند. مثلا" زید و عمرو خالد موجود به وجود انسانند، نه انسان؛ چنانچه مذهب علماست موجود به وجود زيد و عمرو. و چون اعتبار كليت و جزئيت آنجا نيست بلكه ظهور و مظهر است كالكلي مي گويند به طریق تشبیه برای تفهیم. و ظهور این حقیقت واحده را در مظاهر متکثره تمثیلی آوردهاند؛ والله اعلم. وَلِلَّهِ ٱلْمَثلُ ٱلاَعْلَىٰ از ظهور صورت واحده در مراياي متكثره و ماهیات اشیاء راکه اعیان ثابته می نامند، چون مرایا می گویند، و حقیقت وجود را به منزلهٔ صورت ظاهره در آن مرا یا که هیچ شایبهٔ حلول و اتحاد و نقصان و تجزیه و غيرها در آن نيست. و چون حقايق اشياء ـ كه اعيان ثابته و صور علميه اند ـ نزد اين طائفه بوی وجود نشنیدهاند و بجز وجود حق و فیض او هیچ موجودی نیست، پس احتیاج به ادله دراثبات توحید ندارند. چه هر چیزکه در خیال و وهم نیز درآید، همه داخل آدر تعیّنات است و از جملهٔ مراتب ظهور وجود. و وجود حق مطلق را وحدتي است كه زايد بر ذات نيست، و آن عبارت است از اعتبار آن وجود من حیث هو هو. و این وحدت صفت او نیست بلکه عین اوست. و این وحدت را به اعتبار نفی جمیع اعتبارات، مرتبه احدیت می نامند و به اعتبار ثبوت آن اعتبارات مرتبهٔ واحدیت و نزد این طایفه، صفات عین ذات است به حسب وجود و غیر ذات است به حسب تعقل.

و شیخ محی الدین عربی ـ قدس سره ـ که قدوهٔ این طایفه است در مصنفات خود می فرماید که ذوات ما ناقصند و به صفات کامل می شوند، و اما ذات حق ـ سبحانه و تعالی ـ کامل است و در هیچ چیز به هیچ چیز احتیاج ندارد. زیرا که احتیاج در چیزی به چیزی از نقصان است و نقصان لایق جناب قدس الهی نیست. پس ذات او تعالی کافی است در همه برای همه. پس آن ذات نسبت با معلومات، علم است و نسبت با مقدورات، قدرت است و نسبت با مرادات، اراده. و آن ذات واحد است و

١. النحل، ٥٥.

۲. اساس «داخل» ندارد.

۲. مج: جناب تقدس و تعالى.

٣. مج: و آن اعتبارات.

هیچ دویی به وجهی از وجوه در او نیست. والحمدلله وحده والصلوة والسلام علی محمد وآله ۱.

#### النتيجه

بر ضمیر اذکیا پوشیده نیست که هر صنعتی را آلتی است و درهر کاری، آنکه استاد است و حکمتش زیاده، احتیاجش به آلت کمتر است؛ چنانچه از حکما در جرّاثقال و فن طلبد ۲، ظاهر می شود. و چون از اخبار انبیا ـصلوات الله علیهم ـ به یقین پیوسته که غرض از ایجادِ عالم، معرفت است و آن به وجه اتم در نشأت انسانی متحصل پس غرض تعلق به خلق انسان گرفت و باقی موجودات آلات و توابع وجود او شدند. و هرگاه که حکیم خبیر ـ جل شأنه ـ این همه آلات را برای صنعت شخص انسانی به کار درآورد، دلالت بر غایت شأن و نهایت جمعیت اتقان این مصنوع می کند. و امام العالمین و سیدالعارفین و سند الموحدین، سرّالانبیاء و نورالاولیاء و سراج الله المهتدی به، امیرالمؤمنین، علی بن ابی طالب ـ سلام الله علیه ـ در تعریف صنع می فرماید که [۱]،

ا تـزعم انّک جـرم صغير و فيک انطوى العالم الاكبر

و کریمهٔ «لَقَدْ خَلَقْنَا الإِنْسَانَ فِی اَحْسَنِ تَقْویم» موّکد به اقسام هم مشعر بر این است و از مصنوع کامل الاستعداد مشرف به تشریف و «اصطنعتک النفسی» معرفت مطلوب است و معرفت آن است که بر نهج شرع شریف باشد؛ چنانچه مذکور شد که نهایت این معرفت، معرفت محمّدی است ـ صلّی الله علیه و آله و سلم ـ چه نزد محققین عرفا وجود این عالم محسوس، عین شریعت است، و از ادلهای که بر این مطلب دارند، و رای کشف، یکی این است که اوّل چیزی که مخلوق شده، روح محمّد است ـ صلّی الله علیه و آله و سلم ـ بنابر حدیث. و

١. مج: وآله الطاهرين، اتمام رساله ٢٧ رجب ١٢٩٩، رضوى نيز «النتيجه» الخ را فاقد است.

۲. در اصل این چنین آمده است. ۳. التین، ۴.

۴. اصل: اصطفیتک. ۵. طه، ۴۱.

همچنین وارد است که اوّل مخلو قات، عقل است و حکما موافق این میگو پند. و نیز وارد است كه: «انا من الله و الخلق منّى ». و اخبار ديگر بسيار است كه مشعر است بر اینکه موجودات از نور محمّد خلق شده و کیفیت این خلق به ذوق و کشف صوفیه [و] عرفا، و تصور و تفكر علما و حكما بهطريق تعقّل است. پس اين عالم از تعقلات روح محمّدی صلّی اللّه علیه و آله وسلم که عقل کل [۲] عبارت از اوست، ناشی شده باشد و تمام صور علمي باشند؛ چنانچه در كتب تصوف و حكمت مسطور است. همچنین اعمالی که آن را در شرع قرار فرمودهاند، همان است که روح محمّد از جانب حق دانسته. و این محمّد، همان مخلوق اول است و علمش همان علم. يس آنچه دراين نشئهٔ جزئي از علمش صادر شده، متحد باشد با آنچه در آن نشئهٔ کلی از علمش حاصل آمده و ظهور به حسب مظاهر متغایر مثلاً همان فرد علمی که در مرتبهٔ کلی موجب تعیّن صورت جمادی شده، در این مرتبهٔ جزئی موجب تعیین فعل صوم آمده؛ والله اعلم. و الحيّ يكفيه الاشارة 'و آن مرتبه جزئي را قوس وجود نامند و این مرتبه قوس علم. پس وجود عالمبأسرها وجود شرع باشد. پس معرفت آن است که بر نهج شرع باشد. و از اینجاست که گفتهاند که اعتقاد مطابق واقع مى يابد. زيرا كه واقع همان شرع است. پس مطابق شرع، مطابق واقع است. و كريمة « فِطْرَةَ اللّهِ آلَّتي فَطَرَالنّاسَ عَلَيْهَا لا تَبْديلَ لِخَلْقِ اللّهِ ذَلِكَ ٱلدِّينُ الْقَيّم » 'نيز به اشاره، مصحح این مطلب است، و تفاوت درجات افراد انسان به حسب تفاوت در این معرفت است که ایمان عبارت از آن است. پس ایمان، حاصل و غرض از خلقت عالم باشد و جميع انبياء همين به خلق آوردهاند. پس اگر سلاطين عالى مقدار در ترويج شرع مبين و تقويت علم دين و تربيت طلبهٔ علم بكوشند تاموجب آن شودكه همه کس را اصول دین به دلیل و یقین حاصل شود، بی شک از ثواب انبیاء بهرمور خواهد بود. وللهالحمد والمنّة كه معلم اين صفت بر قامت استقامت اين معلم مدرسهٔ شاهی و مفتی مذهب جهان پناهی آراسته و پیراسته اوست، و همیشه انجمن سلطنتش به شمع جمع اهل فضل افروخته و خازن همت والا نعمتش

۱. کذا. ۲. روم، ۳۰.

رسالهٔ توحیدیه

همگی نواب این تربیت اندوخته. حق ـ بخل و علا ـ ظلّ رأفتش را بر عباد و بلاد مخلّد داراد و توفیق تربیت علم و تقویت دین همواره رفیق طریق اعمالش گرداناد و از جمیل ثواب انبیاء و ائمهٔ هدی ـ صلوات الله و سلامه علیهم اجمعین ـ به جزیل نصیب برساناد و خانهٔ دینش چون منزل دنیا معمور سازد؛ انه سمیع مجیب. وصلّی الله علی خیر خلقه محمّد و آله اجمعین.

تمام شد از کتابت فی التاریخ ۲۴ شهر ذی قعده ۱۹۱۹.



#### یادداشت بر رساله توحیدیه

۱. حاجی سبزواری - قدسالله تعالی سره ـ در بدایت حکمت منظومه فرمود:
 یا من هو اختفی لفرط نوره الظاهر الباطن فی ظهوره

و در شرح آن فرمودند: أى: لاحجاب مسدول و لاغطاء مضروب بينه و بين خلقه الأ شدّة ظهوره و قصور بصائرنا عن اكتناه نوره، اذ المحيط الحقيقى لايصير محدوداً مستوراً فالحجاب مرجعه امر عدمى هو قصور الادراك و هو: «الظاهر الباطن فى ظهوره» أى: في عين ظهوره، باطن ايضا لما علمت من قصور المدارك و ان جعلت كلمة «في» للسببية كان المصراع الثاني كالنتيجة للاول و فيه تحلية للساننا بذكر اسميه الشريفين.

فى حرز امامنا محمد بن على الجواد ـ عليهما السلام ـ كما رواه السيد الاجل ابن طاوس ـ قدس الله سره ـ فى مهج الدعوات (ط ١ / ص ٣٥): و اسئلك يا نورالنهار و يا نورالليل و يانورالسماء والارض و نورالنور و نوراً يضيىء به كل نور ... و ملأكل شىء نورك.

و فى الصحيفة السجاديه (الثانيه) للشيخ الحرالعاملى دعائه عليه السلام فى ليلة القدر عن اقبال السيد بن الطاوس: يا باطناً فى ظهوره و يا ظاهراً فى بطونه، يا باطناً ليس يخفى، يا ظاهراً ليس يُرئ. ص ٣٩٨ ط دمشق.

۲. بدانکه «عقل کل»، قلم اعلیٰ، لوح، نور و ... همان انسان کامل است و اینگونه

۱۱۸

تعبیرات مبیّن مرتبه ای از مراتب وجودی اوست نه مفید حدّ وجودی وی . فاغتنم . عقل کل به مثابه قلم است بل خود نیز قلم است و نفس کل به مثابه لوح ، بل خود لوح است. برای توضیح بیشتر به رساله گرانقدر «درخواست نامه» حکیم عمر خیام نگریسته ، ایضاً به صفحات 400 و 400 و 400 الله اعقل من الرسل و 400 و 40

۴ رسالهٔ دُرّ اليتيم



# بسمالله الرحمن الرحيم

حمد و سپاس ازلی الاساس مر آفریدگاری را که شأن الوهیتش مقوّم وجود موجودات است. و شکر و ستایش بی قیاس ابدی الاقتباس پروردگاری را که نسبت ربوبیتش محصّل نمود مربوبات ارا]. و درودی که مرادف حمد قِدم باشد، بر صاحب قَدم استقامت و مقام محمود. و صلوة و سلامی که شاهد وقتش دست درآغوش معشوق ابد باشد، بر والی ولایت لی معالله که مطلب هستی است و عین مقصود و برآل و اصحاب او که خلاصهٔ وجودند و منبع فیض و جوُد.

امّا بعد، بر ضمیر از کیا که مرآت تجلیات شواهد غیبی است، مخفی نماند که عادت زمان جریان یافته بر اینکه منتسبان نِسَب انسانیت متاع اهلیت خود  $^{0}$ را در من یزید التفات مالکان ازمّهٔ ممالک شاهی بر کف عرض دعا نهاده، به مزید عاطفت اهل قبول  $^{0}$ مباهی بوده اند تا موجب بقای حالت  $^{0}$ هر دو جانب آید، و طالبان طریق تحقیق و شاربان رحیق توفیق را کیفیت تصدیق در استقبال بیفزاید. بنابراین سنت، دست ادّعای شایبه از آن نسبت پای بستهٔ زاویه حرمان و بال شکستهٔ هاویهٔ پژمان،

٢. اساس: ستايش بي قياس ابدى الاقتباس.

۱. مج: موجود است.

٣. مج: وقت

۴. قال (ص): لى مع الله وقت لا يسعنى فيه ملك مقرب و لا نبي مرسل. نفائس الفنون، ج ٢، ص ٨٤.
 جامع الاسرار، ص ٢١٧. نصوص الحكم بر فصوص الحكم، فارابي، علامه آملي، ص ١٢٨.

٧. مج: «حالت» ندارد.

بیدار سریر پندار، خواب آلود بستر کردار، محمدبن محمود،الملقب بردهدار» عفی الله تعالی عنهما را سلسله جنبان کردن، قلّت بضاعت شد وگریبانگیر اغریم عدم استطاعت تا از باطن خالی چون دل صوفیان زمان در خروش آمد و از آتش افسردگی چون سینهٔ اهل فضل در جوش آ. و اعرابی وار جرعهای که از چشمه شیرین خدمتِ اهل کمال یافته بود، به مظنه آب حیوان به حضرت خلیفه آورد و عرضش، عرض دعای دولت ابدی و خلافت سر مدی خدیو کشور کشور ستانی است و جان جهان جهان جهانبانی، نیّر اعظم فلک جلالت، و شاهی آفتاب مشرق ظلّ الهی، نامیه طبیعت عدل و عالم پناهی، حافظ ملک و ملّت از تباهی، مرکز دائرهٔ فتح و اقبال، محیط بسیط جاه وجلال، قبلهٔ آمال و امانی، حاوی مراتب کمال و شرف انسانی،

خدایگان جهان عدالت آنکه ظفر

بر آستانهٔ عزمش چو فتح گشته مقيم

فلك مطيع، قيضا قدرت، قَدَر تدبير

كه عقل بر خط رأيش نهد سر تسليم

بسر حكيم خسرد از نفاذ امرش نيست

عجب که نار حصور آید و تراب عقیم

به تیغ او دل چرخ است گرم و پشت زمین

كــز انــتظام نــيفتند چــون مــزاج سـقيم

به مکتب کف او بحر و کان دوشا گردند

رهین رعشه و سکته ز سختی تعلیم

خليل حلمش عنگام قهر بنمايد

از شعله غضب اعجاز نار ابراهيم

١. مج: گريبان عزيم.

۲. مج: در جوش و غرضش عرض دعای خدیو انسانی والی خطهٔ جانی ثبت الله تعالی، رضوی نیز چنین است.

نمونهای است خود از بختدی از آنگردند

ز تاب طلعت او اختران نهان از بيم

ز بس که گشت جهان پر ز صیت صولت او

عدو به خاطر خود هم نیافت ره چو عدیم

بــه روز رزم قــلاووز اوست فــتح و ظفر

بهگاه بزم، كرم ساقى است وجود نديم

چو نام معرکهاش بر زبان رود بی قصد

روان به سوی اجل می برد پناه غنیم

به حرفی از لب او عالمی شود زنده

چنان که شدبه دعای مسیح عظم رمیم

عطا وجود وي آنسان محيط عالم شد

كه رفت صورت سايل هماز خيالكريم

خرد ز صورت وی برد ره به معنی آن

که خلق را ز خدا شامل است لطف قدیم ا

ثبت الله تعالى على مناهج الحق و العدالة اقدامه و خلّد بالرأفة والشفقة ايامه و متع العباد بعميم احسانه وجوده و رفع لواء الخلافة ببقاء ملكه و دوام وجوده. و به جهت اثبات دعوى مذكور، چند كلمه در بيان نسبت انسان به عالم مرقوم، قلم صدق رقم ساخت و معلم دعاگوى اين دولت بر قامت انتسابش پرداخت تا هر صادق طالب كه در اين تكاشته به نظر انصاف بيند، دعاى دولتش بر همه شغلى گزيند. و اين رساله راكه گو هر صدف تحقيق است به در اليتيم [۱] موسوم داشت. گريند. و اثق است كه موجب خلود نام نامى اين جوهر معدن خلافت آيد و به عزّ قبول موصول گردد و اجمال در بيان را حمل بر عدم جواز اظهار نمودن از آگاهان قبول موصول گردد و اجمال در بيان را حمل بر عدم جواز اظهار نمودن از آگاهان

۲. مج و رضوي: الحق و به جهت اثبات.

۴. مج: در کمین نگاشته

ع. مج: داشت اجمال در بیان.

<sup>1.</sup> مج «... عرضش ... ثبت الله» را ندارد.

۳. مج: دعاگوی بر قامت

۵. مج: دعای او برهمه.

اسرار مأمول است. والله واهب المسئول.

بدان ـ ایّدک الله تعالی بروح منه ـ که آدمی را معرفت ربّ خود ضروری است و این موقوف است بر معرفت نفس او و معرفت نفس او موقوف است بر معرفت مراتبی که در وجود نفس او مندرج است که آن مراتب عبارت است از عالم. و این اندراج، به حسب استعداد شخص است از روی کلیت و بعضیت. و آن شخص که كل در وجود او مندرج است، مركز و صاحب زمان است و غوث و قطب الاقطاب و معشوق عالم و مقصود و خليفه [٢] اوست، و انسان كامل حقيقي اوست و باقي کاملان، هر یک را مرتبهای است معین و کامل بالنسبةاند. و چون انسان به حسب وجود، عنصری جزوی است از اجزاء عالم همچنان که به حسب حقیقت کل است؟ یس او را نسبتی خاص به عالم باشد و دانستن این نسبت نیز ضروری انسان است. چه اختلاف اصناف انسان در اعتقاد و تعدد ملل و نحل، تمام ناشی ازین نسبت است. زیرا که به مقتضای کریمهٔ «قُلْ کلَّ یَعْمَلُ عَلَی شٰاکِلَتِهِ » اهر طایفه به حسب تحقیق نسبت خود، به عالم اعتقادی دارند و طریقهای اختیار نمودهاند. و تحقیق اين مقال أن است كه اعتقاد عالمي است مثل اين عالم به صدهزار مرتبه، و صدهزار مرتبه جهت مبالغه است؛ و الاعالم اعتقاد، غير متناهي است و هر طايفه از اهل اعتقاد، حقیقة الحقایق را در هر مرتبهای که فراگرفتهاند، آن طایفه به منزلهٔ همان مرتبه اند از عالم اعتقاد. مثلاً اهل طبيعت، طبيعت عالم اعتقاد دارند و اين سخن اگر چه بیگانه بر مسامع میگذرد؛ اما نزد محقق، جوهری است بی قیمت و اکابر در معرفت نفس، رسایل بسیار نوشتهاند. اما در بیان معرفت این نسبت، به تلویحات نادره اختصار نمودهاند. و این لا شیء اگر چه از صاف این باده محروم است، اما چون بویی از لای آن به مشامش رسیده وگاهی خود را از سلک اهل قال می شمارد شمّهای ازین نسبت به منصّهٔ اظهار از روی اختصار می آورد و مثالی مقدم می دارد که سهولت ادراک و تصدیق مدعا راکفایت کند.

۱. اسرا، ۵۵. ۲ مج: «لای = دُرد» ندارد.

بدان که شخص انسانی اگر چه به حسب اترکیب شخص، روح او یکی از اجزای اوست، و مراد از روح [در] اینجا، مربی بدن است که روح حیوانی باشد، نه روح انسانی. پس زید، یک شخص است؛ مرکب از اعضا و از قُوا و آلات و از روح. و اگرچه نزد محققان، اعضا و غیرها، تمام ظهورِ روح است، پس بتمامه یک روح باشد؛ لیکن چون نزد عقلا، آروح یکی از اجزای اوست، پس نسبتی خاص داشته باشد به او وقوا و مشاعر و آلات هر یک مظهر یک اثر خاص از روح است. مثلاً باصره اثری خاص است از روح حیوانی که در ملتقای عصبتین ظهور کرده که دیدن باسی از آن است فی الحقیقه. نمی بینی که میت را تمام اعضا و آلات به حال خود باقی است، اما چون اثر روح منقطع شده، نمی بیند و چون روح مربّی بدن است به منزل خود، پس ظهور آثار او به حسب احتیاج در تربیت و وصول باشد و انحصار قوا و مشاعر بدین سبب باشد. پس تشخص هر فرد، متشخص به این علت باشد؛ والله اعلم.

و چون روح از باقی قوا و مشاعر ممتاز است و هر یک از قوا و مشاعر نیز ممتاز از دیگری به حسب فعل و اثر خاص، چنانچه باصره، همین ادراک روشنیها و رنگها و شکلها می کند و از این تجاوز نمی توان کرد و سامعه، ادراک آوازها می کند و بس. و همچنین هر یک در عالم بدن حیوانی به کاری مخصوصند و هویت ایشان و تحقق ماهیت ایشان، همین است. پس هر یک را نسبتی خاص با شخص باشد؛ چه هر یک به حسب حقیقت، اثری خاصّند از روح و بعضی از قوا و مشاعر این حال دارند که در هنگام خواب و بیداری، هر دو در کارند و بعضی این حال را دارند که هنگام بیداری درکارند و وقت خواب معزولند، خواص بیداری درکارند و وقت خواب معزولند، خواص روحند از جهت حیوانیت؛ و همچنانچه آن قسم دیگر، خواص روحند از جهت

۱. مج: نسبت حقیقت مختلفه ظهور، روح جزئی است اما به حسب ترکیب.

٢. مج: عقلا يكي.

نامیّت. وتفصیل و توضیح این در کتب قوم مذکور است. و نسبت هر قوتی به شخص، همان خدمت خاص است؛ چنانچه هاضمه طباخ است و نسبت روح، آگاهی شخص است و انتظام بدن و استعمال قوا و آلات آن بر وجهی که مستلزم صحت باشد و بقای زندگی. پس شخص به روح زنده است و به روح آگاه است و به روح، بدنش منتظم است، و قوا و آلات بدن به روح در كارند و اين في الحقيقه، جوهری است که تحصّل اجزای نطفه به اوست و اجتماع اجزای بدن و ترکیب آن در رحم ازوست. و نمو ازوست و حیات به اوست و شخص به اوشخص است. و او را در هر مرتبه ازین مراتب، به حسب ظهور فعل و اثر، نامی است خاص، مثل طبیعت و روح جمادی و نفس نباتی و روح حیوانی. و در مرتبهٔ تحصلش در اشخاصِ انسانی، نفس بشری نام دارد. و این همه، اصطلاح است هر طایفه را. نه آنکه در جمیع مراتب او را روح نتوان گفت و هرگاه که این روح به خارج خود مشغول شود، آن حالت را بیداری گویند و چون به داخل خود مشغول شود، آن را خواب نامند و چون تعلق او از اشتغال به بدن منقطع شود، آن را موت نامند. و اوقات زندگی شخص که عبارت است از اوقات اشتغال روح به بدن، دنیای شخص است و موتش آخرت او؛ كه: «من مات فقد قامت قيامته» ا. لهذا افلاك و عناصر بدنش و کواکب مشاعر و قوایش، تمام از هم می پاشند و همینقدر از ذکرنسبت روح به بدن به جهت مثال، مطلب ما راكافي است. و چون اين دانسته شد، بدان كه عالم پیش از خلقت آدم مثل بدن است که هنوز روح در آن ظاهر نشده و خلقت آدم در عالم چون ظهور روح است در بدن و تعدد اصناف انسان، چون تعدد تقواست در بدن و ذوى العقول، مثل مشاعرند وغير عرفا و علما مثل باقى قوا و آلات و ادراك نسبت انسان به عالم محسوس اهل تفكر است و چون نسبت انسان به عالم معلوم شدكه به حسب جزئيت چيست و از پيش گفته شدكه منشأ اختلاف عقائد و تعدد

۱. روض الجنان، ج ۶، ص ۱۴۰. جلاء الأذهان، ج ۲، ص ۳۵۸. الصافى، ج ۱، ص ۱۰۵.
 ۲. مج: تعدد نفسى است.

ملل و نحل اين نسبت است، پس شروع در بيان آن بايد نمود؛ و بالله التوفيق. بدان ـ نوّراللّه قلبک بنورالتحقیق ـ که ظهور روح و آثار آن در بدن و احاطهٔ آن جميع اجزاي شخص را، تمثال ظهور وجود مطلق و آثار اوست درعالم. و همچنانچه روح، فیض است که از وجود مطلق فایض شده، وجود مطلق نیز فیض است كه چون پرتو از آفتاب ذات الهي فايض شده. پس نسبت وجود مطلق به عالم، نسبت روح باشد با بدن و نسبتِ وجود مطلق بهذات الهي، چون نسبت روح باشد به وجود مطلق. و چون ظهور روح در بدن به حدى رسيد كه توليد مثل خود تواند كرد و نور عقل از او ظاهر شود، شخص را بالغ و عاقل گويند. و همچنين، چون ظهور فیض وجود مطلق در عالم که عبارت از روح اوست که آدم باشد به حدی رسد که تولید مثل عالم به تعقل و تفکر تواند کرد، عالَمْ حکم شخص عاقل بالغ گیرد؛ و این است معنی آنکه اکابر فرمودهاند که نفس دانا، عالَمی است معقول نوراني. چه، تعقل، تمثل نفس عاقل است به صورت معقول. پس عالم راحكم شخص دانا باید داد که انسان کامل حقیقی که مرکز است، چون روح او باشد و باقي، چون مشاعر و قوا و آلات. اكنون نظر به شخص داناكرده مي بينيم كه او را دو قسم دانش است: یکی دانش نفس خود که مستلزم معرفت رب اوست، یکی دانش بدن و اعضا و قوا و آلات و ضروريات بدن به جهت تربيت و باقي اشياي موجوده. باز هر یک ازین دو قسم دانش، بر دو قسم است: یکی آنکه تبدّل نمی یابد؛ مثل دانش انّیت خود و حیات خود و امثال آن؛ و یکی آنکه تبدّل می یابد؛ مثل آنکه روح را اوّل جسمانی ادراک کنند، باز مجرد ادراک کنند و باقی بر این مثال. باز کلّ واحد از این چهار قسم، بر دو قسم است: یکی آنکه مطابق باشد. یعنی، وجود آن علم در خارج ذهن او، به معلومیت متحقق باشد؛ چون علم به «زید» موجود مثلا". دوّم آنکه نباشد؛ چون علم به موهومات و مفروضات. و منشأ این قسم علم به حسب اغلب، تصرف و تركيب و هم است. همچنانچه منشأ قسم ديگر، تعلق نفسي است؛ والله اعلم.

پس علم شخص هشت قسم شد:

اوّل، علم متعلق به نفس خود و ثابت و مطابق واقع. دوم، علم به نفس خود و متبدّل و مطابق واقع، چون علم به جسمانیت و تجرد روح که تبدل یابد. و مطابقت و اقعش چنان است که این دو مرتبه اند از مراتب ظهور حقیقت روح و امتیازش به نام حیوانی و انسانی است. سیوم، علم به نفس خود و ثابت و غیر مطابق واقع چون سوفسطایی و ملاحده که بر همان اعتقاد بمیرند. چهارم، علم به نفس خود و متبدّل و غیر مطابق واقع، چون سوفسطایی که ملحد شود یا بر عکس. و فرق میان این دو فرقه مجملاً این است که سوفسطایی که ملحد شود یا بر عکس. و فرق میان این دو خلاصهٔ هیولای عنصری را حقیقت کل می دانند و بس. پنجم، که تعلق به غیر نفس دارد و ثابت و مطابق است، چون دانستن ترکیب بدن از عناصر اربعه. ششم، علمی که تعلق به غیر نفس دارد و متبدّل و مطابق است. چون علم به وجود کیمیا که شخص اوّل انکار آن کند، به دلیل آنکه قلب حقایق مُحال است و این مطابق است و این نیز مطابق واقع است. باز اقرار کند به دلیل آنکه منبع ثابت [و] متحقق است و این نیز مطابق واقع است. خون علم به فاعلیت نجوم، اگر منجم بر همین اعتقاد بمیرد. هشتم، علمی که تعلق به غیر دارد و متبدّل و نبر مطابق. به غیر دارد و متبدّل و غیر مطابق. چون گمانهای غلط که مردم را نسبت با یکدیگر واقع می شود.

و چون این تقسیمات دانسته شد، بباید دانست که علم شخص به هر یک از اعضا و قوا و آلات خود عین علم به نفس است، اگر در همان مرتبه مقید نماند؛ مثل آنکه علم به بدن خود با خون که در بدن است تعلّق گیرد و قرار ندهد که شخص همین است و روح همین که اگر بدن را به شخصیت فراگیرد و خون را به روحیت و بر این بماند که شناخت نفس و روح خود محروم است و کافر، و این معرفت نفس و روح است، اما اگر مقید به مرتبهٔ معینه نسازد، مؤمن معرفت نفس خود و روح است. چه، روح محیط جمیع اجزای بدن است و نفس محیط تمام ظاهر و باطن شخص. باز علم به هر یک از این اقسام هشتگانه متنوع و متعدد می شود به حسب حصول

معلوم نسبت به عالم. پس افراد لایتناهی برای هر یک نوع ازعلم متصور است، ليكن به حسب تشخص عالم و مداخلهٔ زمان انحصار مي يابد. مثلاً ديدن يك نوع از علم است و افراد آن لایتناهی، اما در هر جزء زمان از هر بیننده دیدنی متشخص ابه حصول میرسد و مرئی را امری حاص است، اگر چه به حسب حقیقت عام است. یس هر یک شخص دانا را افراد علوم متعدده متغایره باشد که از علوم شخص دیگر از دانایان ممتاز باشد. مثلاً جمعی کثیر علم به بدن خود دارند، اما یکی از حیثیت زندگی و هستی دارد و یکی از حیثیت مزاج دارد که صفرایی است باید موی و یکی از حیثیت مزاج بیماری و تندرستی دارد و یکی از حیثیت قیافه و نتایج آن دارد و یکی از حیثیت تشریح دارد و یکی از حیثیت خطوط و اشکال دارد و یکی از حیثیت عوارض یا از حیثیت ترکیب دارد و همچنین به وجوه بسیار علم به بدن دارند. و باز به هر یک از اعضاء و قوا و آلات و آنها، که از همه اعلمند، علم به بدن از حیثیت مظهریت و مخاطبت و غیبت و غیریت آن نسبت به ارواح دارند. و في الحقيقه هر نوع دانش كه از انسان به وقوع مي آيد، مييابدكه البته به جميع شقوق ممكنة التحقق در آن زمان واقع شود. پس علم به بدن مثلاً مى بايد كه بـ ه جـميع حیثیات در هر زمان متحقق شود. پس افراد انسان می باید که در علم به بدن مختلف باشند و هر یک به حیثیتی خاص فرا گیرند، ولیکن اگر در حوصلهٔ تشخص یک شخص دانا اجتماع حیثیات متغایره به حسب استعداد داتی آن شخص ممکن التحصيل باشد، محتاج به تعدد افراد دانا نيست. پس تعدد افراد دانا نسبت با يک امر معلوم به حسب اقتضای تشخص است که متفرع است بر استعداد ذاتی. پس منشأ اختلاف دانايان دريك امر معلوم، اختلاف حيثيات معلوم است و تشخّصات عالمان، والله اعلم.

و چون این معنی در نفس دانا صورت ارتسام یافت، پس میگوییم که عالم

۱. متشخص خاص. ۲. مج: استعداد شخصی.

شخص واحد است و یک جزء آن روح آن است و این شخص به روح خود از نفس خود و از اعضای خود آگاه است و دانش او تعلّق به هر عضو که گیرد، متعین می شود؛ همچنانچه هر یک از قوا و مشاعر برای هر یک نوع متعیّنند. پس افراد انسان نسبت به شخص عالم چون افراد علم باشد از شخص واحد نسبت با خود و اجزای خودش. پس اختلاف علما به حسب اختلاف معلومات حاصل باشد. باز اختلاف حیثیات معلوم واحد نیز هست با علماکذلک. و چون گفته شد که علم به هر یک جزء عین علم به نفس است، اگر در مضیق همان مرتبه نفس را فرا نگیرد که این است، پس جمال وجود مطلق که محیط است جمیع اجزاء عالم را که اگر در ضمن یک یک جزء ببیند و مقید ندارد، زهی ایمان!

اگر مؤمن بدانستی که بت چیست بدانستی که دین در بت پرستی است و اگر از احاطهٔ آن نور غافل شود و در ضمن یکی از مظاهر ببیند و همانجا بایستد، زهی کفر!

اگرکافر زبت آگاه گشتی کجا در دین خود گمراه گشتی و چون این تلویحات و اشارات به منصهٔ اظهار رسید، بباید دانست که انسان مخلوق است برای معرفت و چون معروف از مظاهر آثار و افعال و اسماء و صفات در جلوه است، پس از همه غرفه چهره می نماید و درهیچیک دو آن نمی یابد و افراد انسان به حسب استعداد ذاتی صفاتی و قابلیت متعدد افتادند و هر یک نور جمال حضرت معروف را در آیینهای از مرایای اکوان مشاهده نمودند، اما آنان که نقاط دایرهٔ عالم لاهو تیند، نور احاطهٔ ذاتی منظور ایشان است. و آنان که نقاط دایرهٔ عالم جبروتیند، نور احاطهٔ صفاتی و اسمائی مشهود ایشان است. و آنان که نقاط دایرهٔ عالم ملکوتیند، تجلّیِ فعلی ملحوظ ایشان است. و آنان که نقاط دایرهٔ عالم ملکوتیند، تجلّیِ فعلی ملحوظ ایشان است. و آنان که نقاط دایرهٔ عالم ملکوتیند، تجلّیِ فعلی ملحوظ ایشان است. و آنان که نقاط دایرهٔ عالم ملکوتیند، تجلّیِ فعلی ملحوظ ایشان است. و آنان که نقاط دایرهٔ عالم ملکوتیند، تجلّیِ فعلی ملحوظ ایشان است. و آنان که نقاط دایرهٔ عالم ملکوتیند، تجلّیِ فعلی ملحوظ ایشان است. و آنان که نقاط دایرهٔ عالم ملکوتیند، تجلّیِ فعلی ملحوظ ایشان است. و آنان که نقاط دایرهٔ عالم ملکوتیند، تجلّیِ فعلی ملحوظ ایشان است. و آنان که نقاط دایرهٔ عالم ملکوتیند، تجلّیِ فعلی ملحوظ ایشان است. و آنان که نقاط دایرهٔ عالم ملکوتیند، تجلّیِ فعلی ملحوظ ایشان است. و آنان که نقاط دایرهٔ عالم ملکوتیند، تجلّیِ فعلی ملحوظ ایشان است. و آنان که نقاط دایرهٔ عالم ملکوتیند، تجلّی فعلی ملحوظ ایشان است. و آنان که نقاط دایرهٔ عالم ملکوتید، ایشان است در اطوار عالم آثار متحیرند و اکثر یک اثر را اختیار نموده، اعتقاد بر آن مقید می دارند

۱. اساس: ذاتی و صفاتی قابلیت متعدد.

و بک نقطه را از نقاط دایرهٔ آثار به خدایی فرا میگیرند و آنهاکه خلاصهاند در تمام دوایر، یک نقطهٔ سایر می بینند؛ والله اعلم بالسرائر.

اكنون سالكان عالم لاهوتى و جبروتى انبيا و اوليائند و سالكان عالم ملكوتى محققان حكما و علمائند و سالكان عالم ملكى جمهور طبيعيين و ناقصان دهريان و اهل نجوم [۳] و تناسخ و اهل تقليد از مسلمانان و باقى اديان. و اما سوفسطاييه و ملاحده و نقطويه و جَهَلهٔ حروفيه و اكثر كَفَرهٔ هند، اخس خلقند و نسبت اعتقاد ايشان با عقايد اهل عالم ملك، نسبت فضيلهٔ رديّه است با لطايف اغذيه.

باز در هر یک از این عوالم اربعه، موجودات غیر منحصر است و هر یک موجودات را حیثیات مُتکثّره. پس منشأ اختلاف ملل و نحل و مذاهب و مشارب می شود و چون تجلّی وجود مطلق در جمیع مظاهر است، هر یک از دانایان مقید به مظهری خاص شدند و بلندی و پستی دین و مذهب ایشان به حسب آن مظهری است که در آن مقید به مشاهدهٔ جمال نور وجود مطلق شدهاند و پست ترین پایه و خسیسترین سرمایه، عقیدهٔ ملاحده است که هیولای عنصری را که از جمیع مواد جسمانی فروتر است ـ ذات مربّع گرفته، به خدایی می نامند. و خلاصهٔ آنراکه روح حیوانی است، که بخار لطایف خون است، ظهور آن ذات می دانندو هرکس را که به این طور فراگرفت، می گویند که خداست که خود را یافت و شناخت. و هرکس که مانده و از خود محروم است و محرومی از خود نزد ایشان آن است که همه چیز و همه کس را ظهور خود نداند و تصرف در آن نکند و خدایی به خود رسیدن است نزد ایشان؛ به اینطور که موجود را غیر از مرکب از عناصر نداند و خلاصه آن خود را داند. پس تصرف در خود کند و محروم نماند از ملک خود، پس خدای را کار داند. پس تصرف در خود کند و محروم نماند از ملک خود، پس خدای را کار داند. پس تصرف در خود کند و محروم نماند از ملک خود، پس خدای را کار داند. پس تصرف در خود کند و محروم نماند از ملک خود، پس خدای را کار داند. پس تصرف در خود کند و محروم نماند از ملک خود، پس خدای را کار داند. پس تصرف در و خواهر و دختر و پسر خود و غیر را مداخله امی کند و همه فعلی می بندد و مادر و خواهر و دختر و پسر خود و غیر را مداخله امی کند و همه فعلی

١. مج: ملاحظه.

مستحسن داشته، نیک و بد، و حلال و حرام را در مرتبهٔ بندگی باز می دارد و در مرتبهٔ خدایی همه نامعقولی میکند. نعوذ بالله از این اعتقاد و خدای تعالی نگاه دارد از صحبت این جماعت. و این لاشیء را با مدعیان این جماعت که دعوی شخصيت داشتهاند، مباحثه واقع شده وكليات نامعقول ايشان را ابطال نموده. از آن جمله یکی خود را مرکز این طایفه می دانست و این فقیر را گفت که به چهل 'روز، مطلب تو را بر تو روز می سازم. فقیر گفتم که به شرط آنکه هر چه گویی آمنعقول سازی. قبول نمود و اوّل چیزی که گفت، این بود که هرچه هست، مرکب است. گفتم: از چه؟ گفت كه از عناصر اربعه. گفتم كه كل واحد از اين عناصر در حد خود هستند یا نیستند؟ اگر نیستند، هست از نیست مرکب چون شود؟ و اگر هستند، یا مرکبند یا بسیط، اگر بنا بر سخن تو مرکب باشند، نقل سخن به آن کرده باز اجزای آن مرکب خواهد بود از عناصر دیگر و همچنین تسلسل. پس برای حصول یک فرد عناصر، سلسلهٔ عناصر موجودهٔ لايتناهي بايد و اين مُحال و غلط [است]. و اگر بسيطند، يس كلَّية تو كه هر چه هست مركب است، غلط باشد. اصلا" جواب نتوانست داد! و علم آاین جماعت نسبت با علوم دیگر علما، حکم علم هشتم است، كه علم به غير نفس است و غير مطابق. و نسبت اينها به شخص عالم، نسبت توهمات غلط است به شخص انساني. و حكمت در وجود اينها اين است كه چون نور جمال وجود مطلق از جميع مجالي در تجلي است، پس بايد كه در همه جا معروف و معبود باشد. و از جمله مظاهر یکی هیولای عنصری است و یکی و اهمه. پس در این مرآت نیز باید که هم به جمالی او هم به جلالی مشهود شود؛ همچنانچه در جميع اشياء معبود شده: « وَ قَضَىٰ ربُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ » ٥ و اكر مقيد نداشتندي، همه اهل شهود می بودند، اما به سبب تقید اهل جحود <sup>ع</sup>شدند و چون افعال آثار

٢. مج: گوئيم.

۴. مج: هم جمالی و هم جلالی.

۶. مج: اهل جهل وجود شدند.

۱. مج: بروز چهل ترا و مطلب ترا بر تو زود میسازم.

٣. مج: نتوانست داد و الله اعلم اين جماعت.

۵. اسرا، ۲۴.

علم است، پس افعال مترتبه بر اعتقاد فاسد، فاسد باشند. لهذا اعمال شنیعه که مذکور شد از ایشان صادر می شود و فرق میان این طایفه و جهلهٔ کفرهٔ هند آن است که آنها طبیعت را در صور مستحسنه و مظاهر لطیفه به خدایی فرا می گیرند و اعمال قبیحه را بد می دانند، و این جماعت طبیعت را همان هیولای عنصری می دانند و قبائح را مستحسن امی دارند.

اما جماعتی که کفرهٔ هند آنهارا برهمن گویند، اقرار به وجود و وحدت خدای تعالی دارند و در توحید ذاتی شریک اهل تحقیقند لیکن در صدور افعال، بعضی به حلول می روند و بعضی به تعطیل. و این عدیم البضاعه را باعلمای ایشان مباحثات بسیار رفته و از جمله فروع مذهب ایشان تناسخ است و این، غیر تناسخ حکما و منجمان است و غیر تناسخ ملاحده. چه این جماعت می گویند که به غیر از علم، هیچ چیز ثابت نمی نماید؛ پس اگر آدمی آدر این نشئه به علم رسید، کامل است و ثابت و اگر نرسیده، بازعود می کند به یکی از طرق اربعهٔ مسخ و رسخ و فسخ و نسخ و به این نشئه می آید تا جزای عمل نشئهٔ سابق بیابد. و همچنین اعمال و عود می کند تا وقتی که به صحبت کاملی رسد یا به جذبهای، او را علم حاصل شود، می کند تا وقتی که به صحبت کاملی رسد یا به جذبهای، او را علم حاصل شود، آنگاه عود نمی شود. و این مذهب غیر محققین اینهاست و محققین به عود و تناسخ قائل نیستند، لیکن به جهت ضبط مذهب خود اظهار این معنی نمی کنند.

روزی در مجلسی که چندی از این برهمنان بودند و یکی از آنها که قایل به تناسخ نیستند، حاضر بود، میان این لاشیء و شخصی که کتب بسیار دیده بود و بسیار اعتماد بر روش خود داشت سخنی گذشت در مادهٔ تناسخ. فقیر پرسید که این علم که شما می گویید، امر واحد است یا متکثر گفت: واحد است گفتم: بسیط است یا ذواجزاء گفت: بسیط. گفتم. قابل قسمت هست یا نه گفتم: نه گفتم: اگر متخصص شود، تخصص آن به چه عنوان است گفت: به شدت و ضعف به حسب

۱. مج: مستحسن می دارند و در توحید ذاتی. ۲. مج: نه در این. ۳. مج: بودند شخصی که. ۲. مج: بر دانش.

قابل. گفتم که انسانیت انسان که به فصل ممیز اوست، آیا به همین علم است یا به چیزی دیگر؟ ساکت شد. گفتم که از این علم آیا هیچ حصه با تو هست یا نیست؟ جواب نگفت. آن شخص که قابل به تناسخ نبود، آفرو خندید. این برهمن درهم شد. و از او پرسید که سبب خندهٔ تو چیست؟ او جواب گفت که این مرد تو را دشنام داد و خرس و خوک و سگ گفت و تو نیافتی! او به نزاع درآمد که از کجا چنین گفت؟ جواب داد که از اینجا که تو هم قابل به تناسخی و هم قابل به این که نشئهٔ علم را عود نمی باشد. پس اگر درتو حصه [ای] از نشئهٔ علم هست، انسانی. زیرا که انسانیت به این است که حصهٔ علم داشته باشی و جون حصهٔ علم داری، پس عود نباشد بر مذهب تو و حال آنکه تو قابل به عودی. و اگر حصهٔ علم با تو نیست، انسان نیستی. پس یکی از حیواناتی؛ مثل سگ و خرس و خوک.

و روزی همین شخص که قایل به تناسخ نبود از فقیر سؤال کرد که کاملان ما دو فرقهٔ دیگر فرقه ایک فرقه میگویند که روح کامل با خدا متحد می شود و فرقهٔ دیگر می گویند که متحد نمی شود. آیا نزد شما چیست؟ فقیر گفت که اتحاد نزد مامطلقاً باطل است و دلیل مذکور ساخت. پس او گفت: نزدما نیز این مذهب حق است. غرض که وجود این گونه علم در توحید چون به حلول یا تعطیل قایل می شوند و در مظاهر صوری اثری پرستش می کنند، کافر مانده اند. و چون افراد علم غیر مطابق ایشان بر مطابق غالب است، اثر غالب ظاهر می شود از ایشان و اعتقاد به مطلق در ضمن مقید می کنند، و حال آنکه نزد اهل تحقیق مطلق مقید نمی شود و تقید عبارت است از تعین ذات به بعضی صفات، اگر چه صفت اطلاق باشد. و تعین ذات عبارت است از علم ذات به ذات به روجه خاص؛ والله اعلم.

پس از این سخنان که گذشت، نسبت انسان عنصری به عالم ظاهر شد و منشأ

۱. مج: جواب گفت: ۲. مج: بود خندیده.

اختلاف افراد انسان نيز به ظهور پيوست و مرتبه و يايه هر طايفه معلوم شد و اينكه گاهی فردی از مذهبی و دینی به مذهبی و دین دیگر نقل می کند، از قسم متبدّلات از اقسام علوم و اینکه پایه محققین اهل اسلام از جمیع ملل و نحل و مذاهب ارفع و اعلى و احق و اقوى است؛ بدان وجه است كه ايشان جمال وجود مطلق را در جميع مجالي بي عيب تقيد حسى به اطلاق مشهود داشته در عين كل واحد از ذرات به اطلاق ذاتي پرستش مي نمايند كه «أَيْغًا تُوَلَّوا فَثَمَّ وَجُهُ اللَّهِ [۴]» ١. و مجالي را آثار مترتبه ۲ بر افعال صادره از اسمای ناشیه ۱۳ صفات معتبره من الذات می دانند و خود را در مرتبهٔ روحیت روح و علمیت علم و عینیت مراتب وجودی متحقق داشته، به قدس ذات و وحدت هو يت حامده و مُسبّحند؛ چون حركت عكس كه در آیینه است. پس این طایفه حکم روح دارند نسبت با شخص عالم، و باقی طوایف حكم مشاعر و قوا و آلات. و افراد مطلقاً برسه قسمند: يكي، صاف و اعلى و دوّم، متوسطات و سيّوم، ادني و فضلات. اوّل اهل تحقيق، دوّم علما و عبّاد وزهاد، سيّوم عوام الناس و سوفسطاييه و ملاحده و اهل عقايد باطله. و باز هر يك از اين اقسام ثلاثه انواعند و اصناف و اسخاص. و از قسم اوّل انبيا اعلى اند و باز عرفا و اوليا و حكما و علماي محقق و اهل عمل صالح تا منتهي شود به مقلدان پرهيزگار. و از قسم ثاني علماء اعلى اند و باز زهّاد و عبّاد تا منتهي شود به اهل تقليد ظاهر. و از قسم سِيّوم جهله اسواق كه خبر از هيچ وادي ندارند و بر زبان ايشان به طريق رسم و عادات كلمهٔ توحيد ميگذرد وكَفَره و سوفسطاييه. واخسٌ همه ملاحدهاند و ازاينها فروتر و خسيستري نيست؛ والله اعلم بحقائق الامور و عواقبها.

و چون گفته شد که نسبت انسان عنصری به عالم، نسبت روح است و قوا به بدن، سایل را میرسد اگر بپرسد که انسان غیر عنصری کدام است و نسبت او به عالم چیست؟ بدان ـ رزقکالله معرفة النفس ـ که انسان غیر عنصری تخم این عالم

۱. بقره، ۱۱۶. مج: مرتبه.

٣. مج: ناشية معتبره.

است و عالم درخت آن تخم است و انسان عنصري كل اين درخت است و معرفت ميوهٔ آن و از ميوهٔ درخت، تخم درخت را مي بايد شناخت. و اين معرفت عين تحقق نفس عارف است. يس في الحقيقه نفس عارف ميوه باشد. و چون گفتيم كه عالم درخت است، پس بسایط، ریشهٔ آن دان و مرکب، جمادی و نباتی و حیوانی؛ مثل ساق و شاخ و برگ. و نیز بدان که کمال و حسن جمیع صفات و عوارض درخت، في الحقيقه راجع به تخم است و درخت تمام بالقوه تخم است و باز در هر مرتبه از مراتب ساق و شاخ و برگ، ظهور كمال و اوصاف تخم مي شود به حسب استعداد آن مرتبه. مثال كامل مرتبهٔ جماد، الماس و ياقوت و لعل و امثال اينهاست و اينها در عالم جمادي به منزلهٔ انسان كامل عنصريند وكفره و ملاحده مثل سنگ و كلوخ استنجاء. و تفاوت درجات جمادات بر طبق تفاوت درجات انسان، لیکن به حسب حوصلهٔ مرتبه، و نبات او حيوان نيز كذلك. و از اينجا بايد يافت اشارهٔ وافرالبشاره [ای را]که در دعا نگین انگشترین به جانب کف آگردانیدن امر شده از شارع. و بدان که جمیع کمالات جمالی و جلالی که در عالم است، همه ظهور تخم است و چون ميوه پخته شد، بازكمالات تخم در آن ميوه بالقوه مي باشد، اما به تشخص خاص، و آن عبارت است از معرفت انسان حقایق اشیاء را. چه اشیاء از تخم که حقیقت انسانی است به ظهور وجودی تابان شده و از میوه، که نفس عارف است، به ظهور علمي نمايان آمده و آنان كه در مرتبهٔ معينه ماندهاند، عين همان مرتبهاند، چنانچه مذکور شدکه مثلاً کسی که در مرتبه طبیعت ماند و همانجا مبدأ را قرار داد نسبت او به كامل نسبت طبيعت است به عالم، و طبيعت عرضي "است كه منشأ حركت و سكون است در اجسام و از اوّل عالم اعراض است و از جوهريت ذات محروم است، ليكن آدم عالم اعراض جسمانيت. لهذا اهل طبيعت به عوارض جسمي باز ماندهاند و نزد محققان عالم عبارت است از اعراض مجتمعه در عين واحد.

۱. مج: «و تفاوت درجات ... نبات » را ندارد.
 ٣. اساس: كن
 ٣. مج: ارضي.

روزی در مجلسی سخن وحدت می گذشت، ملحدی از اهل کاشان حاضر بود. گفت که اینها تصور است. این فقیر را حیف آمد که جواب او گوید که این طایفه سخن را می دزدند و در لباس اصطلاح خود بکار می برند و آن ابله ندانست که تصور البته از متصوری ناشی است و آن تصور کننده مخترع نیست که معدوم مطلق را در تصور درآورد و نیز تا امری در نفس تصور کننده مرکوز نباشد، تصور آن محال است. يس البته تصور وحدت، بي آنكه وحدت را تحقّقي در حد خود باشد، مُحال است. چه تصوّر معدوم مطلق مُحال است و چون معدوم مطلق نباشد، پس نوعی از وجود خواهد داشت. و همچنین جمیع مراتب الهی و کونی که از انسان تعقل آن ظاهر شده و زیاد از صد هزار هزار دفتر در تحقیق آن مراتب نوشتهاند، اگر وجود نداشته باشد و معدوم مطلق باشد و وجود منحصر به همین عناصر باشد، پس اینها از کجا در نفوس انسانی درآمده و حکم به تحقیق آن در عوالم متعدده کردهاند؟ و اگر في الحقيقه مرتبه تجردي در وجود نباشد، از كجا تجرد در نفس انساني درآيد؟ پس هیچ چیزی درعقل و نفس در نمی آید الا نحوی از وجود دارد. چه میان وجود ما و عدم، معدومیت مطلقه تلازم است و موهومات ـ مثل دریای زیبق و آدم صد سر و امثال اینها \_ نیز وجود دارد؛ به این عنوان که دریا موجود است و زیبق صوجود و ترکیب موجود و وهم این هر سه موجود را با هم فرا می گیرد. و نسبت می دهد و به عقل عرضه ميكند و عقل حكم بر وجود معدوميتش در خارج ميكند و في الحقيقه وجود مرکب و حقیقیش، وجود اجزای اوست. پس این کور دیدگان چه مقدار از حق دورند که از سطح ظاهر اجسام عنصری تجاوز نمی توانند کرد و این همه سخنان حکما و علما و اهل حق می شنوند و نمی بابند که بی منشأ نمی توانند بود و شيء منشأ امر منافي خود نمي تواند بود. پس عناصر منشأ تعقل مجرد نشود چه منافات است میان ایشان؛ و بر تقدیر تسلیم که منافات نباشد و عناصر تواند منشأ

ادراک مجرد شود. پس لازم می آید که ورای عالم عنصری مراتب دیگر باشد و اینکه عناصر منشأ ادراک شود، بجز این محال است که عناصر را قبل از مرتبهٔ عنصریت در آن مراتب تحقق باشد و از آنجا تنزل کرده به مرتبهٔ عنصری آیند تا منشأ ادراك مراتب سابقه خود توانند شد. پس عناصر في الحقيقه امور مجرده باشند و عنصريت عارض ايشان در مرتبهٔ معينه ديگر، چون عناصر تبدل بيكديگر مي يابندو اصل جوهر ایشان واحد است. پس تربیع در امر واحد به حسب ذات انتواند بود. چه، شيء بالذات مقتضى دو صورت متضاده، مثل صورت آتشى و آبي، نمي تواند بود. پس اگر بالذات مقتضی یکی باشد آن صورت دیگر از امری غیر عنصری باید که عارض شود. چه، یک صورت به اقتضای ذات عنصر است و اگر هیچ از این صورتها ذاتي عنصر نيست و لهذا همه متبدّل مي شوند. پس اصل آن ذات مربّع نباشد. چه، ذات مربّع را هیچ معنی نیست، الا این دو معنی: یکی آنکه مرکب از چهار جزء باشد، و این مستلزم وجود بسایط و مخالف مذهب ایشان [است]، دیگر آنکه او را چهار صفت باشد، و این مستلزم تعریهٔ آن امر است بالذات از آن صفات و مثبت وحدت. چه مذکور شد که هیچکدام به حسب اقتضای ذاتش نمی تواند بود با آنکه اگر دعوی باطل کنند که یکی از آن صور اربعه به اقتضای ذات است، واجب است که علت اقتضای ذات مر آن صورت را بیان کنند؛ به این طور آکه اختصاص اقتضاء به این صورت از کجاست و ذات چرا مقتضی است و بطلان اقتضای ذات عنصر یکی از این صور را به این ظاهر است که آن صورت را می گذارد و صورت دیگر می پذیرد و انفکاکِ مقتضای ذات از ذات مُحال. دیگر اگر مبدأ اشیاء ذات مربع باشد، پس باید که جمیع اشیاء بر شکل مربع مخلوق باشند. زیرا که منافی شيء از شيء صادر نمي شود. پس بايد كه شكل مدوّر، كه دلالت بر وحدت و بساطت میکند، از آن ذات مربع صادر نشود و حال آنکه تمام افلاک و کواکب و

مج «بحسب ذات» ندارد.

۱. مج: ادراک شو د. ۲. مج ۳. مج: صور. ۴. مج

۴. مج: صادر شود.

تمام نباتات به شکل تدویر ظاهرند و چون به تأمل نظرکنند، البته در اکثر موجودات نوع تدویری مشهود می شود و تدویر منافی تربیع است، پس چون تواند بودکه مبدأ اشیاء ذات مربع باشد؟ و اگر صاحب بصیرتی نظر به کتب این کوران کند، سخن حكما و صوفيه را كه در عالم طبيعت قرار دادهاند مي يابد، و آنچه خاصه ايشان است نامعقول و غلط صرف مي بيند به نوعي كه همان سخنان منقوله إبطال آن مي كند و از مباحثات كه با دانايان اين جمله واقع شده، اين معنى صورت ثبوت یافته و بر ما اعتراض میکنند که یک مسئله در دین شما غیر مختلفٌ فیه نیست، و حال آنکه این دالٌ بر کمال جامعیت است. چه در عالم هیچیک از ملل و نحل و مذهب نسبت که اختلاف مبان ایشان نباشد. و بهامنهٔ هند که امنای این ملاحدهاند جندان اختلاف دارند که قریب به اختلاف حکما. و خلاصه اصول ایشان چهار فرقهاند: و يْدَانتي، مِهما سه، تَرك، و انش. وكل واحد ازاينها باز اختلاف در فروع كردهاند و صوفيهٔ ايشان نيز اختلاف دارند؛ چنانكه يك اختلاف مذكور شد در باب اتحاد روح كامل با خدا. و بها منه، صوفي را سيد مي گويند وعلم تصوف را سيْدانَتْ. و بعضي ازكتب و سخنان ايشان شنيده شده وكتابي در آداب المريدين دارند و ویک شند نام اکثرش اموافق اهل اسلام. غرض که هر چند دینی و ملتی كاملتر، اختلاف در آن بيشتر است. چه اختلاف ظهور جامعيت است. لهذا اختلاف امتى رحمة أوارد است و بالجمله چون غرض بيان اظهار نسبت انسان است به عالم بالضروره به نسبت هر طایفه تلویحی و اشاره ای باید، و چون این طایفه أخس خلقند و ضالٌ و مضلٌ، و عوامالناس به واسطهٔ مشتهیات نـفس بـه ایشـان بـیشتر مي گروند، مبالغه در بيان پايهٔ دنيّه ايشان رفت. و ببايد دانست كه مجرد صورت كافي نيست براي اتحاد در نوع. چه در معنى اگر صفات و لوازم نوعيت باشد، داخل است و الأخارج.

١. مج: اكر شش.

اینکه تو بینی، نه همه مردماند اسیشترش گاو و خری بی دماند و از ظهور صفات مردمی پایهٔ هر کس می توان شناخت؛ همچنانچه ملاحده به زعم غلط خود احصا می کنند و از سرعت در دوندگی. و نیز بیتی می گویند که: از راه آهو آمده، اما هیچ کار به صفات انسانی ندارند و حال آنکه نفس انسانی را صفتی است ذاتی که به حسب ظهور آن صفت پایه انسانیت می توان دانست و در هر شخصی که آن صفت مطلقاً نباشد، او صاحب نفس انسانی دینی نوع آدمی نیست؛ هر چند که بر صورت نوعی باشد: «اُولئِک کَالاَنْعام بَلْ هُمْ اَضَلٌ» آ.

و پوشیده نیست که این صورت انسانی هندسهٔ علمی است و سراپای این صورت همه علم است و از خطوط پیشانی و کف دست و پا و از قیافه چه علمها ظهور کرده و احکام ثابته واقع است. واگر خصم گوید که این از روی اعتقاد است نه نفس الامر، چه شخصی حکمی برای چیزی گفت و عوام اعتقاد کردند و به حسب اعتقاد خود اثر یافتند؛ چنانچه بالفعل بسیاری از این مقوله واقع است، جواب گوییم که این به وجهی، مثبتِ مدعای ماست. چه ترتب اثر بر اعتقاد شد که علم است. پس اثبات تأثیر علم - که صورت انسانی هندسهٔ آن است - شد و علم تا در نفس انسانی مرکوز و مجمل نباشد، ظاهر و مفصل نمی شود. پس جمیع علوم در را نفس انسانی مجبول آست و شخصی که انکار جمیع آن کند، انسان نباشد. چه اگر او عجز و جهل خود می کند، نه انکار علومی که اکثر عاقلان در آن مصنفات کردهاند. چه انکار صفت ذاتی نفس خود نمی توان کرد. هر چند که از قوّه به فعل نیامده باشد، پس معلوم شد که این جماعت ملاحده در صورت نوعی با افراد انسان شریکند، نه در معنی انسانیت. و حاشا که اعمالی که این جماعت می کنند از هیچ حیوانی سر زند. چه اتحاد واقع و رفع حجب و رهایی از قیود پیش ایشان این است حیوانی سر زند. چه اتحاد واقع و رفع حجب و رهایی از قیود پیش ایشان این است

۱. اساس، مصراع دوم را ندارد. ۲. اعراف، ۱۸۰

٣. مج: كرد و گفت. ۴. مج: مجهول

که مادر و خواهر و دختر و پسر خود و دیگران را بر جماعت خود مباح دانند و از فسق با اینها در پردهٔ حجاب انمانند و بر بسیاری از اعمال اینها اطلاع حاصل شده. یکی از این جماعت داروغهٔ خفر بود که در حوالی شیراز است و دختر خود را گفت که حجاب بر می دارم و دخول کرد و حاکم شیراز بعد از اطلاع او را زجر نمود و جمعی از اینها در جایی بودند و پسری با ایشان بود و بر او نکته گرفتند و بزرگتر ایشان یکی را گفت که جان این پسر بستان. او دستی بر گلوی آن پسر مالید و پسر خود را چون مرده انداخت و همه با او فسق کردند! پس یکی به شفاعت ایستاد که پسر را زنده باید کرد. گفت: برخیز و زنده شو. آن پسر برخاست. این عمل شنیع را مرتبهٔ خدایی و زنده ساختن و میرانیدن و از خود تمتع یافتن نام نهاده اند! و اگر تفصیل اعمالی که از اینها به وقوع می آید، داده شود، مجلدی کفایت نکند. علمم، آن و عمل این. اعاذنا الله تعالی من مخالطتهم و مجالستهم.

و از اینجا ظاهر شد که این جماعت صورت توهمات باطلهاند و منشأ اعمال قبیحه و این مغایر نفس انسانی است بلکه اینها نقاط دایرهٔ فضلات جسمیاند آو این که خود را منسوب به نقطه می دارند، مراد ایشان اجزای عنصری است که در نقطه آست و نقطهٔ حقیقی ایشان مرکز خاک است. از این جهت بزرگ ایشان در رسایل خود هر جاکه نام خود می گوید، من خاک بر سر می گوید. یعنی، مرکز خاکم! اما علم نقطه علمی است شریف و نقطه اشاره به حیثیت مطلقه است و رسالهٔ اسرار النقطه میر سید علی همدانی قدس سره مشهور است. و نقطه که در کلام سعادت فرجام حضرت امیرالمؤمنین است که فرموده: «العلم نقطه کثر ها الجاهلون» اشاره است به حقیقة الحقایق که تعین اول است. و مراد به علم صور معلومات است که عالم و مافیها باشد و «کثرها الجاهلون» شاره به آن است که عارف جمیع این کثرت را

٢. مج: بلكه اينها فضلات جمعى اند.

١. مج: با اينها حجاب نمايند.

٣. اساس: نطفه

۴. عوالی اللثالی، ج ۴، ص ۲۹. در شرح آن به جواهرالاسرار آذری طوسی (رض) با تصحیح راقم سطور بنگرید.

حقیقت واحده می بیند، چون شهودِ شعلهٔ جوّاله از دایرهٔ آتش که به واسطهٔ سرعت حرکت در حس مرتسم می شود و جاهل، حقایق متکثره می انگارد، چون شهود نقاط کثیرهٔ موجوده که آن دایره آتش از آن متحقق باشد؛ والله اعلم.

و چون نسبت انسان با علم ظاهر شد، پس اگر طالبی به فرمان استاد، رابطهٔ فکر را با مراقبهٔ حقیقت انسانی، که تخم درخت عالم است، پیوسته دارد؛ به اینطور که عالم را چون درختی که از حقیقت او ظاهر شده فرا گیرد و روح خود را از روی معرفت چنین قرار دهد که همان تخم است که اینجا میوه شده و ملازم این نسبت شود، ابواب فتوحات انوار غیبی بر روی دلش گشاده گردد و شاهد توحید در آیینه روحش جمال خود مشاهده نماید... و اگر نسبت مرتبهٔ عنصری خود را پاس دارد، فواید بی قیاس یابد. امید که حق ـ جل و علا ـ همگنان را از معرفت نفس بهرهمند سازد؛ بمنه و جوده.

و چون گفته شد که نقطه اشاره به حقیقة الحقایق است و حقیقت انسانی تخم عالم است، طالبی را میرسد که سؤال کند که ظهور کثرت از حقیقة الحقایق و ظهور درخت عالم از تخم حقیقت انسانی به چه عنوان تصور توان کرد؟ گویم که حق حتالی و تقدس ـ هر چه در عالم ایجاد کرده، نمودار آن در انسان عنصری ایجاد کرده تا به جهت سهولت حصول معرفت نفس او نسخهٔ عالم می باشد. پس نمودار این ظهور نیز در انسان ایجاد کرده و آن عبارت است از منشأ حرکت دَم که از دل به صورت دم ظهور می کند و باز دم بر مخارج حروف، که نسخهٔ مراتب وجود است، گذر کرده به صور حروف بسیط و کلمات مرکب ظاهر می شود. و باز انسان نسخهٔ منشأ دم خود را با ظهور آن در مراتب وجود کلامی به نقطهٔ کتبی، که به حروف و کلمات خطی ظاهر است، اظهار می نماید. پس صدور کثرات از امر واحد چون ظهور الفاظ است از منشأ دم که در قلب است و چون ظهور خط از نقطهٔ کتبی. و در این نسخهٔ انسانی اگر نظر انداخته شود، از روی صفا بسا حقایق که چهره نماید از

۱. مج: «خطی» ندارد.

پردهٔ خفا « وَاللّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ» .

و چون گفته شد که انسان عنصری یکی از اجزاء عالم است و نیز هر چه در عالم هست نسخهٔ آن در او هست، پس او جزء شامل کل باشد. و جزء شامل کل در ظاهر چشم است که کل بدن شخص در آن منطبع است و در باطن ذهن است که تعلق به همهٔ ظاهر و باطن می گیرد. پس انسان عنصری هم به منزلهٔ چشم باشد نسبت به عالم، که انسان کبیر است، چنانچه گفته اند که

عدم آیسینه، عالم عکس و انسان

چو چشم عکس و در وی شخص پنهان

پس عالم چون شخص است که به انسان خود را می بیند و هم به منزلهٔ ذهن باشد که گویا انسانی است که به ذهن خود که این انسان عنصری است، ظاهر و باطن خود را می داند و افراد غیر کامله هر یک دیدنی خاص و دانشی مخصوص باشند. وبالجمله نسبت انسان به عالم چنان نسبتی است که جمیع اجزای عالم روی به سوی او دارند و همه می خواهند که خود را به انسان رسانند؛ بعضی به خدمت چون کواکب و افلاک که عمل خود را می رسانند و بعضی به ورود که نفس خود را می رسانند، چون عناصر و موالید تا ازو کسب کیفیت و جودی خود بکنند. نمی بینی که به چه سعی و شتاب و شدت بخار مرتفع می شود و متراکم شده ابر میشود و از غایت سعی و شتابی که دارند برق و رعد متکون می شود و اجزای آب شده می آیند و و جزئیات شده و باز جزء حیوان شده آن مقدار از حسن و خوبی و لطافت که در و جود ایشان مندرج است از اشکال حسنه والوان و روایح و طعوم و مزاج و فواید تمام بر طبق اخلاص نهاده خود را به انسان عرض می کنند تا او به سوی ایشان میل کند و وارد مزاج خود سازد و هر یک را به حسب قابلیت به کیفیتی برساند و این که در وقت خوردن نام خدا بردن شرط است و یاگاهی خوردن و غافل نبودن و سخنان خوب گفتن بدین جهت است که در آن وقت نفس متصف به صفات حسنه باشد تا خوب گفتن بدین جهت است که در آن وقت نفس متصف به صفات حسنه باشد تا

۱. بقره، ۲۱۴.

کیفیات حسنه به آن مهمانان که تحفّها آوردهاند، برساند. چه این همه مسافران عالمند که خلاصهٔ وجود خود را به تحفه و ارمغان به انسان می آورند وصلهٔ آن می خواهند. پس شرط مردمی آن است که آنها راکیفیت حسنه صله دهند. واز اینجا مراد شیخ سعدی ـ رحمهالله تعالی ـ باید یافت که گفته:

ابر و باد و مه و خورشید و فلک در کارند

تا تو نانی به کف آری و به غفلت نخوری

هممه از بهر تو سرگشته و فرمانبردار

شرط انصاف نباشد که تو فرمان نبری ۱

مراد از فرمانبرداری آن است که بر طبق قرار شریعت عمل نماید تا آن غذا متکیف به کیفیات حسنه شود. و اینجا علمی دیگر است و اسرار غریبه بسیار است. و اینکه تعیین حلال و حرام شده، به واسطهٔ آن است که همچنانچه صفات حسنه محقق وجود بعضی از اشیاء است، صفات ذمیمه نیز محصل هستی بعضی شده و چون شارع به وحی الهی بر حقائق اشیا کماهی اطلاع دارد آنچه به صفات حسنه حصول یافته، حلال کرده و صور صفات ذمیمه را حرام ساخته. و اینکه حیوانات طیبه را امر به ذبح و اکل فرموده، به واسطهٔ آن است که آن طی مراتب وجودی بتمامها کرده و از عالم بساط به عالم ترکیب آمده، مراتب جماد و نبات و حیوان را تمام سیر کرده و مهیای مرتبه انسانیت شده، زودتر قبول کیفیت از انسان می کند و آنچه از راه نبات می رسد، در کیفیت اضعف است. و اینکه بعضی را ناچار است که از مرتبهٔ نباتی به انسان رسند، چون فواکه و ادویه، موجبش استعداد ذاتی ایشان است که علت تشخص آن شده. و این وادی بحری است عمیق و جواهر بسیار در اصداف آن مستور است و این نا اهل را استعداد غواصی نیست، لهذا بسط در بیان نمی نماید.

۲. مج: شریعت محمدی ص.

۱. ديباچهٔ گلستان سعدي.

٣. مج: شود و اينكه تعيين.

و محصّل سخن آنکه انسان، قهرمان عالم الهی است و وظیفهٔ کمال وجودی و برات تعیین احکام و آثار حقائق موجودات بر اوست و حواله به او و همین نسبت در نشئهٔ اخروی درکار است و معنیِ شفاعت از اینجا باید یافت که دعوت، صورت است و شفاعت معنی.

و اگر سائلی گوید که صفات ذمیمه در وجود منشأش چیست؟ مجمل گوییم که با آنکه ذمایم وشرور، عدمیّات و اضافیاتاند و از جمیع مواد، مغلوب حسنات و خيرات بالفعل، علت تشخص اغلب افرادش انساني است. نمي بيني كه اگر بي عقد شرعی مداخله کند، فرزند حرامزده حاصل می شود و نسل آن فرزند تا آنجاکه برسد، شجرهٔ خبیثه است؛ چه از تخم خبیث حاصل شده. و اگر فسادهاکه در عالم می شود از افعال انسان است و اینجاست که استغفار موجب کثرت باران وسعت رزق و نسل مى شود و ظلم و فسق باعث خرابي عالم؛ چنانچه هميشه محسوس است. پس تصرف انسان به تحقق نسبت انسانیت است و تحقق نسبت انسانیت به ظهور صفات آدمیت و آن ظهور به فعل و عمل متحقق. و از این جهت قرار افعال حسنه به نوعي كه مطابق نفس الامر است و موجب انتظام و بقاي عالم، از شارع واقع شده. چه نسبت حقیقت افعال شرعیه به موجودات عالم بعینه نسبت یک وجه است در دوآیینه. و اشاره به این معنی میرود تا صورت ثبوت در خاطر صافی اهل صفا یابد. بدانکه هرگاه که مطابقه افعال شرعیه با مراتب موجودات کنیم، از روی فکر صایب محسوس و مشهود می شود که صوم مطابق مرتبهٔ جماد است که حقیقت تماسک هر دو است و انسان اعمال نماز است؛ چه مرتبهٔ جامعیت انسانی دارد. زیراکه مشتمل است بر عبادت جمیع موجودات. و حج انسان کامل است که همان دایره که روح انسانی سیر میکند، حج نیز میکند و از این جهت یک مرتبه واجب است که انسان کامل حقیقی یک فرد است؛ والله اعلم. و چون سرّی از اسرار صوم و صلاة مذكور شد، حكمت آن را نيز تلويحي مي نمايد با ساير افعال به طريق اجمال. اما حکمت در صوم آن است که نفس هرگاه ادراک لذت در چیزی کرد، به

همگی خود را متعلق به آن میسازد. و تعلق به لذات جسمانی مانع تعلق به لذات روحانی است. پس حکم صوم و اکثر محرمات ظاهر باشد؛ خصوصاً شراب که تقویت قوای حیوانی میکند و قوای نفسانی را ضعیف میسازد.

و حکمت در نماز آن است که چون میانه بدن و روح تعاشق است و هر یک از دیگری قبول اثر میکند، پس این عمل کلی شامل را با خشوع و خضوع قرار فرمودند 'تا روح از آن متأثر شود و به مبدأ توجه نماید که «الصلوة معراج المؤمن» ۲. و تأثر بدن از کیفیات نفسانی، چون نفع از دیدن آب است صاحب یرقان را و مضرت دیدن سیاهی سوادی را و حُمرت خجل و صُفرت از این جهت است. و چون نفس نیز از افعال و کیفیات بدنی متأثر می شود، پس حکمت نماز ظاهر باشد.

اما سرّ وضو و غسل و حکمت آن چون وجه را به معنی حقیقت اطلاق می کنند و دست و پای مظاهر صفات قدرت واراده و فعل است، پس در سرّ شستن آنها اشعار است به پاک ساختن دل خود از نسبت وجود این امور، و بالکلّیه در ذات و صفات وافعال معبود حقیقی مستهلک داشتن و چون مسامات روی و اطراف به چرک و فضلات مسدود می شود و موجب ارتفاع بخار روی می شود به دماغ و این مشوّش روح است و مانع از توجه تام به عالم روحانی و رطوبت آب وشستن ازالهٔ آن اوساخ می کند، پس حکمت وضو ظاهر باشد. و در علم طب ثابت شده که حرکت جماعی تولید بوی بدی می کند که از داخل بدن به خارج بدن می آید، پس غسل رفع آن می نماید تا شایسته توجه به عالم قدس و طهارت شودو سرّ در توجه به کعبه که به علم رصد مقرر شده که محاذی مرکز ارض است، ظهور نسبت مکانی است به حقیقة الحقایق. و حکمتش آنکه توجه به هر جهتی را خاصیتی است به حسب نسبت عِلوی؛ چنانچه توجه به جانب قطب جنوبی و سهیل به جهت سهولت و لادت بسیار مؤثر است و به تجربه معلوم شده که اکثر حیوانات

١. مج: اين عمل شامل بر خشوع و خضوع قرار دادهاند.

۲. روضةالمتقین، مجلسی بزرگ، ج ۲، ص ۶. رسالهٔ علّیه، ص ۵۰. بحارالانوار، ج ۸۲، ص ۳۰۳.

رسالة دُرّاليتيم ١٢٧

عندالتولید بآنجانب متوجه می شوند. و توجه به قطب شمالی و دیدن آن و بنات النعش صحت و تقویت چشم را مفید است. پس توجه به کعبه به جهت توجه نفس عالم روحانی مؤثر باشد. و نیز مقرر حکماست که خواص مواضع به حسب استیلاء کواکب بدان در ازمنهٔ مختلفه می باشد، پس تحویل قبله را که به وحی الهی شده حکمتی روشن باشد.

و اما زکات و تصدّقات و فعل حسنات و ترک سیّئات، سرّش آنکه ملک ترک که از مبادی توحید است و تخلق به اخلاق الله [را] قوی می سازد، و حکمتش آنکه چون دعا از جمله اسباب كون است و اينها جالب دعايند. و نيز رفع احتباس و اختصاص نفع مشترک می شود. چه منافع دنیوی مشترک است و نظام عالم که اجلّ فوايد اعمال است به حصول مي پيوندد. پس مبالغه در اداي اين اعمال زياده باشد؟ چنانچه در شریعت مقرر است و از این اسرار و حکم صاحب ذوق را شوق به ادراک جمیع می رساند و همین قدر اشاره کافی است طالب صادق را. و اگر ملحدی بگوید که از کجا که قرار افعال شرعی مطابق نفس الامر است؟ گوییم: از آنجا که موجب انتظام و صلاح عالم است؛ چنانچه همهٔ عاقلان را مكرر تجربه شده كه هر جاكه عمل موافق شرع بيشتر، رفاهيت خلق بيشتر و از فسق چه خرابهاكه شده و مي شود. و بالفعل همين عمل خود را تجربه بايد نمود تا ظاهر شود. پس اعمال انسان را در عالم آن اثر است که غذا را در بدن و باز اثر صلاح و فساد عالم هم به انسان عايد مي شود وكاشته خود را انسان مي درود. و مَثَل انسان با عالم، مَثَل دل است با بدن، که صلاح دل، صلاح تمام بدن است و فساد دل، فساد تمام بدن. و نیز مَثَل نسبت پادشاه است با رعیت و ملک که خوبی و صلاح پادشاه موجب معموری و رفاهیت ملک و مردم است و عکس نیز. و چون نسبت انسان به عالم به وجوه متعدده مذکور شد، نسبت افراد انسان با یکدیگر همان است که شیخ سعدی علیه الرحمه \_ فرموده كه:

بنی آدم اعضای یکدیگرند که در آفرینش زیک جوهرند

و با وجود این نسبتها و تأثیرات که انسان را با عالم است از احقر موجودات، که پشه و مور و مگس باشد، متأذی می شود و قدرت ندارد که دفع زحمت مگس از خود کند و اندک نفخی اگر در شکمش گرفت، بیم هلاک است و سبب این آن است که به خود غره نشود و دعویهای باطل نکند و به عجز و بندگی سر عبادت بر درگاه نهد و بداند که او را از خود حکم بر یک ذرّه نیست و بر بدن و اعضای خود قدرت ندارد که دفع درد و علت از آن کند، چه جای غیر خود. و حق تعالی با وجود عجز و ضعف که انسان را داده، جمیع موجودات را نیز مسخّر او کرده تا هم عجز خود و هم قدرت خدای خود مشاهده نماید و سر از راه عبودیت نبیجد و دماغ خود را بازیچهٔ شیاطین نسازد و دعویهای باطل نکند و به توفیق خدای تعالی از نِعَم الهی محفوظ باشد و از شرّ نفس و شیاطین الانس و الجن محفوظ ماند.

« وَاللَّهُ يَقُولُ ٱلْحَقَّ وَ هُوَ يَهْدِى السَّبيلَ » و صلّى اللّه على محمّد و آله و صحبه اجمعين.

تمام شد رساله از کتابت در الیتیم تحریراً فی التاریخ ۹ شهر ذی الحجه سنهٔ ۱۰۱۹ در بلدهٔ احمد آباد.

۱. سجده، ۵.

٢. مج: و آله في شهر شعبان سنه ١٢٩٩ محمد حسيني.

#### يادداشت بر رسالهٔ دُرّاليتيم

۱. در کتاب شریف «تفسیر سورهٔ یوسف» الستین الجامع للطائف البساتین به املای احمدبن محمدبن زید طوسی (ره) و به اهتمام جناب آقای محمد روشن ط بنگاه ترجمه و نشرکتاب ۱۳۵۶ ص ۱۸۳ آمده است = اشارت: قیمت هرکسی به همت او پیدا شود، اگر خواهی بدانی کی قیمت بنده چیست، بنگر تا اورا همّت چیست... اگر همت او بمولی است، او را قیمت نیست زیراکی در نهاد خویش «یتیم» است و «دُرّ» را یتیم از بهر آن گویند کی قیمت او از خاطرها در گذشته است. مصطفی را صلع د «دُرّ یتیم» خواند، نه از بهر آنکه وی را مادر و پدر نبود، از بهرآنکه همّت او از همه چیزها برتر بود.

۲. حضرت شیخ عارف عربی ـ قدس سره ـ در رسالة اصطلاحات الصوفیة ط حیدر آباد دکن ص ۴گوید: القطب هوالغوث، فعبارة عن الواحد الذی هوموضع نظرالله من العالم فی کل زمان و هو علی قلب اسرافیل ـ علیه السلام.

اصطلاح قطب و غوث و خلیفه و ... که به انسان کامل با بدن عنصری اطلاق می گردد در صحف اهل عرفان بسیار مذکور است. و آنها مأخوذ از آیات و احادیث و ادعیه مأثوره است، مثلاً خلیفه در قرآن کریم مذکور و مفید وجود حی و یا بدن عنصری انسان کامل در هر عصر است، فلذا بدین سبب حضرت

خاتمالاولیاء محمدی (ص) را «صاحب العصر و الزمان» میخوانند و نیز در زیارت آل یس، حضرتش را «غوث» نامیدهاند که: و اذا قال ربک للملائکه انی جاعل فی الارض خلیفة. اهل تحقیق در صحف خویش در تفسیر این کریمه بدین نکات اشاره فرمودهاند:

الف: ملایکه مذکور در آیه، ملایکه ارض اند. فتدبر ا

ب: جاعل خليفهٔ درا رض حق ـ سبحانه و تعالى ـ است نه هيچكس ديگر.

ج: خليفه بايد متصف به صفات مستخلف باشد و الأمردود عقل صحيح و قلب سليم است.

تذكار: پیرامون انسان كامل و صفات او در صحف اهل تحقیق كه قرآن و عرفان و برهان معاضد یكدیگرند به یادداشتهای بنده بر شرح حكیم خلخالی بر قصیده میر فندرسكی (ره) كه تحت عنوان «تحفةالمراد» به طبع رسیده است بنگرید.

- ۳. مراد از اهل نجوم، کسانی اند که به بینونت عزلی و نه وصفی قایل شده و مؤثر در نظام طبیعی را افلاک و حرکات آنها و سعد و نحس ایشان «بالاستقلال» می دانند، به شرح لاهیجی برگلشن راز شیخ عارف شبستری در ذیل این بیت: منجم کوز ایمان بی نصیب است... الخ رجوع فرمایید.
- ۴. در جامع الاسرار حضرت سيد حيدر آملى ـ افاض الله علينا من بركات تربته
   الشريف ـ آمده است:

إنَّ جماعة من الرهبانيين سألوا الامام اميرالمؤمنين علياً عليهالسلام عن وجه الله، فقالوا، هل في كتاب نبيكم وجهالله؟! قال نعم. قالوا: و ما تفسيره ؟! فقال لهم: ما نقول جوابكم بالقول بل بالفعل، فأمر باحضار شيء من الفحم وباشعاله فلمّا اشتعل وصار كله ناراً، سأل الرهبان وقال: يا رهبان ما وجهالنار؟ فقال الرهبان: هذا كلّه وجه النار. و قرأ عليه السلام -: «فأينما تولوا فثم وجهالله، كل شيء هالك الاوجهه له الحكم واليه ترجعون». فأسلم الرهبانيون كلهم بذلك على

۱. بقره، ۳۱.

يده ـ عليه السلام ـ و صاروا موحدين عارفين. ص ٢١٠ ط اول ايران.

وجه به معانی گوناگون اطلاق می شود، گاهی به معنای «رضا» آمده است لقوله تعالی: انما نطعمکم لوجه الله. ای لرضاه ـ تعالی ـ و نیز به معنای جهت ظهور آثار یک شیء بکار می رود. مثل اینکه گویند وجه انسان، ظرف ظهور آثار او چون رفتن و خوردن دیدن و شنیدن و گفتن و گرفتن و ... است.

تذكار: وجه نسبت به انسان يا وجه نسبت به حق تعالى داراى يك فرق و مزيت اساسى است و آن اينكه، وجه ما، اقدام مادر مقابل خلف و پشت سراست و بدين لحاظ كه حق سبحانه ـ را اقدام نيست فلذا فأينما تولوا فثم وجه الله.

			·	
·		·		
		·		

رسالهٔ ذوقیات

ا

ذوقيه

یا

ذوقيات عقلى ومعقولات ذوقى

			•	
		,		

# بسم الله الرحمن الرحيم

لک الحمد و انت اهل له حمداً یعلو حمد الحامدین من الازل الی الابد و کما تحبّ و ترضی و ینبغی لکرم وجهک و عِزّ جلالک. خامهٔ لسان بر صفحه ببان المحسان ثنای تو تواند نگاشت که والی ولایت معرفت، عَلم «لا أُحْصی ثناءً عَلیْک بسان ثنای تو تواند نگاشت که والی ولایت معرفت، عَلم «لا أُحْصی ثناءً عَلیْک انْتَ کَیا أَنْتَیْتَ عَلیٰ نَفْسِک » آبر افراشت. همین بس که جود تو عجزِ ستایندگان را به جای ثنابرداشت و صلوات زاکیات و درود و سلام بی غایات آبر مهندس نگارخانهٔ غیب و پرده گشای چهرهٔ لاریب شناور دریای الوهیت، رونده صحرای احدیت، استاد مدرسهٔ وجود، قهرمانِ خزائنِ فیض وَ جود، حاصل بازار هست و بود، صاحب لوای حمد و مقام محمود، محمد المصطفی المجتبی المزکی، و برآل و اصحاب او عنی مین امام العالم و سرّالانبیاء، کتاب الله الناطق والنیر الطالع من افق الحقائق، دلیل الموحدین و سندالعارفین و حجة الله علی خلقه اجمعین، امیر المؤمنین علی ابن ابی طالب، و بر جمیع ذریه و تابعانش باد. اما بعد چنین گوید المؤمنین علی ابن ابی طالب، و بر جمیع ذریه و تابعانش باد. اما بعد چنین گوید عبیدالاحرار محمد دهدار که آبر ضمیر از کیا پوشیده نماند که این چند کلمهای است به رسم انموذج از ذوقیات عقلی و معقولات ذوقی به طریقی که مطابق است به رسم انموذج از ذوقیات عقلی و معقولات ذوقی به طریقی که مطابق

۲. بحارالانوار، ج ۷۱، ص ۲۳.

۴. به جای بر مهندس.

ع. رض: او باد. امابعد چنين گويد عبيدالاحرار.

۸. اساس: «اما بعد... که» را ندارد.

۱. مج: زبان.

معج: «ثنابرداشت... غایت» را ندارد.
 ۵.اساس: المجتبی المعلی المزکی.

۷. اساس: ... باد. بو ضمیر ازکیا.

مشرب صافی صوفیه و متکلمین نیز باشد و مبیّن قصد ایشان از آن مطالب، تا معترض ایسن قوم بر جهل خود اعتراف نماید و فطن زکی الفطره از بحر کشفیات ایشان پیمانهٔ اعتراف به پیمان حسن ظن پیماید و مبتنی داشت به بنیانی و چهار رکن و پایانی تا شاهد ضمایر اولی النهی را چون حجره باشد که در آنجا با مطلوب خلوتی نماید. رجاء از اهل فضل واثق است که فاسد را به اصلاح و خطا را به عفو و اغماض مکافات فرمایند؛ و به الحول والقوة.

#### بنیان کلام در ذوقیات عقلی

- ذوق ـ طالب دليل بر ثبوت شيء از خود بي خبر است كه نزد جزء اوّل از قصد طلب اثبات مطلب نموده؛ والله اعلم.
- ذوق ـ شعور تعلق به معدوم مطلق نگیرد، پس معلوم به وجه مّا موجود به وجودٍ مّا است و ادراک این را تفرقهٔ میان مفهوم و ما صَدَق ضروریست. چه هر مفهوم، موجودٌ مّا است؛ والله اعلم.
- **ذوق** ـ شعور به وجودٍ مّا اقرار است به وجود واجب. چه مستلزم شعور به وجود مطلق است و ادراک او را ضروری نیست؛ والله اعلم.
- ذوق \_ شعور اولا" و بالذات تعلق نگيرد، الا به وجود و شيء مشعور به نشود الابالتبّع؛ والله اعلم.
- ذوق مرتبهٔ مفروضه موجودٌ مّا است و عقل ديده از آن بر دوخته؛ چون ماهيت من حيث من على علم.
- ذوق عدم، منشأ ادراك نشود، پس مشعور به ناشى است يا از وجود يا از تركيب موجود؛ و اگر چه آلتش وهم باشد؛ والله اعلم.
- ذوق ـ شيء مقتضى تغير در نفس خود نيست و تغيرٌ مّا ثابت؛ پس غير متغيّر ثابت؛

۲. رض: ميقن داشته.

۱. رض: كشف ييمانه.

۴. مج: حيث ماهي.

٣. رض: پاياني، رجاء از اهل...

رسالة ذوقيات

والله اعلم.

ذوق ـ بالقوه و بالفعل فرض نشود، الا در قابل؛ اوالله اعلم.

ذوق \_ اسناد متقابلين، فرع اطلاق مسند اليه است؛ پس اضافات موجب تحقيق جهات در مضاف اليه نشود؛ والله اعلم.

ذوق ـ إطلاق حقيقي نيست، الاتساوي وجود اضافات؛ والله اعلم.

ذوق ـ تبدل حال قابل فرع اطلاق فاعل است؛ والله اعلم.

ذوق \_ تحقق نسبةٌ مّا، فرع تحقق اتحادٌ مّا است في مرتبةٍ مّا؛ پس مغايرت مفيد اتحاد باشد؛ والله اعلم.

ذوق ـ نسبت ميان قابل حقيقى و فاعل حقيقى متحقق نشود حتى مغايرت. «ما للتراب و ربّ الارباب» بلى فعل را با فاعل رابطهاى است كه غير نسبت است و منشأ نسبت؛ والله اعلم.

ذوق \_ شاید که وهم انکار این معنی نکند که تحقق نسبت، فرع تحقق منتسبین است؛ فَسُبْحُانَ مَنْ تَقَدَّسَ بِقُدْسِه وَ شَهِدَ كُلُ شَيْءٍ بِوَحدانيته.

### ركن اوّل

در بیان مراد از رؤیت [۱] و شهود و مشاهده و عیان و امثال آن.

بر اصحاب درایه پوشیده نیست که انسان را به حسب کمال حقیقی، درجات ترقی منحصر است در چهار پایه: اول، علمالیقین، و این ذروهٔ علماست؛ دوم، عین الیقین، و این پایهٔ اهل سلوک است؛ سیوم، حق الیقین، و این شأن کاملان است؛ چهارم، حقیقة حق الیقین، و این مقام انبیا و خواص اولیاست.

و علم الیقین، عبارت است از اعتقاد ثابت جازم مطابق واقع که به تشکیک مشکک زائل نشود. و عین الیقین آن است که مطلب مشهود شود و به عیان رسد، و نشانش آن است که سالک از جمیع مشاعر ظاهری و باطنی خود چنان انکشافی و

١. مج: مقابل.

تسلیه [ای] بیابد که از دیدن زید مثلاً. چه زید را چون دید، مرا و را چنان انکشافی و تسلیه [ای] حاصل می شود که مجال اشتباه در آن از محالات است. شهود نیز عبارت از این است. و حضرت مولانا قطب الدین علامه \_رحمه الله تعالی \_در شرح [حکمة] اشراق می فرماید که

والمكاشفة ظهور الشيء للقلب باستيلاء ذكره من غير بقاء الريب أو حصول الامرالعقلى بالالهام دفعة من غير فكر و طلب او بينالنوم و السقظة أو ارتفاع الغطاء حتى يتضح جليّة الحال في الامور المتعلقة.

بالاخرة ايضاً [اتضاحاً مطبوع] ما يجرى مجرى العيان الذى لايشك فيه [وانسد طريق المشاهدات مطبوع] والمشاهدة اخص من المكاشفة. والفرق بينها ما بين العام و الخاص. [1]

و چون در خبر فیض اثر در جواب «ماالاحسان؟» وارد شده است که «ان تعبدالله کانک تراه» (الحدیث) و قطب دائرهٔ ولایت، امام الموحدین علی ابن ابی طالب در جواب سائل فرمود (أنالم أعبد رباً لم أره و در کلام اولیا و محققین حکایت مشاهده و عیان واقع است، کوتاه نظران حمل بر رؤیت بصری کرده از غایت جهل. اگر نور وضو یا ذکر و نماز یا امری مثل این بر ایشان ظاهر شد، دعوی وصول به مطلب می نمایند و به رؤیت بصری قابل می شوند؛ چنانچه در این زمان بسیاری از شیاطین الانس مدعی این معنیند. و چون خود را منسوب به اکابر می سازند، موجب سوء ظن متفقهان می شود نسبت به ایشان.

و دركتاب توحيد است كه ابوبصير از ابى عبدالله عليه السلام عنوال كرد و گفت كه اخبرنى عن الله عزّ و جلّ هل يراه المؤمنون يوم القيمة؟ قال: نعم و قد رأوه قبل يوم القيمة. فقلت: من قال: حين قال لهم عن السّتُ برَبِّكُمْ قَالُوابَلَىٰ » اللّمُ سكت

١. حكمة الاشراق، با شرح قطبالدين شيرازي، ص ١٥.

٢. مجمع البيان، ج ٢، ص ١١٤. تنبيه الخواطر، ج ١، ص ٢٣٥.

٣. اساس: افاعيد.

٥. توحيد صدوق (رص)، حديث ٢٠، باب ما جاء في الرؤيه.

مج: قال اللهم.

ساعةً ثُمّ قال: و انّ المؤمنين ليرونه في الدنيا قبل يوم القيمة. الست تراه في وقتك. هذا الخبر بتامه.»

و در روایات آمده که شخصی نزد امام به حق ناطق، جعفربن محمد الصادق علیهما السلام ـ آمد و گفت که «خدای مرا به من بنمای» امام ـ علیه السلام ـ گفت که «نشنیده [ای] که حضرت موسی را جواب «لن ترانی» آمد؟» او گفت که «این امت محمد (ص) است که می گویند که: «لم اعبد ربًّا لم اره» حضرت امام فرموده تا او را در آب انداختند، چون غوطه خورد و برآمد، فریاد برآورد که یا ابن رسول الله! الغوث حضرت امام جواب نفرمود و باز غوطه خورد و همچنین چند نوبت غوطه می خورد و به حضرت امام استغاثه می کرد تا در آخر فریاد برآورد که یا ربّاه وا غوثاه. حضرت امام ـ علیه السلام ـ فرمود که بیرونش آوردند و پرسید که چون شدی؟ گفت: یا ابن رسول الله! چون نومید شدم، دانستم که به غیر از خدا کس اکنون به فریاد نمی رسد و روزنی بر دلم گشاده شد و از آنجا دیدم و فریاد برآوردم. حضرت امام ـ علیه السلام ـ فرمود که آن روزنه را نگاه دار.

پس معلوم شد که مراد از عیان و شهود و مکاشفه چیست، و جهت توضیح مثالی آورده شود («وَلِلّهِ المثَلُ ٱلاَعْلیٰ» ۲

بر صاحب بصیرت پوشیده نیست که شخص انسانی دیده می شود و با او مکالمه و معامله می کنند و این شخص که تمام نسبت به او تعلق می گیرد، نه بدن است و نه شکل، بلکه آن عبارت است از امری که به «آنا» به خود اشاره میکند و از خود خبر می دهد و می گوید که بدن من، روح من، و حقیقت من و مرتبهٔ جامعه من و شکل من و عقل من و علم من، و جمیع امور به خود متعلق می سازد. اکنون آن، امر نه داخل بدن است و نه خارج و نه متصل و نه منفصل، و دیده می شود نه به چشم، اما روشنتر است از دیدن به چشم و مکالمه با او می کنند و او به آلت جواب می گوید و از او به روح انسانی و نفس ناطقه و لطیفهٔ امری و امثال این تعبیر می کنند.

١. مج: البته توضيح مثالي آورده شده است. ٢. نحل، ٩١.

و اگر کس بگوید که من آن را دیدم، غلط است و اگر بگوید که ندیدم، غلط است. زیراکه به چشم او را ندیده و به بصیرت او را و به چشم افعال و آثار ظاهره او را دیده و این همه نسبت علاقه که میان افراد انسان واقع است، همه دلیل واضح است بر این مطلب.

کذلک اهل سلوک به دوام ذکر و ریاضت ایشان را این حالت نصیب می شود که از تمام عالم ظهور صفات و اسما و افعال الهی چنان می بینند که ظهور روح انسانی از افعال و اقوال و بدن و جوارح زید و همیشه این ظهور نصب العین بصیرت ایشان است و از این تعبیر به شهود و عیان و مکاشفه و رؤیت می کنند. چنانچه صدرنشین ایوان امامت و ولایت – علیه السلام می فرماید که «ولکن تراه القلوب بحقائق الایقان» او تأویل «حقائق الایقان» این است و الله اعلم می عین الیقین به مرتبه حقائق حقالیقین رسد. زهی دولت عظمی و عطیهٔ کبراکه اهل این مرتبه راست. حضرت فیاض علی الاطلاق تعالی شأنه برکات انفاس مبارکه و همت عالیهٔ این طایفه علیه آرا شامل احوال طالبان دارد؛ بمنه و جوده.

## رکن ثانی در بیان معنی اتحاد

لفظ اتحاد به دو معنی مدرک می شود: یکی آنکه دو چیز [۲] یکی شود؛ دوم آنکه جهات متکثره در شیء واحده یکی شود. معنی اوّل محال است. زیراکه اگر دو چیز یکی تواند شد، یابعد از شدن یا هر دو باقی اند یا هیچکدام باقی نیستند، یا یکی باقی است و دیگر نه. اما شقّ اوّل باطل است؛ زیراکه چون هر دو باقی باشند، پس یکی نشده باشند. و اما شقّ دوم باطل است؛ زیراکه آن هر دو معدوم شدند، نه متحد. اما شقّ سیوّم نیزکذلک. چه احدهما معدوم شد، نه متحد. پس مراد از اتحاد

۱. اصول کافی، ج ۱، ص ۹۷.

۲. مج: عليه را هميشه قرين ايام عدالت و رأفت اين روح بخش بدن ملک ودولت و انجمن آرای بزم رأفت و مرحمت سازد. بحق الحق و اهله. ركن ثاني.

که بر زبان قوم جاری است، این است که جهات متکثرهٔ نفس واحد یکی شود. و محقق طوسی در کتاب اوصاف الاشراف در باب پنجم، فصل پنجم را در بیان اتحاد نهاده، می فرماید که

توحید یکی کردن است و اتحاد یکی شدن. آنجا « لا تجُعْعَلْ مَعَ اللهِ إِلْها آخَرَ » آجه در توحید شائبهٔ تکلفی هست که در اتحاد نیست. پس هرگاه که یگانگی مطلق شود در ضمیر او راسخ شود تا به هیچ وجه بدون وی التفات ننماید، به اتحاد رسیده باشد. و اتحاد نه آن است که جماعتی قاصرنظران توهّم کنند که آن یکی شدن بنده با خدای تعالی باشد. تعالی الله عن ذلک علوا کبیراً. بل آن است که همه او را بیند بی تکلف نه آنکه گوید که چون هر چه جز اوست، از اوست، پس همه یکی است، بل چنانچه چون به نور تجلی او تعالی - بینا شود، غیر او را نبیند، و دیده و بینش نباشد، همه یکی شود. و چون سالک از میان برخیزد، تواند گفت: آنا من آهوی و من آهوی آنا بر و در این مقام معلوم شود که آن کس که گفت: اناالحق [۱] و آنکه گفت: سبحانی [ما اعظم شأنی]، نه دعوی الوهیت کردند، بل دعوی انیّت خود به اثبات انیت غیر خود کر ده اند  $^{0}$ 

اين بود سخن نصيرالحق والدين در معنى اتحاد.

و حصول این مرتبه اگر به ریاضت است، لیکن به طریق استدلال عقلی و فکری در مراتب موجودات از این نوال نواله می توان یافت؛ بدان طریق که چون نظر و فکر در حصول موجودات و سیر ایشان از مرتبه به مرتبه کند، بیابد که شیء واحد را به حسب مراتب نسب و اعتبارات حاصل می شود که به حسب هر نسبتی و اعتباری

١. اسراء، ٢٢. اصل: و لا تجعل .... ٢. قصص، ٨٩.

٣. مج: كه چه او را.

تتمة البيت: نحن روحان حللنا بدناً. ديوان حلاج، ص ٩٣.

٥. مج: بل دعوى نفى نقش انبت خود بهاثبات انبت غير خود كردهاند.

حقیقتی می شود مغایر نفس خود. مثلاً روح حیوانی که در دل است، یک حقیقت بیش نیست اما در هر وقتی که اثری از اثرهای خود به قوت در عضوی ظاهر کند، نامی پذیرد؛ چنانچه چون پذیرای صورت اشود، نور 'خوانند، و چون شنوا شود، سمع خوانند، و چون شنیدن در محل بینی ظاهر شود، شَمّ نامند، و چون پذیرای طعم شود، ذوق خوانند، و همچنین به حسب هر اثری نامی یابد. و احوال نفس ناطقه و علم نیز همین است که در حقیقت یک جوهر پذیرای داناست؛ همان که يذيرد داند و همان كه داند يذيرد. و در هر وقت كه قوتي ظاهر كند كه فايدهٔ تازه حاصل شود، نامی دیگر پذیرد؛ چنانچه حقیقت دریابنده را عقل گویند، و حقیقت دریافتن را علم نامند، و چون به خود داند و دریابد حقیقت حیاصل شدن آن را بصیرت خوانند، و چون در ادراک رود و نهایت طلبد تفکر گویند، و چون بد از نیک جداكند، تميز گويند، و چون آن جداكرده را قبول كند، حفظ خوانند و چون آشكارا کردن خواهد، خاطرگویند، و چون به ظهور نزدیک رسد، ذکر خوانند، و چون ارادهٔ كشف مجرد شود، عزم و نيت گويند، و چون به زبان پيوندد، كلام خوانند، و چون در عبارت آید، قول خوانند، و از اینجا چون در اعراض حس افتد در جسمانیت روان شود و سر جمله این مقدمات را نطق گویند، و منبع این قوتها را نفس ناطقه خوانند، و جميع اين اسامي في الحقيقه راجع به يک چيز است که به حسب هـ ر اثری نامی یافته، حقیقتی می شود مغایر دیگری. پس اگر به فکر صحیح این را به درجهٔ علمالیقین رساند، از بسیاری مراتب کثرت خلاص می شود، و همچنین منطقی اگر عروض فصول را در معرض زوال درآورد و ناطق وصاهل را حذف كند،انسان و فرس متحد شوند. و كذلك از حيوان چون حركت ارادي ملحوظ ندارد، با نبات متحد شود، و همچنین تا به یک حقیقت ممکنه رسد که اصل جمیع است كه نور محمّدي باشد ـ صلى الله عليه و على آله وسلم ـ و چون به استدلال و نظر عقل این دانش به درجهٔ یقین رسد،به غیر از نور محمدی چیزی در نظر عقل

۱. اساس: به پذیرائی صورت میشود. ۲. مج: نور خاص.

نماند، بلکه همان را بیند که در این مراتب تنزل کرده. چنانچه خبر «انا من الله والخلق منی» امشعر بر این است. و اگر تتبع اخبار نبوی و اقوال ائمهٔ هدی ـ صلوات الله علیهم اجمعین ـ با این استدلال جمع شود، به درجه [ای] فایز آید از اتحاد که آثار جلیله بر آن مترتب آید از و فقناالله تعالی.

# رکن ثالث در اشعار به معنی وحدت وجود

در مرآت ضمیر ارباب دانش منطبع است که وجود نزد متکلمین و حکما جزء تحلیلی و معقول ثابت است و بدیهی التصور و اعرف اشیاست و مشترک معنوی است بر مذهب اصح. و این وجود نیست الا همین مرادف «کون» و «ثبوت» و «حصول» که به فارسی آن را «هستی» گویند؛ و این را سه مرتبه است: یکی مقیّد به چیزی که وجود خاص باشد، و دوّم مقید به بی قیدی که وجود عام به معنی بشرط لا باشد، سیّوم غیر مقید به قید و عدم قید که وجود مطلق لا بشرط باشد. و این معانی همه اعتبار عقلی است و هیچ عاقل نگوید که چنین امری عبارت است از حقیقت واجب تعالی؛ خصوصاً جمعی کثیر از اکابر اولیاءالله و از محققین متکلمین. که عقل از اشیاءِ انتزاع می کند، آبلکه ایشان میگویند که چرا نتواند بود که این وجود که عقل از اشیاءِ انتزاع می کند، آبلکه ایشان می گویند که چرا نتواند بود که این وجود تفهیم، نه اسم حقیقی، چنانچه شیخ صدرالدین قونوی در کتاب مفتاح الغیب [۵] تصریح کرده که این اسم حقیقی نیست، بلکه برای تفهیم اطلاق می کنند و موجب تعالی این اطلاق آن است که چون به مذهب ایشان اوّل اثری که از ذات واجب ـ تعالی این اطلاق آن است که چون به مذهب ایشان اوّل اثری که از ذات واجب ـ تعالی این اطلاق آن است که چون به مذهب ایشان اوّل اثری که از ذات واجب ـ تعالی

١. مشارق انواراليقين في اسرار اميرالمؤمنين، حافظ رجب برسي، ص ٢٩.

۲. مج: مترتب آید حبذا نظر و ذهن و فکر واحد على التحقیق جل ذکره فوائد جود این بینندگان همواره بر
 زرکاران فهرست فصول کامکاری و جهانداری عائد سازد بمنه و جوده. رکن ثالث.

۳. مج: میکنند.

شأنه ـصادر شده، وجود عام مفاض است كه متكلمین آن را رحمت امتنانی گویند. پس او حقیقت وجود باشد. و نیز از ذات مقدس او ـعزّ سلطانه ـغیر از این مدرک نمی شود كه هست؛ چنانچه گفته اند كه:

دوربــــينان بـــارگاه الست بيش ازين پي نبردهاند كه هست پس بنابراين اسم [۶] وجود بر آن ذات اطلاق توان كرد؛ چون اطلاق اسم زيد و ساير اعلام بر مسمّيات بي ملاحظهٔ دلالت لفظي كه در آنشايبهٔ وصف باشد. و چون ظاهر شد كه مراد اين جماعت از اطلاق وجود بر ذات مقدس بارى ـ عزاسمه ـ چيست؟ پس بنابراين هيچ اعتراض لازم نيايد.

باز در آنکه میگویند که این همه اشیاء مظاهر اوست و این وجود، وجود حق است، مراد ایشان این است که اشیاء هرگز وجود ندارند، چنانچه نداشتهاند در ازل آزال؛ و این وجود که مدرک می شود نه وجود ایشان است، بلکه پرتو وجود حق تعالى است كه ظهور كرده در ايشان و ايشان در اين. آن كه موجود مينمايند، همچنان در علم ازلی ثابتند و هیچ بوی وجود نشنیدهاند، و این به مثالی ظاهر شود. مثلاً هرگاه که گویند که نور ماه، نور آفتاب است،این معنی ندارد که آفتاب به این نور که ماه دارد، منور است تا محذورات نامحصور لازم آید؛ بلکه این معنی دارد که ماه به نفس خود مظلم است و همیشه بر تیرگی خود ثابت. و این نورکه دارد از او نیست و او هرگز منور نبوده و نیست و این نور که از ماه می نماید نور آفتاب است، بی آنکه از آفتاب انفصالي يا بر آن تجزيه و نقص يا حلول و اتحادي لازم آيد، بلكه همين مجرد فیض و اثر است. و همانا حق جلّ و علا برای همین ادراک خلقت ماه و آفتاب را به دين كيفيت فرمو ده و ماه را چون باقي كواكب منور نيافريده. و في الحقيقه همين يك مثال برای اهل انصاف کفایت است. و چون در این شکی نیست که قاذورات در ضیاء شمس تأثیری ندارند،پس از جهت مظاهر کثیفه و ردیّه هیچ محذور لازم نیاید كه اين همه نسب و اضافات اعتباريند. و آنچه باقي مانده اين است كه وهم را سؤال مى رسد كه اين نقل كه تو از مذهب اين جماعت كردى، باقول ايشان كه وجود را كالكلى الطبيعي گفتهاند، چون موافق مي آيد؟ لهذا ركن رابع رادر بيان اين مرقوم

رسالة ذوقيات

مى سازد؛ و منه التوفيق.

# ركن رابع در بيان مقصود از قول ايشان كالكلى الطبيعي

نزد ازکیا مخفی نیست که کلی طبیعی مختلف فیه است در موجودیت، و حکما بر وجودش رفته اند و دلیل بر آن گفته؛ و متکلمین بر این رفته اند که وجود کلی طبیعی وجود افراد است؛ یعنی، موجود بودن انسان نیست، الا موجود بودن افراد انسان. و این اختلاف در کتب مذکور است. اما نزد قایلان به وحدت وجود این قضیه منعکس است و کلی طبیعی موجود است، نه افراد. و وجود افراد، وجود کلی طبیعی است. زید و عمرو و بکر موجود نیستند و این وجود که ایشان راست، وجود انسان است، نه وجود زید و عمرو؛ چنانچه در مثال سابق مذکور شد که نور ماه، نور آفتاب است. و این جماعت با وجود استدلال عقلی دعوی کشف نیز می کنند که به ریاضات شاقه این معنی بر ایشان به کشف صریح ظاهر شده و می گویند که:

هرکه پی بر پی من بشتابد آنچه من یافتم او هم یابد

و متفطن زکی اگر تأمل نماید در مشخصات که عوارضند و به حقیقت ما به الامتیاز میان زید و عمرو برسد، همانا انکار سخن این طایفه ننماید. و رئیس الحکما شیخ ابوعلی در اشارات ابعد از آنکه نفی انحصار موجود بودن در محسوس بودن نموده، این معنی را بیان می فرماید که امری مشترک میان افراد انسان مدرک می شود که میان زید و فرس نیست که امر موجود است و معروض مشخصات. و هرگاه که این سخن درست آید که این طائفه بدان قایلند، پس درست آید که وجود و اجب چون کلی طبیعی است و چون کلی برای آن گفته که کلی نیست که موجودات افرادش باشد، تعالی الله عن ذلک بلکه مراد این است که همچنانچه کلی طبیعی موجود است فی الحقیقه و افرادش به وجود او موجود می نمایند که اگر

۱. به فصل اول نمط جهارم اشارات بنگرید.

وجود انسان نبودی افرادش موجود نبودی؛ کذلک این موجودات به وجود حق موجود مینمایند که اگر نه وجود حق نمودی، این ممکنات موجود ننمودندی. پس بنابر اینکه کلی طبیعی موجود باشد، و افرادش موجود نباشند، مگر به وجود او، بر سخن ایشان هیچ لازم نمی آید. و از اینکه بنابر اصطلاح طایفه، سخن طایفهٔ دیگر درست نباشد، هیچ لازم نمی آید. چه هر کس به اصطلاح خود سخن میگوید و لامناقشه فیه. پس اگر آن جماعت به این اصطلاح که متکلمین دارند، قایل شده این اطلاق کنند، غلط، بلکه کفر است. و همانا تاکسی بر تمام مصطلحات طایفه وقوف نیابد، اعتراض کردنش ناصواب خواهد بود.

و اما جواب از اعتراض جمعي كثير هم از مشايخ و اكابر صوفيه آن است كه اعتراض و تكفير كه ايشان كردهاند نظر به بيان است نه نظر به اصل معنى ؛ چنانچه سيد المحققين من الاولياء، سيد محمد گيسو دراز ـ قدس سره ـ در كتاب اسماء تصریح به طعن و تلویح به کفر شیخ محی الدین و شیخ عراقی و متابعان ایشان فرمو ده اند، و همین لفظ کالکلی الطبیعی را ذکر کرده، اما در اصل معتقد ایشان موافقند؛ چنانچه در همان كتاب در مواضع متعدده اشاره بـه وحـدت وجـود و تصریح به بعضی عبارات، که عین معتقد شیخ محی الدین است، فرموده اند و در شرح مکتوب سید که فیروز شاه نوشتهاند، مذکور است که سید قدس سره فرمود كه در حين حيات خود به روح شيخ محى الدين مُلاقى شدم و مباحثه شد و من و او در اعتقاد موافق بوديم. غرض كه اعتراض اكابر در حق او روا است نه در اعتقاد، و تکفیری که ایشان میکنند، نه به معنی خروج از اسلام است، بلکه به معنی پوشیده شدن حق است در آن مطلب. و الا شیخ علاءالدوله سمنانی ـ قدس سره ـ در یک كتاب هم تكفير و هم خطاب «ايهاالولى» و «ايهاالصديق» و «ايهاالعارف» نسبت به شيخ محي الدين نكردي. و طريق مسالمت آن است كه عاقل خود را در ورطهٔ طعن جمعی که طریقه ایشان را تحقیق نکرده باشد و به مطالب ایشان، چنانچه قصد ايشان است، نرسيده، نيندازد؛ والله اعلم بحقائق الامور.

#### پایان سخن

### در مجملی از قول اهل دانش که مطابق مطلب اهل توحید باشد

پو شیده نیست که هر چه در عالم موجود است به امر الهی موجو د است که: «لِغْا آمْرُهُ اِذا ارادَ شَيْئاً أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ » او موجودات عالم بتمامه منحصر است در [٧] سه مرتبه: یکی مرتبهٔ عقل، یکی مرتبهٔ نفس، یکی مرتبهٔ طبیعت. و عقل اوّل مبدعي است كه از ابداع مبدع به حق ـ جلّ و علا ـ به وجود آمده به امر حق تعالى. پس وجود عقل از امر به مرتبهٔ دومین است، و وجود نفس از عقل و امر به مرتبهٔ سومين است، و وجود طبع از نفس و عقل و امر به مرتبهٔ چهارمين. و يک و دو و سه و چهار، ده باشد. «تلک عشرة كاملة » و اين تمامي آفرينش است. و چون عقل به مرتبهٔ سوم است، پس در اشخاص این عالم به سه مرتبه رسید: نباتی و حیوانی و ناطقه. و چون طبع به محل چهارم است، به چهار مرتبه مقرر افتاد: گرمی و سردی و ترى و خشكي، كه در حيوان صفراست و بلغم و خون و سودا. پس عالمي با اين همه کثرت و تعدد منحصر شد اصولش در این معدود که تمام منشعب از آن شده. و مراتب سه گانهٔ عقل و نفس و طبع في الحقيقه مراتب يک جوهر است که به حسب اثر و صفت سه مرتبه یافته؛ چنانچه از پیش گذشت. و بباید دانست که بنابر مذهب اهل تحقیق از متکلمین و حکما هرچه در نفس دانا درآمد، آن موجود است در نفس او به طریق تمثل، نه ظرفیت. پس هرگاه که صورت عالم در نفس دانا به این وحدت اصل وجود یابد، نفس دانا عالمی نورانی شود و موجود مجرد زایل نمی شود، پس هميشه و مخلد باشد. أوالحمدلله ربالعالمين و صلى الله على محمد و آله اجمعين.

تمام شد رساله از تحریر فی التاریخ بیست و چهارم ذی قعده سنهٔ ۱۰۱۹ در بلدهٔ معظمهٔ احمد آباد حمیت عن الآفات والفساد.

۱. ص ۱۸۳۰ ۲۰ بقره، ۱۹۷

۳. اساس: موجود در مجرد.

۴. مج: مخلد باشد چنانچه دولت دو جهانی این سردفتر ایوان جهانداری مخلد و مؤید است، امید که حق جل و علا شاهد دولتش به پیرایهٔ معدلت و رأفت همیشه آراسته، و از کامرانی محفوظ دارد. و ملک و ملت را از پرتو آفتاب پرورش و مهر گسترش ... و محفوظ به حق محمد و آله (ص). تمام شد رساله مستطاب خواجه محمد دهدار. حمد خدای راج س ۱۲۹۹ هق.

		·	

#### یادداشت بر رساله ذوقیات

۱. در رؤیت حق تعالی به رساله لقاءالله و رؤیت استاد علامه حسنزاده آملی روحی فداه و شرح فص ۶۲ نصوص الحکم فارابی بنام نصوص الحکم بر فصوص الحکم، شرح ابن ابی الحدید بر نهج البلاغه که اقوال مشهور در رؤیت را یکجا جمع آوری فرموده اند ص ۱۷۱ ط اول. و شرح لاهیجی برگلشن راز ص ۲۹۴ ط سنگی. و شرح منازل السائرین خواجه عبدالله انصاری (ره) ص ۷ ط اول و در رؤیت حق مرخویش را به شرح قیصری بر فصوص الحکم ط اول ص ۴۷۴ و نیز ص ۴۷۳ در رؤیت حق رؤیت حق و ایضاً ص ۶۲۰ و در رؤیت حق به یوم القیامة به ص ۱۶۲ و در رویت حق به کتاب منتخباتی از آثار حکمای الهی ایران، آشتیانی ج ۳ ص ۶۶۰ و ص ۶۵۴ و در مطلق رؤیت به کلمه اول کلمات مکنونه جناب فیض بنگرید.

۲. رجوع شود، به شرح علامه قیصری بر فصوص الحکم طبع اول ص ۴۴۲ و در تعریف آن ـ اتحاد ـ به ص ۴۴ شرح مذکور و نیز شرح لاهیجی برگلشن راز ذیل این بیت:

حلول و اتحاد اینجا مُحال است که در وحدت دویی عین ضلال است ۳. در توجیه وجیه این کلمات و امثال آن بنگرید به اسرار الشریعه سید حیدر آملی ط مؤسسهٔ مطالعات و تحقیقات فرهنگی ۱۳۶۲ هش ص ۲۸. تذکر: کدام موجود «اناالباطل» می سراید که گفتن «اناالحق» حلاج ـقدس سره ـموجب تعجب اهل ظاهر گشته است، و کدام عارف بالله، «اناالله» گفته است که حلاج نیز از جمله

ايشان باشد. فافهم.

۴. در وحدت وجود به ص ۶۲ شرح مناقب ابن عربی ط خاکسار وایضاً ص ۶۷ و ۳۱ آن کتاب و صفحات ۴۶۶ و ۴۲۰ و ۲۸۵ و ۲۸۰ و ۲۸۵ شرح علامه قیصری بر فصوص الحکم شیخ عارف عربی (رض) بنگرید.

اکمال: حضرت استاد علامه آیة الله حسن زاده آملی روحی فداه در درس شرح فصوص الحکم علامه قیصری جلسهٔ ۳۱۲ به تاریخ ۷۰/۶/۷ در ذیل کلام جناب قیصری در ص ۲۵۹ ستون ۱ سطر ۴ فرمودند:

استاد ما حضرت آقای آقا میرزا مهدی الهی قمشهای (قده) می فرمودند: آنانکه به وحدت وجود قایل نیستند، مشرکاند. فافهم.

در احادیث و روایات و ادعیه مأثوره از بیت وحی ـ سلام الله علیهم اجمعین خدای سبحان منزه از وحدت عددی دانسته شده است (مثلا" در توحید صدوق به اسنادش عن شریح بن هانی قال ان اعرابیا قال یوم الجمل الی امیرالمؤمنین (ع) الخ و نیز به اسنادش عن هرون بن عبدالملک قال سئل الصادق (ع) عن التوحید. فقال هو عزوجل مثبت موجود لامبطل و لامعدود الخبر. و نیز در نهج البلاغه قال ع: واحد لا بالعدل (اول خطبه ۱۸۳). و ایضاً: واحد لامن عده و ایضاً: و من حده فقد عده (خطبه اول) و در دعای ۲۸ صحیفه سجادیه (ع) آمده است: لک یا الهی وحدانیة العدد. أی لک یا الهی وحدانیة وحدانیة العدد. حضرت علامه شعرانی روحی فداه در تعلیق بر آن چنین افاده فرموده اند: هر ممکن مرکب است از ماهیت و وجود و در ممکنات یگانگی به تمام معنی موجود نیست، باید دانست که بسیاری از علمای ما وحدانیت عددی را برای موجود نیست، باید دانست که بسیاری از علمای ما وحدانیت عددی را برای فرموده که: «الواحد بلاتأویل عدد» و مردی از آن حضرت (ع) معنی وحدت خداوند را پرسید. حضرتش در پاسخ فرمود: واحد به چهار معنی آمده است دو معنی آن بر خداوند روانیست و دو معنی رواست.

اما، آن دو که روانیست یکی وحدت عددی است نظیر آنکه نصاری گفتند: «ثالث ثلاثه»، و کافر شدند. و دیگر وحدت نوع از جنس، چنانکه گویند هو

واحد منالناس.

امّا آن دو که جائز است یکی آنکه گویند او یگانه است یعنی شبیه ندارد. و دیگر آنکه گویند او معنی بسیط است و انقسام نپذیرد نه در وجود خارجی و نه در عقل و نه در وهم انتهی ملخصاً از این در جهت عبارت دعا «وحدانیة العدد» را به یگانگی خداوند و بساطت آن باید تفسیر کرد تاکلام حُجَج الهی (ع) مناقض یکدیگر و مخالف عقل نشود. انتهی کلامه افاض الله تعالی علینا من برکات تربته الشریفه.

تذكار: وحدت حق سبحانه و تعالى: وحدت حقّة حقيقيه ذاتيه است، فأينما تولوا فثم وجهالله أ. چون صمد حق است يعنى الذى لاجوف له پس واحد عددى نيست كه صرف الحقيقة است چه اگر واحد به وحدت عددى باشد، ماسوى ازو منفك و او از آيات خويش گسسته است. و تعالى الله عن ذلك علواً كبيراً.

- ٥. عبارت وى در ص ٤۴ ط اول مصباح الانس چنين است: و قولنا وحدة للتنزيه والتفخيم لا للدلالة على مفهوم الوحدة على نحو ما هو متصور فى الاذهان المحجوبة.
- ۶. طاوسی در کنه المراد گوید: آل فیثاغورس که ینبوع علوم ایشان مترشح از نهری بوده که از تحت جنّت کرامت «ففهمناها سلیمان» انفجار داشت، انسب لفظی که به آن از مبدأ کل یاد کنند «واحد» دانسته اند، و دیگران «وجود» انتهی.

اقدمین بخصوص ریاضی دانان الهی از مبدأ تعالی تعبیر به «واحد» نمودند و مشاء به «اول» و عارفان به «حق» و «وجود».

«نکته ۱۴۵ ه*زار و یک نک*ته علامه آملی روحی فداه. <sub>.</sub>

اكمال: جناب شيخ بهائى عليه الرحمة دركشكول ص ٢٠٧ ج ۴ ط نجم الدوله فرموده اند: قال صاحب المفاحص: التعبير عن المبدأ الفياض تعالى شأنه در بالوحدة» فانها اشمل من «الوجود». و بعضى اهل لعرفان يعبّر عنه «بالنقطه».

۱. بقره، ۱۱۶.

والشيخ العربي يعبّرعنه «بالعشق». وللناس في ما يعشقون مذاهب.

آخوند ملاصدرا دراسفار ج ١ ص ٨٥ ط جديد فرمود: فالاول هو مفهوم الواجب لذاته «الحق الاول» و «نورالانوار» على لسان الاشراق، و «الوحدة الحقيقيّة» عند الفيثاغورثيين، و «حقيقة الحقائق» عندالصوفيه.

در بعضی از ادعیه مأثوره، حق سبحانه را به «یا موجود» مخاطب ساختهاند.

۷. علم و عین بر تثلیث است که: صغری وحد وسط و نتیجه، طبیعت و مثال و عقل.
 و در عالم صغیر انسانی که به وزان عالم کبیر است: حس و خیال و عقل، که وهم
 عقل ساقط است. صورتی در زیر دارد آنچه در بالاستی.

شیخ الرئیس ابوعلی سینا در فصل ۸ نمط ۳ (ج ۲ ص ۳۲۲ اشارات ط جدید دفتر نشر کتاب) از ممشای رایج مشاء متأخر فاصله گرفته، قائل به تثلیث در ادراکات شده اند. ملاصدرا در اسفار ط ۱ ج ۱ ص ۲۹۱ فرمود: الادراک ثلاثة انواع کما ان العوالم ثلاثة. عزیز نسفی در انسان کامل ص ۳۷ ط طهوری از امام ملک و ملکوت صادق آل محمد ـصلوات الله تعالی علیه و علیهم اجمعین ـنقل کرده است که: ان الله تعالی خلق الملک علی مثال ملکوته واسس ملکوته علی مثال جبروته لیستدل بملکه علی ملکوته و بملکوته علی جبروته. و از آن حضرت علیه السلام ـمروی است که رسول اکرم ـصلی الله علیه و آله ـدر شب نیمهٔ شعبان به خدای سبحان عرضه می داشت که سجد لک سوادی و خیالی و بیاضی.

اقبال، سيدبن طاووس -قدس الله سره -ط رحلي ص ٧٠٢

ع رسالة رقائق الحقائق



# بسمالله الرّحن الرّحيم تبارك اسمك اللهم يا من كلّ يوم هو في شأن و جلَّ ذكرك يا من لايشغله شأن عن شأن

سپاس مرآن خداوندی را که ظهور کرد سپاس او مر ذات مقدسش را در لباس بندگان. پس وجود نیابد سیاسی که نه راجع بدو باشد از جانب سیاس کنندگان. نَعَمْ لا يَحْمِلُ عَطَايَاهُمْ إلاّ مَطَايَاهُمْ. حمدِ اودرخور اوست و حمد او جز او نه نكوست و كجاست آن حمدي كه راجع نه بدوست. «أَنْتَ كَمْا أَثْنَيْتَ عَلَىٰ نَفْسِكَ » اقرار صدر نشین دیوان رسالت است. الف و لام «الحمد» برای عهد مبنی است و اشاره به همان فرد حمد ازلي است كه او كرد مرذات خود را و تا ابد الآبدين از مظاهر محامد مخلوقات در تجلي است. «فَسُبْحانَ مَنْ يُسبِّحُ كُلُّ شَيْء بِحَمْده».

ای بـــرون از احـاطهٔ ادراک قدست از نسبت تقدس پاک وحسدتت نسي امقابل كشرت نيست علم تو را مقابل جهل سر توحيد عقل رابسته قدسیان در ره تو سر گردان ساكينان سرادق ملكوت

دانشت نے بے معنی ادراک چون شو د ممکنت صفت حاشاک وحدت ذاتی تو بسر فتراک با دل گرو و دیدهٔ نمناک در غمت كرده جامهٔ جان چاك

خوانده استاد درس خانه خاک ســرو آزاد روضـهٔ «لولاک» بسته بر نعل اجتهاد شراک در ره عشــق تـو دَوان چالاک صد جهان عقل ونفس چون خاشاک مـهر و مـاه و عـناصر و افلاک «وحــده لا اله الا هــو»

نسسامهٔ «ربیسنا ظسلمنا» را عسلم افراخسه به لا احسصی انسبیا در رهت ز رشستهٔ اشک اولیسا کسوه کسوه غسم بسر دل مانده بر ساحل محیط غمت ایس خبر فاش بر زبان رانده

و درود و تحیات بی پایان بر روان سیدی باد که مظهر کل و کل مظهر است أعنی سبّاح بحار لاهوتی، سیّاح تیاه جبروتی، نقّاش کارخانهٔ ملکوتی، والی ملک ناسوتی، روشنی دیدهٔ وجود، صاحب لوای حمد و مقام محمود، مصداق علم ازلی، کاشف سرّ لم یزلی، الفیض المطلق والکمال المحقّق:

آنکه در مطبخ اندیشهٔ وی پخته شود

از پسی زاد رهشان دگر نان وجود

شاهد محفل ابداع که جز نرگس او

هيچ غنچه نشكفته به گلستان وجود

پیش از آن دم که برآید نفس از صبح ازل

چشم او بود سحرخیز شبستان وجود

نشىنود تا ز دم رخىصت او «بسمالله»

هيچ طفلي ننشيند به دبستان وجود

نشود روشن چشم صدف امكاني

گر محیطش ندهد فیض به نیسان وجود

نــرسد گـر مـدد از لشكـر مـعلوماتش

عدم آماده شود از پي تالان وجود

جامه آراسته بر قامت او تا نشود

هميچ ممكن نمزند سر زگريبان وجود

خواجهٔ کون محمّد که بدو مخصوص است

هر متاعی که نهادست به دکّان وجود

صلوات الله و ملائكته و انبيائه و رسله و جميع خلقه من الازل الى الأبد عليه و على آله و ذريته و صحبه و على جميع اخوانه من النبيّين و الصدّيقين.

و بعد، قال جلّ و علا: «فَلْيَرْتَقُوا فِي الأَسْبَابِ» ا. تصديق به مذهب تحقيق آن است كه بر لسان قدسي بيان صاحب شرع هر لفظ كه گذرد من الحضرة القدوسيّة أو من نفسه القدسيّة البته به هر نحو از انحاى ممكنه مشروعه معانى كه محتمل باشد تحقق می یابد و از جمله شو اهدش مغلوب شدن روم در «اَدْنَی اْلاَرْض » ۲ که به طریق علم معمّا ضاد است كه هشتصد و پنج باشد از سنوات هجري. و تحقق غلبه امير مغفور تیمور بر ایشان. پس ارتقای در اسباب را بنابراین عام توان گرفتکه از جمله تحقق افرادش ارتقاى اهل دعا باشد در اسباب ادراك فيض فضل وجود از محفوفان نعم واهب الوجود. و چون بهترين اسباب دعايي است كه مورث خلود نام نامي و دولت گرامی ایشان باشد، و این معنی جز بدان وجه صورت نبندد که امتزاج دهند آن دعا را با بعضى از مطالب حقيقي كه به واسطهٔ ميل قلوب ذوى العقول به وي، آن در صحایف زمان ثبت شود، پس واجب آمد بر عُبیدالاحرار، محمد بن محمود، الملقب ب «دهدار» عفى الله تعالى عنهما -كه روى استدعا به سمت قبلة حاجات زمان آرد و دعایی که مدعاست در طی برخی از مقاصد تحقیقی، که ملایم ذوق حقیقی آن کعبه امانی است، در آرد و چون بال استعدادش به سنگ قلت عدّت شكسته است و پاى استطاعتش به علاقهٔ كثرت علائق بسته، آن دعا راكالكلم الطیب صعود دهد به پایهٔ رفیع جنابی که نور امارت و سروری از افق جبین مبینش ساطع است و لیلة القدر اقبال و جهان پروری بر موکب صبح رفعت از مشرق دولت

۱. ص، ۱۰. ۲. روم، ۳.

روز افزونش طالع. مصدرامثلهٔ نفوس، و عقول اصل واحد، تصریف فروع و اصول، مجرد از زواید لوازم ثلاثی موالید و رباعی عناصر، سالم از تغذیهٔ همزات معللین غایب و حاضر، کلمهٔ علیای سروری، نحو کلام سر دفتری، مسند الیه مراضی اوصاف و افعال، اعراب بنای مرفوعات احوال، غیر منصرف از جمع و وصف، معرفه با عدل، در اوزان افعال و ترکیب زواید، فاعل مفاعیل فواضل و فواید، مبتدای جمله مضمرات، خبر مبتدای مظمرات، مقوم اجناس انواع خاصه و عام، معرف رسوم حدود تام، عنوان موضوع قضایای حقیقیه، محمول موجبات کلیه وجودیه، حد اوسط اشکال امکانی، نتیجهٔ مقدمات کینانی، متن تلخیص وجود، شرح مفصل فضل وجود، صریح کنایهٔ غیبی، بدیعالبیان معانی لاریبی، هیولای صور روحانی، صورت بخش مواد معانی، طبیعت دولت و اقبال، عنصر فضل و افضال، مرکز محیط رفعت و سرافرازی، محور چرخ مهرگستری و ذره نوازی، مطلع قصیدهٔ خاقانی، مقطع غزل انسانی، فهرست فصول فضایل و کمال، عنوان صحائف قصیدهٔ خاقانی، مقطع غزل انسانی، فهرست فصول فضایل و کمال، عنوان صحائف

آنکه در دفتر سر دفتری از رفعت شأن

نامي نام گراميش كند عنواني

جنس دکان زمان رونی بازار جهان

ثانی عقل کل و اوّل عقل ثانی

روشنی با نظر بینش او تاریکی

آشکاری به بر دانش او پنهانی

آب اگر کسب لطافت ز ضمیرش کردی

عکس در وی به نکویی نشدی ارزانی

نسبتش خطهٔ اقبال و شرف را والى

همّتش خانه احسان وكرم را باني

نشگفت ار به دَم پـرورش آرد بـیرون

از جمادی به لطافت اثر حیوانی

با خیالش زند ار صبح دم همتایی

پیش مهتاب کتان افکند از نادانی

اگرش صورت هفتم فلک آید به خیال

مهر گردد زشرف مشتری کیوانی

از در او به قبول آمده ممتاز اقبال

در ره او عَـلمافراز شده سلطانی

مشكل عقل بر استاد ضميرش آسان

نظریات خرد در نظرش وجدانی

گر كند منطقى ناطقهاش صرف كلام

سوی نحوی ز معانی که بود برهانی

چون دهد پرتو اشراق طبیعی به بیان

خط كشد سفسطه بر فلسفه يوناني

خوشهٔ خرمن اخلاق وی احسان و کرم

کفی از بحر محیط نسبِ او خانی

جود تا بر سرخوان ثیمش یافته جای

میکند آز و امل را به دعا مهمانی

والى خطه احسانش از آوازه عدل

بسته بر روی تمنا ره سرگردانی

ممتنع آنچه نه بر خاطر او شد فایض

واجب آن كو دهدش جايزهٔ امكاني

دولت دولت و شخص کرم و فخر زمان

خان خانان سند سلسله انساني

زين الله تعالى ظاهره بحلية خلود الدولة والاقبال و نوّر باطنه بمشاهدة انوار المعرفة و اسرار الكمال و وفّقه لما يحبّه و يرضاه و بلّغه غاية ما يتمنّاه، بالنبّى محمّد و من والاه. ا

و اين رسالة فرخ كه موسوم است به رقائق الحقايق، مرتب آمد بر فتحى و هفت رقيقه و ختمى. رجاء از اهل قضل وائق كه چون اطلاع بر خطايى يابند آن را به نظر اصلاح و عفو درآورند كه انسان مشتق از نسيان است. و لِكلِّ جوادٍ كبوة. و من الله الكريم الوهّاب ارجو توفيق الصدق و الصواب و ان يبعدنى من مواقع الاعتراض والعتاب و منه الاستعانة و عليه التكلان.

#### فتح

بر یابندگان اسرار دانش مستور نیست که صور موجودات را در آیینهٔ ادراک دو وجه انطباع است: یکی مغایرت به حسب تشخّص، دیگر اتحاد به حسب حقیقت. چه شک نیست در اینکه زید غیر عمرو است و انسان غیر فرس. و نیز یقین است که زید و عمرو در حقیقت نوعیّه انسّانیه متخدند و انسان وفرس در طبیعت جنسیّه حیوانیّه کذالک و نمی تواند بود که میان دو شیء تغایر و اتحاد هر دو نفس الامری باشد. پس هر دو، یا أحد هُما، اعتباری خواهدبود و این که هر دو اعتباری باشد، مذهب صوفیّه است و اثبات آن محتاج به طول کلام و مجملش آنکه موجودات تعینّاتند و تعیّن، امر اعتباری؛ والله اعلم. و این که یکی اعتباری باشد، آن یک همانا جزتشخّص نتواند بود که به حسب عوارض است. پس اتحاد اشیاء به حسب حقیقت نفس الامری باشد و مغایرت به حسب اعتبار. و مراد به این اعتبار، اعتبار، فس الامری است، نه اعتباری. و جمیع اختلافات که میان افکار و آرای اهل دانش واقع است، منشأش همین مغایرت است. و این معنی بعد از اندک تأمل دانش صورت تحقق در نفس دانا می یابد. و چون اختلافات را منشأ امر اعتباری

١. مج: از «... و بعد قابل جل. و علا» تا اينجا [حدود سه صفحه] را ندارد.

است، پس تواند بود که بعد از تدقیق نظر همه منجر به مناقشهٔ لفظی شود؟ اخــتلاف خــلق از نـام اوفتاد چون به معنی رفت آرام اوفتاد

مولوي

چنانچه در اکثر مسائل مختلفٌ فیه اظهار این از علما ظهور یافته و جهت تصدیق مثالی بر زبان خامه جریان می یابد و آن، این است که از جمله اختلافات عظیمه که ميان حكما و متكلمين واقع است، قِدَم و حدوث عالم است به حسب زمان. چه به حسب ذات در حدوث عالم خلافی نیست و چون خوب ملاحظه رود، اختلاف مجازی است. چه اختلاف به حقیقت آن است که به حسب «وحدت اصطلاح» باشد و در اصطلاح حکما زمان امری است موجود و عبارت است از مقدار حرکت فلک اطلس. و هرگاه که زمان را چنین فراگیرند، بالضروره وجودش به دو مرتبه متأخر از وجود فلک اطلس خواهد بود و انکار این مکابره است و چون قرار پاید، فلک اطلس حادث زمانی نباشد. چه آن عبارت است از چیزی که وجودش مسبوق زمان باشد. پس اگر متکلمین زمان را چنین امری گویند، البته مطابق حکما حکم کنند؛ لیکن به نزد ایشان زمان عبارت از امر موهوم است. پس در همه جا آن را فرض توان كرد و اگر حكما زمان را چنين دانند، موافق امتكلمين خواهند بود. پس اختلاف ایشان در قدم و حدوث زمانی راجع شد به تغایر اصطلاح ولا مناقشة فیه و غرض از این طول مقال آن است که از جمله اختلافی کهمیان خلاصه این امت کهاولیای حقند و علما و فقها واقع شده مسئلهٔ وحدت وجود است تا به حدّى كه در اين جزء زمان بعضی از متفقهان، تعصب را به مرتبه [ای] رسانیدهاند که کسی آکه قایل به این معنى راكافر نداند، كافرش مى خوانند! لهذا اين عديم الأستطاعه راكه در چند مجلس مباحثه با این اهل تکفیر دست داده، به خاطر ناقص درآمد که در تحقیق این اختلاف به موجب یافتِ ناتمام خود چند حرفی مرقوم خانهٔ نا اهل سازد و بیان

۱. مج: موافقین.
 ۳. مج: همولی ندارد.
 ۳. مج: کس قائل به این معنی را کافرش دانند و.

مغایرت ذاتی میان وجودی که ایشان میگویند و وجودی که اینها می یابند، در قلم آرد. ومن الله التوفیق والاستعانة.

## رقيقة اولي

عقل انسانی را در دریافت اشیاء خصایصی است که به حسب آن مراتب برای آنچه یافته مقرر می شود. و از جمله خصایصش آن است که هر چیز را که موجود ادراک کنه نمود، البته آن را تحلیل به ماهیت و وجود می کند و کیفیت موجودیت آن را به اتصاف آن ماهیت به وجود قرار می دهد و چون موصوف بالذات مقدم می باشد، بر اتصاف. پس ماهیت را تقدم ثابت می شود و در آن مرتبه چون قرار گرفت معرّای از وجود خواهد بود و چون مدرک است، معرّا از عدم نیز خواهد بود. پس آن را ماهیت من حیث هی نام می نهد و لا موجود و لا معدوم و لیست الّا هی، بر آن حمل می کند. و این نیست الا صورتی عقلی و در این مرتبه باز او را به سه طور اخذ می کند:

یکی به اعتبار آنکه مقید باشد به وصفی و قیدی و این را ماهیت به شرط شیء می گوید.

دوم آنکه مقید باشد به عدم تقید یعنی، به این شرط فراگیرد که هیچ قیدی نداشته باشد و این را به شرط لا می نامد.

سیوم به اعتبار آنکه هیچ قید به هیچ وجه نداشته باشد یا آنکه این قید که گفتیم که هیچ قید نداشته باشد با او اعتبار نمی کند بلکه به صرافت همان ماهیت ارا فرا می گیرد. و این را ماهیت لابشرط می خواند.

و همین سه اعتبار در وجود نیز جاری است:

یکی وجود مقیّد؛ مثل وجود زید و وجود آسمان و غیر اینهاکه وجود را مقید به

۱. مج «را» ندارد.

اضافتی و نسبتی فرا میگیرند و این را وجود خاص گویند.

دوم وجود مطلق که مقید به قید اطلاق باشد و این را وجود عام نامند.

سیوم وجود مطلق آن را از اضافه و از عدم اضافه و از عموم واز خصوص و از جمیع وجوه.

و عمدهٔ اختلاف میان وجودیه و غیر ایشان این است که وجودیه وجود مطلق را که اطلاق می کنند، این وجود را می خواهند که در مرتبهٔ لا بشرط است و مع هذا معرّا و مبرّا از معنی کون و حصول و شایبهٔ وصف؛ بلکه اسم جامدی اخذ کرده، اطلاق بر ذات می کنند و معترضان حمل بر آن اطلاق می کنند که مرتبهٔ بشرط لا و عموم است و شمول و این معنی را حضرت مخدومی، مولانا اعبدالرحمان جامی علیه الرحمه در نفحات الانس مفصلاً نقل فرموده اند.

و چون عقل جوهریست که نور صرف و شعور محض و ادراک مطلق است، پس به نفس خود نیز تعلق می گیرد و حکم می کند بر خود که این طور دریافت از خصایص عقل است و هم خود در بعضی مواد می گویند که این طوری است وَرایِ طور عقل، مثلِ ادراک کیفیت اتصاف ماهیت به وجود. و نیز از خصایص اوست که هر چیز را چند مرتبه تعقل آمی کند و در هر مرتبه نامی می نهد. مثلاً شیء موجود را چون تعقل کرد، آین را معقول اوّل می گویید و چون تحلیل به ماهیت و وجود کرد، اینها را معقول ثانی می نامند و احوال وجود و ماهیّت را معقول ثالث و احوال آن احوال را معقول رابع، تا آنجا که برود و باز شیء را که ادراک می کند او را به اعتبار آنچه آن شی به آن چیز آن شیءِ است، ادراک می کند و این ما به الشیء هو را گاهی به اعتبار تشخّص و امتبار از غیر فرا می گیرد و آن را حقیقت نام می نهد، و گاهی به اعتبار تشخّص و امتبار از غیر فرا می گیرد و آن را هویت نام می کند، و گاهی قطع نظر از این دو اعتبار کرده، ملاحظه می نماید و آن را ماهیت می خواند. پس ماهیت عبارت از مابه الشیء کرده، ملاحظه می نماید و آن را ماهیت می خواند. پس ماهیت عبارت از مابه الشیء

٢. مج: : تعلق.

۱. مج: شیخ عبدالرحمن. ۲. مج: گیرند.

هو باشد بي اعتبار. و ملاحظة تحقق و تشخص باز ملاحظه مي كند كه اين ماهيت بي آنكه متصّف به وجود باشد، هيچ اثر بر او مترتّب نمي شود و منشأ آثار بودنش به حسب اتصاف اوست به وجود. پس نظر می کند به این اتصاف که آیا به حسب اقتضای ماهیت است یا نه؟ و در بادی النظر چنین می یابد که تواند بود که ماهیتی مقتضي وجودش باشد و ماهيتي مقتضى عدمش باشد و ماهيتي مقتضى هيچكدام نباشد. پس از اوّل به واجب تعبير ميكند و از دوّم به ممتنع و از سوم به ممكن. و ثانی الحال می بیند که ثبوت چیزی برای چیزی مستلزم ثبوت آن مثبت له است؛ پس اگر ماهیتی مقتضی وجودش باشد، لازم آید که پیش از آن اقتضای وجود داشته باشد تا آن اقتضا برای او ثابت باشد. پس بنابراین و بر بعضی ادله نیز حکم میکند که ماهیت واجب عین وجود اوست. یعنی، او ماهیت ندارد و تحلیل نمی توان داد. و اینکه آیا محض وجود است یا وجودش زاید بر ذات، معرکهٔ جولان فکر عقلا شده. و ماهیت ممتنع مرکبی است وهمی، نه صورتی عقلی که حمل امتناع بر آن شده باشد. و ماهیت ممكن اتصافش به وجود ممكن نیست الا در عقل چه در خارج نیست، مگر همان شیء موجود لا بشیء وجود. و این اعتبار اتصّاف عقلی باز مطرح افكار علما شده كه معتزله ثابت مي دارند قبل از اتصاف و ثبوت را اعم از وجود می گیرند و اشاعره ثبوت و وجود را مترادف قرار داده، قبل از اتصّاف معدوم می دانند. و هیچ ثبوتی نیست ماهیات را در حد نفس خود نزد ایشان و «کلّ مُیسّر لما خُلق له » أو چون ماهيت ممكنه مقتضي وجودش نيست، پس تـا مـوجود شـود محتاج است به ضمیمهای از واجب که از آن به وجود تعبیر می کنند. و چون ممكنات موجودند، پس آن ضميمه تحقق يافته باشد و امر متحقق نتواند بودكه صرف اعتبار عقلي باشد و از معقولات ثانيه. پس در تحقيق آن اختلاف واقع شد

١. مج: مثبت. ٢. مج: پس بنابراين حكم ميكند.

۳. اساس: همای شیء موجود و این اعتبار.

٤. جوامع الجامع، ج ٤، ص ٨٥٣. روض الجنان، ج ٧٠، ص ٩٧٤.

میان عقلا، و اصول ایشان سه فرقه اند: صوفیه و متکلمین و حکما. و بازکل واحد از این سه فرقه منشعب شدند به فرق کثیره و اصول هر طائفه از ایشان دواند. اماصوفیه قاطبة بر دو فرقه اند: وجودیه که اهل وحدت وجود و اهل توحید نیز گویند ایشان را، و غیر وجودیه. و متکلمین نیز دو فرقه اند: اشاعره و معتزله. و حکما نیز اشراقی اند و مشائی و چون غرض تحریر چند کلمه ای است در بیان اختلاف که میان وجودیه و غیر ایشان است، پس مجملا" اِشعاری به مذهب هر یک در وجود می رود؛ و بالله التوفیق.

#### رقيقة ثانيه

مذهب حکما و متکلمین این است که وجود اعرف اشیا و بدیهی است و احتیاج به تعریف ندارد. چه هر چیز که مُدرَک شود، البته تحقق و ثبوت او مدرک می شود و ادراکِ این ادراک ضروری نیست. پس هر چه مدرک میشود، ادراکش به وساطت وجود است، مگر وجود که او به نفس ذات خود مدرک می شود و محال است که به وساطت غیری مدرک شود. و تعریفات [ی] که بعضی کرده اند مراد ایشان تعیین لفظ است و کنه آن همین است که از لفظ وجود مفهوم می شود. چه کنه هر چیز همان معنی موضوع له اصل است که عندالوضع، واضع تصور کرده و لفظ به ازای آن وضع نموده و آن نیست مگر همین هستی که ما از اشیاء موجوده در می یابیم. و این وجود را به حسب ملاحظهٔ عقل در افراد موجودات دو اعتبار است: یکی عموم، دیگر خصوص. پس نظر به شمول این هستی مرجمیع موجودات را وجود عام و کلی است و نظر به هر فرد از موجودات و ثبوت او در حد ذات خود به وجودی مغایر فردی دیگر وجود خاص و جزئی است. تا اینجا اتفاق است میان وجودی مغایر فردی دیگر وجود خاص و جزئی است. تا اینجا اتفاق است میان حکما و متکلمین، و از اینجا باز مختلف شده اند در آنکه آیا افراد موجودات را وجودی خاص، و رای افراد وجود عام -که از آن تعبیر به تخصیص کنند ـ هست یا

حکما می گویند که اشیا را وجودی است خاصه که صدق وجود عام بر آن وجود صدق عرضی است. یعنی، نسبت آن عام با این خاص، نه چون نسبت حقیقت است با افراد و آنها افراد وجود عام نیستند و وجود عام را در هر موجودی حصّهای است که به اعتبار آن حصّه این وجود خاص را فرد وجود عام می گویند و تعیین آن حصّه در هر موجودی به حسب وجود خاص اوست. این است مذهب حکما و بنابراین تواند بود که وجود خاص امری باشد که بدیهی نباشد و بالکنه معلوم نشود و منع تصور افرادش توان کرد. چه شاید که حقیقتی داشته باشد نظری؛ والله اعلم. پس در هر موجودی سه وجود معتبر باشد: یکی خاص، دوّم عام، سیوّم حصّه عام. ۲

و متكلمین می گویند كه وجودات، خاصهٔ اشیاء نیست الا همان حصهٔ وجود عام. و صدق نوع آن عام بر این خاص ذاتی است؛ چون صدق بر افرادش. و این مفهومی واحد بدیهی است و منع تصورش نمی توان كرد. و آنچه بعضی گفته اند كه «بل تمنع تصوره»، ایضاً از آن جهت است كه آثار و احكام در اشیاء ملاحظه كردند و از آنجا انتزاع این مفهوم كلی بدیهی كردند كه منشأ آثار است. باز توهم نمودند كه آیا حقیقت آنچه در اشیاء منشأ آثار است. همین است یا چیزی دیگر؟ پس بنابراین منع كرده اند؛ والله اعلم.

اما وجودی که مبحوث عنه علما است، همین امر بدیهی است که منتزع عقلی و جزء تحلیلی معقول ثانی است و فرد متحقق در خارج ندارد که توان گفت او را وجهی است، پس منع توان کرد. و اینجا میان علما مباحثات بسیار است که خارج است از مقصد ما و این وجود آمشترک است به مذهب حکما و محققین از متأخرین و جمهور معتزله به اشتراک معنوی ۴. و نزد جمهور اشاعره و ابوالحسن بصری از معتزله مشترک لفظی است، و هر یک ادلهای بر مطلب خود دارند: «وَکُلُّ یَعْمَلُ عَلَی

١. مج: با آنكه. ٢. مج: سيوم حصّه عام و صدق عام.

۴. مج: «معنوی» ندارد.

۳. مج: «وجود» ندارد.

شاكِلَتِهِ »١.

و مخفی نماند که شیء فی نفس الامر اگر قابل تحلیل هست در عقل به این دو جزء، پس او موجود است والا معدوم. پس اجزای تحلیلی نفس الامری باشد نه صرف اعتبار اعتباری. و آنچه از این مبحث فی الجمله نسبتی به مطلب ما دارد این است که وجود را محققین علما و حکما عین حقیقت و ماهیتِ شیء گفته اند؛ خواه در ذهن و خواه در خارج. و دیگران زاید بر ماهیت در ذهن و عین در خارج. و مراد محققین آن است که در ذهن که ملاحظه می کنیم، وجود شیء نیست الا همان عین حصول او در ذهن بی انضمام امری زاید. آچه ذهن در ثانی الحال نمی یابد از وجود شیء در ذهن الا نفس همان شیء در ذهن. و آنان که زاید میگویند نظر به درآمدن کرده، آن معنی آنصوری را صفتی زاید بر ماهیت میگویند و این در بادی النظر است؛ والله اعلم.

و آنچه از سخن علما نسبت تام به مطلب ما دارد ایناست که سیدالمحققین میرسیّد شریف جرجانی ـ رحمةاللّه علیه ـ می فرماید که «هر مفهوم که مغایر وجود باشد، ممکن است و هیچ ممکن، واجب نیست. پس هیچ مفهومی که مغایر وجود باشد واجب نیست و به تحقیق که ثابت شده به برهان که واجب، موجود است. پس او نباشد، مگر عین وجود که موجود است به ذات خود، نه به امری که غیر ذاتش باشد. و چون واجب است که واجب جزئی حقیقی باشد قایم به ذات خود و تعیین او به ذات او باشد نه به امری زاید، واجب است که وجود نیز چنین باشد؛ چه او عین واجب است. پس وجود مفهوم کلی نباشد که ممکن باشد مر او را فردها بلکه او در حد ذات خود و منزّه است از آنکه عارض غیر خود شود. پس وجود، قائم است به ذات خود و منزّه است از آنکه عارض غیر خود شود. پس وجود، وجود مطلق است؛ یعنی، معرّا است از تقیّد به غیر و انضمام به سوی غیر. و

۱. اسراء، ۸۴. ۲. مج «زائد» ندارد.

۳. مج: آن معنی مصدری دارد و صفتی.

بنابراین تصور نتوان کرد که وجود عارض می شود مرماهیات ممکنه را. پس معنی موجود بودن آن ماهیات نیست، مگر آنکه اینها را نسبت مخصوصی است به حضرت وجود. و این نسبت بر وجوه مختلف است و اطلاع بر آن متعذّر پس موجود، کلی است و وجود، جزئی.»

اکنون آنچه از کلام این محقق مستفاد می شود این است که وجود امری است حقیقی و حقیقتی است قایم به ذات خود و لفظ وجود را مفهومی است که مانع شركت نيست و مي تواند بودكه عارض اين حقيقت شود، چون مفهوم لفظ واجب نسبت به ذات واجب؛ والله اعلم. و محقق طوسى در جواب صدر افاضل الاولياء الموحدين، القونوي، نو شته كه: «والحق الذي لامرية فيه ان الواجب لذاته لايمكن ان يكون الاشيء عين وجوده ولايمكن ان يكون الموصوف بهذه الصفة الا واحداً من كل جهة واجباً من كل اعتبار.» و باز در همين اجوبه مي فرمايد كه: «وهنا سرّ عظیم و هوان الوجود الذي يقع مفهومه على الواجب و الممكن بالتشكيك امر عقلي فان الوجود في الاعيان لايمكن ان يقع على اشياء تشترك فيه و ذلك الامر مقول على الوجود الواجب القائم بذاته الذي لا يعرض لماهيته و على غيره من الوجودات و اذا اعتبر وجوده في العقل كان ممكناً غير واجب فاسم الوجود يقع عليه و على الواجب وقوع زيد على وجوده العيني و على اسمه و ذلك الوجود امر معقول و الوجود الواجب غير معلوم بالكنه والحقيقة انما يعقل منه هذا الوجود المعقول مقيداً بقيد سلبي». و ملخص مضمون اين عبارت قريب است به مفاد عبارت اسید در افادهٔ مغایرت وجو دین نه در غیب. لهذا گفته شد که قریب است؟ والله اعلم. این بود نهایت تحقیق متکلمین در مبحث وجود.

و قدوة المتأخرين، علامهٔ دواني ـ رحمه الله تعالى ـ در بسياري از مواضع تصريح به اين معنى نموده و از آن جمله اين رباعي است كه در رباعيات شرح داده:

١. مج: عبارت سيد والله اعلم.

چون هست ثبوت هر صفت فرع وجود

پس غير وجود خود نباشد موجود

گفتم بهطریق عقل رمنزی با تو

باشداکه رسی به ذوق ارباب شهود

و چون جمعی که اتفّاق بر بزرگی شأن و بلندی پایهٔ ایشان در علوم حقیقی واقع است از علما، بر وحدت وجود استدلال کرده باشند، یقین است که اعتراض معترض از روی نایافتن سخن ایشان است. «فَرَبُّکُمْ أَعْلَمُ عِنْ هُوَ اَهْدیٰ سَبیلاً" »۲.

# رقيقة ثالثه

از کلام محققین متکلمین ظاهر می شود که وجود حقیقتی است حقیقی، نه امری است اعتباری و نه عارض چیزی است و نه معروض چیزی. وسید شریف می فرماید که: «هذا ملخّص ما ذکره بعض مشایخنا و لایعلم الا الراسخون فی العلم.» پس ظاهر شد که بسیاری از متکلمین محقق برآنند و این موافق است با آنچه اهل وحدت وجود می گویند و این وجود مغایر بالذات است با وجودی که جزء تحلیلی و امر کلی اعتباری است. و چون چنین نباشد ؟ چه اهل وحدت، و جود را عین ذات و اجب می دانند و هیچ طفل نگوید که امر اعتباری عقلی عین ذات و اجب است. تعالی عن ذلک. و معترضین گمان کرده اند که همین وجود کلی همنبسط بر موجودات به انبساط عقلی نزد اهل و حدت و جود، عین ذات و اجب است. لهذا تکفیر می نمایند. و سخن اهل و حدت مذکور خواهد شد، ان شاء الله تعالی.

و بباید دانست که این تکفیری که بعضی از اکابر کردهاند، مثل شیخ علاءالدوله سمنانی و سید محمد گیسو دراز و غیرهما ـقدّساللّهٔ تعالی اسرار هم ـنه به معنی

۲. اسراء، ۸۵.

۴. مج: متحقق بر اينند.

مج: باشی که.
 مج: و عارضی.

٥. اساس: همين كل منبسط.

خروج از اسلام است بلکه عبارت است از خطایی که در اصطلاح از آن به کفرگاهی تعبیر کنند. یعنی، حق پوشیده شده در آن سخن بر قایلش. و این منافات ندارد با بزرگی وقرب و ولایت. چنانچه هم شیخ علاءالدوله خطاب می کند به شیخ محی الدین که «ایهاالولی»، «ایهاالعارف»، «ایهاالصدیق». و یقین است که این مراتب با کفر جمع نمی شود. پس آنجا که تکفیر واقع شده، مراد از آن این است که حق پوشیده مانده. و نیز واجب است که بدانند که هر طایفه به اصطلاح خود حرف می زنند،

هر کسی را اصطلاحی دادهاند رومییان را اصطلاح ...

مولوي

و در اصطلاح صوفیهٔ محقق مقرر است که هر تعیّن ارا مرتبهای معین هست که چون متعین در آن مرتبه ملحوظ نباشد، آن نیست؛ مثلا" شجاعت را مرتبهای است که اگر شخصی در آن نباشد، شجاع آنیست. پس در مرتبه جُبن یا تهور، اطلاقی شجاع کردن خطاست و مرتبهٔ شجاعت پوشیده مانده آ. همچنین در باب اهل وحدت وجود -که ذات حق تعالی را در مرتبهٔ وجود مطلق حقیقی اخذ کردهاند -بعضی از اهل مکاشفات تکفیر می کنند. چه برایشان در مرتبهٔ غیر مرتبهٔ وجود کشف شده و این تکفیر و تخطئه نه از جهت انحراف اهل وحدت است از راه، بلکه به سبب وقوف است که همانجا ایستادهاند. و این لاشیء از استاد خود -مدظله -شنیده که فرمودند که مدتی مدید بر مشرب اهل وحدت وجود بودم تا به خدمت بزرگی رسیدم و یافتم که اصل از آن بالاتر است و این مرتبهٔ وجود به یک درجه تحت مشرب اصل است که مشرب محمدی است -صلّی اللّه علیه و علی آله وسلم - پس مشرب اصل است که مشرب محمدی است -صلّی اللّه علیه و علی آله وسلم - پس بنابراین مخالف نباشد، اما مرتبهٔ اعلی از جمیع مراتب نباشد. و یکی از خلفای

۲. مج: شجاعت

۱. اساس: تعیین ۳. مج: خود است.

۴. معج: نماند.

۵. مج، وجود.

حضرت سیّد محمد گیسو دراز ـ که صاحب مکاشفات بوده و سید علی اصغر نام داشته ـ در عالم کشف از روح سید سؤال کرده که شما بر شیخ محیالدین ملاقات اعتراضات دارید، چون از دنیا رحلت فرمودید با روح شیخ محیالدین ملاقات شده باشد و در باب آن اعتراضها مباحثه گذشته باشد. حضرت سید جواب فرمودند که من در زمان حیات خود از روح شیخ سؤال کردم، او چنان تقریر کرد که مذهب او و مذهب من در توحید موافق گشت. گفتم که تقریر شما موافق است اما عبارتها که در کتب نوشته اید، مساعد این معنی نیست. شیخ گفت: اگر در عبارت قصوری باشد، اصلاح کنید. من اصلاح عبارت وی در صورت اعتراض دیدم، اما در اصل توحید من و او موافقیم. این حکایت در شرح مکتوب حضرت سید محمّد ـ قدس سره ـ به پادشاه وقت مذکور است و شارح مکتوب، نبیرهٔ این سید علی اصغر است.

[و حضرت سید محمد گیسودراز ـقدس سره ـ در کتاب سمر در آخر سمر پانزدهم می فرماید که دو یکی نشود و یک دو نگردد و آیا احول چنین بیند؟ چشم دل را راست کن و چیز را درست و راست ببین، آنچنانکه هست، کثرت از میان برخیزد و وحدت به حقیقت خویش بر تو تجلی کند، خود را و جهان را نیست و نابود بینی و جزیکی، وجود نشناسی. این بعینه مفاد سخن شیخ محی الدین است و والله اعلم. ا

و در نفحات الانس محاكمهٔ ميان شيخ علاءالدوله و شيخ محى الدين ـ قدس سرهما ـ مسطور است و چون حضرت مخدومى مولانا عبدالرحمن جامى ـ رحمة الله تعالى ـ مى فرمايند كه سخن شيخ محى الدين را بى تحقيقات و تدقيقات شيخ صدرالدين قونوى نمى توان يافت و تحقيق قول او در وحدت وجود از مصنفات شيخ صدرالدين بايد كرد، لهذا درين باب ابتدا به سخن آن بزرگوار مى نمايد؛ و منه التوفيق.

١. عبارت داخل [] از مج اخذ شده است.

## رقيقة رابعه

# در بیان اعتقاد اهل وحدت وجود

حضرت صدرالاولياء المحققين القونوى؛ قدس سره ـ در فصل اوّل ازكتاب مفتاح الغيب مى فرمايد كه:

اعلم ان الحق هوالوجود الحضالذي الا اختلاف فيه و انه واحد وحدة حقيقية لاتتعقل في مقابله كثرة و لاتتوقت تحققها في نفسها و لاتصورها في العلم الصحيح المحقق على تصور ضدٍ لها بل هي بنفسها ثابتة مثبتة لامثبتة و قولنا وحدة للتنزيه والتفخيم لا للدلالة على مفهوم الوحدة على نحو ما يتصور في الاذهان المحجوبة.

باز در همین فصل می فرماید که:

الوجود في حق الحق \_ سبحانه \_ عين ذاته و فيا عداه امر زائد على حقيقته و حقيقة كل موجود عبارة عن نسبة تعينه في علم ربه ازلا و تسمى باصطلاح المحققين من اهل الله عيناً ثابتة و باصطلاح غير هم ماهية و المعلوم المعدوم و الشيء الثابت و نحو ذلك و الحق \_ سبحانه \_ من حيث وحدة وجوده لم يصدر عنه الاواحد لاستحالة اظهار الواحد و ايجاده من كونه واحد اما هواكثر من واحد لكن ذلك الواحد عندنا غيرالواحد و ذلك عندنا هوالوجود العام المفاض على اعيان الممكنات.

# باز در همین فصل می فرماید:

فللوجود المطلق "ان فهمت اعتباران احدهما من كونه وجوداً فحسب و هوالحق، و انه من هذا الوجه كهاسبقت الاشارة اليه لاكثرة فيه و لاتركيب و لاصفة و لانعت و لااسم و لارسم و لانسبة ولا حكم، بل وجود بحت و قولنا وجود هوللتفهيم الآان ذلك اسم حقيق له.

۲. هر دو نسخه: عندنا هوالوجود.

 <sup>«</sup>الذی» ندارد.
 مج: المطلق در نسخهها نیست.

۴. مج: بحط.

و در کتاب نصوص انیز به همین عبارت در نصی که قبل از نص آخرست ذکر می فرماید. این بود سخن این بزرگ و از این مستفاد می شود که ذات واجب تعالی حقیقتی است منزّه از جمیع نسب و اضافات. و چون اوّل تعیّنی که از او معقول می شود، افاضهٔ وجود عام است، پس بنابر تفهیم اسم وجود بی ارادت معنی لغوی بلکه چون اسم جامد بر او اطلاق می کنند؛ واللّه اعلم. و حضرت مخدومی مولانا عبدالرحمن جامی در حمه اللّه تعالی در رسالهٔ الدرّة الفاخرة می فرمایند که:

كما يجوز ان يكون هذا المفهوم العام زائداً على الوجود الواجبى و على الوجودات الخاصة الممكنة على تقدير كونها حقائق مختلفة، يجوزان يكون زائداً على حقيقة واحدة مطلقة موجودة هي حقيقة الوجود الواجب تعالى كما ذهبت اليه الصوفية القائلون بوحدة الوجود، و يكون هذا المفهوم الزائد امراً اعتبارياً غير موجود الآفيالعقل و يكون معروضه موجوداً حقيقياً خارجاً هو حقيقة الوجود.

و مفاد این عبارت نیز مشعر است بر آنکه ذات حق تعالی حقیقت وجود است و آن امری است عینی و این وجود عام امری است عقلی زاید که بر آن صادق می آید صدق عرضی. مُحصَّل این مذهب به طریق تلویح مذکور خواهد شد. نه چنان است که بعضی گمان برده اند که چون حقیقت این امر عام وجود حق است و این امر عام شامل اکوان است، پس وجود حق شامل باشد مر اکوان را و تنزیه درست نباشد. و از کلام این قوم در تنزیه می توان یافت که ایشان به طریقی که لایق جناب قدس باشد فرا گرفته اند؛ چنانچه از سخن شیخ صدرالدین ظاهر می شود و شیخ محی الدین حدس سره و در کتاب عنقاء مغرب می فرماید که:

بكر صهباء فى لجة عمياء و هى معرفة ذاته جلّت عن الادراك الكونى والعملم الاحاطى غطس الغاطس ليخرج ياقوته الاحمر فى صدفها الازهر فخرج الينا من قعر ذلك البحر صفراليدين مكسور الجناحين مكفوف العين اخسرس لاينطق مبهوت لا يعقل. فسئل بعدما رجع اليه النفس و خرج فيسدنة الغلس، فقيل له: ما

۱. مج: فصوص.

رأیک و ما هذالامرالذی اصابک؟ فقال؛ هیهات لما توعدون و بعداً لما ترومون، والله لاناله احد و لاتضمن معرفة روح و لاجسد، هوالعزیز الذی لایدرک والموجود الذی لایملک ولایملک اذ حارت العقول و طاشت الالباب فی تملق صفاته. فکیف لها یدرک ذاته.

این است اعتقاد ایشان در معرفت ذات حق تعالی. و در اثنای همین کلام می فرماید که: فاذا علمت ان ثم موجوداً لایعرف فقد عرفت. و این غایت علم انسانی است؛ چنانچه فرمودهاند که

دوربــــينان بـــارگاه الست بيش از اين پي نبردهاند که هست در مقدمهٔ کتاب فتوحات مکيه بر اعتقاد خود اشهاد مي فرمايد و در بيان آن مي گويد که «موجود بذاته من غير افتقار الي موجِدٍ يوجده بل کُلُّ موجودٍ سواه مفتقر اليه تعالى في وجوده افالعالم کله موجود و هو موجود به بنفسه لا افتتاح لوجوده و لا نهاية للقائه ابل وجود مطلق مستمر قائم بنفسه.»

و این کلامی است طویل الذیل و در اثنا باز می فرماید که «تعالی أن تحلّه الحوادث و یحلّها» و این غایت تنزیه است و مشعر است بر آنکه وجودی که نزد ایشان حقیقت حق است، مغایر بالذات است با و جودی که محیط اکوان است به طریق اضافه و علاقهٔ وصفی و حضرت شاه نورالدّین نعمتاللّه ـ قدّس سرّه ـ می فرماید که «وجود نزد صاحب جود از آن روکه وجود است، ای لا بشرط شیء غیر وجود ذهنی و خارجی و خاص و عام است و غیر معلق و مقید است و هو رفیع الدرجات؛ بلکه این مجموع منازل و مقامات وجودند و موجودیت وجود به عین وجود است، نه به امری که مغایر وجود است عقلاً او خارجاً. و وجود به حسب ظهور در مظاهر اظهر است از جمیع اشیاء، اگر چه حقیقت اوّل خفی است

۱. اساس و مج: «تعالى» ندارند. ٢. اساس: موجوده.

۳. اساس و مج «به» ندارند. ۴. اساس: بقائه.

۵. هر دو نسخه: مطلق مستمر قائم، عبارت شیخ با نسخه فتوحات مصحح باعثمان یحیی تصحیح شده است.

از همه لاجرم معرفت او اسهل معارف باشد و اشکل معارف.» و از کلام این ولی حق ظاهر می شود که وجود مطلق، مظهر است و حقیقت حق، ظاهر. و اطلاق اسم وجود بر آن نه به اعتبار معنی اشتقاقی است. و اگر عبارات و کلام این اکابر [را] بیاوریم به اطناب می انجامد و مع هذا مفاد همه یک معنی است و بدان تلویحی می رود؛ و بالله التوفیق.

#### رقيقة خامسه

# در تلویح بر بعضی مقدمات که مشعر بر مذهب اهل وحدت است

از جمله آنچه از مصطلحات و كلام ايشان فهم مي شود اين است كه به غير از ذات حق تقدس و تعالى هيچ چيز وجودي ندارد. زيرا كه داشتن، عبارت از اين است که او را باشد و از او زایل نشود، و این وجودی که مدرک می شود پرتو وجود حقیقی است و این موجودات تعینات آن پرتوند نه ذوات موجود و تعین امر اعتباري است. لهذا در طرفة العين بر نهج واجد نمي نمايد. و فطن صاحب بصيرت این معنی را در نفس خود می یابد که هر دم به هزار رنگ می گردد و چون امتیاز اشیاء به ادنی مغایرتی در عوارض است که به سبب آن ذوات متغایره و اشیاء مختلفه میشوند، پس حقیقت خاصهٔ شخصیه ایشان همان امر باشد که سبب امتیاز شده، مثلاً" زید که غیر عمرو است، نه از جهت جسمیت یا حیوانیت یا انسانیت یا امری ذاتی غیر اینهاست؛ خصوصاً در مذهب کسی که تشکیک در ذاتیات روا ندارد؛ چون حکمای مشّائی، بلکه غیریّتش به حسب تفاوت درمشخصات است که عوارض باشد. و این بابی است وسیع و به فکر صایب از اینجا پی به مقصدی مي توان برد و از اينجا گفته است شيخ محي الدين ـ قدس سره ـ كه «بالاعيان الثابتة ما شمت رائحة الوجود [١].» و في الحقيقه ابن معنى خاصة ابن طايفه وجوديت نيست بلكه سخن سيد الطائفه شيخ جنيد البغدادي ـقدس سره ـكه و الآن كماكان [۲] نیز مشعر بر این است که در وجود هیچ نیست با خدا و او به یگانگی خود

موجود است. «كُلُّ شَيءِ هٰالِكُ إلَّا وَجْهَهُ» انيز بريك وجه تأويل افاضهٔ اين ميكند، لهذا «يهلك» نيامده و از اين سخنان مفهوم شدكه اعتقاد اين جماعت آن است كه در وجو د نيست، الآخدا و فيض او كه تعينّات وجو د مطلق است. وجو د مطلق اوّل مظاهر وجود حقیقی. دیگر از تتبع سخنان ایشان مستفاد می شود که لفظ وجود و لفظ ذات چون مترادفند و چون مترادف بدان جهت گفتیم که ترادف آن است که به حسب وضع باشد، نه اصطلاح مخصوص. و منشأ اطلاق لفظ وجود برحق تعالى آن است که چون عقل خواهد که از ذات مقدس به لفظی تعبیر کند، ملاحظه می کند كه آنچه در ميان الفاظ به حسب معنى اعظم باشد، آنرا اختصاص دهد به تعبير از آن ذات؛ چنانچه در لغت فرس ملاحظه نمود که در دوایر موجوده بسیطه، دایره[ای] اعظم از فلک محیط نیست و آن را دوازده قسمت کردهاند و عمده در آن اقسام چهار قسمت است که آن را اوتاد اربعه می خوانند به جهت قوام دایره به ایشان، چنانچه در فن نجوم مذكور است. و آن اوتاد اوّل است و دهم و هفتم و چهارم. پس چون مناسبت قوام دايره به اين چهار با قوام وجود به حق تعالى يافت، همين چهار حرف را جمع كرده، لفظ ايزد اطلاق كرده؛ بي ملاحظة معنى وتديّت و لفظ خدا نيز همچنین. پس این طائفه نیز چون ملاحظه کردنا. که وجود را بر جمیع موجودات تقدّم ذاتي است. چه اگر چيزي بالفرض معيّت با وجود داشته باشد، چون فرض تقدم كنند براي احد هما، البته حكم بر تقدم وجود است و احاطه و انبساطش زايد است از جمیع امور محیطه. چه هر چیز که فرض کنند به نحوی از وجود مفروض می شود، مگر وجود که به نفس خود مفروض است، نه به غیری. و نیز اوّل چیزی که مدرک بصیرت می شود از اشیاء امری است که معبّر به همین بود و ثبوت است و بعد از این تشخص مدرک می شود و این امر در موجودات زاید است و از غیر حق تعالى به همين امر كه از او «هست» به هست و بود تعبير مي كنند، احق و اقوم و

۲. مج: بصیرت، را ندارد.

اولی مدرک می شود بلکه از او تعالی جز این مدرک عقل نمی شود که هست. پس بنابر این لفظ وجود بر او اطلاق می کنند بی ارادهٔ معنی لغوی یا شائبهٔ وضعی بلکه برای تفهیم و اشعار بر اینکه از او تعالی و تقدس همین شناخته شده که موجود است و عین وجود. و این جماعت این معنی را به طریق مکاشفه و عین الیقین یافته اند از روی ریاضت، نه به استدلال عقلی، اگر چه محققین علما استدلال بر این نیز کرده اند و در کتب مسطور است.

دیگر در کلام این طایفه علیّه مذکور است که این وجود مشهود معلوم از اشیاء وجود حق است و این را کوتاه نظران دست پیچی ساخته، اعتراض بلکه تکفیر می کنند که هرگاه که این وجود حق باشد، پس حق به این وجود موجود باشد و این مستلزم شناعت بسیار است؛ تعالی الله عن ذلک علوّاً کبیراً. و حال آنکه مقصود ایشان را نیافته اند و از تمثیلی که مذکور خواهد شد راه به مطلب ایشان از این سخن فی الجمله می توان برد؛ چنانچه منقصه لازم نیاید؛ والله اعلم.

دیگر در اصطلاح این طایفه بلکه جمیع طوایف مقرر است که هر چیز در مرتبه تعین آن چیز است، چنانچه ایمائی بر آن گذشت. و معرفت، حفظ مراتب کردن است؛ چنانچه فرمودهاند «گر حفظ مراتب نکنی، زندیقی» و مرتبه را ذاتی و حقیقتی بلکه وجودی نمی باشد. چه آن امری است مدرک بالتبع. مثلاً آب انگور در مرتبه [ای]که تلخی و اسکار عارض اوست، خمر است و حرام است و بعد از دو سه روزی که تلخی به ترشی تبدیل یافت و اسکار زایل شد، سرکه است و حلال. اکنون با خمر و سرکه دو مرتبه مدرک می شود برای آب انگور که هیچ دخلی به آن ندارد و به حسب این دو مرتبه عقل حکم می کند که هر یک از خمر و سرکه حقیقتی است مغایر و ذاتی است مستقل و شیء موجود، هر چند که در مرتبه آب انگور متحد باشند، لیکن در مراتب متغایرند و احکام به حسب مرتبه جاری است و به اعتبار تشخصات متخالف. چه در تشخص طفولیت، مصحف در زیر پای انداختن علت ارتداد نیست و در وقت تکلیف هست. پس احکام راجع به حقیقت نیست مطلقاً

بلكه حقيقتاً منزه است از همه حكمي و اين تغاير و اختلاف احكام فرع مراتب است. و چون ذکی متفطّن تفکر نماید در جمیع اشیاء، همین معنی می باید و اعتبار نيز همين حكم داردكه علت جربان احكام متخالفه مي شود. مثلاً عقل حكم ميكند که زید به اعتبار نشستگی غیر زید است به اعتبار ایستادگی. و در لوایح حضرت مخدومي عليه الرحمه ١- مذكور است اينكه حذف فصول ميرساند به اتحاد جميع موجودات در حقیقت واحده با وجود این همه تغایر و تخالف ذاتی. و مخفی نخواهد بودکه اعتبار امری است که نتواند بود که موجب حصول احکام خارجی شود، بلکه چنانچه صوفیه و حکما تصریح کردهاند تمام عقول و نفوس و افلاک از تعقل عقل اوّل بعضي اعتبارات خود را حاصل شدهاند، بي واسطه و به واسطه. پس چرا نتواند بود که تعینات امور موجوده نمایند در خارج و فی الحقیقة اعتبار باشند و هیچ ذاتی موجود نباشد. و این سفسطه نیست، زیرا که مقوم دارند و آن حقیقت وجود است. و اگر عاقل از روی بصیرت نظر به خود کند که موجودی در كمال استقلال است و آنات و ساعات ماضيه و حال خود را خوب تدبير نمايد، مي يابد كه گذشتهٔ او چون خواب و خيال است و حال كذالك. يا وجود ترتب آثار و بقای احکام، و از اینجا توهم آن نشو د که حقیقت واحده، که به این تعینات برآمده ۳ و ظهور كرده، ذات حق است؛ تعالى الله عن ذلك. اگر چه از ظاهر عبارت قوم اين وهم ناشى مىشود، بلكه آن وجود عام است كه حكم ضوء آفتاب دارد و تعيّنات حكم الوان زجاج، و اين در اكثركتب مذكور است و اين وجود عام پرتو وجود مطلق است و اوّل تعیّنات. و با آنکه حقیقت این معنی جز به مکاشفه صورت تحقق در نفس دانا نمی بابد، اما به طریق استدلال می توان گفت که اگر تعیّن عارض نفس ذات واجب باشد، ـ تعالى عن ذلك ـ اين عروض را علت نمي تواند بود كه غير باشد و چون ذات خود علت عروض تعيّن باشد به حسب اقتضاء خواهدبود. چه ما بالغير،

١. مج: در تلويح حضرت مخدومي شيخ جامي رحمه الله.

۲. اساس: امری نیست که نتواند. ۳. مج: برآمده، ندارد.

البته منتهی به ما بالذات است و آنچه به حسب اقتضای ذات باشد از ذات به هیچ وجه منفک نشود. پس باید که همیشه متعین به یک تعین باشد ازلاً و ابداً. و این نیست چنانچه مشهود است. و نیز اقتضای تعیّن خاص فرع تعیّن مقتضی است با آنکه تواند بود که وهم طلب علت اقتضاکند به واسطهٔ آنکه ذات کامل است. پس تعین عارض نفس ذات حق نباشد و آنچه شیخ محمود ـ قدس سره ـ در گلشن راز فرموده که:

من و تو عارض ذات وجودیم مشبکهای مشکات وجودیم مراد این است که نسبت من و تو که تعینات خاصه است با وجود مطلق نسبت عوارض است باذات. یعنی، به خود، وجودی و قیامی نداریم و قوام ما به قوام وجود است بالتبع. چنانچه شیخ نظامی ـ رحمهالله تعالی ـ می فرماید که

زيرنشين علمت كائنات مابه تو قايم چو تو قايم به ذات

پس نسبت قوام ما به قیوّم به حق، چون نسبت قوام عرض است به ذات. و این تمثیل و تشبیه در قوام است نه در عروض. و اگر وهم گوید که پس تعین، که امری است اعتباری، قوامش به چیست که چنین موجود می نماید؟ گوییم که به فعل قیّوم خلاق و به فیض علیم حکیم. چنانچه دایرهٔ آتش از حرکت شعلهٔ جواله و آب از صعود بخار، موجود و متحقق می نماید. و سبحان الله که رباعی کمال اسماعیل در تفهیم این معنی چه دخیل است که:

دل خون شد و شرط جانگدازی این است

در مندهب او کسمینه بازی این است

با اینهمه هم هیچ نمی شاید گفت

گویا که مگر بندهنوازی این است

و فيه غنية لمن تفطن والله اعلم.

۱. اساس: اسماعیل در تفهیم، مج: در تفسیر.

#### رقيقة سادسه

و مشعر است، ولِلَّهِ المثلُ الاعلىٰ المُعربر مقصود است، ولِلَّهِ المثلُ الاعلىٰ المُحَدِّدُ المثلُ الاعلىٰ الم

مستور نماند که هرگاه در سخن این طایفه این عبارت بیابند که این وجود، وجود حق است، آن را چنین فرا باید گرفت که این اشیاء هیچ وجودی ندارند و این وجود ـ که مدرک و ظاهر است ـ وجود حق است؛ به این معنی که چون حق تعالی موجود حقیقی و وجود بحت است از فیض او و پرتو نور او، این وجود ظاهر شده؛ چنانچه کسی گوید که نور ماه نور آفتاب است، این نه آن معنی دارد که آفتاب به همین نوری که ماه دارد منور است. چه به عقل و حس هر دو شاهد و معاینه است که آفتاب به نوری که در ذات اوست، منور است، نه به این نور که درماه است. و آن نور که در ذات اوست، تجزیه و انتقال و حرکت نپذیرفته و به حال خود قایم است و با این حال نور ماه نور آفتاب، يعني ماه نيست الا جرمي تيره و بـر هـمان تـيرگي خـود ثابت او باقی است که اگر تیرگی از او زایل شده بودی، نورانیتش زیاده و نقصان نپذیرفتی، پس او بر تیرگی ذاتی خود باقی است و این نورکه او را روشن دارد، پرتو نور آفتاب است. یعنی، نوری ورای نور آفتاب نیست و این نور ماه جزء نور آفتاب و عین آن نیز هست. پس ماه منور است به نوری که آن، نور آفتاب است، بی آنکه بر آفتاب منقصه لازم آید. و در این حال که ماه منور است به نور آفتاب به ذات خود تیره است و به حال تیرگی خود همیشه ثابت و نورانیتش از آفتاب می نماید، و انکار این معنی سَفَه و مکابره است.

و اما آنکه تعیّنات راجع به وجود است، چنین تصور باید کرد ـ ولا مناقشة فی التمثیل ـ که لفظ وجود مطلق را، یعنی، وجود و بس بی قید. پس چون لفظ پادشاه انگارند و آن حقیقت متعالیه را جلّ شأنه چون شخص انسانی که اطلاق اسم پادشاه بر او می کنند و وجود عام را چون معنی پادشاه که عقل بعد از تصور نسبت

۱. نحل، ۶۱. ۲. مج: باقی و ثابت است.

یادشاهیّت اخذ می کند که عبارت از پادشاهی است که انبساط و اجرای احکام و نسب لوازم یادشاهیّت است. و چون بسط و جریان حکم یادشاهی از وکیل ظاهر می شود و در تمام مملکت جریان می یابد، همچنین فیض وجود حق که فیّاض مطلق است، اوّل در وجود عام ـکه به اصطلاح علما رحمت امتنانی و معنی اسم' الرحمن است ـ ظاهر مي شود، و از آنجا بر قوابل اعيان مي تابد و حقايق و مراتب كليه را نسبت به آن چون نسبت مناصب عاليه، مثل وزارت وإشراف و استيفا و امثال اینها، انگارد که همه از پادشاه ناشی است و از لوازم پادشاهی است، بی آنکه هيچ دخل در ذات وجود آن شخص كه پادشاه است داشته باشد. و في الحقيقه پادشاهی منقسم و متجزّی به این مناصب نشده و حکم اینها همه حکم اوست. و باز از این مناصب تنزل کرده، منصب حکومت شهرها و قریات را حکم وجودات نوعی و صنفی و انفار که در تحت حکم این حکامند، از خواص و ندما و نواب و پیادگان و ضابطان، چون وجودات جزئی و شکی نیست که در شهری اگریکی ازین انفار فعلى كند، خوب يا زشت، رعايا قبول آن مى كنند كه اين حكم سلطاني است، با آنکه تعین آن فعل و حکم از خوبی و زشتی از جانب آن نفر است، و کذلک حکام دیار و قریات و جمیع اهل مناصب تا منتهی شود به وکیل، با آنکه تعیّن فعل از ايشان است، اما حكم پادشاهي است. و تحقيق مسئلهٔ خير و شر از اينجا مي توان كرد و اين همه منسوبات يادشاهي است كه لازمهٔ پادشاهيت است و داخل در وجود شخص انسان با حقیقت انسان نیست. و شخص انسان نیز این نیست، بلکه پادشاهی این است که چنین باشد و این احکام بدین ترتیب جریان یابد و منسوب به پادشاه شود، بی آنکه او به نفس خود ملتبس به هیچ حکم از آن احکام باشد.

پس آن شخص انسانی مِنْ حیث هو هیچ از اینها ندارد و لازم او نیست و مِنْ حیث هو سلطان این همه نسبت به او دارد و احکام بلانهایت جریان می یابد از

١. مج: اسمالله الرحمن.

سلطنت او. کذاک ذات مقدس حق ـ جل شأنه و عظم سلطانه ـ هیچ لازمی ندارد و با او هیچ نیست و او به هیچ ملتبس نه. و چون موجود است از او فیض می رسد به وجود عام، یعنی، وجود عام نفس آن فیض است که از روی اختیار نه ایجاب از او صادر می شود و از وجود عام به وجود خاص می رسد و این همه، آثار موجودیت اوست. و از کلام اهل کلام این معنی چنین ظاهر شده که منشأ صفات واجب ذات ممکن است و چون این عالم به این نظام از او ـ تعالی ـ صادر شده، پس او حیّ است و عالم است و قادر است و مرید است و جمیع صفات ذاتی و فعلی را از جهت صدور عالم از او ـ تعالی ـ اثبات می کنند، و هر یک به زبان خود بیانی موافق اصطلاح خود می کنند و مآل همه قریب است به یک قصد و عقل صحیح این معنی را می داند که هر وصف که در موصوفی تغیر و تبدل یابد، آن از ذات او نیست و چون از ذات او نیست، پس در او نیست و اتصاف به حسب ملا بسه و اضافه است و چنین اتصافی نمی باشد، مگر در قابل و ذات فاعل مطلق ـ تقدس و تعالی ـ منزه از چنین ملابسه. پس وجود این اشیاء با آنکه وجود حق است، هیچ ملابسه به ذات مقدس او ندارد و همین اضافهٔ نمود و صدور است که چون فعل است از فاعل و برتوی است از نور محض؛ والله اعلم.

# رقيقة سابعه

چون مقرر قوم این است که به غیر از ذات مقدس حق تعالی و فیض صفات و اسمای حسنی هیچ نیست چنانچه شیخ محی الدین عربی ـ قدس سره ـ در رسالة الانوار که در جواب استرشاد امام فخر رازی ـ رحمه الله تعالی ـ نوشته می فرماید «که فانه ماثم فی الوجود الاالله تعالی و صفاته و افعاله فالکل هو ربّه و منه والیه.» و این اشیاکه موجودند، بی این اشیا موجودند. یعنی، آسمان ـ مثلاً ـ موجود است، نه به اینکه آسمان حقیقتی است موجود، بلکه آسمان تعیّنی است از تعیّنات وجودی در مرتبه جسمی، و اثر فعلی است ناشی از اسمی از اسمای الهیّه. پس بنابر

این جای آن هست که پرسیده شو د که این اشیا مدرکه هر چند تعین باشند و محض اعتبار، اما آسمانی و زمینی و نباتی و حیوانی و انسانی مدرک می شود و این تشخصات جنسی و نوعی و فردی واقع است و معاملات و جزا و سزا و وعد و وعيد و شرايع و احكام مترتب است و عالم عقول و نفوس و ارواح و ملائكه هست واین همه بر تقدیر آنکه تعیّن باشند، تعین حقیقی واقعند آیا حقیقت این تعیّنات چيست؟ جواب آن است كه نزد اين طايفهٔ عليّهٔ موحّده ـقدّس الله تعالى اسرار هم ـ چنین مقرر شده به کشف صحیح و برهان صریح که اینها همه صور علمیهٔ حقند و تفصيل اين مجمل از روى اجمال آن است كه ذات مقدسهٔ الوهيت را صفات كمال است که آن را به اصطلاح این جمع، شئون ذاتیه گویند و به حسب اعتبار ذات یا صفتی از آن صفات اسمی از اسمای حسنی متحقق است و اسما<sup>۲</sup> بعضی کلیاتند و بعضى جزئيات، و حق ـ سبحانه و تعالى ـ عالم به جميع كليات و جزئيات اسماى خود است و از علم او تعالى به حسب تعلق به آن، كلاً و بعضاً صورتي تحقق مي يابد و این صورت حقیقتاً موجودی است از موجودات. و در اخبار نبوی ـصلّی اللّه علیه و على آله وسلم ـ وارد است كه بعد از قرائت آية «كُلَّ يَوْم هُـوَ في شَأْنِ » عبارتي فرمو دهاند که مفادش این است که از جمله شأن او آن است که یکی را بر می دارد و یکی را فرو میگذارد. پس این اشیاء آثار همان حقایقند. و از اینجا حکما و محققین علما گفته اند که اشیا بأنفسها حاضرند نزد علم او ـ تعالى ـ و نیز گفته اند که علم حق ـ تعالى ـ علم فعلى است نه انفعالي. يعني، علت وجود معلوم است. و كلام بعضي از ائمه اهل البيت ـ عليهمالسلام ـكه «عالم لامعلوم» مؤيد اين سخن است. و اگر وهم سؤال كند كه هرگاه كه حقايق اشياء صور علميه اسمائيه باشد، پس در علم تكثّر حاصل آيد و چون علم غير ذات نيست، پس آن تكثر راجع به ذات واحد حقیقی شود و اندراج این کثرت در آن ذات مقدسه منافی وحدت است؟ جواب آن

۲. مج: و امّا بعضي.

۱. مج: همه از روی.

۳. رحمن، ۳۰.

بلی بیچاره[ای] که قدرت قادر علی الاطلاق را منحصر می سازد. در آنچه به حسب تعقل خود آن را ممکن داند و آیه کریمهٔ «واللّهٔ عَلیٰ کُلِّ شَیءٍ قدیرً» آرا به صرافت خود نمی تواند گذاشت و تصور این نمی کند که شاید که ممتنع عقل او، ممکن و مقدور خدای تعالی باشد، با آنکه بسیار امور به دلیل ثابت می سازد بعد از آنکه نقیضش نیز قبل از آن به دلیل ثابت ساخته بود، چنانچه بر امام فخر واقع شد و متنبه نمی شود که شاید که حکم به امتناعش از قبیل حکم به ثبوت آن نقیض باشد، ضعیفی که در مدرکات عقلی خود اینش حال باشد، چون بی مکابره و اعتراض ضعیفی که در مدرکات عقلی خود اینش حال باشد، چون بی مکابره و اعتراض

۲. مج: «توحد» ندارد.

۱. مج «خلاق» ندارد. ۳. انعام، ۹۲.

۴. بقره، ۲۸۵،

آنچه عرفای محققین به کشف صحیح و شهود تام ایافته اند و همیشه عین الیقین ایشان است، بلکه به حق الیقین و حقیقت آن نیز ترقی نموده اند، تواند قبول انمود « یَهْدِی الله اینور و مَنْ یَشَاء » ۲ ، « والله بِکُلِّ شیءٍ علیم » ۲ .

اگرگویند که این اعتراض و تکفیر از اولیا و اهل کشف نیز صادر شده، چون شبخ علاءالدوله سمنانی و سید محمد گیسو دراز و غیر ایشان ـقدسالله تعالی اسرارهم ـ جواب گوییم که چنانچه سابقاً در نقل از شرح مکتوب و غیر آن اشعاری شد، این تکفیر ایشان از روی ادای کلام است و عاید به آنکه این کلام به حسب ظاهر کفر است، و الا خود همان مطلب را بعینه بیان فرمودهاند. چنانچه از سمر سید محمد ـ قدس سره ـ منقول شد و در نفحات الانس منقول است که شیخ علاءالدوله خود به اطلاق وجود ذات عینی لا بشرط اشاره فرموده است در بعضی رسایل که «الحمدلله علی الایمان بوجوب وجوده و نزاهته عن ان یکون مقیداً محدوداً او مطلقاً لایکون له بلا مقیداته وجوده». چون مقیدی محدود نباشد و مطلقی نباشد که وجود وی موقوف باشد و بر مقیدات ناچار مطلقی خواهد بود لا بشرط شیء، پس وجود وی موقوف باشد و بر مقیدات ناچار مطلقی خواهد بود لا بشرط شیء، پس نقاوت به حسب عبارت است، نه در اصل اعتقاد و فرق بسیار است میان بیانی و نیاتی.

و حکایتی به طریق استشهاد بیاوریم: یکی از سلاطین در خواب دید که دندانش افتاد. به یکی از ندمای خود گفت. او تعبیر نمود که یکی از قرابتان تو خواهد مرد، و سلطان غمگین شد. در آن اثناء ندیمی دیگر رسید و سبب غمگینی سلطان <sup>۵</sup>را پرسید. سلطان گفت که چنین خوابی دیده ام و فلان چنین تعبیر کرده. این ندیم گفت که غلط گفته. عمر سلطان درازتر از عمر قرابتان خواهد بود. سلطان شادمان شد، با آنکه مفاد هر دو عبارت یکی است، اما رعایت حق الاداء از ندیم ثانی واقع شده. و

۲. اساس: قبول نمود.

۴. بقره، ۲۸۳.

١. مج: تمام.
 ٣٤. نور، ٣٤.

٥. مج: غمگين ديد سلاطن را از سبب پرسيد.

اگر تتبع رود، اکثر سلسلهٔ مشایخ براینند، غایتش بعضی تلفظ وجود تعبیر کردهاند و بعضي نكردهاند. و سلسلهٔ نور بخشيّه و سلسلهٔ نقشبنديه و سلسله نعمتاللهيه بر اینند و در نفحات الانس مذکور است که حضرت خواجه ابونصر پارسا قدس سره ـ از والد خود نقل اكردند كه ايشان مي فرمودند كه فصوص جان است و فتوحات دل [٣] و اعتقاد حضرت مخدومي مولانا عبدالرحمن جامي از مصنفات ايشان ظاهر است و نسبت ایشان به سلسلهٔ علیّه نقش بندیّه کذلک، و تتبع این معنی باعث طول مقال است. پس کسی که درک اقوال این اکابر نتواند کرد، اولی آن است که زبان را [۴] محافظت نمایدو به دل۲ انکار ایشان نکند بلکه به نقصان فهم خود مقر آید که این طريق اسلم است. وكل ميسر لما خلق له. والسلام على من اتبع الهدي.

بر رأى ثاقب ارباب دانش مبرهن بادكه عالم بأسرها هندسهٔ علمي است. يعني، شكل علم است. و حكيم سنايي - قدس سره ـ مي فرمايد

كه همه افكار ذكرالله است نيك بخت آن كسى كه آگاه است و از جملهٔ ادله بر این مطلب آن است که اطباق انبیا و اولیا و علما شده بر آنکه آفاق و أنفس مطابقند و آنچه در عالم كبير است، كه مجموع عالم باشد در عالم صغير، كه شخص انساني است، هست؛ مع شيء زايد. و امام الموحدين و سرالانبياء والمرسلين و قائدالغُرّالمحجّلين، اميرالمؤمنين على ابن ابعيطالب \_عليهالسلام \_مى فرمايد كه:

أتزعم أنك جسرم صغير و فيك انطوى العالم الأكبر و هرگاه که عالم اکبر در شخص انسانی منطوی باشد، پس او زاید بر عالم باشد.

> ۲. مج: «به دل» ندارد. ١. مج: پرسيدند.

چه محیط زاید بر محاط است و انسان بتمامه علم است و شعور. نمی بینی که خطوط بدن او هر عضوی علمی است جداگانه و دلالت بر اوضاع خاص میکند. و از این روشنتر، نظر چون به اندرون خود میکند، می بابد که علی الدوام صور شعوری از او ناشی است. و دلیل دیگر اتفاق صوفیه و حکماست بر آنکه عقل اوّل شعور مطلق و نور محض است و تمام موجودت از تصورات او ناشی شده. یعنی، علم او به مبدأ مادهٔ وجود عقل دوّم شده و علم به خودش مادهٔ وجود نفس فلک الافلاك آمده و علم او به امكانش مادة وجود جرم فلك اطلس گرديده، و از عقل دوّم كذلك تا آخر مراتب. پس تمام عالم، علم است و علم اتمام عالم در انسان و انسان از جانب حق تعالى مكلف است به تحصيل صورتى علمي كه مطابق باشد. چه علت ایجاد معرفت است و آن علم ایمان است که انبیاء جهت تعلیم و تذکیر آن مبعوث آمدهاند و حکمت در این تشریع و تکلیف اخراج همین های بالقوه است به ۲ بالفعل، چنانچه بر ذوى النّهى پوشيده نيست. پس حاصل و محصول وجود علم باشد؛ كما في الحديث القدسي: «فأحببت أن اعرف» ". و نيز انسانيت انسان نيست الله علم. چه فصل مقوّمش نطق است، به معنی ادراک کلیات. و عقل که از جماد به نبات ترقی به حرکت نموّ شده و از نبات به حیوان به حس و حرکت ارادی و از حيوان به انسان به ادراک کليات. پس انسان را پايهٔ انسانيت به علم است و ترقّي و تنزل به حسب آن و مراد به این علم، معرفت صفات و اسماء و افعال الهی است و باقى علوم آلت اين علم است و يايهٔ ادناي اين علم استدلال است و يايهٔ اعلاكشف و عيان. و صوفيه كه خلاصهٔ اين امّتند، براي تحصيل اين علم كشفي آلات قرار دادهاند و اصل آن سه چيز است: اوّل ـ ذكر، دوّم ـ مراقبه، سوم ـ رابطه. و ذكر به تقسیم اولی بر دو قسم است: جلی و خفی. و نزد بعضی جلی در تأثیر اقوی است و

١. اساس: علم تام. ٢. مج: نه ما بالفعل.

٣. كنت كنزاً منحفيّاً فأحببتْ... كامل بهائى، ج ١، ص ٣٤. مشارق انوار اليقين، ص ٢٧. جامع الاسرار، ص ١٠٢.

نزد بعضی خفی. و آنچه قرآن بدان ناطق است، این است که: «و اذ کُرُ رَبَّک فی نَفْسِک تَضَرُّعاً و خبِهَةً و دُونَ الْجَهْرِ مِنَ الْقُوْلِ بِالْعُدُو و الآصال » ا. و از این است که این دو وقت را البته به ذکر میگذرانند. و تتمهٔ آیه کریمه: «وَلاَتَکُنْ مِنَ الْعَافِلْهِنَ » است، اشاره است به مراقبه. و بهترین انواع آن این است که همیشه مراقب معنی واللهٔ بکُِلٌ شَیء مُحیط ۲ باشد و هر کسی را طریقی درخور است و نسبت به هر کسی، قسمی انفع است و استاد تعیین آن می نماید. اما رابطه آن است که همیشه ملازم تصور صورت پیر خود است به نوعی که آن مرشد اشاره نماید در نظر بصیرت دارند و از آن غافل نشوند. و منشعبات این اصول و خصایص هر سلسله در این امور در کتب مذکور و مسطور است و این لاشیء، از این وادیها دور و غرض از جملهٔ آین اعمال همین مسطور است و این لاشیء، از این وادیها دور و غرض از جملهٔ آین اعمال همین نورانی معقول و دراین نشئهٔ دنبوی هر مرتبه که به علم حاصل گردید، بعد از نورانی معقول و دراین نشئهٔ دنبوی هر مرتبه که به علم حاصل گردید، بعد از مفارقت روح از بدن به همان مرتبه قرار می گیرد و برزخ روح انسانی مرتبهٔ یقین اوست. لهذا سعی می کنند که این مرتبه علمی رفعت یابد و دایره اش اوسع شود. «و مَنْ کَانَ فِی هَانِهِ وَاعْمَیٰ فَهُو فِی الآخِرَةِ اَعْمیٰ وَاصَلُ سبیلاً »؟.

و اما ارباب عزت و دول را چون به واسطهٔ مشاغل مصالح ملکی، که موجب نظام عالم است، اشتغال به آلات تحصیل این مرتبه کمتر دست می دهد؛ برایشان دو چیز واجب است که نصب العین شاهد عمل سازند تا بدین درجهٔ علیا وصول یابند که یک توسّل به صحبت و محبت این طایفهٔ علّیه جستن و خود را به طریق محبت در دلهای ایشان گنجانیدن و رضای ایشان را گزیدن و قولاً و فعلاً در خشنودی دل ایشان کوشیدن که المرء مع من أحبّ دیگر باعامهٔ خلق به طریق

٢. انه بكل شيء محيط. فصّلت، ٥٤.

۱. اعراف، ۲۰۶.

۴. اسراء، ۷۳.

٣. اساس: اين همين

٥. مصباح الشريعة، ص ١٩٤. مروج الذهب، ج ٢، ص ٣٠١. الامالي، ج ٢، ص ٢٤٥.

شفقت و رحم عمل نمو دن و پایه هر یک را به قدر مرتبهٔ ایشان بر یای داشتن. حاصل كلام آنكه به مضمون «التعظيم لامر الله و الشفقة على خلق الله » عمل بجاي آوردن. و در این باب آیات و اخبار و سخنان علمای کبار بسیار است. ولله الحمد والمنة كه در این دور و اوان بر صحیفه جهان، و صفحه زمان، رقم ادراك این سعادت عظمي، در دفتر ديوان معامله اين لوحه، مجموعهٔ كامكاري، و حليهٔ شاهد شهریاری ثبت است وصیت صفات حتمالاتباعش چون دایرهٔ افق بر محیط زمین دایر تار و یود خلق، وجودش معلم افتخار بر قامت روزگار پیراسته و نهان و آشکار لطف و كرمش جمال نو عروسان اماني و آمال بعيد و قريب را به زيور قبول و حصول آراسته، با آنكه قامت استقامتش مدام، چون شمع بزم افروز انجمن جهان است، صورت حسن سيرتش همواره خلوت نشين زاويه قلوب اهل علم و عرفان است، و اگرچه دایماً به ظاهر با مظاهر تعدد و تکثر کیانی مشتغل است، همیشه به باطن در مواطن تجرد و توحد نایره شوق و طلبش مشتعل. زهی خلوت در انجمن. رجا به كرم فياض مطلق و جواد به حق، واثق است كه نهال نامي نامش را در روضهٔ خلد و دوام سبز و تر دارد و نخل باسق دولت دارینش "را از چشمهٔ ترقی و تصاعد درجات منزلَيْن شاداب و بارور ً بحق الحق و اهله. و الحمدلله ربّ العالمين وصلَّى اللَّه على خير خلقه محمّد و آله اجمعين.

تمام شد رسالهٔ رقایق الحقائق فی التاریخ ۱۷ شهر ذی القعده ۱۰۱۹ در بلدهٔ احمد آباد حمیت عن الآفات و الفساد.

١. الدرة الباهرة، ص ١٨. اخلاق محسني، ص ٢١٠. الرسالة العلية، ص ١٤٥.

۲. مج: «اخبار» ندارد. \_\_\_\_\_ ۲. مج: دولت را از.

٢. مج: بحق محمد و آله والحمدالله رب العالمين و صلى الله على خير خلقه محمد و آله اجمعين و سلم تسليماً كثيراً. تمت هذه الرساله في ٢٠ شهر شعبان المعظم من سنه يكهزار و دويست و نود و نه ١٢٩٩.



### يادداشت بررساله رقائق الحقائق

۱. فرموده اند: این کلام شیخ عارف عربی ـ قدس الله سره – بدین معنی است که اعیان ثابته آنچنان که در مرتبت خویش به وجود خاص خود هستند، ثابتند و ظهور آنها در مراتب مادون، جلوه ای از اصل است نه خود اصل بعینه. بقول قویم حضرت میرفندرسکی ـ رحمة الله تعالی علیه:

چرخ با این اختران نغز و خوش و زیباستی

صورتی در زیر دارد آنچه در بالاستی

۲. در فتح چهارم از فاتحه دوم فواتح سبعهٔ میبدی ـ رضوان الله تعالی علیه ـ آمده است: جنید که حدیث کان الله و لم یکن معه شیء را شنید، فرمود: الآن ایضاً کذلک. و گویا این ضمیمه در حدیث مندرج است و کانالله در او از قبیل کانالله علیماً حکیماً و کانالله رحیماً است.

انتهى قوله.

این حدیث در جامع صغیر ج ۲ ص ۹۶ آمده و برای توضیح آن باید به شرح علامه قیصری بر فصوص الحکم ط اول ص ۴۳۴ و ۴۶۸ رجوع نمایید، که «کان» حرف وجودی است نه آنکه ادیب گوید و فهمد.

۱. نساء / ۱۸. نساء / ۹۷.

نهفته معنی نازک بسی است در خط یار

تو فهم آن نکنی ای ادیب من دانم

- ۳. علاّمه طباطبائی ـ رضوان الله تعالی علیه ـ صاحب تفسیر عظیم الشأن المیزان به بعضی از تلامذهٔ خویش چنین افاده فرموده اند: فصوص الحکم مُشت ممارف افاضه می فرماید و فتوحات مکیه دامن دامن.
- ۴. حاج ملاهادی سبزواری را قدس سره در بدایت اسرارالحکم کلامی است کامل بدین عبارت: ... تا مشکلی میرسد تبادر به رد و انکار نکنید که مطالب عالیه را فهمیدن هنر است نه رد و انکار.

نكمته ها چون تيغ پولاد است تيز

گــرنداري تــو سـپر واپس گـريز

٧ رسالهٔ توحید و یا رسالهٔ فضیلت (شرافت) انسان

•	

### بسمالله الرحن الرحيم

حمد و سپاس بی قیاس مر خداوندی را که در مشکات دل انسان چراغ «ولکن یسعنی قلب عبدی المؤمن» ابرافروخت و بر قامت استقامتش خلعت «الانسان سرّی و انا سرّه» آ دوخت و صلوات زاکیات بر مقصود وجود و منبع لطف و جود، صاحب مقام محمود محمد مصطفی، و آل و اصحاب و اولاد طاهرین آاو باد.

اما بعد؛ این چند کلمه  $^{7}$ ای است بر سبیل وسیله عرض حاجات به درگاه پادشاه جم جاه گیتی بارگاه خلافت دستگاه، مصداق السلطان ظل الله، خسروگردون فرّا نجم سپاه، داور دین پرور عالم پناه، حامی حمی الاسلام، نورالله فی الظلام، رافع لواء العدل و الاحسان السلطان بن السلطان ابوالغازی مرتضی شاه بین نظام شاه خلّدالله ملکه و سلطانه و افاض علی العالمین عدله و برّه و احسانه رقم زدهٔ کلک عبودیت ذره بی مقدار، محمد  $^{6}$  دهدار، امید که منظور نظر  $^{7}$ قبول و عاطفت خسروانه آید.

و اين ارقام مرتب شده بر مقدمه و سه فصل و خاتمه، و بالله التوفيق.

۱. احیاءالعلوم، ج ۳، ص ۱۲، حاشیه. ۲. احادیث مثنوی، ص ۶۲.

۳. اساس «طاهرین» ندارد. ۴. اساس و رضوی: چند کلمه ای است رقم زدهٔ کلک.

٥. اساس: كلك عبيدالاحرار و مملوك الابرار محمد دهدار.

۶. اساس: منظور نظر همگان.

#### مقدمه

#### در بیان شرف و فضیلت انسان

بر عاقل خبیر پوشیده نیست که کتب الهی و اخبار حضرت رسالت پناهی مشحون است به فضایل و شرف انسان. چه انسان افضل و اشرف موجودات است. زیراکه او اوّل موجود است و آخر مقصود و میان او وحق تعالی واسطه نیست از آن جهت که در حدیث شریف وارد است که: «انا منالله والخلق منی» یعنی من از خدایم و خلق از منند. یعنی، بواسطهٔ من موجودند. پس میان انسان و خدا واسطه نباشد. و دلیل عقلی بر آنکه انسان اوّل موجودات است، آن است که موجودات به او منتهی می شود؛ همچنانچه درخت به میوه. و اوّل هر چیز همان است که نهایت کمال آن چیز است. و شرف و فضیلت انسان را وجوه بی شمار است. از آن جمله آنکه علم به کلیات و جزئیات او را حاصل است. دیگر آنکه جمیع موجودات در او مندر جند بر وجه اتم، چنانچه از یک تا نه در ده مندر جند. زیرا که انسان جامع مراتب وجود است؛ هم روحانی و هم جسمانی. و حضرت امیرالمؤمنین و امامالموحدین علی علیه السلام می فرماید که

أتــزعم أنك جـرم صفير فيك أنطوى العالم الأكبر

یعنی، گمان می بری که تو این جسم کوچکی و حال آنکه در تو پیچیده است این عالم اکبر.

دیگر آنکه ظهور جمیع اسماء و صفات الهی در انسان است. چه هر یک از موجودات خدای تعالی را به یک نام خاص میخوانند و انسان او را به تمام نامها می خواند؛ چنانچه کریمهٔ و «عَلَّمَ آدَمَ الأَسْمَاءَ كُلَّهَا » آخبر می دهد.

دیگر آنکه انسان تعیین مراتب موجودات میکند و حقیقت ذات و صفات هر چیز از انسان ظاهر می شود. دیگر آنکه در احادیث قدسیه وارد است که: «یابن ادم

ا. والكل منّى ـ مشارق انوار اليقين في اسرار اميرالمؤمنين (عليه السلام)، حافظ رجب برسى، ص ٢٩.
 ٢. يقره، ٣١.

رسالهٔ توحید یا ...

خلقت ما خلقت لأجلک و خلقتک لأجلی » ایعنی، ای فرزند آدم، آفریدم هر چیز را که آفریدم از برای تو و آفریدم تو را از برای خود. و یقین است که آنچه از برای خدا باشد، افضل است از آنچه از برای دیگری باشد.

دیگر آنکه انسان خلیفة الله است و از موجودات هیچ چیز را مرتبت خلافت الهی نیست، دیگر آنکه امانت الهی به او سپرده شده. زیراکه از موجودات هیچ چیز قوت این امانت نداشت؛ چنانچه خواجه حافظ می فرماید: ۲

آسمان بار امانت نتوانست كشيد قرعهٔ فال به نام من ديوانه زدند[۱].

و شيخ سعدي عليهالرحمه نيز فرمايدكه:

مرا تحمل باري چگونه دست دهـد

که آسمان و زمین بر نتافتند و جبال<sup>۳</sup>

واگر فضایل انسان را بیان کنند، کتبخانه ها جمع شود. اینجا غرض اشاره بود به آنکه انسان را به خدا نسبت است. و سرّ این معنی بسیار عزیز است و به طریق رمز و اشاره بزرگان گفته اند که ۴:

اى نسىخة نامة الهيى كه تويى

و ای آینه جمال شاهی که تویی

بيرون زتو نيست آنچه درعالم هست

از خود بطلب هر آنچه خواهي که تويي

و همچنانچه انسان را بر جمیع موجودات افضیلت است، افراد انسان را نیز بر یکدیگر به حسب معرفت فضیلت است. زیرا که انسانیت همین علم و معرفت است و بس و هر که را که معرفت زیاده، او را در مراتب انسانیت زیاده چنانچه در قرآن مجید وارد است که: «وَالَّذینَ اُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجاتٍ» في و رباب معرفت بر دو قسمند: یکی آنکه به دلایل عقلی راه به مطلوب برند، و دوّم آنکه به ریاضت و

۱. فتوحات مکیه، ج ۳، ص ۱۶۳.

٣. كليات سعدي، ط سازمان انتشارات جاويدان ١٣۶٧، ص ٢٤٧.

۴. مج: رباعی. ۵. مجادله، ۱۱.

مجاهده به مقصود رسند. اما ارباب استدلال اگر تابع شریعت باشند، ایشان را متکلم گویند و اگر تابع نباشند، ایشان را حکیم مشایی گویند. و اما ارباب ریاضت اگر تابع شریعت باشند، ایشان را صوفی خوانند و اگر تابع نباشند ایشان را حکیم اشراقی نامند. و غرض ما ذکر کلمهای چند است در توحید بر مشرب صوفیه.اما یک فصل به طریق اهل استدلال ذکر کنیم تا فایده اش بیشتر باشد؛ والله الموفق.

# فصل اول به طریق اهل استدلال

هر چیز که در خارج موجود است و آثار بر او مترتب است، از دو حال بیرون نیست که یا محتاج است در ترتُّب آثار به امری دیگر که به او ضم شود، یا محتاج نیست به امری غیر خود. اگر محتاج نیست به امری، آن را واجب خوانند؛ و اگر محتاج است، او را ممکن نامند. و آن امر که با او ضم شود تا آثار بر او مترتب شود، آن را وجود گویند. و چون جماعتی از بی بصیرتان ممکنات را بی احتیاج به واجب موجود می دانند، مثل اهل طبیعت که می گویند که از تخم، درخت می شود و از ایشان کرده، بیان اثبات واجب کنند. پس می گویند که این سخن باطل است. زیرا که وجود درخت موقوف است بر وجود تخم که اگر تخم نباشد درخت وجود نیابد، و وجود تخم که اگر تخم نباشد درخت وجود نیابد، و وجود تخم که اگر درخت نباشد، تخم موجود نیابد، و وجود تخم موجود درخت که اگر درخت نباشد، تخم موجود نیابد، و و از جمله دلایلی که در بیان اثبات واجب گفته اند، یکی این است که چون عاقل و از جمله دلایلی که در بیان اثبات واجب گفته اند، یکی این است که چون عاقل ذکی نظر به خود می کند، می یابد که او نبوده و پیدا شده و نمیتواند بود که خود، خود را پیدا کرده باشد تا دیگری را پیدا کند و خود را پیدا کرد و باشد تا دیگری را پیدا کند و

۱. اساس: نه از درخت حاصل شده.

چیزی بیشتر از خود نمی باشد. پس دیگری او را پیداکرده و اگر آن دیگر نیز همین حال داشته باشد، که نبوده و پیدا شده، پس او را نیز دیگری پیدا کرده. پس جمع آنچه نبوده و پیدا شده، همه یک حکم دارند که محتاجند به دیگری. و آن دیگر البته واجب الوجود است که اگر ممکن الوجود باشد، در آن حکم هم شریک خواهد بود.

دلیل دیگر آن است که عقل حاکم است به آنکه هر چه حادث است، طبیعت او این حال ندارد که خود را موجود سازد. پس حادث در وجود محتاج است به قدیم و حادث موجود است. پس قدیم موجود است.

دلیل دیگر آنکه زید موجود است و وجودش حادث است و حال از دو برون نیست که یا خود را خود ایجاد کرده، یا غیر او را ایجاد کرده. اگر خود، خود را ایجاد کرده، پس در وقت ایجاد یا موجود بوده باشد یا معدوم، اگر معدوم بوده، معدوم ایجاد نمی تواند کرد، و اگر موجود بوده پس ایجاد نکرده، زیرا که موجود را ایجاد کردن محال است پس دیگری او را ایجاد کرده و آن واجب است. و پوشیده نماند که غرض از دلایلِ اثبات واجب الزام اهل کفر است والا حقیقت حال آن است که تمام دلایل اهل اثبات و استدلال به واجب ثابتند نه آنکه واجب به ادله ثابت

زهی [۲] نادان که او خورشید تابان به نور شمع جوید در بیابان و همچنین دلایل توحیدنیز برای الزام مشرکین است. و همین یک دلیل قاطع و برهان ساطع که از امام الموحدین و سرّالنبیین، علی ابن ابی طالب علیه السلام مروی است، کافی است در توحید که فرمود: اگر الهی دیگر بودی، هر آیینه پیغمبری از او به ما آمدی و کتابی به ما فرستادی. و این نیز دلیلی است ذوقی که اله آن است که همه به او محتاج باشند و او از همه غنی باشد. پس اگر دو اله باشد، یکی کافی است برای ایجاد ممکنات و آن اله دیگر وجودش بی فایده است و

١. اساس: و اهل استدلال.

احتیاج به او نیست و هر چه وجودش بی فایده است و چیزی را به او احتیاج نيست، او اله نيست، پس اله نيست الا يكي. و از اين دليل ثابت مي شود كه صفات عین ذاتند که اگر غیر ذات باشند، پس ذات در افعال محتاج به غیر باشد که آن صفات است. تعالى الله عن ذلك علوا كبيراً. و معنى عين بودن صفات آن نيست كه ذات و صفت دو چیزند که عین یکدیگر می شوند. چه این مُحال است بلکه معنیش آن است که آن اثری که در ما مترتب می شود بر ذات یا صفت، آن اثر در واجب تعالى مترتب بر ذات تنها مى شود. مثلاً ما چيزى راكه مى دانيم به ذات با صفت علم مى دانيم كه اگر صفت علم با ذات ما نباشد چيزي را نمى دانيم، اما واجب تعالى چيزها راكه مي داند، به ذات تنها مي داند نه به ذات با صفت علم، و همچنين باقي صفات که ما به قدرت قادریم و به اراده مریدیم، و او تعالی به ذات قادر است و به ذات مرید است. و در معنی صفات هرکسی چیزی فرمودهاند و آنچه در عیون اخبار رضا مروی است از حضرت امام رضا علیه السلام معنیش راجع به این است که حق تعالى حيّ است. زيراكه حيات بخشيده به زندگان و عليم است، زيراكه علم داده به عالمان، و همچنین باقی صفات. پس معنی همه راجع به ایجاد میشود. و بعضى تمام صفات را به معنى سلب گرفتهاند. مثلاً ميگويند كه حي است، يعنى، موت ندارد و عليم است، يعني، جهل ندارد و قادر است، يعني عجز ندارد. و ديگران به معنى ديگر نيز فراگرفتهاند. ١ « وَ كُلُّ يَعْمَلُ عَلَىٰ شَاكِلَتِهِ وَ رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بَنْ هُوَ آهْديٰ سَبيلاً» [۳] ۲

# فصل دوم در بعضی اشارات به لسان اهل ذوق و تصوف

بر عارف خبیر مستور نماند که وجود را به دو معنی اطلاق کنند. یکی به معنی حصول و شدن، و این وصفی است اعتباری که عقل آن را فراگیرد از موجودات

۱. مج: گفتهاند. ۲. اسراء، ۱۴۸

رسالهٔ توحید یا ...

دیگر، و دیگر به معنی حقیقت و ذات هستی، و این معنی نه عارض چیزی است و نه معروض چیزی، و وجود را به این معنی عین واجب گویند و آن وجود عَرَضی از جمله آثار این وجود حقیقی است. و حق تعالی را که موجود می گویند، به این جهت است که عین ذات وجو د است، و باقی اشیاء راکه موجو د میگو پند، به اعتبار آن است که پرتو آن وجود حقیقی بر ایشان تافته؛ همچنانچه آب راکه در آفتاب نهند و گرم شود آن را مشمّس گویند؛ یعنی، گرم شده به پرتو شمس. پس موجود حقیقی اوست ـ تعالى شأنه العزيز. و ممكنات، موجود اعتباريند و حقايق ممكنات صورتهای علمیهٔ حق است. یعنی، حق ـ سبحانه و تعالی ـ را علم به ذات متعالیهٔ خود به اعتبار صفات حاصل است. پس علم اوبه ذات او به اعتبار هر یک صفت حقیقت، یک ممکن است از ممکنات و این صفات را شئون ذاتیه می خوانند و شئون ذاتیه عبارت است از نسبتهاکه در ذات مندرج است، اما نه چون اندراج آب در كوزه يا انراج يك و دو در سه بلكه همچون اندراج لازم در ملزوم، مثل اندراج نصف بودن و ثلث بودن و ربع بودن در واحد عددي پيش از آنكه جزء دو و سه و چهار شود. یعنی، عدد یک را چون ملاحظه کنیم، قبل از آنکه جزء دو شود، نصف دو بودن دراو مندرج است و پیش از آن که جزء سه شود، ثلث سه بودن در او مندرج است. و همچنین نسبتهای بی نهایت در او مندرج است. پس از آن نسب که شئون ذاتیه است، این چنین اندراجی دارد و حقایق، ممکنات این نسبند و وجود این حقایق عبارتنداز ظهور وجود حق تعالی در حقایق ایشان. به این معنی که چون شرايط وجود ممكن متحقق شود، او را نسبتي خاص با وجود حقيقي حاصل شود كه كيفيت آن نسبت معلوم نيست. و جهت تفهيم تمثيلي گفته اند كه حقايق ممكنات که نسبت به وجود می یابند، مثل عروض صورت است مر آیینه راکه به حسب حس چنان می نماید که صورت عارض آیینه شده باشد، اما چون رجوع به عقل كنند، دانندكه عارضِ آيينه نيست و نه بر سطح آيينه قائم است و نه در ميان آيينه در آمده، بلکه نسبتی خاص با آیینه یافته که سبب نمایندگی آیینه شده مر آن صورت

را. همچنین حقایق ممکنات را نسبتی خاص با وجود حقیقی حاصل شده که سبب نمایندگی وجود شده مرآن حقایق را. و همچنان از نمایندگی صورت و زوال صورت هیچ اتغییر در آیینه نمی شود کذلک از نمایندگی حقایق ممکنات و زوال آن هيچ تغيير در وجود نمي شود «وَلِلَّهِ ٢ الْمُثَلُ الأعْلَىٰ »، و اين وجود محيط است بـه جميع ذرات موجودات، و همچنانچه نور آفتاب رااز تابيدن بر مطهرات كمالي، حاصل نمی شود و از تابیدن بر نجاسات نقصانی نمی رسد، کذلک احاطهٔ وجود مرجميع اشياء را موجب كمال و سبب نقصاني نمي شود و هيج محذوري لازم نمي آيد. " « وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُحيط » أو نسبت فيض وجود حق با آن صور علميه كه حقايق ممكناتند نسبت روح است با بدن، و باز نسبت آن حقايق با اين موجودات خارجی نسبت روح است با بدن. و روح را با بدن نه نسبت دخول است، و نه نسبت خروج، و نه نسبت اتصال، و نه نسبت انفصال بلکه همین نسبت تأثیر است و بس. و چون گفته شد که حقایق ممکنات به وجود حق نمایندگی دارند، اینجا توهم آن مى شود كه پس وجود ممكنات، وجود حق باشد؛ چنانچه در كلام اكابر صوفيه اظهار این معنی شده که این وجود، وجود حق است و این سخن به حسب ظاهر قبل از تأمل خلاف شریعت مینماید اما اگر تأمل رود، موافق شرع شریف خواهد بود. چه مذکور شددر مقدمه که صوفی آن کس است که به ریاضت به مطلوب رسد و تابع شريعت باشد. پس مخالفت شريعت، الحاد و زندقه است، نه تصوف.

مُحال است سعدی که راه صفا توان رفت جز در پی مصطفی پس جهت تفهیم این کلام مثالی گوییم: بدان که نور ماه از آفتاب است و ماه به خود نور ندارد و نور از آفتاب بد و فایض می شود نه به آن معنی که نور منتقل می شود از آفتاب به ماه یا منقسم می شود بلکه آفتاب به حال خود است و نور او نیز به حال خود است و هیچ تحویل و تغییر بدو راه نیافته و به نور خود روشن است و

مج و اساس: زوال صورت هیچ تغییر در وجود. ۲. وله. صح.
 ۴. فصلت، ۵۵.

۵. اساس: برپي.

رسالهٔ توحید یا ...

روشنی ماه از پرتو نور اوست و روشنی ماه عین روشنی آفتاب است. اما روشنی آفتاب عین روشنی ماه نیست. همچنین حق تعالی به وجودی که عین ذات اوست، موجود است و وجود ممکنات پرتو وجود است. پس اینکه گفتهاند که ممکنات موجودند به وجود حق، همین معنی دارد که گویند که ماه روشن است به نور آفتاب. و این بدان سبب است که وجود امری است لطیف بسیط که قبول قسمت نمی کند. پس نمی تواند بود که وجود دو قسم باشد: یکی وجود واجب و یکی وجود ممکن، و هر یک به ذات خود منفرد باشند و نمی تواند بود که هر دو یک وجود باشند: یعنی واجب و ممکن هر دو به یک وجود موجود باشند. تعالی الله عن ذلک علواً

پس واجب تعالی موجود است به وجود حقیقی منفرد بسیط که عین ذات اوست و ممکن موجود است به پرتو آن وجود، همچنان که نور روشین است به روشنی که عین ذات اوست و باقی اشیاء روشنند به پرتو او؛ چنانچه گفتهاند:

جان مغز حقیقت است و تن پوست ببین

در کسوت روح صورت دوست ببین هــر چـیز کـه آن نشان هستی دارد

یا پرتو نور اوست یا اوست ببین

### فصلسيم

### در اشاره به وحدت وجود و کثرت اطوار او در نمود

پوشیده نماند که چون فَطِن صاحب بصیرت نظر در وجود ممکنات می نماید و فکر صایب به کار در می آورد، می بیند که وجود ممکنات حکم امواج دارد بر بحر، یا مثل حباب است بر آب. مثلا" چون ابتدا نظر کند به حال زید و به حال عمرو ایشان را دو ذات غیر یکدیگر بیند، هر یک موجود به وجود خاص خود که به هیچ وجه ایشان را در نظر حسّ اتحاد نباشد، و باز چون ملاحظه کند، بیند که این زید و

عمرو در انسانیت متحدند و در جسمیت متحدند و در نمو متحدند و در حیوانیت متحدند و در مراتب بسیار، مثل مرتبهٔ هیولای عناصر و هیولای کل و طبیعت و مراتب نفوس و عقول و غيرها ايشان را اتحاد حاصل است. و اين مغايرتي كه ايشان را عارض شده به سبب بعضی عوارض است. مثل درازی زید و کوتاهی عمر و سفیدی این یکی و فراخ چشمی آن دیگر و امثال این امورکه هیچ حقیقتی ندارندکه موجب مغایرت ذاتی باشد؛ بلکه به اندک کیفیتی یا حرکتی این امور به هم می رسد؛ چنانچه به اندک سرمایی آب روان چون سنگ بسته می شود و در نظر حسّ ۱ موجب تعدد ذوات و مغایرت اشخاص می گردد. اما نزد اهل ابصیرت تمام افراد انسان، بلكه تمام عالم يك شخص است. زيراكه چون ملاحظه رود، ميان افراد مو جودات مغایرت به همین امور است و از اینجاست که حکمای محققین فرمو دهاند که عالم عبارت است از اعراض مجتمعه در عين واحد. پس چون طالب صادق به اين نظر به سوی عالم نگرد، بیند که در وجود نیست هیچ ذاتی الا ذات حق و این ممکنات به وجود حق قائمند و نمايان. و جهت تفهيم اين معنى تمثيلي نمودهاند به وجود دايره از آتش كه قائم است به وجود شعلهٔ جوّاله. زيراكه چون فتيله را آتش زنند و آن را به دور در آورند از روی شتاب و سرعت به واسطهٔ سرعت دور و حرکت آن فتیله دایرهای از آتش را در نظر موجود نماید که تا آن فتیلهٔ روشن در سیر باشد، آن دایره موجود نماید، اما نزد اهل بصیرت هیچ دایره از آتش موجود نیست، و آنچه مى نمايد سير همان فتيله است. همچنين اين موجودات ذوات موجوده مي نمايند به فيض وجود حق تعالى كه اگريك طرفةالعين آن فيض باز ايستد، تمام مو جو دات معدوم شوند. واين تمثيلي است به غايت روشن.

و مثالی دیگر گفته اند که هرگاه از دور تمثالی نمایان باشد، جایی در نظر سنگ می نماید، و جای دیگر درختی، و جای دیگر آدمی، و هر چند دور تر است، طوری دیگر می نماید و چون پاره ای نزدیکتر شوند، طوری دیگر. و همچنین در هر مرتبه از

۲. اساس «اهل» را ندارد.

۱. اساس «حسی» را ندارد.

مسافت طوری می نماید تا آنگاه که به آن رسیدند، می یابند که آن همه نمودها در نظر حس بوده و آنچه هست، نه آن نمودهاست، چیزی دیگر است. همچنین در نظر عقل این موجودات ذوات متحققه موجود می نمایند و هر چند سالک به ریاضت و ذکر و فکر و مراقبه [۴] خود را به حقیقت این موجودات نزدیکتر سازد، بیند که آنها که اوّل ذوات موجوده می نمود، همین نمودی بوده است در هر مرتبه به صورتی معینه که چون از آن مرتبه سالک گذر کند، آن نمود از نظرش برخیزد؛ چنانچه در تمثیل گفته شد. و مراد از موجود نابودن ممکنات آن است که این اشیاء ذوات مستقلهٔ متحققه در وجود نیستند بلکه حقایق اینها صور علمیه حق است، چنانچه درفصل دوّم گذشت. و چون ممکنات ذوات نباشد؛ پس به خود قائم است، چنانچه درفصل دوّم گذشت. و چون ممکنات ذوات نباشد؛ پس به خود قائم فرموده:

زیسرنشین عسلمت کساینات ما به تو قائم چو تو قائم به ذات او اینکه اشیاء در نظر عقل ذوات مستقله می نمایند اثر وجود حق است که این اشیاء را چنین استقلال بخشیده. و در این هنگام که سالک صاحب این نظر شد، در دیدهٔ بصیرتش بجز حق هیچ نمی نماید و این نظر را به دلایل عقلی و نقلی نیز حاصل می توان نمود به شرط استقامت فطرت. چه پیش این طایفه مقرر است که اصل این کار فطرت است که آن را دولت مادرزاد گویند. و آنچه انسان را به یک لحظه به واسطهٔ فطرت حاصل می شود، به هزار سال از دلایل عقلی به هم نمیرسد. مثلاً اکثر افراد انسان را به تجربه این حالت حاصل شده خواهد بود که غافل و فارغ نشسته، ناگاه بی علم و ارادهٔ او حالتی به دل می رسد که دفعتاً بی اختیار بر زبانش اسمالله یا کلمهٔ توحید یا نام یکی از انبیاء و ائمهٔ هدی (علیهمالسلام) جاری می شود، به حسب مناسبت آن حالت پس اگر صاحب فطرت سلیمه است نظر به ورود آن حالت می کند که چه بود و از کجا به دل رسید و چون به زبان جاری شد

١. مخزن الاسرار، تصحيح م. درويش ط سازمان انتشارات جاويدان ١٣۶۶، ص ٤.

بی اختیار؟ و از این نظر او را حالتی به هم می رسد و اسرار [ی] بر او ظاهر می شود که هرگز به دلایل عقلی راه بدان نتوان برد. و صبغة الله عبارت از این نظر است که از روی فطرت برخاسته؛ چه در این حالت که لفظ الله بی اختیار بر زبان جاری می شود، به واسطهٔ آن حالت که به دل رسیده، البته دل را توجهی حاصل می شود به سوی حقیقتی منزه از جمیع تعینات و جهات اعتبارات و نسب. و این توجه از جمله نفحات الهیه است که به دل می رسد؛ چنانچه حضرت پیغمبر ـصلی الله علیه و علی آله و سلم ـ فرموده که: «الا ان لله فی ایام دهرکم نفحات الا فتعرضوا لها»!. یعنی، آگاه باشید که به درستی و تحقیق خدای را درایام حیات و بقای شما نفحات ایست، آگاه باشید و آن را به پیشباز روید و دریابید و مگذارید که به غفلت از شما بگذرد.

وازجملهٔ نفحات الهیه آن است که سالک نظر به احاطهٔ وجود اندازد که یک ذره از ذرات موجودات، خواه جواهر، و خواه اعراض، و خواه زمان، و خواه مکان، و خواه آنچه به خیال و وهم می رسد، از احاطهٔ او خالی نیست؛ یا به صفت جمال و رحمت چون امور و اشیاء حسنه، یا به صفت جلال و قهر چون امور و اشیاء غیر حسنه. زیرا که جمیع اسماء الهی همیشه در کارند ر همچنان که اسمالجمیل در کار است، اسمالجلیل نیز در کار است؛ بی هیچ تفاوتی. پس از احاطهٔ وجود یک ذره خالی نباشد و نظر به این احاطهٔ اشیاء متحد شوند در نظر بصیرت سالک و حقیقت این اتحاد را و نسبت احاطهٔ وجود را تمثیلات نمودهاند و آنچه از همه تمامتر و روشنتر و فایده مند تر است آورده شود.

مخفی نماند که در نظر شهود سالک موحد تمام وجود مثل یک شخص نماید که افلاک و عناصر و موالید اعضای آن شخص باشد و ملائک و نفوس انسانی حواس و قوتهای آن شخص باشد آباد مدت حیات آن شخص باشد و

۱. با کسمی اختلاف در جامع صغیر، سیوطی، ج ۱، ص ۹۵، و حلیة الاولیاء، ج ۱، ص ۲۲۱، و فتوحات مکیه، ج ۱، ص ۲۴.
 ۲. مج: آن شخص باشد و فیض وجود.

فیض وجود حق تعالی روح آن شخص باشد. و چنانچه بدن به روح زنده و باقی است و تربیت از او می یابد، نسبت این شخص عالم نیز با فیض وجود حق تعالی این است که بدو زنده و باقی است و تربیت می یابد و به هیچ وجه میان روح و بدن این نسبتها که میان باقی اجزای بدن و قوا و حواس می باشد، نیست. و از این بهتر تمثیلی نیست در باب توحید. « وَللّهِ المُثَلُ الاَعْلیٰ» '.

و اگر طالب خبیر به فطرت سلیمهٔ خود تأملی شافی خالی از شایبه میل بنماید، بسیار بسی اسرار دریابد و اگر مراقب این معنی شود و همیشه نگاهبانی آن بنماید، بسیار بندیک به مقصود شود.

وجهت اتمام فایده این تمثیل گوییم که این نظر دو جهت دارد و هر جهتی را که حکمی است صحیح متحقق و بر آن حکم آثار مرتب، بدین مثال که آشخص انسانی را ـ مثلاً ـ به دو و جه نظر می توان کرد: اوّل مجموع او که یک شخص است و این شخص بودنش در نظر صحیح و متحقق است و حکم وحدت بر او ثابت و جاری، و آثار وحدت بر او مترتب، و با وجود کثرت اعضاء و اجزاء به غیر از وحدت شخص هرگز در نظر نمی آید و این را مرتبهٔ جمع و اجمال گویند؛ دوم نظر تفصیل در تمام اعضاء و جوارح و آلات و قوای او و در این مرتبه احکام متعدد متغایر بر او ثابت می شود و بر آن احکام، آثار مترتب می گردد. مثلاً بعضی اعضا را خوب می دانند. مثل قبّل و دُبُر و موی بغل و زیادتی ناخن و امثال اینها. و بعضی را قبیح می دانند. مثل قبّل و دُبُر و موی بغل و زیادتی ناخن و امثال اینها. و باز هر عضو به اعتبار بزرگی و کوچکی، و راستی و کجی، اثری بر او مترتب است؛ چنانچه در علم قیافه مقرر شده. و هر یک حکمی خاص و اثری خاص و نسبتی خاصه دارد و ظاهر بدن حکمی دارد و باطن بدن است، مانع صحت نماز نیست و چون به ظاهر بدن آید، مانع است. و از این قسم احکام می نهایت در این نظر ثابت است و این را مرتبهٔ فرق و تفصیل گویند. و شکّی نیست

۱. نحل، ۶۰. اساس: شخص انسانی.

در آنکه در نظر اجمال این احکام و آثار نیست، اما هر یک از این احکام و آثار در مرتبهٔ خود صحیح و متحققند و مجموع آن شخصند و منافات به آن وحدت شخصی اجمالی ندارند. کذلک در آن مرتبهٔ اتحاد اشیاء، تمام تکلیفات شرعیه و احکام و آثار عرفیه، از عدالت و سیاست و لطف و قهر و عطا و منع، باکثرت و بسیاری آن، همه صحیح و متحققند و در تحت آن وحدت مندرجند و منافات به توحید ندارند. پس سالک همهٔ احکام و آداب شرعی و همهٔ رسوم و عادات عرفی را صحیح و ثابت می داند و با وجود کثرت آن تفصیل، وحدت جمعی را همیشه در نظر دارد و می گوید:

جهان چون خطّ و خال و چشم و ابروست

که هر چیزی به جای خویش نیکوست ۱

پس بنابراین با جمیع ذرّات در کمال اتحاد بر می آید و همه را با خود می داند و از خود می داند و خود می داند و خود می داند و خود می داند و خود می داند، چنانچه شخص انسانی همچنانچه سر خود را دوست می دارد و از خود می داند، پای خود را دوست می دارد و از خود به حق خود می رساند که به او مناسب است. پس دستار بر سر می بندد نه بر پای، و کفش را در پا می کند نه درسر، با آنکه پای و سر هر دو در نسبت با او متحدند، اما حفظ مراتب واجب است زیرا که اگر این حفظ را نکند و مرتبهٔ هر یک را نگاه ندارد، از انسانیت بهره ندارد، و اینجا اسرار بسیار مندرج است. همچنین سالک همه چیز را دوست می دارد از آن جهت که همه یکی است؛ چنانچه شیخ سعدی علیه الرحمه ـ فرماید:

به جهان خرّم از آنم که جهان خرّم از اوست

عاشقم بر همه عالم که همه عالم از اوست و این بسیار نادر است که کسی بر یک عضو محبوب عاشق شود، بلکه عاشق به

۱. گلشن راز، ط طهوری تهران، ۱۳۶۱، ص ۷۱.

رسالهٔ توحید یا ...

تمامی محبوب، عاشق است، اما هر عضوی را به مرتبهٔ خود دوست می دارد. پس سالک تمام احکام شرعیه را، از امر و نهی، به جای می آورد و حدود شرعی جاری می دارد تا توحیدش تمام و کامل باشد و همچنانچه اوّل مرتبه شخص در نظر در می آید و بعد از آن تفصیل اعضایش ملحوظ می شود، سالک را نیز همیشه اوّل وحدت در نظر می آید و بعد از آن به احکام کثرت باز میگردد؛ چنانچه صاحب گلشن راز می فرماید:

محقق را [که] وحدت در شهود است نخستین نَظْرِه بر نور وجود است و چون اوّل وجود را می بیند و بعد از آن موجودات را به نور وجود می بیند، پس می گوید « لااله الّا اللّه ». به این معنی که لا موجود الّا اللّه ، اینجا و حدت تمام می شود. و شاهد « قل اللّه ثمّ ذرهم » آپردهٔ خفا از روی تحقیق بر می دارد و به زبان حال این مقال می سراید:

هر چه خواهی بگوی، ها یا هو لیس ما فی الوجود، الا هو

#### خاتمه

### در اشاره به مبدأ و معاد

بدان که مبدأ عبارت است از فطرت اولی که خلق از نیست، هست شدند و وجود از خدا یافتند و معاد عبارت است از بازگشت به آن فطرت که خلق از هست نیست شوند و وجودی که از خدا یافته بودند، باز به خدا سپارند. اما دلایل بسیار، از عقلی و نقلی، در کتب محققین مذکور است بر آنکه نفس ناطقهٔ انسانی را فنا نیست و همیشه باقی است. پس همین مفارقتی میان بدن و نفس خواهد شد؛ چنانچه حدیث شریف وارد است که مؤمنان نمی میرند، بلکه نقل از خانهای به خانهای می کنند. و جهت دریافتن حال نفس بعد از این مفارقت، تمثیلی گوییم:

باید دانست که هر حالت که باشدوقتی تأثیر کند در چیزی که در آن حالت در آن

۱. همان، ص ۱۸. ۲. انعام، ۹۱

چیز موجو د شود. مثلا" سفیدی وقتی تأثیر کند در جامه که آن سفیدی در آن جامه موجود شود، و موجود شدن احوال در نفس به همین است که نفس آن احوال را بداند. مثلاً همین که نفس سبیدی را دانست، سفیدی در نفس موجود شد. اکنون هرگاه شخصی خانه داشته باشد و بداند که آن خانه را می گذارد و به خانهٔ دیگر می رود، پس به همین دانستن آن خانه گذاشتن در نفس موجود شود و نفس از آن متأثر شود. پس هر چند که آن خانه گذاشتن باز یاد کند، همان اثر پابد که نوبت اوّل یافته بود، و چون در نفس قرار گرفت که آن خانه خواهد گذاشت، پس وقت گذاشتن آزاری بدو نرسد. زیراکه اوّل دانسته است و متأثر شده، پس همان دانستهٔ خود را یک بار دیگر خواهد دانست. پس زیانی بدو نخواهد رسید. زیراکه آنچه می دانست که خواهد شدن؛ همچنین حال نفس اصلا" متغیر نشود و هیج آزار و زیان بدو نرسد؛ زيراكه امروز مي داند كه اين مفارقت خواهد شد. پس وقت مفارقت همانچه دانسته است، خواهد شد، و همین حال که در این وقت می داند و دارد در وقت شدن خواهد داشت و از اینجاست که انبیاء مبالغه فرمودهاند در یاد کردن این مفارقت تا در نفس قرار گیرد و وقت شدن بسیار متأثر نشود و هر مرتبه که در این نشئه برای خود دانسته و از روی یقین قرار داده در همان مرتبهٔ ابد الآبدین خواهد بود و همچنانچه حالا به وجود حق موجود است، ابدالآبدین به بقای حق باقی خواهد بود؛ چنانچه شاه داعی الله علیه الرحمه می فرماید:

اگر دانی و گر هرگز ندانی که با حق تا ابد باقی بمانی والله یقول الحق و هو یهدی السبیل. و صلّی الله علی محمد و آله و صحبه اجمعین. والسلام علی من اتبع الهدی.

تمام شد أفي التاريخ ١٩ شهر ذي قعدة سنة ١٩ ١٠ در بلدة احمد الاباد. تم.

١. اساس: احوال و رفتن به همين است. ٢. سنه ١٢٩٩ ه.

#### یادداشت بر رساله فضیلت و شرافت انسان

1. انسان كامل مصداق بارزكريمة: «انّا عرضنا الامانة على السّموات والارض والجبال فأبين ان يحملنها و اشفقن منها و حملها الانسان إنّه كان ظلوماً جهولاً» احزاب / ٧٣ است. عارف جامي ـ رحمه الله تعالى ـ در اورنگ اول سلسلة الذهب هفت اورنگ ط سعدی چاپ دوم ۱۳۶۶ ص ۷۲ در تفسیر این کریمه فرمود:

بر سماوات و ارض ما في البين قد عرضناالامانة فأبين ليس في الكون كائناً ما كيان كيافل حيملها سيوى الانسيان

زانكه انسان ظلوم بود و جهول

غير انسان كسش نكرد قبول جهل او آنکه غیر جز حق بود صورت آن زلوح دل بزدود نیک ظلمی که عین معدلت است نغز جهلی که مغز معرفت است

علامه قیصری در شرح فصوص الحکم ص ۶۶ ط اول در تفسیر این کریمه فرمود: «انا عرضنا الامانة على السموات والارض»، أي على اهل السموات والارض من ملكوتها و جبروتها. «فأبين ان يحملنها [واشفقن منها]»، حيث ما اعطت استعداداتهم تحملها «و مملهاالانسان». لما في استعداده ذلك. «انه كان ظلوماً جهولاً». أي ظلوماً على نفسه ممیتاً ایاها مفنیاً ذاته فی ذاته تعالی. جهولاً لغیره ناسیاً لما سواه نافیاً لماعداه. تذکر: بیت مذکور در دیوان حافظ، انجوی ط سازمان انتشارات جاویدان ۱۳۶۳ ص ۷۸ بیت اول.

۲. عارف جامی در مقدمه نقدالنصوص گوید: «وصل» هستی خدای تعالی، پیداتر از همهٔ هستی هاست زیرا که او به خود پیداست و پیدایی سایر هستی ها بدو است «الله نورالسموات والارض» همه اشیاء بی هستی عدم محض است و مبدأ ادراک همه، هستی است هم از جانب مدرک و هم از جانب مدرک و هر چه ادراک کنی، اول هستی مدرک شو، اگر چه از ادراک این ادراک غافل باشی و از غایت ظهور مخفی ماند. در دعای عرفهٔ سیدالشهداء ـ علیه و علی اصحابه آلاف التحیه والثناء ـ آمده است: الغیرک من الظهور مالیس لک حتّی یکون هوالمظهرلک؟!

هـمه عـالم به نور اوست پيدا كـجا او گـردد از عـالم هـويدا؟! «گلشن راز ط طهورى ص ١٩ و ٢٠»

برای شرح این بیت به کلمات مکنونه فیض «کلمة بها یجمع بین ظهوره سبحانه و خفائه» مراجعه فرمایید.

- ٣. آية الحق حضرت حاج شيخ محمد تقى آملى ـ رضوان الله تعالى عليه ـ به بعضى از تلامذهٔ خويش فرموده اند: آثار هركس نمودار دارايى اوست. انتهى حكم محكم اين كريمه شامل حكيم على الاطلاق نيز مى شود كه قل كل يعمل على شاكلته.
- ۴. مراقبه که لب اللباب سیر و سلوک الی الله تعالی است در آخر تمهید القواعد این تُرکه مطرح گشته و سلطان بحث آن، در این کتاب مذکور است. فارجع الیه ان کنت من الطالبین.

۸ رسالهٔ کواکب الثواقب

# بسمالله الرّحن الرّحيم

الحمدلله الذي علم الانسان ما لم يكن يعلم و صلّى الله على رسوله محمّدٍ المبعوث الى خير الامم و على آله الشموس الساطعة من آفاق الشيم و اصحابه النجوم الزاهرة في دياجي الظلم.

بعد از حمد و سپاس حضرت حق جلّ و علا؛ و درود بر سرور انبیا؛ چنین گوید کامل فنون نقص، و ناکس و پیشرو طریق نادانی، و بازپس آوردهٔ روزگار، پی سپردهٔ نفس غدّار، محمدبن محمود بن محمد، الملقب بردهدار» عفی الله تعالی عنهما که چون بعد از ارادهٔ انزوا، چشم امانی از خواب یأس بیدار شدو شاهد رسوم و عادات در انجمن تکلیف به جلوه درآمد، خارازار بعضی از اعیان روزگار هنوز پای در امید در راه قبول و امتثال به عذر لنگی کوتاه می داشت و ارژنگ کارگاه من جرّب المجرب حلّت به الندامة نقوش اوهام و اضطراب بر لوح طبیعت می نگاشت تا به مساعدت طالع فیروز استبعاد شرف پرتو مهر اوج نجابت و امارت، خلاصهٔ دودمان نبوت و ولایت، زبدهٔ ذریهٔ مصطفوی، نقاوهٔ نقباء رضوی، المحفوف بلطائف عواطف الملک المنان میرزایوسف خان ـ و فقه الله تعالی لمرضا ته و اداء لقضاء عواطف الملک المنان میرزایوسف خان ـ و فقه الله تعالی لمرضا ته و اداء لقضاء حوائج عباده ـ یافت، جراحت کهنه را مرهمی نو رسید و شاخ پژمرده را غنچهٔ تازه دمید، بهانهٔ عذر سابق را عذر پدید آید و تلاقی ملازمتش، تلافی ما مضیٰ نمود و دمید، بهانهٔ عذر سابق را غار بر آن گماشت که اثری که موجب امتداد و استکثار شکرگزاری این نعمت را خاطر بر آن گماشت که اثری که موجب امتداد و استکثار

دعای دولتش باشد و نفع آن نیز به یُمن دولت آن عالی رتبت به همگنان رسد، مترتب سازد و تحفه [اي] به جهت محفل عاليش پردازد، در ضمن چند فقره از كلام. و چون مبنای سخن بر ذوق نهاد، طریق خطابیات به فهم امثال خود اقرب یافت و از جادهٔ براهین منطقی، طلباً للإختصار، عنان خامه برتافت و ترتیبش به عدد سبعهٔ سياره بر هفت كوكب داده، آن راكواكب الثواقب نام نهاد. چه، في الحقيقه هر يك از آن به نظر دانش اختری است رخشنده و نزد اهل ذوق آفتابی است فیض بخشنده؟ و كوكب اوّل به طريق مقدمه در فضل دانش است، و دوّم در كيفيت دانش، و سيّوم در بیان اثبات واجب و توحید او تعالی بر طبق ذوق و وجدان عقل، و چهارم در همين مطلب بر وفق اصطلاح صوفيه و عرفا [و] پنجم در ايما و اشاره به دانستن آن نفس كه [به] موجب حديث شريف «من عرف نفسه فقد عرف ربّه» أشناخت او، موجب شناخت ربّ است، تعالى و تقدّس [و] ششم در حلّ مسئلهٔ قضا و قدر و تحقیق معنی سرنوشت که از مهمات اعتقاد است [و] هفتم در بیان حکمت و سرّ اختلاف علما و مذاهب؛ و موجب اختصاص ابن امور به ذكر زيادتي ميل طباع بود به سوى آن. رجا از اهل 'فضل واثق است كه به مضمون « لاتنظر الى من قال » عمل نموده، قلم عفو برجمع آن كشند. چه اظهار اين معاني نزد ارباب دانش سهو است و خطا؛ و به رقم اصلاح چهرهٔ خبط و لغو آن بيارايند. حق سبحانه و تعالى اين كلمات را موجب نفع طالبان حقیقت و سبب کثرت دعای دولت دارین شاهد ایوان ایالت و نقابت سازاد، بمنه وجوده والله الموفق والمعين.

### كوكب اول

## درفضیلت دانش از روی اختصار

بدان ـ عَلَّمَک اللهُ مالَمْ تَعْلَمْ ـ که غرض از ایجاد عالم ظهور مراتب علم است[۱]؛ چه وجود عالم فی الحقیقه وجود علمی است و افراد عالم صور علمی حقند و از

مصباح الشريعة، ص ١٣. غررالحكم، ج ٥، ص ١٩٤. روض الجنان، ج ٢ ص ١٧٤.
 مج: اهل فضل است.

میوهٔ درخت، تخم درخت را می توان شناخت؛ و عالم درختی است که صورت عنصری انسانی گُلِ آن است و علم و دانش میوهٔ آن؛[۲] و شرف انسان بر سایر موجودات به دانش است و به دانش همه را مسخّر دارد و تصرف در ملکوت سماوات و ارضین می کند و تفاوت میان افراد انسان به دانش است. و همچنین تفاوت میان انواع علم و دانش به حسب معلوم و متعلق دانش است؛ و چون اشرف معلومات صفات و اسماء الهی است، پس دانشِ آن اشرف از دانشها باشد و دانندهٔ آن از جمیع دانایان اشرف. چون مدار شرف انسانی به دانش است. [پس] کوکب دوّم [را] در کیفیت دانش مذکور میسازد تا دانش نیز دانسته شود.

# کوکب دوّم در کیفیت دانش

مخفی نماند که دانش عبارت است از ظهور و کمالی که در نفس بالقوه است. یعنی، دانستن چیزی چنان نیست که نفس دانا را امری که نبوده باشد، حاصل شود بلکه آنچه در او بالقوه بود، به فعل می آید. پس از این معلوم شد که جمیع علوم در نفس دانا مرتکز [۳] است و بتدریج از قوه به فعل می آید. و چون چنین باشد، پس هیچ عالِم چیزی را ورای کمالات نفس خود نمی دانسته باشد. پس جمیع معلومات کمال نفس انسانی باشد و از اینجاست که افلاطون، دانش را چنین تعریف کرده که العلم تذکر ا و فارابی و سایر محققین گفتهاند که علم تمثل نفس است به صورت معلوم؛ و شیء به صورت غیر خود متمثل نمی شود. و تحقیق این چنان است که میانهٔ دو شیء نسبهٔ مّا مُحال است بدون اتحاد مّا. پس تحقق نسبت مطلقاً مفید تحقق اتحاد است مطلقاً، حتی نسبت مغایرت که هر چه عقل حکم بر مغایرت آن کند با امر دیگر افادهٔ اتحاد آن دو امر کرده و در مفهوم غیریت. و علی هذا پس محال باشد که تا میان عالم و معلوم اتحادی در مرتبهای از مراتب نباشد، نسبت علم تحقق باشد که تا میان عالم و معلوم اتحادی در مرتبهای از مراتب نباشد، نسبت علم تحقق

١. بنگريد به فصل پانزدهم، مقالهٔ چهارم، التحصيل. بهمنيار.

پذیرد. و اهل فطنت را از این مقدمات غنیمتها دست میدهد و معنی «تَخلَّقوا بأخلاقِ الله» ارا به یقین در می یابند.

و باید دانست که علم وجود معلوم است در نفس عالم [۴]. یعنی، تا داناچیزی را نداند، حکم بر وجودش نمی کند. پس معلوم نفسِ ما، موجودِ نفسِ ماست. و از اینجا گفته اند که: نفس دانا عالمی است نورانی و بقای نفس انسان ابدالآباد بعد از مفارقت بدن به واسطهٔ دانش است و برزخ او موقف علم اوست و به هر چیز و هر کیفیت که علم او منتهی می شود، همان خاتمهٔ اوست. و حاصل کلام، صورتِ انسان هندسهٔ علم است و سراپای او تمام [۵] علم است و احکام علمِ قیافه [۶] و غیره دال است بر این. والله اعلم.

# کوکب سیوم

## در بیان اثبات واجب و توحید او عزّ شأنه به ذوق اهل دانش

دانسته شد که حصول شیء در نفس، وجود آن شیء است، پس مُحال باشد که شعور به معدوم تعلق گیرد. پس هر چیز در هر مشعر از مشاعر که در آید، آن در آمدن مفیدِ هستی آن چیز باشد، و اگر چه در همان مشعر باشد و مرکباتِ و همی، مثل دریای زیبق و کوه طلا و امثال آن، از موجودات خارجی در وهم ترکیب یافته، پس نقض لازم نیاید. اکنون بنابراین مقدمه همینکه منکری گوید که واجبی نیست یا طلب دلیل کند، بر وجودِ واجب، اثبات واجب شده است.

عبدالله دیصانی از حضرت امام جعفر ـ علیهالسلالم ـ طلب دلیل کرد بر وجود صانع. آن حضرت در جواب فرمودند که چه نام داری؟ او ساکت شد و از مجلس برآمد. و چون این معنی را عقل به ذوق در می یابد، به همین اشاره اکتفا نموده، در بیان توحید گوییم که ما این عالم را که عبارت از ما سوی الله است، موجود می دانیم و حکم بر هستی آن می کنیم. چه در نظر حسِ ما می نماید و انکار نمود  $^{7}$ عالم

۱. بنگرید به: علم الیقین، فیض کاشانی، ص ۱۰۲، ط بیدار.

٢. مج: انكار نمودن عالم.

نمی توان کرد. اکنون حال از دو بیرون نیست که این دانش ما و احکام ما حق و مطابق نفس الامر است یا غلط، اگر غلط است، پس عالم موجود نباشد و همین نمود بی بود، مثلِ سراب [۷] باشد؛ چنانچه اهل کشف و صوفیه می فرمایند؛ و بنابراین البته ذاتی و حقیقتی واحد حقیقی هست که قیوم این نمود است. چه نمود ارا به خود قوام و قیامی نیست و ناچار است آن را از نماینده. و اگر دانش و احکام عقلِ ما حق است و مطابق نفس الامر؛ پس می بینیم که عقل دانایان این کثرتِ عالم را به یک حقیقت صعود می دهد و منتهی می سازد به اسقاط مشخصات. مثلا" افراد انسان را حکم می کند که تعدد و کثرت ایشان به عوارض و امتیازات عرضی است و مجموع یک حقیقت است و باز انسان را با جمیع جانوران در حقیقت حیوان متحد می سازد و باز حیوان با نباتات در جسم نامی و همچنین تا به یک امر که ممکن اوّل است، می رساند و آن را در تحت موجود کم معدوم می سازد. و بنابراین احکام نفس الامری لازم می آید که همین حق تعالی موجود باشد و غیر او کثرت اعتباری و عوارض و تعینات باشند، نه موجود دات حقیقی ؛ چنانچه گفته اند که:

من و تو عارض ذات وجوديم مشبكهاي مشكسات وجوديم ٣

و اینکه حضرت رسالت پناه محمّدی ـصلّی اللّه علیه و آله و سلم ـ این شعر لبید را که «الاکلُّ شَیء ماخلا اللّه باطِل » \* راست ترین سخنان شاعر فرموده اند ۵ دلیل است بر صحت این حکم. و محقق طوسی می فرماید که:

باقی همه موهوم و مخیّل باشد نقش دومین چشم احول باشد ۷

مــوجود بــحق واحــدعاوّل بــاشـد هر چيز جز او كه آيد اندر نـظرت

۱. مج: چه قيوم را. ٢. مج: وجود.

۳. *گلشن راز* ط طهوری، ص ۳۵.

۴. ... وكل نعيم لامحالة زائل. كه مصرع ثاني برسبيل صواب استوار نيست.

۵. المحجة البيضاء، ج ٧، ص ۴٠٣. علم اليقين، ج ١، ص ١٠٥.

ع. مج: واجب اوّل.

۷. شعر و شاعری در آثار خواجه نصیرالدین طوسی، معظمه اقبالی ط وزارت ارشاد اسلامی چاپ اول ۱۳۷۰ ص ۱۱۵.

والله اعلم.

# کوکب چهارم هم در این مطلب به بیانی موافق ذوق عرفا

مخفی نماند که ممکن عبارت است نزد عقلا از آنچه [که] از فرض وجود او محالي لازم نيايد. و اين نيز از جملة احكام صادقة عقل است كه هر چه او نظر به ذاتش ممكن باشد، او نظر به مؤثر واجب است. و شرایط وجود و معدات همه در این حکم شریکند. اکنون گوییم که هستی این عالم ممکن است که همین محض نمود باشد، چون صورت آیینه، و حق تعالی، قیوم آن باشد. و از این جمله هیچ مُحالى لازم نمى آيد، بلكه عدم بقاى عالم و تجدد اوضاع هر آنى آن دليل برحقيّت این حکم است؛ خصوصاً که خلاصهٔ افراد انسان بر این اعتقادند. و چون نزد عقل ممكن شدكه عالم همين نمود باشد و نوع اين ممكن نيز ممكن است، چه از فرض آن مُحالى لازم نمي آيد، و چون اين معنى نظر به همين معنى ممكن است، لازم آيد كه نظر به مؤثر واجب باشد بنابر حكم مذكور؛ و به جهت الزام و هم اثبات اين مطلب گوییم که هر چه موجود است یا عین وجود خواهد بود یا غیر وجود. اگر عين وجود است، ثبت المدعا؛ و اگر غير وجود باشد مُحال است كه بي وجود، مو جو د باشد و مو جو د بو دن غير وجو د، به وجو د نمي تو اند بو د، الا به اينكه اتصاف به وجود يابد و وجود وصف او شود تا توان گفت كه موجود است؛ و هرگاه كه غير وجود متَّصف به وجود شود، لازم مي آيد كه اوّل موجود باشد تا بعد از آن موجود شود. چه موصوف بالذات مقدم است بر وصف و بر اتصاف، و اگر چه از روی فرض باشد. زیرا که حکم صحیح عقل است که ثبوت شیء مر شیء را مستلزم ثبوت مثبتً له است؛ خواه در ذهن و خواه در خارج. پس نتواند بود که غیر وجود مُتَّصف به وجود شود که تقدم اشيء بر وجودش لازم مي آيد. پس غير وجود

١. اساس، مج: تقدم وجود شيء.

موجود نباشد. او این است معنی رباعی مولانا جلال الدین محمّد دوانی ـ رحمه الله تعالی ـ که:

چون هست ثبوت هر صفت فرع وجود

پس غیر وجود خود نباشد موجود

گفتم اب طریق عمل رمزی با تو

باشد که رسی به ذوق ارباب شهود.

و به جهت زیادتی توضیح گوییم که این چند مقدمه از جمله قرارداد عقلاست. یکی آنکه مرکب از داخل و خارج، خارج است. دیگر آنکه هر مرکب البته هیئت اجتماعی جزء اوست. دیگر آنکه هیئات اجتماعی امر اعتباری است، نه موجود خارجی. اکنون بدان که ممکن نیست که ممکن بسیط حقیقی باشد بلکه محال است که مرکب نباشد. چه عین وجود نیست. پس [حدی اقل مرکب از وجود و ماهیت باشد و چون مرکب باشد، هیئت اجتماعی جزء او خواهد بود و چون هیئت اجتماعی جزءاو باشد، مرکب خواهد بود از امر حقیقی و امر اعتباری و چون چنین باشد، پس وجودش اعتباری خواهد بود؛ چه مرکب از حقیقی و اعبتاری است، بنابر مقدمهٔ سابق والله أعلم.

### كوكب پنجم

بدان ـ و قَقک اللّه و ایّانا عَلیٰ معرفة النفس ـ که آن نفسی که معرفت آن به موجب حدیث «مَنْ عَرَف نَفْسَهُ فَقَدْ عَرَفَ رَبَّهُ » آموقوف علیه همعرفت ربّ است، عبارت است از آن امر دانای بینا که در افراد انسان از خود به من، خبر می دهد و می گوید که من چنین و من چنان . و این نفس نه نفس بشری است و نه نفس ناطقه است و نه نفس قدسی است و نه عین ثابته است و نه ماهیت است ونه روح اضافی است و نه

٢. مج: گفتيم.

۴. علم اليقين، فيض كاشاني، ص ٢٢١.

۱. مج: پس این است.

٣. مج: ماهيات.

٥. مج: اليه.

جان است و نه دل است و نه حقیقت مطلقهٔ کلیه است و نه حقیقت جامعه است و نه حقیقت مقیده است و نه نفس اعلم است. زیراکه او تمام این امور را به خود نسبت و اضافه می دهد و میگوید که نفس بشری من و نفس ناطقهٔ من و نفس قدسی من و روح اضافي من و جان و دل من و حقيقت كليّه و مطلقه و مقيده و جامعهٔ من و علم من و نور من؛ و او را به هر عنوان که فراگیری، آن را در تحت اضافهٔ خود در می آورد. پس راه به معرفت این نفس در کمال دشواری باشد؛ چه پیدارتر و روشنتر از جمیع اشیا نزد دانا نفس اوست و چون مینگرد از همه چیز پنهانتر[۸] است، و این امور که مذکور شد از نفس بشری و ناطقه و قدسی و غیرها، تمام مظاهر و مجالی اویند واو را در هر مظهری [۹] ظهوری است خاص و اثری خاص که به سبب آن به یکی از این نامها خوانده می شود؛ همچنانچه نفس بشری را به حسب ظهور در چشم، باصره گویند و به حسب ظهور در گوش سامعه، و قس علی هذا. پس او حکم شخصی دارد که در چند آیینه صورتش منطبق شود و به حسب هر صورتی حكمي بر او وارد آيد. و اين نفس را با بدن هيچگونه نسبت و علاقه[اي] نيست و اینکه می گویند که بدن من، نفس بشری است که خورنده و آشامنده و مدبر بدن و مراتب اربعهٔ امّارگی و لوّامگی و ملهمگی و مطمئنّگی، مراتب این نفس بشری است که به ترتیب ترقی میکند و به اصل خود ملحق می شود که «فَادْخُلی فی عِبادی وَآدخُلي جَنَّتي » را بدان تأويل مي توان كرد و اين نفس بشري، فيض از نفس ناطقه كه آن را نفسِ انسانی هم گویند، می یابد. و این نفس انسانی، جوهر مجردِ ملکوتی است؛ همچنانچه نفسِ بشرى لطيفه و ملكوت خلاصهٔ عناصر است و تعلّق به عالم ملک نیز دارد و نفس قدسی، جبروت است و از نسبت افاضه به نفس بشری منزّه است به واسطهٔ ربط نفس بشری به عالم ملک و لیکن نفس ناطقه اگر چه رویی به نفس بشری دارد به جهت افاضه، اما به واسطهٔ تجردش استفاضه از نفسِ قدسی مى نمايد و نفس قدسى، مظهر اوّل آن حقيقت است كه از او به نفس در حديث

١. مج: نفس عالم. ٢. فجر، ٣١.

شریف تعبیر فرموده و من میگوید و منسوب الیه جمیع نسب است و چون آن، اصل این امور و حقیقت آنهاست، پس می توان او را به طریق مجاز به این نامها خواند، هر یک به اعتباری و اینکه او را نسخه و کتاب الهی می خوانند، بدین واسطه است که درجمیع این مجالی ظهور دارد و حضرت امیرالموحدین و سرّالله فی العالمین ـ سلام الله علیه ـ فرموده اشاره به این نفس که

وَ آنْتَ الْكِتْابُ الْمُبِينُ اللَّذِي بِأَحْدُوفِهِ يَسْظُهَرُ الْمُضْمَرُ. ١

و سير و سلوك عرفا و اهل حق عبارت است از رسانيدن خود به اين نفس و راه اين سير از باطن [۱۰] انسان است و زاد و راحلهٔ اين سير، علم و عمل است؛ چنانچه حكيم العرفا سنايي مي فرمايد كه:

نسیست از بهر آسمان ازل نردبان پایه به زعلم و عمل و عمل و علم و عملی که زاد و راحلهٔ این سیر را شاید، آن است که ملایم این سیر باشد. و غرض از ملایمت آن است که همان نسبت جامعیت که در این نفس متحقق است، در آن علم و عمل نیز متحقق باشد. و علم جامع عبارت است از علم به حقایق و جواهر موجودات به طریق تشریح که یک یک پرده را بگشایند و حقیقت آن دریابند تا به نفس رسند، و این را صوفیه «قوس صعودی» و «بازگشت» و «تولّد ثانی» گویند. چنانچه حضرت عیسی ـ علی نبیّنا و آله و علیه الصلوة والسلام ـ فرموده که: «در نرود در ملکوت سماوات هر که دوبار متولد نشده.» و این اشاره به این سیر است که بعد از آنکه انسان از مادر متولد شد و به عقل رسید و طلب این سیر در دلش راه یافت، ثانی الحال می زاید بدین طور که خود را می بیند که نطفه بوده و مرتبه جماد داشته و در رحم مادر علقه و مضغه شده و نمو کرده و در مرتبهٔ نبات تحقق یافته و باز در ماه چهارم به مرتبه حیوانی در آمده که روح در او سرایت کرده. و چون نظر به نظفه می کند می بیند که از غذا به هم رسیده، و غذا از راه موالید آمده، و موالید از راه نظفه می کند می بیند که از غذا به هم رسیده، و غذا از راه موالید آمده، و موالید از راه

١. ديوان امام على (عليه السلام)، با تصحيح و ترجمه دكتر ابوالقاسم امامي، ص ٢٣٤.

۲. لن یلج ملکوت السموات و الارض من لم یولد مرتین. احادیث مثنوی، فروزانفر، امیرکبیر، ۱۳۶۱، و فصل مربوط به ادلهٔ نقلیهٔ تجرد نفس ناطقه اسفار، مبدأ و معاد، شواهدالربوبیة، ملاصدرا.

عناصر، و عناصر از راه جسم، و همچنین بازگشته و در هر پرده و مرتبهٔ حقیقت آن را می بیند و خود را در آن مرتبهٔ متحقق می یابد و آن را به ریاضت حال خود می سازد تا آنگاه که به نفس خود رسد و نفس خود را به معدومیت و رب خود را به موجودیت بشناسد:

آن ره که من آمدم کدام است ای دل تا باز روم که کار خام است ای دل و انسان حکم مسافری [را] دارد که از وطن خود، که مرتبهٔ نفس واجبالمعرفهٔ اوست و «أحْسَنِ تَقْویم» اشاره بدان است، روانه شده و به هر مرتبه که رسیده از حقایق آن مرتبه سرمایهٔ فرض کرده، به امید سود تا رسیده «بأشفَل سافِلین» نشأهٔ عنصری که به موجب «الدنیا مزرعةُ الآخرة » جای تجارت اوست. و بعد از فراغ از معامله در وقت بازگشت، سرمایهٔ هر مرتبه به اهل آن مرتبه باز می گذارد و سود آن با خود دارد تا چون به نفس خود رسد که وطن اوست، سود جمیع مراتب وجود داشته باشد و ابدالآباد از آن محظوظ شود. واگر کسی دراین نشأه، خواه به طریق اجمال یا تفصیل، راه خود رانیافت، وقتی که از منزل پای بیرون نهد، سرگردان خواهد بود تا راهبری او را به فریاد رسد. «وَ مَنْ کَانَ فِی هٰذِهِ أَعْمیٰ فَهُوَ فِی الْآخِرَةِ أَعْمیٰ وَ أَضَلُّ سَبیلاً»

و اما عمل جامع عبارت است ازعملی که در آن اعمال جمیع موجودات مندرج باشد و آن نماز است. و از این جهت حضرت رسالت پناه محمدی حصلی الله علیه و آله و سلم ـ امر بلیغ به نماز فرمودند و آن را ستون دین خواندند و به تمامی و درستی نماز، تمام اعمال مفروضه درست می آید. و جامعیت نماز آن است که عباداتِ جمیع موجودات در آن مندرج است؛ بدین نوع که موجودات عالم جسم است و عالم مجرد ـ که ملائکه و کروبیان باشند ـ و عباداتِ ملائکه تحمید و تهلیل و تسبیح و تکبیر است و قیام و رکوع و سجود و قعود، و این همه در

۱. يـَس، ۵.

۳. تنبیه الخواطر، ج ۱، ص ۹۲. عوالی اللثالی، ج ۱، ص ۲۶۷. منهج الصادقین، ج ۸، ص ۲۱۴.

نماز هست و عبادات اجسام عبارت است از حركات و سكنات ايشان بر وفق امر الهي به جهت نظام عالم. و حركت افلاك دوري است و در هر آن به وضعي، و اين مناسب حركت لفظى است كه قرائت و اذكار نماز باشد. وعلما گفتهاند كه اشكال حروف و كلمات از اصطكاكات اكواكب به هم رسيده؛ چنانچه ملا جلال الدين محمد [دواني] مي فرمايد كه الف از اصطكاك مريخ به برج حمل صورت يافته؟ والله اعلم. و قيام، عبادتِ نار است و ركوع، عبادتِ هوا. نمي بيني كه سير هوا، افقي است و هيئت حيوانات اكثر أفقى است بر صورت ركوع و عبادتِ آب، سجود است و عبادتِ خاک قعود. و این ظاهر است و این جمیع درنماز هست. و مناسبت نماز به انسان که نشئهٔ جامعه است، از وجوه بسیار است: یکی آنکه انسان را بدنی است مرکب از اعضا و جانی است بسیط که بدن با آن منشأ افعال و آثار است؛ کذلک نماز را ظاهری است مرکب از افعال و باطنی است که اخلاص است که افعال نماز بدان مقبول و منشأ ثواب است و همچنان که هر عضوی را فعلی و اثری است؛ هر فعل نماز را ذکری و اثری است، و همچنانکه بدن بی جان به هیچ کار نمی آید ۲، نماز بي اخلاص هم به هيچ كار نمي آيد. و نسبت نماز به عالم بسيار است. و في الحقيقه نماز در میان افعال چون انسان است میان موجودات و از آثار مترتبهٔ برنماز حبّ الهي است به موجب حديث شريف. و اثر حبّ الهي آنكه در نوافل خداي تعالى، سمع و بصر و قوای بنده شود و در فرایض بر عکس این؛ چنانچه در حدیث مذکور است. و از این جهت پای مبارک حضرت رسول ـ صلّی الله علیه و آله وسلم ـ از كثرت نماز ورم كرد و از اميرالمؤمنين على -عليهالسلام - دريك شب هزار تكبيرة الاحرام شنيده اند، و هيچ عمل را اين جامعيت و مرتبه نيست.

و یکی دیگر از خصایص نماز آن است که سرِّ توحید در جماعت آن مندرج است. چه درنماز جماعت صورت توحید و اتحاد ظاهر است و معنیِ توحید نیز هست. زیراکه حمل امام سهو مأموم را وعدم حمل مأموم سهو امام را اشاره است به این که صحت ایمان و اعتقاد، حمل سهم اعمال و ذنوب نموده، رفع خلود در

۲. مج: نمى آيد و نسبت نماز.

۱. مج: «كواكب» ندارد.

جهنم مى كند. و اعمالِ صحيحه، حمل سهو غلط در ايمان و اعتقاد نمى كند؛ والله اعلم.

اگر وهم معترض گوید که چون جامعیت منظور است، پس حج به این نسبت اولیٰ است؛ چه مشتمل است بر نماز و روزه و غیر هما، گویم که مراد از عمل آن است که بدان مداومت کنند؛ به دلیل حدیث «خَیرُالاَعالِ اَدوَمُها» ا. و حج صورت سفر آخرت است ، لهذا بکند، به است و راحله وزاد در آن واجب؛ والا به هلاک منجر می شود، چون سفر آخرت. و قیام در عرفات، صورت قیام صحرای محشر است و احرام صورت کفنهاست درگردن و نماز در جمیع اوقات عمر می باید کرد. و نیز فضیلت یک نماز واجب بیش از فضیلت بیست حج واجب است بر حکم حدیث. و مقصد اصلی از عمل آن است که نفس بشری به کمال رسد و این به تحصیل فضل است و آن در نماز بیشتر از جمیع اعمال است؛ والله اعلم.

# کوکب ششم [در بیان قضا و قدر]

[کوکب ششم] در بیان مسئله قضا و قدرکه اهتمام تمام در شأن آن هست، و اگر اندکی غلط شود، موجب خلل ایمان است. اعاذنااللّه تعالی منه. و چون تحقیق این مسئله بسیار دقیق بود، از میان مسائل این را انتخاب نمود که مطلوب بعضی از اعزّه بود؛ و باللّه التوفیق.

بدانکه اکثر علما و حکما گفته اند که قضا عبارت است از علم اجمالی حق تعالی به وجود افراد و اشخاص عالم من الأزل إلى الأبد. و قدر علم تفصیلی است؛ و مثالش آنکه تو علم به شهری داری و این علم تویا به این طور است که دفعتاً تمام آن

١. اصول كافى، كتاب ايمان و كفر، ج ٢، ص ٤٧، حديث ٣. المحجة البيضاء، ج ٧، ص ٥٨. تنزيه الابنياء، ص ١٣٥.
 ٢. مج: آخرت است و قيام.

۳. اساس «واجب» ندارد. ۴. اساس «بیست» ندارد.

٥. اساس: در بيان اين مسئله قضا، و قدر كه يعني فضل اهتمام.

شهر، از عمارات و مردم و آنچه در آن شهر است، به یک مرتبه اتصور میکنی، و این علم اجمالی است و یا به اینطور است که یک یک خانه و دکان و یک یک شخص از مردم آنجا و آنچه در آن شهر است، بخصوصه تصور میکنی، و این علم تفصیلی است. و حق تعالی را این هر دو نوع علم به عالم و ما فیها هست.

اکنون مقدمه (ای) که واجب الذکر است بگویم. بدان که حکما می گویند که ماهیات مجعول نیستند و هر کس این سخن را به طوری آفراگرفته، در قبول و انکار به حسب یافت خود اختلاف کردهاند، و حقیقت این قول آن است که خدای تعالی زید را مثلاً خلق می کند، نه آنکه زید را به زیدیت می دهد. یعنی زید، زید است و وجود به زید می دهد. مثلاً. خدای تعالی فلفل را خلق می کند و فلفل تیز است، نه آنکه فلفل را خلق کند پس تیزی به او دهد. و اینکه عوامالناس می گویند که خدا عسل راچه شیرینی داده، این معنی ندارد که عسل چیزی است که شیرین نیست در حد ذات خود و خدا آن را شیرینی داد، بلکه عسل در حد ذات خود شیرین است و خدا آن را وجود داده، پس ماهیت عسل شیرین است که اگر شیرین نباشد، عسل نباشد. پس حق سبحانه و تعالى اشخاص موجودات عالم را وجود ميدهد و بعد از آنکه شیء موجود شدند، هر یک به آنچه ذات ایشان اقتضا کند و به لوازم ذات ایشان ظهور مینماید، در جمیع مراتب علمی و وجودی و فعلی و حق تعالی را علم به ذوات ایشان و جمیع لوازم آن و کیفیات ظهورات ایشان هست، اجمالاً و تفصیلاً. و هر چیز از خیر و شر وسعادت و شقاوت که از "ذوات اشیا می داند، همان بر پیشانی ایشان می نویسد. مثل آنکه کسی بر حریری بنویسد که این فلان حریر است. و از اینجا لازم نمی آید که به آن نوشتن آن حریر، حریری یافته باشد، که اگر ننوشتي آن حرير، حرير نبودي.

و چون این مقدمه معلوم شد، بدان که هر چیز همین که وجود یافت و چیز شد،

۱. مج: یک مرتبه تصویر و این. ۲. مج: به قولی ۳. که در ذوات ایشان؛

افتضایی دارد و اثری بر ذات او مترتب است؛ چنانچه فلفل راکه موجو د شد، فلفل است و اثر تیزی بر ذات او مترتب است به اقتضای ذاتی او. و حق تعالی ذات او را و تیزی او را و جمیع اجزای وجود و آثار مترتبه بر وجود و کیفیت و مدت وجود او را به اجمال و تفصیل می داند و حکم کرده که این فلفل است و تیز است و این حالات دارد در ذات و این آثار بر او مترتب است. و فلفل با جمیع حالات ذاتی و آثار مترتبه به ایجاد خدای تعالی موجود است، و هیچ چیز از آن حالات و آثار، جز به ذات فلفل نسبت و تعلق نمی گیرد. و دانستن خدای تعالی تفاصیل آن ذات فلفل ارا با حالات و آثارش عبارت است از تقدیر خدا. و معنی اینکه خدا تقدیر کرد، آن است که چنین دانسته، ایجاد کرده. پس «زید فاسق» و «عمرو صالح» را بدین دستور فیاس کن. و اینجا سؤال می رسد که پس ارسال رسل و انزال کتب چه فایده [ای] دارد و ثواب و عقاب چرا؟ و معنى « يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ وَ يَهْدى مَنْ يَشَاءُ » جيست؟ بدان كه كمترين فايده در ارسال رسل و انزال كتب آن است كه ما بالقوة هر شخصي را بالفعل سازد. نمي بيني كه پيش از اظهار رسالت حضرت پيغمبر ـصلى الله عليه و آله و سلم ـ حضرت حمزه ـ رضى الله عنه ـ و ابوجهل در سلوك به أنحضرت متساوى بودند و این مسلمان و آن کافر نبود واسلام و حسنات حضرت حمزه، و کفر و سيئات ابوجهل بالقوه بود، كه اگر فرضاً در مدت حيات هر دو اظهار دعوت ونبوت نشدی، آن حالات هر دو در ذات ایشان بالقوه ماندی و به مجرد اظهار دعوت، آنچه در ذات هر دو مندرج بود، به ظهور آمد و هر یک به کمالی که مقتضای ذات ایشان بود، رسیدند، و ترتیب ثواب و عقاب بر اموری که مقتضای ذات است، این معنی دارد که عین همان امور به صور برزخی از حسنه و قبیحه با ایشان می باشد. « اِنَّمَا هِیَ أَعْلِالُكُمْ تُرَدُّ عَلَيْكُم » \*. مثلاً از تو هرگاه فعلى قبيح واقع شده باشد، هر وقت كه آن را یاد میکنی <sup>۵</sup>از آن آزرده و منفعل می شوی، آن آزردگی و انفعال صورت فعل توست

۲. مج: خدا تقدير بودن.

۱. مج: عقل را. ۳. فاطر، ۸.

۴. علم اليقين، فيض كاشاني، ص ۸۸۴.

۵. مج: ید میکند... می شود.

در نفس تو. وتأويل « يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ وَ يَهْدى مَنْ يَشَاءُ» آن است كه به حسب اقتضاى ماهيات، قابل اشراق نور توفيق الهي بودهاند. پس همان از قوه به فعل آمده و بعضي قابل نبو دهاند و به فعل نيامده [اند]. مثل دوجام كه يكي لطيف باشد و يرتو نور مهر قبول كند، و ديگري كثيف باشد و قبول نكند. يس « يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ» به تأويل يخلق من اهل الضلال من يشاء باشد. و حقيقت حال آن است كه نفس بشرى را دو روى است: يكي به جانب طبيعت جسمي و طلب لذّات آن و يكي به جانب مبدأ و طلب فیض و کمال. پس اگر ذات نفس، اقتضای غلبهٔ یکی از طرفین کند، آن طرف دیگر مغلوب خواهد ماند، و اين است تأويل كمريمة «مَا أَصَابَكَ مِنْ حَسَنَةٍ فَينَ اللَّهِ وَ مَا أَصَابَكَ مِنْ سَيِّئَةٍ فَمِنْ نَفْسِكَ » [١١]: چه جهت طبيعت ٢ نفس شرّ است و جهت مبدأ، که به خدا منتهی می شود، همه خیر پس هر نیکی که باشد، از آن جهت نفس است که با خدا دارد و به آن قابل اشراق نور توفیق است، و هر بدی که باشد، از آن جهت نفس است که به جانب طبیعت دارد. و از این جهت اگر باز به نشئهٔ دنیوی آمدی، بعد از قیامت به همان دستور مرتبهٔ اوّل عمل خواهی کرد؛ زیراکه مقتضای ذات اوست؛ چنانچه کلام الهی خبر می دهد که: « وَ لَوْ رُدُّ وا لَعَادُوا لِمَا نُهُوا عَنْهُ »٥. و نفس با آن هر دو جهت و اقتضاى آن در تمام مراتب به ایجاد خدا موجود است. و اين است تأويل كريمهُ قُلْ كُلِّ مِنْ عِنْدِ اللّه ع. وچون معنى قضا و تقدير الهي دانسته شد، می گوییم که علم حق تعالی به حقایق اشیاء که تعلق گرفته بر نهج همان حقايق تعلق گرفته، پس علم تابع معلوم باشد در هيئت تطابق و علت عنوان معلوم نشود؛ چنانچه جهّال گمان كنند. واز روى خبط خيام گفته كه:

می خوردن من حق به زازل امی دانست

گر می نخورم علم خدا مجهل بود

۲. اساس «نفس» ندارد.	۱. نساء، ۸۰.

۳. مج: دنیوی بعد از. ۴. مج: خواستی کرد.

۵. انعام، ۲۹.

۷. اساس : به ازل. ۸. اساس «خدا» ندارد.

و این خبطی بسیار بسیار شنیع است از آن حکیم. زیرا که او به حسب ذات مشخصهٔ خود میخواره است که اگر میخواره نبودی، نه او بودی. و تحقیق این سخن آن است که عقل گاهی غلط می کند و بعد از آن از غلط خود آگاه می شود. مثلاً می گوید که ممکن بود که این چیز بهتر از این بودی، باز چون خوب ملاحظه می کند، غلط خود را می یابد از آن جهت که این چیز که گفت اگر یک سر مو مغایر آن کیفیت که دارد باشد، نه آن چیز است. پس ممکن نیست هیچ چیز، الا به همان وضع که موجود است؛ چه آن چیز همان است که موجود است و اگر مقدار جزء لایتجزی تغیر در وضع و جودی آن راه یابد، پس چیز دیگر باشد، نه آن چیز. پس به نحوی که حقایق در حد ذات خود از علم خدای تعالی تعلق به ایشان گرفته، پس هیچ محذوری لازم نیاید، وحق تعالی مفیضِ و جود است بر ماهیات اشیاء، و به رحمت خود ابر همه تجلی کرده و پرتو آن رحمت عموماً و خصوصاً بر همه تافته، اما هر یک به حسب لطافت و کثافت ذات خود قبول آن کرده و می کنند؛ والله تعالی اعلم.

### كوكب هفتم

### در بیان حکمت در اختلاف مذاهب و سر آن

و این محتاج است به مقدمه [ای] که اندکی بیگانه بر مسامع همگنان خواهد گذشت. بدان ـ وفقک الله تعالی و ایانا لدرک الحقائق ـ که از حضرت صدر ایوان رسالت ـ صلی آله علیه و علی آله وسلم ـ چند خبر مأثور است: یکی آنکه «امت من هفتاد و سه فرقه خواهند شد» مینی در اصول. دوّم اینکه «اختلاف امت من رحمت است» عنی، در فروع. و این حدیث، إخبار است از جواز و وقوع اختلاف. سوّم

۲. اساس «همگان» ندارد.

۱. مج: «خود» ندارد. ۳. مج: «روان ایدک الله تعالی و ایانا. ۴. مج: «من)

۴. مج: «من» ندارد.

۵. علم اليقين، ص ۸۸۴.

ع. الايضاح، ص ٣٩. علل الشرايع، ص ٨٥. معاني الاخبار، ص ١٥٧.

آنكه «به من جوامع كلم دادهاند» او مراد به جوامع كلم ـ والله اعلم ـ آن است كه هر طایفه آن را سند خود تواند نمود. و چون این اخبار شنیده شد، بدان که نشأت انسان، نشأت جامعه است مراتب وجود را. و هر فرد انسان که جامعیت او بیشتر، مرتبه و فضل او در انسانیت بیشتر. و شکی نیست که حضرت پیغمبر ـ صلّی الله عليه و آله وسلم ـ افضل موجودات است. چه او جامع جميع مراتب وجود است به دليل حديث «أنا من الله والخلقُ مِنّى » مراد از اين جامعيت آن است كه دريك یک از آن مراتب تحقق و وجود داشته باشد علماً یا عیناً؛ و شهادت جماد و نبات و حيوان بر رسالتش گواه اين مدعاست. چه دعوت اهل هر مرتبه و ظهور قبول دعوت از اهل آن مرتبه، متصور نيست الا در آن مرتبه. و چون احصاء مراتب جزئيه محال است از شخص انسانی، پس نظر به مراتب "کلیه نموده، در هر مرتبه از مراتب كليه كه آن حضرت تحقق دارد، البته مي بايد كه آن مرتبه در شريعت او، كه ظهور علمی اوست، تحقق یابد. پس باید که به عدد آن مراتب مذاهب متحقق شود در اصول به واسطهٔ کلیت مراتب. و حکم ناجی و هالک از امور نسبی مراتب است با یکدیگر. و باید که اختلاف در فروع راکثرت متجاوز از حدّ احصاء باشد؛ چنانچه بالفعل واقع است كه در هيچ مذهب يك مسئلة متفق عليه امت نيست، و اين است سرّ اختلاف علماي امت؛ همچنانكه اختلاف طوایف انسان به حسب مراتب كلیه مندرج است در حقيقت كليه جامعه انسان. واللبيب تكفيه الايماء. و از اينجا نيز مى توان يافت كه با وجود اين معنى كه «اَلاَسْماء تُنْزَلُ مِنَ السَّماء» چرا جهّال و فسّاق را نيز محمّد نام مي شود. فيما ذَكَرْناهٌ غُنَيةٌ لِمَنْ تَفَطّنَ.

و بنابراین مقدمه، کثرت اختلاف علما، موجب علوّ مرتبهٔ دین و شریعت باشد و باعث افضلیت از جمیع ادیان. و در ضمن این اختلاف کلیات جمیع ادیان سابقه مندرج است. و از اینجاست که گفته اند که شریعت محمّدی شامل جمیع شرایع

١. مروج الذهب، ج ٢، ص ٢٩٩. ارشاد القلوب، ص ١٢.

مشارق انوارالیقین، برسی، ص ۲۹.
 مج: مراتب «کلیه که آن حضرت».

است؛ همچنان که ذات آن حضرت شامل کمال ذوات جمیع انبیاست، مع کمالات زائدة، و جمیع منسوبات آن حضرت چنین است. پس اینکه جهال و ملاحده گویند که یک مسئله در دین محمدی «ص» قرار نیافته، غلط و نامعقول است؛ بلکه هر یک مسئله به انحاء متعدد قرار یافته ا:

چشم بد اندیش که برکنده باد عسیب نماید همنرش در نظر و جامعیت جمیع مسائل به وجوه مختلف نموده شده آجه همه تعینات علم آن حضرت است ـصلی الله علیه و آله و سلم ـو علم آن حضرت به جامعیت خود در علما ظهور کرده؛ همچنانچه معرفت آن حضرت در عرفا. و مقرر جمیع است که کرامات اولیای هر امت بقیهٔ معجزهٔ نبی آن امت است. و از این سخن می توان دانست که حقیقت حال چیست؛ والله اعلم.

ای عزیز اتفاق عرفا و حکماست و بعضی از علماکه اوّل مخلوقات عقل است و از این عقل تعبیر به روح محمّدی شده. و اتفاق است که باقی موجودات عالم به وساطت علم و "تفضل عقل اوّل وجود یافته و این همان علم کلی روح محمّدی است. پس افراد عالم به وساطت افراد کلیه علم عقل اوّل، که روح محمّدی است حسلی الله علیه و آله وسلم - موجودند، و همان علم باز در مرتبهٔ شخصی جزئی محمدی به جزئیت خود ظهور کرده، واسطهٔ نظام عالم و ضبط احکام وجود شده به قواعد شرعیه و احکام و افعال ملیّه. نمی بینی که زنا، فقر و قحط می آورد و استغفار، واسطهٔ باران و وسعت رزق و دیگر خیرات می شود. پس همان جامعیت علمی که در ظهور وجود واسطه است، در ظهور افعال و آثار آفاقی وانفس نیز واسطه است. و این اختلافات مختلفه، ظهور جامعیت آن است و مؤثر در آفاق و انفسی و این یک دقیقهٔ یافتنی است که مظهر را تأثیری در ظهور ظاهر می باشد و تعینات را موجب می شود و امتیازات و احکام بدان متحقق می گردد. و اینجا سخن بسیار است، اما به

١. مج: بيت.
 ٣. مج: و برهمه.
 ٣. اساس: تعقل.
 ٣. اساس: تعقل.

همین قدر که مذکور شد مقصود مابه حصول پیوسته. امید که موجب انتفاع همگنان آید و باعث را سبب خیر دارین شود.

والحمد الله الذي ربُ العالمين وصلى الله على خير خلقه محمد و آله و صحبه اجمعين.

تمام شد رسالهٔ کواکب الثواقب از تحریر فی التاریخ ۱۲ شهر ذی الحجهٔ ۱۰۱۹ در بلدهٔ معظمهٔ احمد آباد گجرات حمیت عن الفساد و الآفات.

١. مج: الحمدلله ربالعالمين. تمام شد رساله بعنوانالله. در شنبه ٢٩ شهر رجب المرجب ١٢٩٩.

		,	

### يادداشت بررساله كواكب الثواقب

- ۱. اعیان خارجی بر وفق اعیان ثابته به ظهور رسیدهاند و در نظر حکیم ذومراتباند و در مشهد ارباب شهود ذو مظاهر: و عالم، علم مندمج است.
- ۲. علم، مشخص روح است كما اينكه عمل مشخص بدن انسانى است. و نفس ناطقه
   انسان راكه مجرد از احكام ماده و ماديات است از آنرو ناطقه نامند كه صاحب قوة
   عاقله اعنى مدرك كليات است.

علم، مایه حیات ارواح است و آب، مایه حیات اشباح، از اینرو آب را در صحف اصحاب تعبیر خواب، چون تعطیر الانام عبدالغنی نابلسی، به علم تعبیر فرمودهاند. حیات نفوس به علم است و ممات آنها به جهل. کما قال تعالی: أُوَمَنْ کُانَ مَیْتاً یعنی بالجهل ـ فاحییناه ـ یعنی بالعلم ـ و جعلناله نوراً یمشی به فی الناس و هوالهدی ـ کمن مثله فی الظلمات ـ و هی الضلال ـ لیس بخارج منها ـ أی لایهتدی الداً ـ ل

آب حیوان ـ حیات ـ در ظلمات است و آن علم است و بس.

دوش وقت سحر از غصه نجاتم دادند

وندران ظلمت شب آب حياتم دادند

١. شرح علامه قيصرى بر فصوص الحكم، ط اول، ص ٤٥٠.

- غذا با مغتذی مسانخ است و لاجرم غذای موجود مجرّد از احکام ماده و مادیات، چیزی است مجرد، و آن نفس است و این علم.
- ۳. در اینکه علم تذکر است یانه! و وجوه گوناگون توجیه آن به مباحث مشرقیهٔ امام رازی جلد اول ص ۳۷۵ و اسفار ملاصدرا ج ۱ ص ۳۲۰ ط اول، فصل ۳۶ طرف اول مرحله دهم و کتاب شریف و گرانسنگ «اتحاد عاقل به معقول» استاد علامه حسنزاده آملی روحی فداه ص ۳۵۷ ط حکمت ۱۴۰۴ ه ق و رساله «مُثُل» حضرتشان رجوع فرمایید.
- ۴. بنگرید به دروس اتحاد عاقل به معقول، استاد علامه آملی، ط حکمت ۱۴۰۴ هـ ق ص ۱۲۳.
- ۵. یعنی علم و عالم و معلوم را اتحاد است که اتحاد ادراک و مدرِک و مدرِکاند و بلحاظ شرافت انسان بر سایر موجودات خاصه نبات و حیوان، که به قوهٔ عاقله است، اتحاد ادراک و مدرِک و مدرِک را تشریفاً به اتحاد عقل و عاقل و معقول تعبیر فرمودهاند.
- ۶. اواخر جواهر الاسرار شیخ آذری طوسی -که بنده آنرا تصحیح نموده است در این امر مفید فایده است.
- ۷. در شرح قیصری بر فصوص الحکم شیخ عارف عربی ص ۳۶۶ ط اول آمده است:
   العالَم کلّه خَیال.
- ۸. در این یادداشت کلماتی چند را در ترغیب به معرفت نفس ـ از آیات و احادیث و کلمات بزرگان ـ تقدیم داشته آنگاه در اینکه چرا معرفة النفس را بعضی محال دانسته اند بیانی را اختصاراً عنوان می داریم: خدای سبحان در فصّلت / ۵۴ فرمود: سنریهم آیاتنا فی الآفاق و فی انفسهم. و در ذاریات / ۲۱ و ۲۲ فرموده است و فی الارض آیات للموقنین و فی انفسکم. در این دو کریمه، معرفت نفس انسانی به وزان معرفت آفاقی و برای مقصد عُلیائی که معرفت رب آسمان و زمین و بالاخره آفاق است شمرده شده است در اینکه آیات آفاقی را مقدم بر آیات انفسی داشت،

وجه وجيهى از شرح علامه قيصرى بر فصوص الحكم شيخ عارف عربى (رض) تقديم مى داريم: ... و انما قدّم ارائة الآيات فى الآفاق لأنها تفصيل مرتبة الانسان و فى الوجود العينى مقدّم عليه و ايضاً رؤية الآيات مفصّلاً فى العالم الكبير للمحجوب أهون من رؤيتها فى نفسه و إن كان بالعكس آهون للعارف.

حال به نقل احادیثی از غرر و درر آمدی از حضرت وصی علی بن ابیطالب علیه السلام در اهمیت معرفت نفس می پردازم (تذکار اینکه غرر و درر آمدی باطبع دانشگاه تهران مأخذ ما است):

- ١. اعظم الجهل جهل الانسان أمر نفسه. ٢٧١/٢.
- ٢. اعظم الحكمة معرفة الانسان نفسه و وقوفه عندقدره. ٢١٩/٢.
  - ٣. افضل العقل معرفة المراءِ نفسه، ۴۴۲/٢.
  - ٤. افضل المعرفة معرفة الانسان نفسه، ٣٨٢/٢.
  - ۵. عجب لمن يجهل نفسه كيف يعرف ربه، ٥٤٥/۴.

اینک کلماتی را دراهمیت این معرفت از فرزانگان عالم علم نقل نموده، بدانها تبرک می جوییم:

حضرت علامه شعرانی ـ رضوان الله تعالی علیه ـ در تاریخ فلسفه گویند: نقل است که سقراط حکیم الهی به وقتی از کنار معبد دلف عبور نموده ملاحظه فرمود که بر بالای آن چنین نگارش یافته است: «خود را بشناس»، او این کلام را اساس فلسفه خویش قرار داد. (ملخصاً)

و نیز حضرت علامه را در اثبات نبوت کلمت عُلیائی است بدین صورت: حکمای یونان پیش از سقراط عالم طبیعی بودهاند و همه آنها در مقابل سقراط و شاگردانش گمنام شدند، برای آنکه سقراط میگفت: بیهوده در شناخت موجودات خشک و بی روح رنج مبر، بلکه خود را بشناس که شناختن نفس انسان بالاتر از شناخت اسرار طبیعت است، چون گفتار او شبیه به گفتار انبیاء بود بزرگ شد و آوازهاش جهان را بگرفت، چه قیمت انسان را بالا برده بود.

آخوند ملاصدرا در اسفار ج ۳ ص ۱۶۶ ط اول فرمود: معرفةالنفس مفتاح خزائن الملكوت.

اسکندر ذوالقرنین فرموده است: نظر در آیینه صورت انسان را نشان می دهد و نظر در دفتر حکماء حقیقت و باطن روح انسانی را پدیدار گرداند.

حال اشارتی کنیم بدین که چرا برخی از حکما معرفت نفس انسانی را حمل بر محال نمودهاند که من عرف نفسه فقد عرف ربه. عارف شیرازی فرمود:

چیست این سقف بلند سادهٔ بسیار نقش

زین معما هیچ دانا در جهان آگاه نیست

نفس، سقف سادهٔ بسیار نقش است که به لحاظی معرفت به آن که ذاتاً و صفتاً و فعلاً چون خالق خویش است، ساده و در عین حال بسیار نقش و کل القوی است در عین وحدت کثیر است ـ ولیک به جهت اینکه معرفت به کُنه وی متعذر می باشد، معمائی است که هیچ دانایی از رمز آن پرده برنداشته است و بدین سبب است که حدیث «من عرف نفسه ...» را بر محمل مُحال استوار دانسته اند و معرفت باری را به طریق اولی نیز.

۹. حاجی سبزواری ـ رضوان الله تعالی علیه ـ در حکمت منظومه فرمود:

النفس في وحدتها كل القوى و فعلها في فعله قد انطوى

۱۰. بعضی از مشایخ فرمودند: انسان بطور مطلق و خاصه سالک الی الله آنچه را در اثر ریاضت بدست می آورد همه و همه ثمرات شجرهٔ وجود اوست و از باطن وی برای او به منصهٔ ظهور می رسد و چیزی در خارج نیست تاگوییم فلان از خارج از خویش چنین یافت. و اگر لوح نفس انسانی خالی از نقوش رهزن و خیالات کاسده و تخیلات باطله باشد، نقوش عالیه سرای مجردات و مفارقات نوری را در او منعکس می گردد و حجابی مر انسان راجز ذنوب وی و خود او نیست.

سعدی حجاب نیست تو آیینه پاک دار

زنگار خورده چون بنماید جمال دوست؟!

هرکه او بی نقش و صافی سینه شد نقشهای غیب را آیینه شد ۱۱. باید توجه داشت که در برخی از آیات قرآن فرقان، ضلالت را به خدای سبحان نسبت می دهد و این نه بالذات بل بالعرض است چون نور خورشید و سایه دیوار که نور بر روی دیوار بالذات از آن شمس است و سایه دیوار بالعرض متعلق به اوست و بالذات از آن دیوار. چراکه راه ضلالت را انسان از نواهی الهی استخراج نموده و به آن معرفت حاصل کرده است و این نه برای راهنمایی او به سوی سبیل ناصواب است بلکه برای هدایت او به صراط مستقیم و تمیز آن از سُبُل است. تدبر شود.



۹ رسالهٔ نسبت افراد یا حقیقت ادراک



## بسمالله الرّحمن الرّحيم

حمد و سپاس مرآفریدگاری را که نهال وجود عالم را به میوهٔ انسانی آراست. و شکر و ستایش بی قیاس پروردگاری را که جمال شاهدناطقه را به جواهر دلایل ساطعهٔ ذوقی و لآلیِ براهین قاطعهٔ وجدانی پیراست، و درود نامعدود بر اصل و جود و خلاصهٔ موجود، کدخدای سراچهٔ هست و بود، والیِ ولایتِ شهود، صاحبِ لوای حمد و مقام محمود، ابوالقاسم محمدبن عبدالله، و آل و اصحاب و ذریهٔ او باد.

اما بعد؛ بر پژوهندگان دانش هویداست که نسبت میان افراد مردم عموم و خصوص مِن وجه است و فقیر را با غنی، و عالی را با دانی همین نسبت است و جنانجه خواجه حافظ شیرازی فرماید:

سایهٔ معشوق اگر افتاد بر عاشق چه شد

ما بدو محتاج بوديم او به ما مشتاق بود٣

بنابراین سرایندهٔ این سرود، نمود بی بود، محمّد بن محمود، الملقب بدهدار»، به جهت تحقق نسبت، مشتی ارزن از خرمن زباندانی بر زمین اظهار پاشید که بلند پروازی را صید نماید، و لختی طعمه از سماط روحانی بر نوک خامه نصب نمود که

۱. مج: افراد معین مردم. ۲. اساس «چنانچه خواجه» را ندارد.

۳. دیوان حافظ، انجوی شیرازی، ط جاوید، ص ۵۹.

شاهبازی را به قید آورد، و چون غرض عرض انتساب به اهل توحید بود نه اظهار حالت ـ چه او را چون خامه غیر از جنبش زبان و تخطیط نامه بهرهای نیست ـ اختصار بر برخی از وجدانیات و ذوقیات قوم واجب دید. چه کفی دریافت چاشنی دریا را کافی است. امید که پوزش عزمش را پاسخ قبول روزی آید و نیایش صدقش را پاداش حصول به وصول انجامد. «والله یَقُولُ آلحَق وَ هُو یَهدِی السَّبیل» ا

بدان ـ و فقك الله لدرك الحقائق ـ كه عمدة قيل و قال ارباب مقال اين است كه بعد از صحت فكر و نظر و موافقت قانون، آيا ادراك و حكم عقل نفس الامرى است يا از خصايص عقل است؟ و اگر از خصايص عقل است؟ آيا مطابق واقعيت يا مطابق ادراک عقل یعنی عقل امر واقع را، چنانچه واقع است فی حد نفسه، ادراک مي كند يا آنكه به خصوصيت خود ادراك مي كند پس آن را با واقع مطابق مي يابد؟ چه ادراک آن را بجز آن طریق که او کرده مُحال می یابد. و اگر نفس الامری است، آیا ظرف آن نفس الامر هم عقل است يا خارج از عقل؟ و اگر از خصوصيت عقل است، آیا علّت آن تخصیص ذات عقل است که او چنین ادراک می کند با ذات معلوم است که او را در عقل این ظهور است؟ و مدرک شدن او چنین است که عقل بافته مثلاً منه را با عقل، چنانچه زید فی حد نفسه موجود است، ادراک می کند؟ یا آنکه زید را به خصوصیّت ادراک خود در می بابد و حکم میکند که طریق ادراک زيد منحصر است به اين و جز اين طريق ممتنع. پس اين ادراک مطابق واقع است؟ یعنی، ادراک زید چنین واقع است و مدرّک شدن زید این است و در حدّ ذات هر چه باشد گوباش. يعني، جايز است كه عنوان ادراك شيء غير عنوان وجودش باشد و موجب این خصوصیّت یا زید است یا عقل؟ وعلی ایّ حال آیا معرفتی که انسان بدان مکلف است، همین است و بس یا آنکه با این حالتی دیگر درکار می باید؟

اکنون ارباب علم الیقین را چون استدلال به ذوق و وجدان رسید، کافی است اما اهل عین الیقین را ۱ با وجود علم اهل عین الیقین را ۲ با این علم، شهود نیز می باید و صاحب حق الیقین را با وجود علم

٢. مج: اما عين اليقين بايد اين.

و عيان تحقق در مرتبه معلوم حاصل مي شود و افق هر مرتبه از اين مراتب به ساقه مرتبه فوق متصل است؛ والله اعلم.

و چون احکام عقلی، که ناشی از نظر صحیح است، مطابق واقع است و منشأ تکلیفِ عقل به معرفت همین است، پس هر حکم که ثبوتش هم در نفس عقل باشد، نفس الامری و مطابق باشدو از جملهٔ احکام کلیهٔ عقل که متفق علیه جمیع عقلاست، اتحاداشیاست در مفهومات، و نزد اهل تحقیق مفهومات، حقایق عقلیه اند. پس متحد در مفهوم، متحدِ در حقیقت باشد. و چون عاقلِ مستبصر، نظر در افراد موجودات می کند، همه را در مفهوم موجود و شیء و معلوم و غیرها متحد می یابد، و این اتحاد مبطل دعوی تحققِ تغایرِ ذاتیِ کلی است میان دو فرد، با آنکه متغایران در همین مفهوم متحدند. و فیه غُنیة یلمَنْ تَفَطَّنَ. و چون اتحاد جمیع افراد ملحوظ شود، البته دراعم اشیا خواهد بود که وجود است؛ والله اعلم.

و بدان که مراد به وجود در استدلالات، آن ضمیمهای است که از فیض وجود حقیقی واجبی به ممکن تعلق می گیرد؛ چون تعلق شعاع شمس به شمس و از این تعلق به اتصاف تعبیر می کنند و عقل ادراک این ضمیمه به عنوان عموم و خصوص می کند و آن مدرک خود را جزء تحلیلی و معتبر عقلی و معقول ثانی می نامد. و این همه جهات معقولیت و مدرکیت آن ضمیمه است. لهذا این اعتبارات را نفس الامری می شمارند و عمدهٔ مباحث امور عامه است؛ والله اعلم.

و از جمله ضروریات آن است که بدانند که اگر آن مفهوم متحد فیه متساوی الحکم است در یکی از مواد ثلاثهٔ وجوب و امکان و امتناع نسبت با جمیع متحد، پس آن اتحاد حقیقی و ذاتی است و نفس الامری و الامجازی و نسبی و اعتباری است. پس بنابراین جمیع صفات واجب متغایر بالحقیقه باشند نسبت با صفات ممکن و متحد بالمجاز در بعضی مفهومات، چون وصفیت و معقولیت و مغایرت و امثال این. و منشأ این اتحاد آن است که صفات کمالِ ممکن آثار صفات واجب است؛ والله اعلم.

والآن حان اننشرع فی المطلوب: هر چیز که در خارج موجود است، از این جهت که در خارج موجود است، یا عین وجود است یا غیر وجود. اگر عین است، ثبت المطلوب، و اگر غیر است، موجودیتش به اتصّاف به وجود است و لاغیر. و اتصاف به وجود مستلزم تقدم موصوف است، عندالعقل بر اتصاف، و این مستلزم موجودیت نزد اهل اتّصاف؛ و اللّه اعلم.

اگر چیزی در خارج موجود است، یا آن چیز عین وجود است، یاغیر [وجود]، و ثبوت احد الطرفین نافی طرف دیگر [است]، پس هر دو طرف منفی. چه اگر احدهما ثابت بودی به ثبوت دیگری منفی نشدی، و چون هیچکدام ثابت نتواند بود، پس چیزی درخارج ورای وجود موجود نباشد. چه او از مقسم ما خارج است که این تردید میان شیء و نفس او غلط است؛ واللهاعلم.

ممكن موجود نمى تواند بود الابه عروض وجود مر او را. و عروض وجود مر معروض معدوم را مُحال، پس ممكن موجود نباشد؛ والله اعلم.

و از اينجا مولانا جلال الدين محمد دواني \_رحمهالله تعالى \_فرمودكه:

چون هست ثبوت هر صفت فرع وجود پس غیر وجود خود نباشد موجود

اشیای موجوده احتمال دارد که ذوات و حقایق باشند چنانچه علما می گویند، و احتمال دارد که تعین و اشکال باشد چنان که صوفیه می گویند. وحکم بر حقیّت احدالقولین، حکم بر بطلان قول دیگر است. پس هر دو قول باطل باشد الاکلُّ شیء ما خلاالله باطل پس سفسطه نیز نباشد «کَسَرَابٍ بَقِیعةٍ یَحْسَبُهُ الَّظْآن مآءً حَتیّ اِذا جاءه ما خلاالله باطل پس سفسطه نیز نباشد «کَسَرَابٍ بَقِیعةٍ یَحْسَبُهُ الَّظْآن مآءً حَتیّ اِذا جاءه موهومات؛ والله اعلم. چه این بعد از اثبات وجود اشیاست و آن اثبات از جمله موهومات؛ والله اعلم.

اگر ورای وجود، موجودی باشد، به اتصافِ به وجود خواهد بود، و اتصاف

١. مج: اتصاف وجود مستلزم؛ مقدم موصوف است عندالفعل بر اتصاف.
 ٢. حج: وجوديت

مشعر بر اتحادٌ مّا است في مرتبةٍ مّا و اين اتحاد، فرع اتحاد ذاتي كه مثبت مُـدّعا است؛ واللّه اعلم.

تغایر ذاتی مانع اتحاد در مفهوم مّا است و تغایر، مفهومی است. پس متغایر بالذات در امکان نباشد و اعم اشیاء وجود است. چه فرض تقدم شیء دیگر بر او مُحال است. پس همه آنجا متحد باشند و هوالمطلوب؛ واللّه اعلم.

اشياء ذوات موجوده نيستند، چه در حد ذات خود، قطع نظر از غير ذات، وجود ندارند. والا واجب باشند. و در حد ذات فاعل نيز نيستند، كه: «كان الله و لم يكن مَعه شيء » اوالا تعدد واجب لازم آيد، و در مرتبه قدرت و فعل انكار، كفر است « يَفْعَلُ الله منا يَشاء » بلى فعل حقيقى است، اما فعل است؛ والله اعلم.

وجود ثلج، وجود ابيض است، نه وجود ذات متّصف به بياض. و بر تقدير تسليم، اتحاد جوهر و عرض در بعضى از مراتب كليّه ثابت است. فَثبت المدّعا؛ واللّه اعلم.

إطباق اجميع علما و حكماست كه علم خدا به اشياء مقدم است بر وجود اشياء. و آن عبارت است از حضور و انكشاف اشياء نزد خدا. ونمى تواند بود كه در آن مرتبه موجود منكشف باشد. بنابر اطباق مذكور و معدوم منكشف اجتماع تقيضين. و لهذا در كلام حضرت اميرالمؤمنين، على، و حضرات ائمه ـ سلام الله عليهم ـ وارد است كه: «عالم و لا معلوم، و خالق اذ لا معلوق، و بَصير اذ لا منظور اليه و صفات الله غير مُتَبدًل » إس علم معلوم باشد. رحم الله من ادرك فانصف؛ والله اعلم.

خدای تعالی علیم است، نه ذو علم، به دلیل کریمهٔ «وَ فَوْقَ کُلَّ ذی عِلْمٍ عَلیم » و چون ذو علم نباشد، بحث عینیّت و غیریت بی فایده باشد و باقی صفات، کذلک؛ و الا مُرجّح طلبد؛ والله اعلم.

٢. اساس: اطباق.

٤. جامع الاسرار، ص ١٨٥. نص النصوص، ص ٤٥٣.

١. علم اليقين، فيض، ص ٧١، ط پيدا رقم.

۳. کذا در اساس و رضوی و مج.

۵. يوسف، ۷۷.

وحدت حقیقی نیست غیر از اطلاق به معنی لا بشرط. و بدون این وحدت متصوّر نیست. چه اگر به معنی لاغیر یا مأخوذ به اعتبار وحدت عقلی یا عددی یا غیرهما باشد، پس سلب و اعتبار با ذات مأخوذ باشد، پس وحدت نباشد. پس بنابراین از واحد حقیقی افعال لایتناهی صادر شود از جهت وحدت حقیقی والله اعلم.

حقیقت امکان جهات محتملهٔ وجود است، پس او را حاملی نباید، با آنکه وصف امکان بعد از وجود ممکن قبل از وجودش در عقل معتبر است نزد محققین حکما؛ والله اعلم.

مواد ثلاث متغاير بالاعتبارند و در مقسم عقلي متحد، و مآل همه وجوب، كه وصف خاص وجود است؛ والله اعلم.

اجتماع النقیضین ممتنع، قضیهٔ موجبه است و مستدعی صدق موضوع که مثبت و جود ذاتی است چون قضیهٔ حقیقیه و این وجود، ممکن ذهنی است و مستنع خارجی؛ والله اعلم.

ایجاد ممکن عبارت است ازحصول نسبت او به واجب لاغیر '؛ چون نسبت مشمّس به شمس؛ والله اعلم.

نسبت ممكن مّا به واجب، مستلزم رفع امكان است والّا بـه واجب منسوب نشود؛ والله اعلم.

رفع وصف ذاتی شیء از شیء، مستلزم رفع شیء است؛ و فیه ما فیه؛ والله اعلم. عرضیت عبارت است از تحقق خارجی به اعتبار قوام به غیر، و عدم استقلال بالذات در آن تحقق. پس در امکان جوهری نباشد و ممکن منحصر در عرض شود. چه تحقق ممکن بالغیر است نه بالذات. و از اینجا قدوة الموحدین، شیخ محی الدّین، محمدبن علی الحاتمی الطائی ابن العربی -قدس سره -فرموده که: «عالم عبارت است از اعراض مجتمعه درعین واحده که وجود است»؛ والله اعلم.

١. مج: ولاغير والله اعلم.

و بعد از تصدیق عقل مر این سخن را لازم آید؛ چنانچه شیخ اشعری فرموده که: العرض لایبقی زمانین، عالم بأسرها درهر آن تجدید وجود یابد؛ چنانچه قاطبه صوفیه برآنند، والله اعلم.

هر مشعورٌ به که از فرض وقوعش محالی لازم نیاید، ممکن الوقوع است و هر چه نظر به ذاتش ممکن الوقوع، نظر به واجب واجب. اکنون از فرض قول صوفیه که وجود اشیاء چون وجود عکس در آیینه است و چون وجود سراب، هیچ محذوری لازم نمی آید، بلکه ادخل است، در اثبات قادریّت و قیومیّت واجب تعالی؛ والله اعلم.

شک نیست در اینکه از افراد نوع سه چیز مُدرَک می شود: وجود و طبیعت نوعیه و مشخصات که عوارضند. و بنابر قول متکلمین که: «والحق وجودالطبیعی بمعنی وجود اشخاصه» طبیعت نوعیّه، معقول صرف است. پس در خارج تحقق افراد، یا تحقق مشخصات، یا تحقق وجود مشخصی، لاغیر. و اگر اوّل باشد، قیامش منحصر است به وجود، پس ثانی متحقق باشد؛ والله اعلم.

و اما بنابر قول حكماكه طبيعت نوعيه و افراد دو موجود به يك وجودند، در انواع نيز همين نسبت است نظر، تا منتهى شود به اعم كه اعلى است پس از جنس الاجناس تا مشخص جزئى حقيقى همه به يك وجود موجود باشند به معنى اتحاد در حمل. و مذكور شد كه وجود، اعم جميع است، پس ماوراى وجود همه مشخصات باشند؛ چنانچه صوفيه ـقدس اسرار هم ـقرار دادهاند كه همه تعيناتند؛ والله اعلم.

وجود اراده و اختيار در انسان، ابطالِ ايجاب و طبيعت است؛ والله اعلم.

امکان خطا مطلقاً اکه مشکک یقین است و افتراق روح از بدن، با وجود اثبات عقل بقای نفس را بعد از مفارقت، موجبِ وجوبِ ارسال نبی است نزدعقل به جهت رفع حکم اوّل و بیان احوال ثانی؛ والله اعلم.

١. مج: خطا امكان مطلقاً كه تشكيك.

تكليفات شرعيه امُخْرَجٌ مّاى بالقوهاند نفس انساني را؛ پس ضرورت باشد؛ والله اعلم.

احكام شرع معالجه و قانون صحت شخصى عالم است از امراضِ مهلكه واستغفار، باران و ازدياد نتاج را مقيد است و زنا، فقر را موجب و ظلم و فسوق، علّتِ تباهى ملك؛ والله اعلم.

اعمال شرعیّه مطابق عبادات ذاتی انواع موجودات است. آتش قایم است، هوا راکع است، آب ساجد است، خاک قاعد است، افلاک در ذکر و تسبیح و تهلیل اند و اسرار و حِکَم هر یک به تتبع می توان یافت؛ والله اعلم.

مباحات آشرعیّه صورِ صفاتِ حسنه اند و موافق کمال نفس انسانی، و محرمات، صور صفاتِ ذمیمه اند و منافی کمال نفس انسانی؛ و این خصوصیات از مدرِک غیر اولواالعلم مخفی است؛ واللّه اعلم.

كثرت اختلاف در مذاهبِ فروع، دليل كليت و جامعيت اصول است؛ لهذا اختلاف امت رحمت است؛ والله اعلم.

شریعت، صورت حقیقت است و موافقتِ میان صورت و معنی، واجب. پس خلاف شریعت، اباحه و زندقه باشد؛ والله اعلم.

علت افتراق میان نفس و بدن، حصولِ کمال وجودی شخص است و موجب انقطاعات قبل از وصول به درجهٔ کمال، تحصیل استعدادات ضروری است؛ والله اعلم.

تأثّر نفس از مفارقت بدن منحصر است در ادراکِ وقوع معلومش؛ چه آنچه می دانست که خواهد شد، واقع شد؛ والله اعلم.

در نشئهٔ اخروی اگر چه تکلیف ساقط است، اما ترقی [۲] واقع است؛ به دلیل کریمهٔ « یَوْمَ تُبْلَی السرائرٌ » ۲. و دیگر آیات و اخبار؛ والله اعلم.

٢. مج: مناجات شرعيه.

۱. مج: شرطيه.

۳. طارق، ۱۰.

برزخ بین النشأتین، موقف اعتقاد است در این نشئه اکتساب؛ والله اعلم. صور اعمال و عقاید در عالم مثال [۳] مطلق ثابت است و نفس را با آن ارتباطی که در این نشئه با اعمال و اعتقاد خود داشته و از آن ارتباط ملتذ یا متألم؛ والله اعلم. تعدد نشئات کلیه متماثلة الانواع که در اخبار وارد است و ثابت، از طرفین ماضی و مستقبل مبطل تعطیل و تناسخ است.

« اَوَلَيْسَ الذَّى خَلَقَ السّمٰواتِ وَالأَرْضَ بِتقادِرٍ عَلَىٰ اَنْ يَخْلُقَ مِثْلَهُم، بَلَىٰ وَ هُـوَ الخَلاَّقُ العليمُ» ١ « اَفَعَيينا بِالخَلْقِ الآوَّلِ آبَلْ هُمْ فِي لُبْسٍ مِنْ خَلْقٍ جَدِيدٍ » "

۱. يس، ۸۲. ۲ «الاول» را داراست.

٣. والحمدلله رب العالمين يوم يكشنبه ٨ شهر شهبان المعظم ١٢٩٩ هـ أيه در سورة ق، ١٥.

	,		
		,	

### یادداشت بر رسالهٔ نسبت افراد یا حقیقت ادراک

۱. علامه قیصری در شرح فص هودی فصوص الحکم عارف عربی ـ قدس الله تعالی سرهما ـ ص ۲۵۷ ستون اوّل سطر آخر ط اول فرمود: الحق هوالاول لأنه کان ولیس صور العالم موجودة کماقال ـ علیه السلام ـ کان الله ولاشیء معه. و نیز بدین حدیث اشارت دارد در ص ۵ ستون دوم سطر سوم آن کتاب و نیز آخوند ملاصدرا - رضوان الله تعالی علیه ـ را در اسفار ط جدید ج ۱ ص ۲۲ کلام کاملی است فارجع. ۲. تکامل برزخی در آبات و احادیث صورت عنوان یافته و حکیم الهی نیز بر آن دو مأدبه بنشسته و بعد از تسلیم، آنرا مبرهن ساخته است. که لهم ما یشاؤون فیها و لدینا مزید. ۱: فافهم. حضرت میبدی در فتح آخر فاتحه پنجم فواتح سبعه ـ ص ۱۰ ۸ ط اول ـ فرمود: اکثر برآنند که بعد از موت ترقی نخواهدبود. یا ایهاالذین آمنوا انفقوا مما رزقناکم من قبل ان یأتی یوم لابیع فیه ولاخلة و لاشفاعة والکافرون هم الظالمون ۲. زنهار به تصفیه باطن کوش، می تواند بود که خلیفهٔ حق باشی و خود را در گلخن طیبعت، بندهٔ نفس اماره کرده ای. چکنم قدر خود نمی دانی... و شیخ محی الدین می گوید: بعد از مرگ ترقی هست و من افادهٔ جنید و شبلی و با یزید کردم، لیکن در معرفت خدا ترقی نمی شود. «من کان فی هذه أعمی فهو فی الآخرة

۲. بقره، ۲۵۵.

۱. ق، ۳۶.

أعمىٰ » ا. و حديث: «اذا مات الانسان انقطع عنه عمله » منافي سخن شيخ نيست، چه ترقى مذكور نه به عمل است بلكه به فضل و رحمت خداست. قل بفضل الله و برحمته فبذلك فليفرحوا هو خيرممّا يجمعون ٣٠.

٣. مثال و خيال مقيد، قوة خيال انسان است و مثال و خيال مطلق متعلق بـ عـالم كبيرانساني يعني عالم خارجي و عيني است و آن بر دو قسم است، نزولي و صعودی. و ایندو به وزان یکدیگرند چه اینکه عالم و عین بر تثلیث است. و مثال مقيد حبالة اصطياد نقوش و صور علمي و حوادث مثال مطلق نزولي و صور ارواح و ... مثال مطلق صعودي است، و صافي بودن مثال مقيد، لازمهٔ انعكاس نقوش و صور مو جو ده در مثال مطلق، خواه صعو دی و خواه نزولی در مثال مقید است و اطلاع برحوادث و امور خفیه و آگاهی از آینده، منوط بدان است و نیز کشف احوال اهل برزخ اعنی مثال مطلق صعودی نیز بدان وابسته است. و اصحاب ریاضات را برای وصول سالک الى الله تعالى به دو مثال مطلق صعودي و نزولي و ارتباط بـا آنـها، دستوراتی است که این زمان بگذار تا وقت دگر. تا نگردی آشنا زین پرده رمزی نشنوي.

۱. اسراء، ۷۳.

٢. منية المريد، ص ١٠٣. منهج الصادقين، ج ٢، ص ٧.

۳. يونس، ۱۰۹.

ا رسالهٔ ملکات انسان یا عشرهٔ کامله یا



## بسم الله الرّحن الرّحيم و به استعين

حمد و سپاس مر خداوندی راست که خواص بندگان خود را از انعمت توفیق برخوردار داشته، توجه و التفات ایشان را مرهم جراحات زخم یافتگان معرکه حوادث و فِتَن ساخت. و شکر و ستایش مر منعمی راست که توسن سعی ارباب نِعَم عاجله را به زمام قضای حوایج درماندگان به وادی مِحَن درآورده، به تکاپوی تحصیل درجات نعیم آجله انداخت. و درود و تحیات بر روان سیدی که هر دولتمند صاحب بصیرت، راه ادراک سعادت دارین را از پرتو نور متابعت او شناخت. و صلوات و سلام بر رسولی که هر نامور زکی الفطنه عَلَم مقدمی و پیشوایی، از سرکوی او برافروخت و بر آل و اصحاب و ذریه و تابعانش باد.

اما بعد، چنین گوید عدیم البضاعهٔ قلیل الاستطاعه، عبیدالاحرار، محمدبن محمود، الملقب به «دهدار»، که به مقتضای خبر فیض اثر «الا آن لله فی ایام دهرکم نفحات» آنفحهٔ اشارهٔ و افرالبشاره چون رایحهٔ رحمانی از قبل یمن توجه و التفاتی عالی مرتبتی، که جوهر ذاتش حلیهٔ شاهد امارت و مهتری است و لوازم صفاتش نوربخش دیدهٔ دولت و سروری، المحفوف بعواطف الرحمان، خان خانان

مج: خواست بندگان را ۲. عوالی اللثالی، ج ۱، ص ۲۹۶.

۳. اساس: وزید که موجب تسوید این اوراق شد، و به موجب الافتعرّضوا لهنا لازم آمد که چندی از خصوصیات ملکات انسانی در ضمن حکایات به نوعی مندرج سازد که سامعان آن را دستورالعمل سازند.

- ايدهالله تعالى بتأييده في الدارين ـ رسيد و پرتوش بر شبان ايمن اميد واماني، چون قبس طور در تیره شب آلام و کلفت حوادث ایام درخشیده، پس به موجب «الا فتعرضوا لها» متعرض اطاعت آن بر نهج سمع و طاعت شده و روى عزم بـه مقتبس انوار فيض و اقبال آورد و چون به عزّ شرف صحبت مشرف شد و في الجمله اطلاع بر بعضي از خصايص اخلاق آن خلاصهٔ آفاق يافت، شكر و ستايش را مجال اهمال بی حال دید و ملازمت دعای مزید توفیقش بر جمیع امور گزید و نشر مناقب آن كو اكب ثاقب برخو د بلكه بر همگنان واجب دانست ، و بنابر فحو اي « وَ أَمَّا ينعْمَة رَبِّکَ فَحَدِّثْ » الازم آمد که چندی از خصوصیات آن ذات حمیده صفات، در ضمن کلمات <sup>۲</sup>به نوعی مندرج سازد که سامعان به درک شیم مرضیه دیوان خجستگی و لوحهٔ ایوان فرخندگی راه یافته، آن را دستورالعمل سازند و به دعای دولت دارین او یردازند و به موجب « تِلْکَ عَشَرَةٌ کامِلَة » ده فقره سخن از اخبار وآثارمذکور مى سازد. كه مشتمل است بر اصل صفات كمال انساني و كلام را بهطريق تيمن و تبرك مُعَنْوَن مي دارد به استدلال ذوقي براندكي از مطالب حقيقي خوفاً من الاطناب و من الله التوفيق والاستعانة.

### عنوان الكلام

بر مرآت ضمير ناقد بصير جلوه گر است كه شاهد دلايل عقليه با حريف «لم) و «لأنُسَلِّم» دست در آغوش دارد و ناز پروردهٔ مطالب فكريه همواره حلقهٔ منع و اعتراض درگوش. پس نو رسيدهٔ اَدلّهٔ ذوقيه را به طريق اولي خالي از جمال بر چهرهٔ خیال توان نهاد و ساده روی حقایق حالیه را بر وسادهٔ قیل و قال جای توان داد. لهذا قبل از مطالب، مقدمه [ای] مذکور می سازد در بیان کلیاتی که رفع اکثر منع و سؤالات وارده از بادي النظر كند، درغايت اختصار. و بهالحول والقوة

۲. حکایات خ ل.

١. ضحي، ١٢. ۴. اساس: كمال انساني و كمال.

۳. بقره، ۱۹۷.

۵. ناز پرورده فکرت.

### مقدمة العنوان

کلیّهٔ عقل سلیم قایل است به آنکه میان عدم معدومیت مطلقه و وجود می تلازم است والا واسطه میان وجود و عدم ثابت آید، و چون قول به اعم بودن ثبوت از وجود مذهبی است مرجوح گفته شد که عقل سلیم قایل است؛ والله اعلم.

كليّة أخرى ـ صدق وجودٌ مّا مستلزم صدق وجودمطلق است، و الا خروج محاط از حيطة محيط لازم آيد؛ والله اعلم.

كليّة أخرى ـ در مرتبه مطلق ال بشرط، ذات معالصفت و بلا صفت، مساوى ايست و والا خلاف مفروض باشد؛ والله اعلم.

كليّة أخرى ـ اوّلى شيء را علت ضرورى نيست، و الاّ اوّلى نباشد؛ والله اعلم. كليّة أخرى ـ داخل در هويت را موجب جزء نفسِ هويت نتواند بود والاّ خارج باشد؛ والله اعلم.

كليّة أخرى - هر مفهوم مستلزم صدق ما صدق نيست، والا مواد ثلثه متداخل آيند؛ والله اعلم.

چون از این کلیات اکثر واردات بر مطالب مذکوره باز می ماند بسط در سخن مستحسن نمی داند و عنان بیان را به صوب ایجاز معطوف می گرداند؛ و منه الهدایة و علیه التکلان.

### مطالب ذوقيه

خدای ـ تعالی شأنه ـ هست، زیرا که منکر نیز به طلب دلیل دلیلِ مثبتِ وجود اوست؛ بلکه به عین انکار، اثبات می نماید. و مطلق است. زیرا که کثرت متغایره بالذات ازاو صادر است. واحد است. زیرا که انتظام و ترکیب در کثرت حاصل است. ثنوی مثبتِ وحدت او است. چه بدیههٔ عقل حاکم است به مسبوقیت اثنین مر واحد را. وحدت و بساطتش حقیقی است و الا وحدت و بساطت مدرک نشدی و وحدتش ذاتی است، پس کثرت مقابلش نباشد. متصف به صفات کمال است که

۱. مج: کلیات.

خلقت عالم از او صادر شده. موجد بالذات است. پس علت که مستلزم عدم معلول است نباشد. صفاتش غیر ذات نیست. پس ایجادش از روی علم باشد. علمش محیط است بسر مسوجودات بسر نهج وجود، و از آن جمله زمان است. پس جزئیاتِزمانی در حیطهٔ عملش باشند. کلیت و جزئیت و قوه و فعل از اوصاف ممکناتند. پس نسبت همه با او مساوی باشد. کثرت صفاتش بالمجمول است و منشأش ذات ممکن. پس ذوجهتین نباشد و استکمال به صفات لازم نیاید. تعدد نسبت موجب تکثر نیست درذات. چون نسبت نصفیت اثنین و ثلثیت ثلاثه و ربعیت اربعه به سوی واحد عددی صفت ما مخلوقند. پس مشابه صفات اونباشند. علم ما مأخذش معلومات است و علم او مأخذ معلومات. پس [در] قیاس نگنجد. نزد ائمهٔ محققین و علمای راسخین مرجع صفات، ایجاد است یا سلب مقابل؛ والله اعلم. موجود ما وجودش نیست، الا از واجب؛ اما تشخیص از غیر تواند بود. این است کسب اشعری.

عالم البته معدوم شود؛ زیراکه اقتضای ذات از شیء آزوال پذیرد و همین دلیل مسبوقیت اوست به عدم. هر که دانست که مخلوق است انکار حشرش نامعقول است و مکابره. چون عقل مخلوق است، سوابق بر وجودش ادراک نکند. لهذا رسول باید که به وحی الهی اعلام نماید. تواتر، مفید یقین است. پس استدلال بر نبوت محمّد علیه و علی آله و سلم ـسند آباشد. چون نبوت محمّد ثابت است. استدلال بر قول او طلب زیادتی باشد، نه هر چه نزد عقل محال است، نزد قدرت محال است. چه آسمان با بزرگی خود در سیاهی وسط چشم می گنجد. نزد عقلا وجوب و امکان و امتناع از توالی معقولاتند و عروض آن، و وجود خارجی، معروضش به شرط اتصاف هم درعقل از خصوصیت عقل است و ادراک آنچه متأخّر است از وجود قبل از وجود خارجی و این ادراک منشأ بسیاری از اعتبارات

۲. اساس: نپذیرد

١. مألوفات

٣. اساس: سفه

است. حمل امتناع نيست الا بر مفهوم. و درامكان نيز دقت نظر را مدخل وسيع است؛ والله يقول الحق و هو يهدى السبيل. «تِلْكَ عَشَرَةٌ كَامِلَةٌ » ابن منطقِ مرغ است، سليمان داند.

### الفقرة الاولى

انسان بماهو انسان، نسخه وجود امكاني است و بما هو نوع، نشتهٔ علمي است. لهذا شرف و امتیاز افرادش به فضیلت علم و معرفت است، و اشرف موجودات ـ عليه الصلوة والسلام ـ مأمور شد به طلب زيادتي علم كه: « و قُل رَبِّ زدْني عِلْماً » ٣. و نزد اکثر محققین مقرر است که برزخ روح انسانی و مقامش بعد از مفارقت از بدن مقام علم اوست در نشئهٔ دنیوی. یعنی، اینجا آن مرتبه که تعلم حاصل کند و ترقى يابد، روحش همانجا قرار خواهد يافت؛ و چون چنين نباشد كه شخصي كه از خانه بیرون رود به جایی که نداند نتواند رفت. و سِرّ حدیث قـدسی «أنا عندَ ظُنِّ عَبدي »٥، پي مؤيد سخن محققين تواند بود. و از اينجا بايد دانست كه علم اشرف جميع صفات است. و اين لاشيء از بعضي از استادان خود شنيده كه فرمودند كه روزي مصداق علمالله، يعني، حضرت رسالت يناه، محمّد بن عبدالله ـ صلّى الله عليه و على آله و سلم ـ از جمعي كه در صحبت شريفش حاضر بودند سؤال فرمود که اگر شخصی بداند که او را یک روز از عمر مانده، در آن روز به کدام امر مشغول شود که او را بهتر باشد؟ یکی گفت: نماز، دیگری گفت که روزه، و همچنین هر یک عملي از حج و غزا و غيرها مي گفتند و آن حضرت ـصلّى الله عليه و على آله وسلم ـ هیچیک از آن اقوال را نیذیرفت، تا آخر همه گفتند که: الله و رسوله اعلم. آن حضرت ـ صلّى الله عليه و على آله و سلم ـ فرمودكه به طلب علم مشغول شود. و از

١. مج: مصرع.
 ٢. مج: عليه صلوةالله الملك المتعال.
 ٣. طه، ١١٥.
 ١. اساس: مفارقت بودن

٥. روض الجنان، ج ٢، ص ٢٣٠. تذكرةِ الفقهاء، ج ١، ص ٣٧. ارشاد القلوب، ص ١٠٩.

ع. مج: روزی رسول صلّی الله علیه و آله.

اين خبر خطير الاثرشأن علم و رتبهٔ علما ظاهر مي شود.

و میان علوم تفاوت به حسب موضوع است. پس علم به صفات و افعال الهی اشرف جمیع علوم باشد. و چون علم بی عمل بیگانگی است و عمل بی علم دیوانگی، پس رتبهٔ هر عالم به قدر عملش به علم خود ظاهر شود. و عمل کردن به علم الهی عبارت است از تخلّق به اخلاق اللّه. و مقدم جمیع اخلاق اللّه، رحمت عام است که عبارت است از معنی اسم الرحمن که عالم به آن رحمت موجود است و نزد علما موسوم است به رحمت امتنانی پس اعالم به خدا آن است که متخلّق به عموم رحم و شفقت باشد [۱]. پس عالم ایجاد آنست که متخلّق به عموم رحم و شفقت باشد ولله الحمد که از جمله رحمت الهی بر خلق این است که در چنین تیره شب حوادث و عموم این نیر اوج شفقت و کامکاری را توفیق کسب علم و عمل به مقتضای آن داد تا پرتوش به کاشانهٔ اهل علم و معرفت از هر فتن یا فتنه همیشه این طایفه در ظلّ التفات و توجه عامش آسوده اند. اللهم و فقه بتحصیل مرضاتک و زده ترقیاً فی الدنیاء والدین.

#### الفقرة الثانية

پرده گشایان جمال دانش را در تعریف علم اقوال است: بعضی حصول صورت شیء در نفس فرمودهاند و جمعی صورت حاصله نزدعقل دانستهاند واکثر متکلمین بر حصول آشبح و مثال رفتهاند. و بهمنیار در کتاب تحصیل الشفاء از افلاطون ذکر میکند که گفت که العلم تذکر. و نهایت تحقیق محققین، چنانچه ابو نصر فارابی در رسالهٔ عقل ذکر کرده است، تمثّل نفس است به صورت معلوم. و از اینجا شیخ الرئیس گفته که «نفس دانا عالمی است معقول». یعنی، اگر نفس انسانی تمام عالم را دریافت، به صورت تمام عالم در می آید، و اگر بعضی دریافت، به

۱. عبارت بعد از هشفقت باشد» در نسخههای رضوی و مج موجود است.

۲. مج: بر حصول شيء و امثال آن رفته اند و تحقيق.

صورت آن بعض در می آید. و ملخّص کلام آن است که هرکس هرچیز را که ادراک [۲] کرد، آن صورتی روحانی میشود برای او و او حکم پادشاهی یا امیری یا كدخدايي را دارد به حسب علم خود و معلوماتش حكم رعايا و لشكر و خدم او. و يوشيده نيست كه آنچه در نفس درآيد، احسن والطف است از آنچه در[۳] خارج است. چه نفس انسانی جوهری است نورانی که کدورت طبیعت مانع پرتو اوست. و چون به فكركه أشدّ رياضات است ـ چه تعلق به دماغ دارد ـ اين مانع بر طرف شود و آیینهٔ دل به صیقل ریاضت پاک گردد هر آیینه در برابر هر چه درآید، صورت آن در برابر او منطبع شود؛ چنانچه گویا عین آن شده. وعلما برای بیان این معنی حکایت کنند که یکی از پادشاهان منزلی ساخت و خواست که آن را به نقوش و صُور چون خاطر دانا بیاراید، پس تفحص نقاشان هنرمند چابک دست نمود و خبر یافت که دو استاد سرآمدند: یکی در چین و دیگری در روم. پس امر به احضار ایشان نمود و بعد از حضور صورت مطلبش به دستیاری کلک امر بر صفحهٔ اظهار نگاشت. انقّاش چین چون خامه سر قدم ساخته به استقبال قبول شتافت و رومی جز تصویر حجرهٔ اندیشه وتأمّل چاره نیافت و پس از ملاحظهٔ نقش خیال عرض نمو د که اگر یادشاه اشاره را اجازه فرماید تا منزل را مناصفه بـه کـار در آوریـم. و پردهای جهت اتصاف در میان حایل آید تا قلم هر یک از عین الکمال استراق محفوظ باشد، اوليٰ خواهد بود. چه اين معنى موجب حصول صورت امتياز است و مستلزم ظهور مزيد احسانِ پادشاهي. ملتمس درجهٔ قبول يافت و آن منزل را نصفی به چینی و نصفی به رومی سپردند و پرده در میان بستند که هیچکدام را چشم بر کار دیگری نیفتد. استاد رومی به اصطرلاب عقل و تجربه ارتفاع کوکب عمل چینی یافته بود و جز آن علاجی ندید که نصف منزل را چون نیمهٔ ماه مقابل آفتاب دارد. پس به تصقیل مشغول شد و به مرتبه [ای] رسانید که آئینه از صقالتش جلا وام کردی و جرم ماه از روشنیش انطباع به عاریت گرفتی. چون استاد چینی از

١. اساس: صورت آن وارد منطبع شود. ٢. مج: گماشت.

کار پرداخت و آن منزل را چون خزانهٔ خیالش منقش به صور لطیفه ساخت، پادشاه را اعلام اتمام نمود و با جمیع اعیان و اهل خبرت در آن منزل حاضر آمدند. پس چون پرده از میان برداشته شد، هر صورت که استاد چین به قلم هنرمندی بر صفحهٔ لطافت کشیده بود، به هزار مرتبه از آن الطف، درآن نصف صیقل نمود. پادشاه بر او آفرین خواند و به مزید اشفاق و رفعت مرتبه امتیازش بخشید آ. اکنون این عالم حکم نصف خانه یا نصف دایره دارد، چنانچه صوفیه آن را قوس نزولی خوانند و چون دانا به صیقل فکر و ریاضت، خاطر را از کدورات طبیعی و غیرها بپردازد، تمام حقایق موجودات در نفس او متحقق گردند و نفس او عالمی شود روحانی و به حضور آن صور همیشه بلند باشد و فضل و رحمت الهی شامل حالش آمده، به «ما لاعین آرات و لا اُذُنُ سَمِعت و لا خَطَرَ علی قلبِ بشرٍ » مخصوص گردد؛ و سپاس مر خدا را ـ جلّ ذکره ـ که خاطر وقّادِ این نقش پرداز کارخانه رفعت وسروری را، مخزناسرار علمیه ساخته، همواره شخص عالیش نزهتگاه ضمایر اهل فضل و بزم عشرتش آرامگاه خاطر ارباب علم. اللهم ارفع درجته فی الدارین و اوصله عشرتش آرامگاه خاطر ارباب علم. اللهم ارفع درجته فی الدارین و اوصله الی المطالب الاعلی.

#### الفقرة الثالثة

چون بر صحیفه انتقاش تصویر مشابهت خاطر دانا به عالم روحانی شد، می نگارد که نفس ناطقه را در نشئهٔ شخص انسانی به واسطهٔ لوازم مواد طبیعی که

١. مج: در آن منزل آمدند چون.

۲. این حکایت تحت عنوان «قصه مری کردن رومیان و چینیان در علم نقاشی و صورتگری» در مثنوی مولوی، دفتر اول، بیت ۲۴۶۷، نیکلسون مذکور است.

٣. اساس: و خاطر.

۴. در حاشیه نسخه کتابخانه آستان قدس رضوی به خطی دیگر و بنام عمادالمحققین، حدیث منقول را به علی(ع) مستند ساخته است.

۵. جامع صغیر سیوطی، ج ۲، ص ۸۰ = قال الله تعالى: اعددت لعبادی الصالحین مالا عین رأت و لااذن سمعت و لا خطر على قلب بشر. و نیز ص ۱۰۸۰ علم الیقین، جناب فیض، ط بیدار.

ع. عبارت بعد از «مخصوص گردد» متعلق به نسخ مج و رضوی بوده و نسخه اساس آنرا فاقد است.

دراطوار سیر، عارض او شده - از روی اکتساب فضایل و درک حقایق جای در مرتبهٔ امکانی است و منشأ تکلیف همین است. لهذا اوّل مراتب اربعهٔ او عقل هیولایی است که صرافت قبول است و بس. و از این جهت محتاج است به کسب تا ما بالقوهٔ او بالفعل گردد. و به مرتبهٔ بالملکه و بالفعل او به عقل مستفاد [۴] رسد که نهایت ترقی است در کسب. و چون اکتساب به غیر از ملازمت صحبت و قبولِ قول علما میسر نیست، پس بر بختیاری که نهال استعدادش بهازهارِ مجالستِ اهل علم سر سبز باشد، واجب است که مخالفت قول ایشان درآنچه تعلق به دین و اخلاق داشته باشد، اختیار نکند. و اگر چه ظاهراً مخالف نماید. چه تواند بود که آن را وجهی به حضرت موسی و حضرت خضر - علی نبینا آو علیهما السلام - کافی است لیکن نباید حضرت موسی و حضرت خضر - علی نبینا آو علیهما السلام - کافی است لیکن نباید مجرد میل طبع و رأی عادی نشاید بلکه به اجتهاد و تتبع خود را به صحبت عالم مجرد میل طبع و رأی عادی نشاید بلکه به اجتهاد و تتبع خود را به صحبت عالم باید رسانید و دقیقه [ای] از امتثال امرش در دین فرو نگذاشت تا به حسب استعداد خود فتح عوالم روحانی نماید و زاویهٔ خاطرش به ظهور حقایق و معانی، غیرت فرو سرین شود.

و در مقامات شاهباز طریقت، شیخ ابوسعید ابوالخیر ـ قدس سره ـ مذکور است که یکی از کبار علمای نیشابور، که ظاهر شرع از باطن او آراسته بود و ظاهرش به قبول خلق پیراسته، نسبت با شیخ انکاری بلیغ داشت و به تکفیر می رساند. و چون شیخ را بر باطل انگاشته بود، این انکار را حق می دانست. شیخ ابوسعید هم بدین جهت روزی به قصد زیارت او سوار شده، دراثنای راه خادمی پیش آن عالم فرستاد که سلام برسان و بگو که ابوسعید می گوید که رخصت هست که به خدمت آییم ؟! چون آن خادم پیغام شیخ رسانید، جواب داد که او را با ما چه کار است، او را به

۱. اساس «به عقل» ندارد. ۲. اساس: خضر نبینا ...

مج: ظاهرش از باطن أو.

۳. مج: قادری

کلیسای ترسایان باید رفت. چون خادم بازگشته جواب را به سمع شیخ رسانید، فرمود که هر چه آن بزرگ فرموده چنان کنیم. پس عنان مرکب به صوب کلیسا تافت اتفاقاً روز يكشنبه بود و نصارا جميع بودند. چون شيخ متوجه كليسا شد، همه استقبال كردند او سر تعظيم فرود آوردند. شيخ به درون آمده، متوجه صورتي كه در آنجا نصب كرده بودند شد و اين آيه از قرآن قرائت فرمود كه: «أ أنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ اتَّخِذُونِي وَ أُمِّي اِلْهَيْنِ مِنْ دُوُنِاللهِ » "پس آن صورت "را مخاطب ساخته، گفت که اگر دين محمّد ـ صلّى الله عليه و على آله و سلم ـ بر حق است، از آنجا فرود آي. آن صورت نگونسار فرود آمد و پیش پای شیخ در خاک غلتید. چون نصارا این صورت مشاهده نمودند، فغان در گرفتند و هفتاد تن از ایشان مسلمان شدند و خرقه پوشیدند و در رکاب شیخ روانهٔ صومعه گشتند. شیخ فرمود که این همه از برکت انفاس آن عالم است که چون آن بزرگوار امر فرمود که به کلیسا باید رفت، به برکت سخن او این حال رفت. و آن عالم چون جواب شیخ چنین فرستاده بود، یکی را از شاگردان خود نهان فرستاد که ملاحظه نماید که شیخ چه خواهد گفت. آن شاگرد چون اطاعت شیخ و این حالات را دید، خبر به استادبرد. آن عالم چون بشنید، خاطر صاف ساخته،متوجه خدمت شیخ شد و عذرها خواست و به برکت قبول امر آن عالم چندین فواید به آن جماعت عاید شد. غرض آنکه در اطاعت علما، و اگر چه از روی غضب گویند، چون برای حق است، فواید دنیوی و اخروی مندرج است؛ و شكر مر علام الغيوب راكه به عموم نعمش اين عنوان صحيفه دولت را همیشه از صحبت اهل علم و فضل بهره مند داشته و جریان اعمال و احوالش بر مقتضاي اقوال ايشان است و طايفهٔ علما نيز از ملازمت و افرالملايمت او محظوظ و عين التفاتش را ملحوظند. و فقه الله تعالى بمزيد العلم و العمل.

۱. اساس: و تعظیم. ۲. مائده، ۱۱۷

٣. مج: صورت ساخته.

۴. مج: چندین فوائد یافت وچندین فواد به ان جماعت.

### الفقرةالرابعة

هر چه حق تعالى در عالم ملک و ملکوت خلق کرده، نسخهٔ آن را در مجموعهٔ انسانى ثبت نموده: «ما فِهٰذاآلکِتابِ لا یُغادِرُ صَغیرةً وَ لاکیِیرةً اِلا اَحْطیها » او هر چه بر صفحهٔ امکان مسطور است، در صحیفهٔ انسان منقوش است، مع شيء زايد. وعلما در تطابق آفاق و انفس به انحاء مختلفه رسایل نوشته اند و محققین صوفیه هر دو را نامهٔ انسانی خوانده اند. و امام العالم و سرّالانبیا، علی بن ابی طالب علی السلام ـ می فرماید که:

وأنت الكتاب المبين الذي بأحرفه يظهر المضمر

و اگر چه از مطالعهٔ کتاب قوم فی الجمله اطلاعی بر تطابق نُسختین حاصل می شود، اما علمای راسخین تلامذهٔ خود را امر به خواندن کتاب نفس خویش می فرمایند که: «إقْرَأْ کِتَابَکَ کَفَا بِنَفْسِکَ الیومَ عَلَیْکَ حَسِیباً » و هم در نفس انسانی ایشان را ملاحظهٔ ملک و ملکوت می فرماید که: «اَوَلَمْ یَتَفَکّرُوا فی اَنْفُسِمِمْ ما خَلَقَ الله السَّمُواتِ والارضَ وَ ما بَیْنَهُ اللهٔ الله السَّمُواتِ والارضَ وَ ما بَیْنَهُ اللهٔ الله علی السَّمُواتِ والارضَ وَ ما بَیْنَهُ اللهٔ الله علی عالم جبروت ولاهوت به طیران در می آورند تا خود رادر جمیع مراتب به جمیع حقایق متحقق می یابند و از نشئهٔ خود ظهور جمیع اشیاء می بینند. و اگر چه ابتدا چنان می نماید که عالم در نفس کاملهٔ انسانی منظبع است، اما بالأخره مشاهدهٔ ایشان می شود که عالم به وساطت نفس انسان کامل در خارج انسان منتقش است. و سرّ حدیث شریف «اَنا منَ اللّه و الخَلقُ مِنیّ » ابرایشان منکشف می گردد و به مقصد حقیقی و مقصود تحقیقی می رسند.

چنین حکایت کنند که یکی از اغنیا در بغداد در گذشت و او را طفلی بود. چون

١. كهف، ٥٠.

٣. مج: مالاانجاء خانيه.

۴. ديوان امام على (عليه السلام)، با تصحيح و ترجمهٔ دكتر ابوالقاسم امامي، ص ٢٣٤.

۵. اسراء، ۱۵. «انسانی» ندارد.

۷. روم، ۹۰. مج: و به پر و بال.

٩. ... والكل منى، مشارق اليقين، حافظ رجب برسى، ط أول، ص ٢٩.

بزرگ شدو دانست که پدرش غنی بوده، یافت اکه البته میراثی جهت او گذاشته، چندان که تفحص نمود، اثری نیافت. از قرابتان و مصاحبان پدر تجسس کرد. شخصی خبرش داد که پدرت را یاری بود که بر اسرار پدرت مطلع بود و اکنون در مصر است. یحتمل که از او توانی نشانی یافت. بیچاره روی جد و اجتهاد به راه در آورد و به قدم طلب مراحل طی نمود و چون به صحبت آن شخص رسید و بیمار آرزوی خود را در دارالشفای اعلم او جای داد آن عزیز ملاحظهٔ اصدق طلب و سعی او کرده، دانست که رشید است و میراث پدر به وی نشان می توان داد. گفت که آنچه نشانش به این تکاپوی جستی، در منزل توست، از همان راه که آمدی بازگرد و در منزل خود، جایی که مکان خاص توست بجوی که می یابی. آن صادق به منزل مراجعت نموده و چون بجست، زیر پای خود یافت. پس ظاهر شد که اگر چه دفینه مراجعت نموده و چون بجست، زیر پای خود یافت. پس ظاهر شد که اگر چه دفینه در منزل سالک است و هم از خود نشان مطلب می توان یافت؛ چنانچه گفتهاند که:

اى نسىخة نامة الهيى كه تويى

وي آينه جمال شاهي كه تويي

بیرون ز تو نیست هر چه در عالم هست

از خود بطلب هر آنچه خواهي که تويي

اما تا درطلبش سلوک ننمایند و از بغداد بشریت تا به مصر فنای تعیقنّات سیر نکنند، نشان از حق خود که در مکان مخصوص که دل است به ودیعت نهادهاند، نمی توان یافت و این سیر و سلوک به طریق غلبهٔ عادت از سلسلهٔ علیّهٔ مشایخ طریقت ـقدس الله تعالی اسرار هم ـاخذ می توان نمود و دقایق این طریق از صحبت فقرای عالم که دست به دست آمده باشند، ادراک می توان کرد<sup>۱</sup>؛ ثنای بی منتها مرخداوند را که این سیّار فضای سعادت وسروری و طیار هوای دولت و مهتری را همیشه راغب صحبت این طایفه ساخته و خاطر خطیرش را از میل به منافی راه حق

١. مج: و يافته كه. ٢. مج: دارالشفاء أورد علم او.

٣. مج: «ملاحظه» ندارد.

۴. اساس : مي توان كرد والله الحمد الفقرة الخامسه. و عبارت بعد از آن در نسخه مج و رضوي آمده است.

پرداخته و ثبت لله تعالى بالقول الثابت في الحيوة الدنيا والآخرة.

#### الفقرة الخامسة

بباید دانست که سلوک بر دوقسم است: یکی به طریق اهل حقایق و دیگر به روش اهل معاملات. اما روش اهل حقایق را ناچار است از استادی که جامع علوم ديني و معارف يقيني باشد؛ خواه كه او را به وَهْب 'الهي حاصل باشد يا به كسب. و اما روش اهل معاملات را این جامعیت ضرور نیست، بلکه علم بهضروریات شرعی و روش طریقت کافی است که اگر این قدر نباشد، استادی را نشاید. و طالب نیز باید که به اعتقاد ساذج بسیط خود را گرفتار نسازد. بلکه چون درد طلبش پیدا شود، استادی جوید که اقلاً مطالب شاگرد را تواند به شهود رسانید. زیرا که اعتماد بر كرامات و خوارق عادات نيست. چه به مكر و استدراج و سحر و سيميا و شعبده، خوارق ظاهر مي شود. و ازكَفَره خارق ملاحظه رفته و به عبادات بسيار نيز نمي توان از راه رفت؛ از آن جهت که آن دخلی به معرفت ندارد. بلکه طالب اوّل باید که مطلب خود را معین سازد، پس استادی طلبدکه آن را بر وی چون روزکند.و این قید بدان سبب است که ملاحظه می رود که هر یک از علما و مشایخ زمان می گویند که طريقة ما حق است و اختلاف ميان ايشان بسيار است و طالب بيچاره در ميانه سرگردان، ولیکن حق ـ سبحانه و تعالی ـ جهت رفع این سرگردانی معیاری داده آدمي راكه حجت بر او ثابت باشد: «قُلْ فَلِلَّهِ الحُبَّةُ البَالِغَةُ » أَ وآن حجّت بالغه اين است که جمیع استعدادی که جهت معرفت حق ضروری است به انسان <sup>۵</sup>داده و از آن جمله این معیار است که عبارت است از علم شهودی که بعد از عیان اگر تمام عالم تشكيك نمايند، أن علم خلل نمي پذيرد. پس طالب معرفت را واجب است كه صحبت با علمای طریقت دارد که سالک بی علم هالک است و استاد بی علم را تابع

٢. مج: عقلا".

۱. مج: مواهب.

۴. انعام، ۱۵۰.

٣. مج: «زمان» ندارد.

ع. اساس: این بسیار.

٥. مج به آن نشان.

بودن أولى است. «مَا اتَّخَذَ الله جاهِلا وَليّاً».

جامع مقامات، شيخ ابوسعيد ابوالخير -قدس سره -آورده كه شيخ بعد ازكسب علوم آلی در خدمت فقیه ابوعلی در سرخس به درس تفسیر مشغول بود. روزی در اثنای راه مدرسه دید که لقمان سرخسی، که از مجذوبان الهی بود، بر بلندی نشسته، پاره بر جامه می دوزد. شیخ آنجا رفته، چنان ایستاد که سایهاش بر جایی که لقمان مى دوخت، افتاد. پس لقمان گفت كه يا ابا سعيد! ما تو را با اين پاره بر اين جامه دوختيم. و برخاست و دست شيخ بگرفت و آورد خدمت حضرت شيخ ابوالفضل حسن سرخسی که در آن وقت خلعت مقتدایی بر قامت استقامت او راست بود و گفت که یا اباالفضل! این جوان را نگاه دار که از شماست. و شیخ ابوسعید را به شیخ ابوالفضل سپرد و رفت. شیخ ابوالفضل او را بر لب صفّه جا داده و خود بر جای خود نشست و جزوی کاغذ برداشت و بر آن نگاه می کرد. شیخ ابوسعید از آنجا که طریقهٔ دانشمندی است، درخاطرش آمد آیا در این جزوه چه باشد. شیخ ابوالفضل دریافت و گفت: یا اباسعید! صد و بیست و اند هزار پیغمبر راکه به خلق فرستادند، همه گفتند که بگویید: «الله»، جمعی این کلمه گفتند و مستغرق آن شدند. شیخ ابوسعید گوید که آن شب این سخن مرا به خواب نگذاشت. صباح رخصت خواستم و به درس رفتم. اتفاقاً اوّل درس اين بود كه «قُل اللَّهُ ثُمَّ ذَرْهُمْ فِي خَوضِهمْ يَلْعَبُونَ » اچون اين را خواندم، حال بر من متغيّر شد. فقيه بوعلي چون اين تغيير مرا دید، پرسید که شب به کجا بودهای؟ گفتم که در خدمت شیخ ابوالفضل. گفت: برخيز كه تو را حرام است از آنجا به اينجا آمدن. پس برخاستم و واله و حيران به خدمت شیخ آمدم. چون مرا دید فرمود که بنشین و به کار باش که این کلمه با تو كارها دارد. چون مدتى برآمد، شبى از شبها شيخ ابوالفضل با شيخ ابوسعيد تنها نشسته بودند و در صومعه بسته و در معارف الهي سخن ميگذشت. مسئله مشكل شد و آن هر دو بزرگوار فرو ماندند. در لحظه[ای] دیدند که لقمان چون مرغی از

۱. انعام، ۹۲.

سقف صومعه فرود آمد و مشکل هر دو را حل کرد و باز پرید و رفت! شیخ ابوالفضل گفت که یا ابا سعید! مرتبهٔ این مرد می بینی در آن درگاه، امّا اقتدا را نمی شاید زیرا که علم ندارد. و از این حکایت ظاهر شد که غیر از عالم، قابل اقتدا نیست. چه بزرگواری مثل لقمان را آن دو بزرگ چنین می گویند. بلی، حسن ظن و اعتقاد حسن را هیچ مانعی نیست در حق جمیع خلق؛ و لله الحمد والمنه که این مجذوب عنایت ازلی و جاذب کفایت ابدی را بجز طلب صحبت علما و مشایخ و حسن ظن به عبادالله، شغلی کلی و میلی جبلی است. ادّبه الله تعالی بآداب الطلب و المطلوب.

#### الفقرةالسادسة

چون ظاهر شد از فقرات سابقه که علم اصلِ فضایل انسانی است و طلب علم اصل همهٔ طلبهاست، باید دانست که غرض از علم، عمل است و اصل جمیع اعمال دو چیز است: «التعظیم لاَمرِ الله و الشفقة علی خلق الله» پس طالب حق باید که مداومت این دو خصلت نماید که ثمرات این دو امر زیاد از آن است که خامه به یاری بنان از عهدهٔ بیانش تواند برآمد. و اصل تعظیم امر الله اطاعت است و فرمانبرداری. چه عبادت که نه بر نهج فرمان باشد، گناه است، نه طاعت چون روزهٔ عیدین. و اطاعت خدا در اطاعت رسول است ـصلّی الله علیه و آله وسلم ـ جنانچه قرآن بدان ناطق است که: «مَنْ یُطِعِ الرسُولَ فَقَدْ اَطاع الله» آو اطاعت آن حضرت قرآن بدان ناطق است که خشنودی خاطر آمبارکش را جویند، و خاطر شریف آن حضرت گاهی خشنود می شود که حق رسالت و اجر نبوتش ادا شود، و اجر نبوت می باید که امری باشد که در برابر نبوت آن حضرت بنماید. چه در وجود اعظم از محمد مصطفی ـ صلّی الله علیه و علی آله و سلم ـ ممکن نیست و چون نبوت او امری

۱. اساس: ولله الحمد. الفقرة السادسه وبقيه عبارت در نسخ مج و رضوى است.
 ۲. نساء، ۸۱.

است مثل او عظیم و عقل را میسر نیست که به خود تعیین اجر آن نماید، حق - سبحانه و تعالی - از آنجا که غایت لطف و مرحمت اوست بر بندگان، نخواست که مطلقاً اجر نبوت آن حضرت از امتش ادا نشود؛ پس در مواضع متعددهٔ از کلام امجید بیان آن فرمود که: «قُلُ لاآسْنَلُکُمْ عَلَیْهِ آجْراً اِلاّالمَوَدَّةَ فَی القُرْبِیٰ» آ. و از اینجا معلوم شد که مودّت ذوی القربی را پایهٔ علیاست از عظمت. پس چون موفقی در این امر غایت اهتمام مرعی دارد و خشنودی آن حضرت - صلّی الله علیه و آله و سلم - حاصل آید و فواید آن ادر دین دنیا در یابد.

و این حکایت مشهور است ـ والعهدة علی النقلة ـ که عزیزی بر سر تربت امیر مغفور تیمور تلاوت قرآن می کرد. یکی از اکابر علمای وقت که در رعایت شریف بر مقتضای علم، عَلَم افروخته بود و ردای کمال بر دوش اعمال انداخته، شریف بر مقتضای علم، عَلَم افروخته بود و ردای کمال بر دوش اعمال انداخته، قاری را زجر و توبیخ نمود که بر سرگور این ظالم که چندین خلق را به ناحق کشته، چه تلاوت می کنی ؟ شب در واقعه دید که آفتاب اوج وجود و مشرق لطف وَجود محمّد مصطفی ـ صلّی اللّه علیه و علی آله و سلم ـ از افق ظهور به نور حضور تابان است و امیر تیمور در خدمت شریفش چون عَلَم بر پای ایستاده! این عالم پیش آمد و سلام کرد. آن حضرت روی مبارک از او گردانید. باز به مظنّهٔ آنکه شاید که سلامش تشریف وصول ۴ به سامعهٔ شریفه نیافته باشد، از جانب دیگر در (برابر آمده سلام کرد؛ باز آن حضرت روی مبارک (از او تابید. این عالم بی تاب شده، از روی اضطراب و عجز گفت که یا رسول اللّه! تیمور را [که] چندین هزار از امت شما به قتل رسانیده، به قربتش سر افراز فرموده اید و بنده که در تقویت دین و شریعت شما عمر صرف کرده و می کنم از سلامم اعراض می فرمایید، موجب این چیست ؟! صدرنشین دیوان رسالت ـ صلّی اللّه علیه و علی آله و سلم ـ فرمود که اگر او خون بسیار ریخت، دیوان رسالت ـ صلّی اللّه علیه و علی آله و سلم ـ فرمود که اگر او خون بسیار ریخت، دیوان رسالت ـ صلّی اللّه علیه و علی آله و سلم ـ فرمود که اگر او خون بسیار ریخت،

۲. شوری، ۲۴.

۴. اساس در این و دنیا.

۶. مج: به سامعهاش.

۸. مج بروی مبارک بگردانید.

۱. اساس در کلام مجید.

٣. اساس: حاصلش

۵. مج: تافت.

٧. مج برآمد.

اما در دنیا ذریهٔ مراگرامی میداشت، تو چرا قاری را از تلاوت منع نمودی؟ و در این موضع ضروری است که به طریق اتطفّل چند حرفی مذکور سازد. مخفی نماناد که بعضی از روی عدم علم به مضمون آیات قرآنی و احادیث نبوی استدلال به اين آيه مي نمايند: « و مَنْ يَقْتُلْ مُؤمِناً مُتَعَمِّداً فَجَزاؤه مَ هَنَمُ» أو حكم مى كنند كه قاتل مؤمن البته ملعون و مخلّد در دوزخ است؛ و حال آنكه اين حكم به طريق اطلاق نيست، بلكه مقيّد است به قيد حيثيت كه «وَمَنْ يَقْتُلْ مُؤمِناً مُتَعَمِّداً» من حيثُ أنه مؤمن « فجزاؤه جهنَّم ». و الله لازم آيد آنجه لازم آيد. ديگر مستور نيست كه كريمهٔ «إنَّاللَّه لاَيَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَ يَغْفِرُ ما دونَ ذٰلِكَ لِمَنْ يَشَاء » "در كلام مجيد تکرار یافته و مشعر است بر آنکه غفران غیر مشرک در مشیت حق است و قدرت بر ارضای نخصما دارد و حکایت متخاصمین در حدیث وارد است. پس حکم کردن بر کسی غیر مشرک که بر شرک نمیرد به دوزخی بودن، بی نص و دلیل قطعی جهل است و دليري؛ بلكه والله اعلم. زهي عطيه عظمي كه حق ـ سبحانه و تعالى ـ خواص بندگان خود را بدان مخصوص داشته که همیشه قادرند بر تعظیم و تکریم و قضای حوایج ذریهٔ طیّبهٔ رسول ـ صلّی الله علیه و علی آله و سلم ـ و بدین سبب روح مطهّر آن حضرت ـ صلّى الله عليه و على آله و سلم ـ از ايشان راضي و خشنود است،

سپاس بى قياس مرخداوندى را ـجل ذكره ـكه اين نو باوه جاه و جلال را اين وصف به كمال است و از زلال محبت و تعظيم نبى و آل و ذريّه و اصحاب او كأس سفيدهاش مالامال. اللهم اجعله موفقاً لقضاء حوائجهم و ساعياً لإنجاح مآربهم.

## الفقرة السابعة

چون دبیر خامه از انشاء جزء اول از <sup>۵</sup>جزء مذکوره پرداخت، در بیان جزء ثانیش

۲. نساء، ۱۴.

١. مج: تغظه و رض: تعقل.

۲. نساء، ۴۹.

۴. اساس: خشنود است ولله الحمد الفقرةالسابعه. و اضافه فوق از مج و رض است.

٥. اساس: خبر مذكور.

كه الشفقة على خلقالله است چنان بر صحيفه اعلام مي نگاردكه اين صفت انبياء و كمّل اولياست وكسى كه بدين نُعت منعوت است، او مظهر اسم الرحمن است یعنی، این اسم شریف مربی اوست. و از غایت شفقت بر خلق وقتی که دندان مبارک حضرت رسالت پناه ـ صلّى الله عليه و على آله و سلم ـ شهيد اشده بود، مي فرمو دكه «اللَّهُمَّ اهْدِ قَوْمِي فَإِنَّهُمْ لا يَعْلَمُونَ » تبارك الله از اين اشفاق كه هم دعاي هدایت قوم می فرماید و هم عذر تقصیر ایشان بیان می نماید که ایشان نمی دانند. و همين خبر جهت تعليم امت كافي است اگر ديدهٔ ادراكشان به كحل الجواهر بصيرت منور باشد. و آنچه درکتب اخلاق و معاملات مفصل شده، همه مضمون همین یک سخن است. و اینکه جمعی نسبت با ناملایم به حسب طبع یاغیر طبع در صدد آزار مى شوند، ازكمال انساني خارج است؛ زيراكه امر به شفقت بر جميع خلق از ساير حيوانات نيز وارد است و ثمرات بسيار بر آن مترتب؛ چنانچه دركتب ميرسلاطين مذكور است كه پدر سبكتگين مردى بودكه اكثر اوقات قُوت عيالش از شكار به هم مى رسيد و از متاع دنيوى چندان تمتّعي نداشت. اتفاقاً روزى به واسطهٔ مشغولي بعد از نیم روز به منزل آمده و اطفالش طلب قوت کردند. ضرورت شد که به عزم صید راه صحرا پیش گرفت و بعد از تردد بسیار ماده آهویی را دید که بچهٔ کوچکی، همراه داشت. اسب برانگیخت و همّت بر صید آن گماشت؛ به آهو نرسید، اما بچهاش [را] به واسطهٔ کوچکی و ماندگی به دست آورد و به همان اکتفا نموده، راه مراجعت پیش گرفت. چون آهو، بچهٔ خود را گرفتار دید، به اضطراب در پی او دویدن گرفت. آن سوار می راند و آهو فریاد کنان بر عقب تا به حوالی شهر در رسید. آهوی بیچاره را تاب نماند و عنان صبر از کفِ توان کشیده، خود را به زیر دست و یای اسبش در افکند و هر سو بر خاک می غلتید و از غایت اضطراب می تبید. سابقهٔ عنایت ازلی صیاد توفیق را به صید آن سوار شکار افکن فرستاد تا وحشی طبیعتش

<sup>.</sup> ٢. مجمع البيان، ج ٢، ص ٢٢٤. نور المبين، ص ٨٣.

را به کمند ملایمت درافکند و آتش آزش به باران رحم فرو نشاند. تا چون چشمش ير حال آن آهو افتاد و از بهر بچه، اضطراب او را ملاحظه نمود، فرزندان خود را فراموش کرد و با خودگفت که چه شود اگر امشب تو و فرزندان گرسنه بمانید و این حيوان مسكين خلاص شود، پس تأييد الهي امدادش نموده، آهو بچه را به رفّق نزد مادرش بر زمین نهاد. چون آن حیوان از این شفقت جان تازه دریافت، به زبان بی زبانی ناطقهٔ استعداد را به دعای سر بلندی او دست برداشت وروی سوی آسمان کرد، زبان از کام برآورده و به ازای کامی که یافته بود، متحرک ساخت. پس به سوى صحرا با بچه روان شد و آن صياد باديهٔ سعادت روى توجه به مسجد آورد، به نیت آنکه بعد از ادای عشاء به منزل رود تا خواب، اطفالش را از طلب عشا مانع آید. پس در آن شب که روزسعادت او بود، دیدهٔ بختش بیدارگشت و صبح اقبالش بر موكب شب قدر بدميد و جمال جهانتاب نيّر اوج رسالت و اصطفا ـ صلّى الله عليه و على آله وسلم ـ را در خواب ديد كه متوجه آن سعادتمند شده، پرتو لطف بر آن صاحب اقبال انداخته، فرمود كه بدان رحمي كه بر آن آهو كردي، حق ـ سبحانه و تعالى ـ تا چند بطن به تو سلطنت ارزاني فرمود. چون اين بشارت دريافت، از غايت خرّمی از خواب درآمد و بامداد یای امید در رکاب توکل در آورد و عنان توسن یقین به سوی سرای سلطان وقت مصروف داشته، در زمرهٔ چاکران داخل شد و پیوماً فيوماً كوكب اقبالش درجات اوج و رفعت طي مينمود تا رسيد بدان درجه كه آثار نامداری سلطنت اولادش از سلاطین بزرگان روزگار سرآمد؛ چنانچه بر مستخبران سير و تواريخ پوشيده نيست. و از اين حكايت ظاهر شدكه بر مطلق اشفاق، آثار و فواید مترتب است؛ زهی بختیاری که به نیروی یاوری اتوفیق همیشه بار اشفاق و لطف بر دوش همت نهاده، چون این صید افکن میدان توانایی و سربلندی بود و کمند انداز کردن سعی و نیرومندی امداد او شود، گوی سرآمد از میدان دولت به

۱. اساس: ياور

صولجان همت و توفيق بيرون برد و علم عموم مرحمت واشفاق بر سركوى نيك نامى برافرازد و آهوى دلهاى آزاد را دركمند رقيّت احسان در اندازدكه الإنسانُ عَبيدُ الإِحْسان. اللهم اجعلنى صيّاد القلوب بالشفقة والاحسان و منّ علينا بزيادة التوفيق فى البروالامتنان ولله الحمد.

### الفقره الثامنة

چون معلوم شد که شفقت بر خلقالله از اصول اعمال و اخلاق است، بباید دانست که شفقت به انواع است و تعلق هم بهدل می گیرد و هم به جوارح. و بهترین انواعش آن است که فایده اش بیشتر باشد به حسب امتداد زمان؛ خواه به دل باشد، خواه به زبان. مثل آنکه نزد سلطانی کلمة الخیری گوید تا مهم نامرادی ساخته شود اکه سالها از آن محظوظ باشد و خبر «افضل الاعمال اَدْوَمُها و ان قَلّ» آفی الجمله تأیید این سخن می نماید و همانا بذل در اکثر اوقات و ازمنه سرآمد جمیع انواع آاشفاق بوده و هست. زیراکه مشتمل است بر اثری که به مجرد وصولش دلها را سرور به حصول می رسد و این طبیعی است. و در اخبار آمده که ادخال سرور در مقرر است ـ اشد آن بر نفس شجاعت است و از اصول اربعهٔ اخلاق که درکتب آن فن مقرر است ـ اشد آن بر نفس شجاعت است و مقرر حکماست که سخاوت افضل از شجربه و عادت است و بالجمله هر عملی که اثر خیر آن به دیگری رسد، به مراتب بهتر از سایر عبادات است که اثرش به غیر نرسد.

اگر شراب خوری جرعهای فشان بر خاک

از آن گناه که نفعی رسد به غیر چه باک

[حافظ]

۱. مج: كلمة خيري گويد تامرادي برآورده شود.

٢. اصول كافى، ج ٢، ص ٤٧: باب ٤١ كتاب ايمان و كفر، حدبث سوم عن ابى جعفر ـ عليه السلام ـ قال: مامن شىء احب الى عزوجل من عمل يداوم عليه و ان قلّ. و عن الى عبدالله ـ عليه السلام ـ قال: كان على بن الحسين يقول: انى لأحبّ ان اداوم على العمل و ان قلّ.

٣. مج: جميع اشفاق.

و چون غرض از بذل و عطا ادخال سرور است دردل مؤمن، پس آن را به منت واهانت و خواری و استماع غیر که موجب خفّت حال مؤمن است، در نظرها ابطال نباید نمود که «لاتُبُطِلُوا صَدَقَاتِکُمْ بِالمَنِّ والأَذیٰ» و تا بتوان در اخفای آن باید کوشید که: « وَإِنْ تُخْفُوها و تُؤْتُوها الفُقَراءَ فَهُوَ خَیْرٌ لَکُمْ » و اگر از روی بشاشت و رغبت و خوشحالی به توفیق این نعمت برسانند و کرده را ناکرده و داده را ناداده انگارند، هر آیینه به مزید فضل مقرون خواهد بود و از جمله فواید آن در دنیا طول عمر است.

و این ضایع روزگار از بعضی از اکابر سادات استماع نمود که در شیراز دو مرد بقّل با یکدیگر به عهد امانت و راستی پیوسته بودند و کمر وفای عهد بر میان مشارکت بسته، اموال ایشان در تجارت متمایز نبود واختلاف درامور بر مذهب اتحادشان جایز نه. در پایمردی حوایج خلق ید بیضا می نمودند و در معرکه امداد ضعفا گوی از اقویا می ربودند. لهذا روز بروز نهال مال ایشان روی در نمو و ازدیاد داشت و بر چهرهٔ حال صلاح مال ایشان یوماً فیوماً مشاطهٔ عزّت و رفاهیت خال فلاح و رشاد می نگاشت تا وقتی از اوقات یکی از ایشان بر دیگری آیهٔ «هذا فِراق بینی و بَیینک » تحواندن آغاز کرد و در بیگانگی بر روی یگانگی باز کرد. آن دیگر از سبب این، سؤال نمود، جواب داد که در این مدت همیشه می دیدم که موران تمام روز از بیرون دکان دانه دردهان گرفته، به درون می آوردند، امروز خلاف آن به نظر در هر یک به عمل خود درمانیم و شآمت در دیگری سرایت نکند. آن شریک گفت تاملی باید نمود تا بیابیم که به غفلت چگونه امری وقوع یافته که موجب این حالت شده، شاید که توبه توان کرد. بعد از اندیشهٔ بسیار به خاطرش رسید که روزی چند شده، شاید که توبه توان کرد. بعد از اندیشهٔ بسیار به خاطرش رسید که روزی چند

١. بقره، ٢۶۴. اصل: و لا تبطلوا ... . ٢٠ همان.

٣. كهف، ٧٩.

بیضه به جهت خود انتخاب نموده به منزل فرستاد و به جهت رفیق خود رعایت انتخاب ننمو ده مرسول داشت، چون این به یادش آمد فی الفور اعتراف به گناه نمو د تائب شد و از شریک استحلال نمو د به شرط آنکه اگر علامت قبول تو به ظاهر شود، اظهار جدایی ننمایند و با یکدیگر به طریق سابق مشارکت مرعی دارند. پس با هم به دکان رفته ملاحظه نمو دند که موران که دانه برداشته بیرون می بردند، در اثنا بازگشته متوّجه اندرون شدند، چون اثر قبول یافتند به رفاقت تأکید عهد به استقبال مشارکت شتافتند و در قضای حوایج درماندگان سعی زیاده نمودند و ابواب مزید اشفاق بر روی محتاجان گشو دند، تا به حدّی که سلطان یعقوب که یادشاه وقت بود. بنابر ضرورتی قبل از هنگام طلب از رعایا مال طلب نمود و این معنی بر ضعفا گران بود اعیان ملک برای رفاهیّت خلق به این دو بختیار موفّق تکلیف قرض دادن نمو دند که مبلغ سیصدتومان بدهند و هنگام حصاد زرع بازگیرند. از آنجا که تأیید توفيق الهي بود ايشان گفتند كه بي سمت كه قرض اين مبلغ را مي دهيم، مشروط به آنکه از سلطان درخواهند که من بعد این قسم تکلیفی بر رعایا نفرماید. و چون سلطان بر این معنی عهد فرمود، ایشان از عهدهٔ ادای وجه معین بیرون آمدند و احوال رعایا به حسب حال و استقبال به رفاهیت مقرون شد. پس به مقتضای قضای ایزدی یکی از این دو شریک را آبیماری، عارض شد و به مرتبه [ای] رسید که اطبا قطع نظر از تأثیر علاجات نمودند و این امر بر جمیع مردم گران آمد. روزی به طریق عيادت دوازده نفر از اجلَّهُ علما و سادات وقت بر بالين او جمع آمدند و از آن جمله علامه دوانی بود و چون ملاحظه حال آن بیمار نمود، فرمود که این خواجه آبه وجودش بسیاری از مسلمانان آسودهاند و از رفتنش دلهای مردم غم فرسوده، پس اولى آن است كه ما همه كه حاضريم، هريك سالى از عمر خويش بدو هبه نماييم تا چندی دیگر خلق از او در راحت باشند. سیدالعلماء امیر صدرالدین محمد نیز

اساس «شریک» راندارد.

۱. مج: از ادای. ۳. مج: خارجه.

۴. مج: تمامه.

حاضر بودند و قبول این قول فرمودند و بالضروره بقیه از روی طوع متابعت نمودند و بدان نیت فاتحه خواندند. همان لحظه بر بیمار اثر شفا ظاهر شد و به اندک وقتی لباس عافیت پوشیده، به دکان همّت نشست و متاع اشفاق و بذل را به من یزید بیع و شرای دنیا و آخرت درآورد و مدت دوازده سال دیگر به طریق اتم این معامله مشروط بود و چون این معنی او را صورت نیست، الا از شفقت و بذل. پس امیدواری چنان است که حق تعالی این محط رحال امانی و آمال و معدن جود و افضال را که همواره کفش غیرت کف بحر است لفظش رشک اقضای مهر و شرایط بذل و افضال و سخابه اتم وجوه در عملش مندرج است و فواید متنوعه را التفاتش متضمن، ایام متضمن بقای دولتش با بقای دولت ایام هم عنان سازد و آجبِ اللهم بجودک و کرمک فان ذلک علیک پسیر وانت بالاجابة جدیر.

#### الفقرة التاسعة

چون از سوابق کلام به ظهور پیوست که شرف انسان به فضیلت علم و عمل است و به طریق اجمال اصل اعمال ذکر یافت، تکملةً للکلام بر صفحهٔ اعلام رقم می زند که مقصد اصلی از علم و عمل حصول کمال است در نشئهٔ اخروی. چه نفس آدمی به واسطهٔ هر عملی در او صفتی ثابت می شود و به اعتبار آن وصف اسمی می یابد و از روی آن اسم به کمالی ظهور می کند. مثلا" شخصی را که بینند فراغ نشسته بر او به هیچ صفت حکم نمی توان کرد و چون کتابی برداشت و به مطالعه مشغول شد، دراو صفت خوانندگی و دانش ثابت شد و به اسم دانا موسوم گشت و به این کمال معروف شد و موجب ترقی آدرجات او می شود ". و از کلام فقهای غواص که از تلامذهٔ حضرت سلیمان علی نبینا و علیه السلام و الصلوة ـ منقول است که:

اساس: از شفقت و بذل اللهم.
 اساس: از شفقت و بذل اللهم.

٣. مج: و دركلام امام على بن ابى طالب ـ عليه السلام ـ آمده.

سيظهر عليك من كل حركة فكرية و قولية و عملية صدرت عنك صورً جسمانية و روحانية فان كانت الحركة شهوانيةً او غضبيةً صارت مادةً لشيطان يؤذيك في حال حيوتك و يحجبك عن ملاقات النور بعد وفاتك، و ان كانت عقليةً امريةً صارت ملكاً تلتذ بمنادمته في دنياك و تهتدى بنوره في آخرتك الى جوار الله و كرامته.

یعنی، زود باشد که ظاهر شود بر تو از حرکت فکری و قولی و عملی که صادر شود از تو صورتهای جسمانی و روحانی، پس اگر آن حرکت شهوانی یا غضبی باشد، می شود مادهٔ شیطانی که آزار کند تو را درحالت زندگانی تو و باز دارد تو را از ملاقات نور پس از وفات تو، و اگر باشد آن حرکت عقلی، امری می گردد ملکی که التذاذ یابی تو به منادمت و همدمی او در دنیا و راه یابی به روشنی و نورانیت او به جوارالله او کرامت او.

و از این خبر مُدرِکِ زکی الفطرة راه به بسیاری از اسرار علم و عمل می یابد. و بالجمله دنیا مزرعهٔ آخرت است و فرصت و غنیمت است.

و علما حکایتی روایت کنند که کشتی شکسته [ای] بر چوب پاره [ای] مانده موج او را به ساحلی رسانید، چون برآمد و پاره راهی رفت دید که خلقی انبوه ایستاده اند در کمال تجمّل و آراستگی، و چون این شخص را دیدند همه از راه تعظیم، بدو روی آوردند و بر وی سلام کردند و او را سوار ساخته، به حمام بردند و چون بیرون آوردند ناج شاهی بر سرش نهادند و همه پیش تخت او دست ادب بر سینهٔ عبودیت نهاده بر قدم خدمت ایستادند. آن بیچاره از آن حالت در تحیر ماند که موجب این صورت چیست. پس هنگام خلوت سؤال کرد از بعضی خواص که شما را چه بر این داشت که بی سابقهٔ استحقاقی مرا به پادشاهی گرفتید؟! جواب دادند که در این دیار قاعده چنین مقرر شده که هر سه سال بر سر آن راه آمده می ایستند و هرکسی که اوّل

١. مج: الهيه. ٢. مج: پاره رأه.

٣. مج: و او را به حمام بردند چون بيرون آمد.

برسد، او را یادشاه می سازند و بعد از سه سال او را در جزیره [ای] که میان این دریاست برده، سر می دهند و باز به طلب پادشاهی دیگر در همان موضع که تو دیدی انتظار می برند. پرسید که آن جزیره معمور است یا خراب؟ گفتند که آنجا اصلا" عمارت نیست و تمام آن جزیره پر از خار و خاشاک و سباع و موذیات و عقارب و حیّات است و از قسم مأکول و مشروب چیزی نیست. گفت که در این سه سال حکم این پادشاه در هر چه او اراده کند جاری است یا نه؟ گفتند که مطلق حکم در همه باب بر همه چیز او راست و از حکم او کسی را دراین مدت تجاوز ميسر انيست. پرسيد كه او را تصرف دراموال و خزاين و اسباب هست يانه؟ گفتند که تمام بدو تعلق دارد و در این مدت به ملکیت، تصرف در آن می تواند کرد. پرسید كه آن جزيره قابل عمارت هست يانه؟ گفتند: بلي هست. گفت: اگر اين پادشاه خواهد که دراین سه سال به عمارت آن جزیره پردازد، هیچ مانعی ندارد؟ گفتند که اختيار از اوست هيچ مانعي نيست. از استماع اين اقوال غمي كه به واسطهٔ سرعت زوال انتقال به آن معدن آفت و ملال او را روی نموده بود به شادی تبدیل یافت و عقل را بر سر سعى امير ساخته، جد و اجتهاد راكار فرمايي اداد تا در آبادان ساختن و تعمير آن جزيره نهايت بذل جهد مرعى داشتند و خود با خيل و حشم و خدم به آنجا رفته، به جاروب مشقت زمین آن را از مجموع ناملایم پاک ساختند و به تهیت عمارات يرداختند و بنا بر حكم شاهي اصناف خلق آنجا منازل بنا نهادند و باغات و سرا بستانها در خو رشأن یادشاهی ترتیب نمو دند و آنچه میسر شد از امتعه و اموال و ضروریات معیشت به آنجا فرستادند و تا انقضای مدت سلطنت آن جزیره را غیرت ارم و رشک مصر ساختند و چون ایام عزل نزدیک شد در کیمال رَوح و راحت و عزت و شادمانی به جانب آن جزیره شتافت. اکنون چون کشتی شکستهٔ انسان از دریای اصلاب و ارحام به ساحل دنیا می رسد، سکنه عالم ملک به استقبالش

۱. مج: تجاوز نیست. ۲. مج: کارفرمایش.

نموده، طوق اطاعتش در گردن طاعت می کنند. پس اگر عنایت ازلی شامل حالش آمده باشد، در مدت حیات، نفایس علمی و ذخایر عملی به جزیره آخرت می فرستد و حفره اگور را به معموری رشک فردوس برین می سازد. تا هنگام عزل از سلطنت حیات دنیوی در کمال جمعیت و راحت رحل اقامت و خلود در آن سر منزل تواند فرود آورد و به عیش و کامرانی به سر برد و این توفیق رفیق را دولتمندی است که چون این شهسوار سمند همّت و سعادت عمارت دلها را که بهترین آلتی است به جهت تعمیر سرای خلود عادت سازد و مدام به کامجویی عبادالله، که موجب حصول مقاصد دارین است، پردازد که: «من کان فی حاجة اخیه کان الله فی حاجته» آ. و لله الحمد که این شیوهٔ مرضیه که از شیم طبیعی است یوماً فیوماً چون دولت دو جهانیش در زاید و مراقبت آید اللهم ایّده و وفقه لماتحبه و ترضیه بحق الحق و اهله.

#### الفقرة العاشرة

چون بعضی از مرغیات مذکور شد و اشعاری بر مزیت فضل آن کس که متصف به آن صفات است نموده، سمت تحریر یافت، اظهار آنکه این نعمتی عظمی و موهبتی است کبری و شکر آن از همه نعمتی اتم است و اولی می نماید.

پوشیده نماند که هرکس که متصف به صفتی از صفات کمال باشد، او به حساب آن صفت مظهر اسمی است از اسماءالله یعنی، آن اسم مربّی اوست. مثلاً اهل بذل و سخا را اسم «الجواد» و «المعطی» و «الرزاق» و امثال این اسماء به حسب تشخّص آن وصف در وی تربیت میکند و ادراک معنی این به تأمل شافی حاصل است. پس اگر در شخصی صفات متعدده باشد، از اسماء متعدده فیض می یابد. و این تربیت

۱. مج: قصر گور.

٢. شرح شهاب الاخبار، ص ١٩٥. ترجمه قطب شاهى، ص ٢١.

٣. اساس: وللهالحمد. الفقرة العاشر. ۴. رض و مج: صفات است موهبتي عظمي است.

ازلی است و ظهورش در نشأت شخصی انسانی موقوف است و هر چه ازلی باشد وَهْمِي است که سابقهٔ کسب و استعداد را در آن مدخلی نیست. پس در مظهری که امر وهبي نباشد، آن محل را سرزنش نشايد كرد. چه علم وارده الهي مخصص است و حكمت تخصيص باز راجع به علم قديم « يَفْعَلُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَ يَحْكُمُ مَا يُريد » و آنجا که باشد بر او شکر بی غایت واجب آید که حق ـ سبحانه و تعالی ـ به محض جود و لطف خویش او را مظهر آن صفت ساخته، و از جمله عطایای ازلی تکلیف شرعی است. و نصایح علماکه در ازل چنان عطا فرموده که فلان بنده به سبب تکلیف شرع یا نصیحت فلان ناصح بدان صفت حسنه متّصف شود و از فلان امر قبیح باز آید، يس وهم را جاي سؤالي نماند كه چون كمالات وهبي است، تكليف را چه فايده؟! و از اظهر علامات وهب الهي قبول نصيحت است و تأثير سخن عالم در مستمع. و نشانهٔ عدم این عطیّه، قبول ناکردن و ناشنیده انگاشتن نصیحت علماست. چه نفس انسانی را استراق وانفعال طبیعی است. لهذا به صحبت نیکان و اجتناب از بدان مأمور است. و چون تأثر طبيعي از شخص به ظهور نرسد و از صحبت متأثر نشود، باید دانست که درطبیعت انسانیتش نقص است که موجب آن شده که عطیّه الهی را قابل نیامده. چنانچه مشهور است که پادشاهی بود و برادری فقیر داشت و گاهی التفات به حال او نمی گماشت و هرگاه که وزراء و اعیان در آن معنی عرض کردندی، فرمودي كه او ناقابل است. تا وقتي بعضي از ندماء فرصت يافته، به موقف عرض رسانیدند که همانا خاطر شریف پادشاه راغب به عطاکردن نباشد و نا قابلی او را بهانه سازد. فرمود که من به شما بدرهٔ زر می دهم که در سر فلان پل که رهگذر اوست و آنجا چیزی از نظر غایب نمی شود بیندازید و از دور ناظر باشید تا او بر آن بگذرد و حقیقت سخن من بر شما ظاهر آید. ندما چنانچه مأمور بودند، عمل نمودند. آن بیچاره در همان لحظه رسید و از آن پل گذشت و آن بدره که بر سر راهش افتاده بود،

۱. مع: أنجاكه باشدكه شكر. ٢. اساس «قبيع» ندارد.

۳. اساس: وهبي تكليف.

بر نداشت. ندما حیران مانده، پیش او رفتند و زبان توبیخ و اهانت گشادند که این زری که بر سر راه تو افتاده بود چرا برنداشتی که چند روزی از آن آسایش کنی؟ گفت که ندیدم. گفتند که بر سر پلی چنین ظاهر بر پیش پای تو افتاده بود و چشمهای تو روشن است و علتی ندارد، چون آنرا ندیدی؟ گفت که چون نزدیک پل رسیدم، به خاطرم گذشت که از این جای تنگ آیاکوران چگونه گذرند، پس چشم برهم نهادم و گذشتم تا حال کوران دریابم؟ ندما چون این سخن شنیدند، زبان اعتراض از پادشاه در کشیدند و صدق قولش را تصدیق نمودند و دانستند که نعمت قابلیت و توفیق ادراک عطایای شاهی درخور آحوصله هر کسی نیست. بلی نیکبختی روشن دیده می باید که خلعت توفیق این مواهب بر قامت استقامت عملش راست آید و همیشه می باید که خلعت توفیق این مواهب بر قامت استقامت عملش راست آید و همیشه به شکر آن عطایا اشتغال نماید و به شکرانه آن حال قابِل و ناقابل بپردازد و عموم ممنون داند. و کریمهٔ «قُلْ کُلٌ مِنْ عِنداللهِ» آرا همیشه ۴ برخواند. اللّهم اجعله ممنون داند. و گریمهٔ «قُلْ کُلٌ مِنْ عِنداللهِ» آرا همیشه ۴ برخواند. اللّهم اجعله ممنون داند. و گریمهٔ «قُلْ کُلٌ مِنْ عِنداللهِ» آرا همیشه ۴ برخواند. اللّهم اجعله مهنون داند. و گریمهٔ «قُلْ کُلٌ مِنْ عِنداللهِ» آرا همیشه ۴ برخواند. اللّهم اجعله مهنون داند. و گریمهٔ «قُلْ کُلٌ مِنْ عِنداللهِ» آرا همیشه ۴ برخواند. اللّهم اجعله مهنون داند. و گریمهٔ «قَلْ کُلٌ مِنْ عِنداللهِ» آرا همیشه ۴ برخواند. اللّهم اجعله مینون داند. و گریمهٔ «قُلْ کُلٌ مِنْ عِنداللهِ» آرا همیشه ۱۰ برخواند. اللّهم اجعله مینون داند. و گریمهٔ به الدالتو فیق فی الدنیاء والدین.

### انجام كلام

چون عنوان این فقرات بعضی از مسائل بود، اولی نمود که انجام نیز به ذکر مسألهای رود، مناسب انجام، و منهالتوفیق و الاعتصام.

بر آیینهٔ ضمیر متفطّن خبیر جلوه گر آنکه نفس انسانی را تا علم به شیء حاصل نشود، حکم بر وجود آن به شیء نمی توان کرد. پس وجود اشیا در نفس عبارت است از علم نفس به اشیا. و چون نفس انسانی از چیزی به علم خود متأثر شد و آن چیز درنفس حاصل آمد، دیگر از تکرار آن چیز تأثیری جدید او را پدید نمی آید

۲. مج: هر کسی را درخور حوصله نیست.

۴. نساء، ۷۹.

١. اساس: نعمت قابل است.

۳. مج «وجهه» ندارد.

۵. مج: همیشه خواند.

بلکه دانسته را باز می داند. اکنون باید دانست که نفس انسانی را نزد حکما و محققین از مفارقت نشئهٔ دنیوی تأثیری نمی شود الا همینکه می داند که آنچه مي دانست واقع شد. لهذا انبيا ـ عليهم الصلوة والسلام ـ مبالغه در يادكردن موت فرمو ده اند تا آن صورت به واسطهٔ کثرت یاد کردن درنفس مرتسم شود که عندالحصول زیاده تأثری نیابد. و نیز امر به ترک شدّت علاقه به اسباب دنیوی را همين سبب است. و بالجمله تأثر نفس نزد علم است و چون علم حاصل شد و صورت در نفس ارتسام یافت، دیگر از آن تأثری ندارد. و خبر «المؤمنون الایوتون» في الجمله تأييد اين كلام مي نمايد و از اين سخن بسياري از حقايق يردة خفا از چهره می گشاید. و از اینجاست که علمای عامل و فقرای صابر زیاده تأثری از مفارقت بدن نمی برند و علامت این حال در شخص انسانی آنست که چون جهال از ذکر این مفارقت اضطراب و قلق نيابد و دل بركرم خداوند كريم نهاده، مطمئن الاعتقاد باشد که این حالت موجب هول نشود وآن موجب غفلت از تصور معنی کلمهٔ طیبه و از صرف کردن اسباب دنیوی و بذل او را تنگدلی به هم نرسد، بلکه گشادگی بر گشادگی افزاید و چون عبارت بر زبان قلم جریان یافت، لازم دید ختم ابر آن والصلوة والسلام على خير خلقه محمد وآله و صحبه و ذريته و على جميع اخوانه من النبيين والصديقين والشهداء والصالحين.

تمام شد رساله از تحریر فی التاریخ بیستم شهر ذی القعده سنهٔ ۱۰۱۹ در بلدهٔ معظم احمد آباد حمیت عن الآفات والفساد.

هـر کـه خواند دعـا طـمع دارم زانکــه مــن بـندهٔ گـنهکارم

۱. مج: ختم بر آن و بر دعاو افزودگی دولت دارین این مدرک سعادت که جهانی... کمالات جاودانی. اللهم اجعل نعمته تاما و کرامته تماما و ارزقها من فضلک اعذبه و من لطفک اقربه ومن عصمتک اقومها و من عافیتک ادومها و کن له ولایکن علیه بمحمد صلی الله علیه و آله و اصحابه و ذریاته و علی جمیع اخوانه منالنبیین و الصدیقین والشهداء والصالحین. در بیست ششم شهر رجب المرجب سنه ۱۲۹۹.



#### یادداشت بر رسالهٔ ملکات انسان

۱. ماسوی، خاصه انسان را پیوندی است با ملکوت.

ارتباطی بی تکیف بی قیاس هست ربالناس را با جان ناس

که: «فسبحان الذی بیده ملکوت کل شیء والیه ترجعون ». یس / ۸۴.

و نیز موجودات، آیات و آثار حق سبحانه اند. فلذا با توجه به این دوتمهید، آنکه ربط مخلوق را با خالق وی می داند و آنکس که خدای سبحان را دوست می دارد، لاجرم با خلق او نیز مشفق است. رزقناالله و ایاکم.

- ۳. در مکانی دیگر اشارت نمودیم که اتحاد مدرک و مدرک را در حکمت متعالیه مکانتی علیاست حال گوییم که اگر مدرک شیء مادی باشد و بوسیله حواس ادراک گردد، لاجرم مدرک، موجودی است مجرد از غواشی مادی والطف از آن. بل باید گفت که مدرک، انشاء نفس است مر موجود خارجی را درخویش، به وزان شیء خارجی. و نیز باید دانست که اگر تمرکز مدرک در مدرک و توّجه به او بطول انجامد، انا مدرک عین أنا مدرک خواهد شد و نفس مدرک را فتمثل لها بشراً سویّاً محقّق می گردد و بر این اساس نیز، جزای نفس عمل است. تدبّر شود.
- ۴. حكماى الهى، آن مقامى راكه بنام مرتبهٔ عقل بالمستفاد ناميدهاند، عرفاء شامخين مسمّاة به مقامقلب فرمودهاند وآن خاص انسان كامل مؤيد به روح القدس است.

على ـ عليه السلام ـ در كلمات قصار نهج فرمود: «ان هذه القلوب اوعية فخيرها اوعاها».

تذكار: مرتبهٔ روحِ نفسِ انسانی، مرتبهٔ اجمال حقایق و معارف اوست و مقام قلب وی، مرتبت تفصیل آن. آن لفّ و قرآن و قضاء و قبض نفس انسانی است و این نشر و فرقان و قدر و بسط آنست.

 ۵. ذكر و فكر، دوبال مرغ آسماني نفسِ ناطقه: قدسیهٔ الهیهاند. آن (= ذكر) از آن سالكان ارضی است و این (= فكر) متعلق به سالكان سماوی.

١١ رسالة نفايس الارقام



## بسمالله الرَّحْن الرَّحيم

ثنا و ستایش خداوندی را که دلیل است ذات او بر ذات او، و منزه است از مجانست مخلوقات صفات او، وتابع وجود اوست وجود آثار و آیات او، و درود نامحدود بر مرکز کرهٔ وجود و محیط دائرهٔ فیض وَجود، مصداق علم الهی و کل اجزاء غیر متناهی، محمد مصطفی '-صلی الله علیه و آله و صحبه -.

اما بعد چنین گوید پختهٔ آتش خامی، رسیدهٔ کوی ناتمامی، کامل وادی نقصان، تاجر سرمایهٔ خسران، سالک طریق واپسی، شهریار دیار ناکسی، مملوک احرار، محمد دهدار \_غفرالله تعالی له و خلصه منه بمنه \_که چون به وسیلهٔ سوانح ایام به خدمتِ بعضی از خلاصهٔ انام رسید و به حسب نسب طبیعی، التیام و اختصاص در اختلاط وقوع یافت، آو از جمله آثار مترتبه اجتماع، استماع اقوال خالی از حال مشتبه به مقال اهل کمال از این کسرالبال بود، و به موجب «الا ان لله فی ایام دهرکم نفحات، الا فتعرضوا لها » آگاهی نور دیدهٔ سیادت و نجابت، میرابوطالب الحسینی العریضی و فقه الله تعالی لمرضا ته و بلغه الی منتهی مراداته و اصغای آن کلمات به سمع، توجه می نموده و از روی قبول فرا می گرفت، نفحات الهیه بر دلش وزید وغنچهٔ طلبش دمید و بوی شوق به مشامش رسید و بجز استفاده رویی ندید، و

١. مج: محمد مصطفى (ص).
 ٢. مج: وقوع يافت و چون اجتماع را افتراق.
 ٣. جامع الاسرار، ص ٢٤٢. عوالى اللثالى، ج ١، ص ٢٩٤. روضة المتقين، ج ١، ص ٢٠٠٠.

چون اجتماع را افتراق لازم است، به اندک زمانی مفارقت به ملازمت دوید و دواعی را داعیه سفر خیرالبلاد و روی به وادی سیر داد و در اثنای طریق نامهٔ گرامی از نقابت پناه مومی الیه وصول یافت، مشعر بر طلب دلیل بر اثبات واجب به طریق متکلمین و حکما و صوفیه و ابطال دور و تسلسل و ذکر برهان سلم به اوضح بیان. و هرچند استعداد این قبول نبود، اما به مقتضای ما لایدرک کُله لایترک کُله جز اجابت طریقی ننمود و به خاطر فاتر رسید که آن را به نوعی ترقیم نماید که فواید آن به طالبان عاید آید تا موجب تضاعف حسنات باعث شود. پس خامه را به نگاشتن این نامه مطلق العنان داشت و چون مبتنی برده رقم افتاد، نام نفایس الارقام بر ناصیهاش نگاشت و به موجب المسافر کالمجنون، چون در حین سفر و اثنای طریق از روی تفرقهٔ خاطر مرقوم شد، امید که منظور نظر مردم دیدهٔ عفو و اغماض و مخفی از چشم اهل انکار و اعتراض آید؛ و منهالعون والتوفیق.

# رقم ا**وّل** در بیان ایطال دور

پوشیده نماند که غرض از ابطال دور و تسلسل الزام و اسکات خصم است در استدلال بر وجود واجب. چه جمعی از مشرکین هند می گویند که این عالمی است که در آن تخم از درخت و درخت از تخم حاصل می شود و همیشه به حسب اقتضای طبیعت آهیچ احتیاج به وجود واجب ندارد و به ابطال دور حجت ایشان منقطع می شود. و معنی دور، توقف شیء است بر شیء دیگر که آن شیء دیگر موقوف برهمان شیء اوّل باشد.

و دور بر دو قسم است: صریح و بالکنایه. واما دور صریح آن است که واسطه ندارد؛ مثل توقف زید بر عمرو و توقف عمرو بر زید. و اما دور بالکنایه آن است که

۲. اساس «همیشه» ندارد.

۱. مج: گرامی عزیزان رسید مشعر.

٣. اساس: وهيچ.

واسطه دارد؛ مثل توقف زید بر عمرو و توقف عمرو بر بکر و توقف بکر بر زید. و دور مطلقاً باطل است، به واسطهٔ آنکه مستلزم توقف شیء است بر نفس خود و این محال است. و امام فخر بر این است که بطلان دور بدیهی است و دیگران استدلال نموده اند که اگر دور باطل نباشد، لازم آید تقدم شیء بر نفس خود به دو مرتبه. زیرا که دور آن است که دو شیء علت یکدیگر باشند، پس هرگاه که زید علت عمرو باشد و عمرو علت زید، لازم آید که زید بر عمرو به واسطهٔ علّیت مقدم باشد، و پون عمرو علت زید است، او نیز بر زید مقدم باشد، پس زید بر عمرو که بر او مقدم است، مقدم باشد. و همچنین عمرو بر زید که بر او مقدم است، مقدم باشد. پس دور باطل مقدم است، مقدم باشد. و همچنین عمرو بر زید که بر او این محال است. پس دور باطل است. و اینکه گفته شد که به واسطهٔ علیت مقدم باشد، مراد آن است که علت است. و اینکه گفته شد که به واسطهٔ علیت مقدم باشد، مراد آن است که علل این تو اینکه مادام که وجود علت تمام نباشد در حد ذات خود ایجاد معلول نمی کند، و این ترتیب عقلی است که موسوم است به تقدم ذاتی که مصحح فاء است که توان این ترتیب عقلی است که موسوم است به تقدم ذاتی که مصحح فاء است که توان گفت: حصل العلة فحصل المعلول بدون عکس.

و بعضی به این طور استدلال کردهاند که دور آن است که کل واحد از دو شیء افتقار به دیگری از همان دو داشته باشد و این مستلزم افتقار شیء است به نفس خود وافتقار نسبت است و متحقق نمی شود مگر میان دو شیء. پس افتقار شیء به نفس خود متصور نباشد. و دیگران بر این وجه استدلال کردهاند که علت مفتقرالیه است و نسبت او به معلول که مفتقر است، به وجوب است. زیرا که علت معینه، مستلزم معلول معین است. پس چون وجود علت تمام باشد، فی حد نفسه واجب است که معلول موجود شود. نسبت معلول که مُفتقر است به علّت که ممتلز است به امکان است. چه معلول معین مستلزم علت معینه نیست، بلک مستلزم علة ما است. پس اگر دور باشد، پس در کل واحد از شیئین هم نسبت وجوب باشد، زیرا که علت آن دیگر است وهم نسبت امکان، زیرا که نیز معلول آن

دیگر است. پس در هر دو، هم نسبت وجوب وهم نسبت امکان باشد به یک اعتبار. و این دونسبت متنافیان می باشند او با هم یکجا جمع شدن ایشان محال است پس دور مُحال است.

اگرکسی بگوید که شاید این دو نسبت به واسطهٔ دو جهت متغایر باشد در ذات آن دو شیء و این هنگام هیچ مُحال لازم نیاید، چه اجتماع نسبت وجوب و نسبت امکان از یک جهت مُحال است، جواب گوییم که تحقق دور به اتحاد جهت است و باید دانست که دور در اموری که به عنوان موجودیت ملحوظند، مُحال است اما درامور اعتباریه، نوعی از دور که توقف به غیر افتقار است، معتبر است؛ چنانچه میان متضایفان است مثل ابوّت و بنوّت؛ والله اعلم.

## رقم دوم

#### در ابطال تسلسل

باید دانست که ابطال تسلسل موقوف است بر اینکه بدانند که علت مؤثره واجب است که موجود باشد با معلول در زمان وجود معلول که اگر موجود نباشد علت در زمان وجود معلول، پس افتراق میان علت و معلول جایز باشد، پس هر یک بدون دیگری موجود شوند، پس علیت و معلولیت منتفی باشد میان ایشان. وچون این مقدمه دانسته شد، میگوییم که تسلسل متحال است. و تسلسل عبارت است از آنکه ممکن را استناد باشد در وجود به علتی مؤثره که آن علت مؤثره مستند باشد به علتی دیگر مؤثره وهمچنین الی غیر النهایه. و مراد از علتِ موثره، موجد است و به جهت این دلایل [ی] گفته اند:

یکی این است که ممکن بالطبع مختاج به غیر است و چون احتیاج ممکن، طبیعی است، پس این حکم شامل جمیع افراد باشد.اکنون اگر تسلسل باشد، پس عقل را میرسد که مجموع افراد سلسلهٔ ممکنهٔ لایتناهی را موجود فراگیرد به

١. اساس: متنافيانند.

حیثیتی که هیچ فرد ممکن از آن خارج نباشد و در این وقت حکم احتیاج به غیر بر آن مجموع صادق است. چه بر هر یک از افراد آن مجموع صادق است و هر حکم که بر هر یک از آحاد مجموع صادق باشد، بر مجموع البته صادق است. پس آن مجموع سلسلهٔ لایتناهی را که عقلِ موجود اخذ کرده، محتاج به غیر باشد و نمی تواند بود که آن غیر ممکن باشد. چه فرض کردیم که جمیع افرادِ ممکن در ضمن آن مجموع مأخوذ است. پس هیچ فرد ممکن خارج از آن مجموع نباشد و آن مجموع محتاج به غیر. پس البته آن غیر واجب است و الا هیچ ممکن موجود نباشد.

پس اگر معترض گوید که مجموع و جمیع و جمله و امثال اینها را بر متناهی اطلاق می توان کرد و ماغیر متناهی گفته ایم، جواب آن است که این نزاع لفظی است؛ زیرا که مراد از لفظ «مجموع» اینجا آن ممکنات است به حیثیتی که از آن فردی تخلف نکند و این امری است معتبر معقول. هم در امور متناهی و هم درغیر متناهی. و گفته نشود که آحاد ممکنهٔ متسلسله الی غیرالنهایه امور متعاقبه اند که یکی از عقب دیگری است. پس آنها را مجموعی موجود در زمانی نباشد. زیرا که گفتیم که سخن ما در علتهای مؤثره است که واجب است اجتماع ایشان با معلول در جمیع اجزای زمان وجود.

و دلیل دیگر بر ابطال تسلسل آن است که فرض میکنیم از معلولی یک جمله الی غیر النهایه به طریق تصاعد. اگر تسلسل علت اخذ کنیم، یا به طریق تنازل، اگر تسلسل معلول اخذ کنیم، و باز جملهٔ دیگراز معلولی دیگر به ده مرتبه، مثلا" پیش از معلول اوّل که اخذ کرده ایم، یا پس از آن اخذ میکنیم، پس ما را دو جملهٔ غیر متناهی حاصل می شود که یکی را فوق دیگری یا تحت آن اخذ کرده باشیم به ده مرتبه، پس تطبیق میکنیم یکی از آن دو جمله را با دیگری از آنجا که مبدأ اخذ ماست یعنی، جزء اوّل از آنچه فوق یا تحت اخذ کرده ایم، آن را به توهم برابر جزء اوّل آن دیگر می داریم و شکی نیست که اوّل یک جمله به ازای اوّل آن دیگر خواهد

بود و دوّم به ازای دوّم و سوّم به ازای سوّم و همچنین تا جمیع اجزاء آن جمله.

اکنون حال از دو بیرون نیست که یا به ازای هر یک از آن جمله اوّل یکی از جمله، ثانی هست پس زاید و ناقص مساوی باشند، و این مُحال، و یا به ازای هر یک از جمله اوّل یکی از جمله ثانی نیست، پس جمله، ثانی به ده مرتبه ناقص باشد و منقطع شود. پس متناهی باشد. و چون نقصان آن از جملهٔ اوّل به عدد معینه است که ده است مثلاً، پس جمله اوّل نیز لازم آید که متناهی و منقطع باشد، چه زاید بر متناهی به عددی متناهی است و حال آنکه غیر متناهی مفروض بود. و خلاف مفروض لازم آمد، پس غیر متناهی بودن مُحال، و نام این «برهان تطبیق» است که عمده است در ابطال تسلسل، زیرا که جاری است در امور متعاقبه در وجود و در امور مجتمعه، خواه در آن ترتیب طبیعی یا وضعی باشد، و خواه ترتیبی نباشد.

و نقض کرده اند این دلیل را به مراتب عدد، که لایتناهی است، و این دلیل جاری در آن، وجواب از این نقض آن است که استدلال به برهان تطبیق بر بطلان تسلسل در اموری است که وجود ضابطِ آن باشد نه موهوم صرف باشد. و اعداد وَهمی محض اند و در آن دو جمله نیست درنفس الامر که در آنها تطبیق جریان یابد تا تساوی و تزاید و انقطاع نفس الامر باشد. لِهٰذا حکما حکم به امتناع تسلسل در اموری کرده اند که آن را وجود بالفعل باشد و ترتیبی وضعی یا طبیعی؛ تا این نقض وارد نشود.

و دلیلی دیگر که اُلْطَف از جمیع ادله است درابطال تسلسل و افادهٔ اثبات واجب نیز می کند، این است که هر سلسلهای از علل و معلولات مترتبه که باشد، البته به حیثیتی است که هرگاه فرض عدم یکی از آحاد آن سلسله کنیم، واجب می شود و انعدام آنچه بعد از آن فرد مفروض العدم است از آن سلسله. پس این هنگام واجب است که هر سلسلهٔ موجوده که باشد، در آن یک علتی باشد که اوّل جمیع علل باشد که اگر در آن سلسله علت موجوده که اوّل علل باشد، نباشد، هر آیینه آن مراتب که معلولات آن علتند تا آخر مراتب موجود

نباشند. پس هرگاه که فرض کنیم سلسله را در وجود که منتهی نشود به علتی که آن علت را علتی نباشد، پس علت را علتی نباشد، هر آیینه در آن سلسله علتی که آن اوّل علل است، نباشد، پس آن سلسله موجود نباشد و این خلاف مفروض.

همین قدر کافی است طالب را برای ابطال تسلسل و اثبات واجب نیز مبطل تسلسل است لیکن به جهت تیمن از طریقهٔ شریعت غرّاکه حقیقت همه امری در آن مبیّن است، نقلی می رود که در جواب قایل به تسلسل فرموده اند که چون به تو منتهی شد، سلسله [ای]که اوّل نداشت؟ والله اعلم.

# رقم سیوم در بیان برهان سلّم

پوشیده نماند که وضع برهان سلّم به جهت افادهٔ اثبات تناهی ابعاد است، خواه آن ابعاد در خلأ مفروض باشد یا در مَلاً چه تناهی ابعاد مستلزم تناهی جسم است که مطلوب عقل است.

و بیان آن مجملاً چنان است که اگر ابعاد آمتناهی تواند بود، پس عقل را می رسد که فرض کند از مرکزی دو خط که زاویه داشته باشد به شکل مثلث و انفراج میانهٔ آن دو خط در هر مرتبه که فرض کنیم، مثل امتداد أحدالخطین باشد؛ یعنی، به شکل مثلث متساوی الاضلاع باشد. پس اگر آن دو خط لایتناهی تواند بود، انفراج نیز لایتناهی خواهد بود. پس لازم آید که لایتناهی محصور بین الحاصرین باشد و این محال.

و به طریقی دیگر گوییم که دو خط چون دو ساق مثلث از یک نقطه فرض میکنیم، خواه انفراج میان خطین به فدر امتداد خطین باشد یا زیاده یاکمتر، و علی ای حال انفراج را به آن دو خط نسبتی معینه محفوظ خواهد بود تاهر جا که آن دو خط رود زیرا که دو خط مستقیم که انفراج میان ایشان باشد، البته بر یک نسق

١. اساس: اثبات تناهى ابعاد مستلزم. ٢. مج: غير متناهى.

خواهد بود؛ چنانچه اگر ده ذراع که ممتلاً شوند، انفراج آنها یک ذراع باشد. پس چون بیست ذراع ممتلد شوند، انفراج آنها دو ذراع خواهد بود. و اگر سی ذراع ممتلا شوند، انفراج آنها سه ذراع خواهد بود. و بر این قیاس و این نسبت محفوظ است میان دو خط مستقیم. و این هنگام نسبت امتداد اوّل که ده ذراع است به امتداد ثانی که بیست ذراع است، همچون نسبت انفراج اوّل است که یک ذراع است به انفراج ثانی که دو ذراع است. و همچنین نسبت سوّم با سوّم و چهارم با چهارم تا آنجا که ثانی که دو ذراع است. و همچنین نسبت سوّم با سوّم و چهارم با جهارم تا آنجا که النهایه، هر آیبنه آنجا بُعدی متناهی هست که آن امتداد اول است که ده ذراع است که نسبت آن بُعد به آن غیر متناهی، نسبت متناهی است که انفراج اوّل است به متناهی که انفراج میان آن دو خط غیر متناهی است. زیرا که گفتیم که نسبت امتداد به امتداد چون نسبت انفراج به انفراج است. پس لازم آمد که نسبت متناهی به غیر متناهی باشد و این باطل است]. چه نسبت متناهی به متناهی به مرتبهٔ معینه است و این نسبت مُحال است میان متناهی، و غیر متناهی به متناهی نمی تواند بود. چه لازم می آید که غیر متناهی محصور بین الخطین غیر متناهی نمی تواند بود. چه لازم می آید که غیر متناهی محصور بین الخاص غیر متناهی نمی تواند بود. چه لازم می آید که غیر متناهی محصور بین الخاصری شن باشد؛ والله اعلم.

#### رقم چهارم

#### در بیان اثبات واجب به طریق متکلمین

مخفى نماند كه از طوايف انسان سه طايفه منكر وجود واجبند:

اول ـ سوفسطائیه که عالم را تمام و هم و خیال باطله می دانند و این جماعت بر سه قسمند: اوّل ـ عِنادیه که منکر حقایق اشیائند و می گویند که هیچ حقیقتی نمی باشد و این عالم تمام اوهام باطله است. قسم دوّم انکار ثبوت اشیاء می کنند و می گویند که این همه تابع اعتقاد ماست به هر نوع که ما فراگیریم همان است: اگر موهر اعتقاد کنیم، جوهر است و اگر عرض اعتقاد کنیم، عرض و اگر قدیم، قدیم

واگر حادث، حادث. و این قسم را عِندیه نام است. و قسم سوّم انکار علم نیز میکنند و گمان میکنند که شک دارند و شک دارند در این که شک دارند، و همچنین و هر چه از ایشان پرسند، میگویند در جواب که نمیدانیم. و اینها را لاادریه نام است. و این سه قسم را از آن جهت سوفسطایی گویند که سوفسطا را معنی حکمت مز خرف است. چه معنی سوفا، علم و حکمت است و معنی اسطا مزخرف و غلط و چون اینها را علم و حکمت همین غلطهاست، به این اسم موسومند.

طایفهٔ دوّم از منکران وجود واجب، ملاحدهٔ تناسخیه اند که خود را نقطویه می خوانند و مبدأ اشیاء را ذاتِ مربع می گویند و آن عبارت است از روح انسان نزد ایشان و خود را خدا می دانند و می گویند که تا خود رانشناخته، بنده است و چون خود را شناخت، خداست. و کلمه ایشان این است که: لا اله الا المرکب المبین. و مراد ایشان از مرکب مبین، آدمی است، و واضع این مذهب محمود فسیخانی است لعنه الله تعالی ـ و از جمله اصول ایشان یکی این است که موجود نیست جز مرکب و محسوس و ایشان منکر و حدت و بساطت معقولند و تعقل و تصور را کواذب می دانند. و از جمله فروع مذهب ایشان این است که بعد از شناخت خود، که دانست که خداست، مادر و خواهر و پسر و برادر و دختر و تمام منهیات مباح شود و در همه تصرف می کنند. و اتحاد نزد ایشان این است که عورات یکدیگر را به حضور یکدیگر فساد کنند و با یکدیگر کذلک. و یک مرد را چهار عورت ظلم می دانند و یک عورت را به چهار مرد می دهند و فرزند را به حسب میل او به هر کدام حکم می کنند. و قبایح عقاید وافعال این ملاعین قابل ذکر نیست. و علاج سوفسطائیه و این ملاحده غیر شمشیر نیست.

و طایفهٔ سوّم که منکر مبدأ تعالیٰ اند، طبیعیهٔ دهریه اند که قایل به تسلسلند و استدلال به جهت الزام ایشان است. چه ایشان ذوی العقولند و اقوال ایشان تا مرتبهٔ طبیعت معقول است و معقول قبول می کنند به خلاف آن دو طایفه که قایل به

معقول نيستند.

و بباید دانست که شناخت باری تعالی یا به استدلال عقلی است یا به کشف و رياضت. و اهل استدلال اگر تابع شرعند، ايشان را متكلم گويند، والا حكيم مشائي. و اهل كشف و رياضت اگر تابع شريعتند، ايشان را صوفي نامند، والا حكيم اشراقي. و طريقهٔ استدلال متأخرين از اهل كلام شبيه است به طريقهٔ مشائي، مگر در بعضى مصطلحات. چه حكم است و كلام آميخته شده، امامتقدمين اهل كلام به روايت انبيا عليهم الصلوة والسلام در اثبات صانع استدلال مي نمايند، به احوال و خصوصيات اثر بر وجود مؤثّر؛ چنانچه حضرت ابراهيم ـ على نبينا و عليه الصلوة و السلام ـ در باب كواكب و ماه و آفتاب به حدوث ايشان اثبات محدَّث فرمو د و گفت: « لا أُحِبُّ الآفِلينَ، إني وَجَّهْتُ وَجْهيَ لِلَّذي فَطَرَ السَّمواتِ وَٱلارضَ » ا پس قدماي متكلمين نيز به قرآن تمسك نموده. چون عالم يا جوهر است يا عرض، گاهي به حدوث جواهر استدلال كرده، چنين ميگويند كه عالم حادث است. پس او را محدِثي مي بايد. چه بديههٔ عقل حاكم است به اين كه هر حادث را محدِثي است و این محدِث البته منتهی به غیر حادث، که صانع قدیماست، می شود. چه ابطال تسلسل و دور شده. و گاهی استدلال به حدوث اعراض می نماید که ما می بینیم انقلاب نطفه را در رحم و اوضاع افلاك، و اين احوال و انقلاب، البته از مؤثر صانع حكيم است. چه حدوث اين اطوار بي فاعل، مُحال است و همچنين صدور آثار عِلْوي و سِفْلي از مؤثري كه عالم و قادر و مختار نباشد، محال است. چه اينها افعالي اندكه عقل عقلا در آن عاجز است و گاهي استدلال به امكان جواهر نموده، میگویند که عالم جوهری ممکن است. زیرا که مرکب است و در آن کثرت است و در واجب تركيب وكثرت نمي باشد، بلكه او واحد حقيقي است و هر ممكن را البته فاعل مؤثر است. و گاهی استدلال به امکان آعراض نموده، می گویند، که اجسام متماثلند. زيراكه مركب از جوهر متجانسند وتخصيص هر يك به منفعتي و فايدة

۱. اعراف، ۸۰.

خاص بي مخصّص محال است، و آن مخصّص فاعل مؤثر است.

و حاصل اقوال اهل کلام در استدلال این است که این عالم را مُدبّری هست، اگر آن واجب است، ثبت المطلوب، و اگر آن ممکن است، پس او را نیز مؤثری است. و نقل کلام به آن مؤثر پس یا دور لازم می آید، یا تسلسل یا انتها به مؤثری که واجب الوجود باشد. و قسم اوّل و دوّم باطل، پس قسم ثالث که انتها به واجب است متعیّن، و مطلوب این است؛ والله اعلم.

واینجا حکایتی مناسب مقام ایراد می نماید: روزی عبدالله دیصانی نزد امام جعفر صادق (ع) آمد و طلب دلیل بر وجود واجب نمود و در این وقت کودکی حاضر بود و بیضهای در دست داشت. حضرت امام به آن کودک فرمودند که این بیضه را به من ده پس فرمودند که ای عبدالله این حصاری است پنهان محکم که آن بیضه را به من ده پس فرمودند که ای عبدالله این حصاری است و زیر پوست رقیق است و زیر پوست رقیق است و زیر پوست رقیق است روان و نقرهای است گداخته که هیچکدام با دیگری مختلط نمی شود و هر یک به حال خودند و هیچ اصلاح کنند[ای] از این بیضه بیرون نمی آید که خبر دهد از اصلاح این، و هیچ فساد کنند[های] به این در نمی رود که خبر دهد از فساد این، و نمی توان دانست که این بیضه از برای نر مخلوق است یا از برای ماده. پس این، و نمی شود آز او مرغ رنگینی مانند طاووس بر می آید بر تو آیا می بینی تو ناگاه شکافته می شود آز او مرغ رنگینی مانند طاووس بر می آید بر تو آیا می بینی تو که این را مُدبّری باشد یا نه؟ دیصانی ساعتی سر به زیر انداخته، پس سر برآورد و کلمهٔ توحید تازه کرد و توبه از مذهب خود نمود. اکنون اهل کلام به این نمط اقتدا می نمایند وادلهٔ ایشان بینهایت است و غیر متکلم نیز استدلال می تواند نمود.

# رقم پنجم در اثبات واجب به طریق حکما

هر چیزکه در عالم کون و فساد است که نبوده و پیدا شده، البته پیش از پیدا شدن

۱. مج: تدبيري. ۲. اساس «صادق ع» ندارد.

٣. اساس: از مانند طاوس رنگين آيا ميبيني تو.

ممکن الوجود است که پیدا شده، که اگر ممتنع الوجود بودی، پیدا نشدی و اگر واجب الوجود بودی، همیشه موجود بودی. و ممکن الوجود محتاج است در وجود به علتی که اخراج او کند از عدم به وجود. پس هر چیز که او را وجود نه از ذات خود باشد، ممکن الوجود باشد و هر چه ممکن الوجود است، وجود او از غیر است. و این غیر اگر ممکن الوجود است، نقل کلام به آن [می کنیم] پس ناچار است که وجود ممکن الوجود مستند شود به وجود واجب الوجود بالذات. زیرا که جایز نیست که جیزی علت نفس خود باشد. چه علت مقدم است در وجود بر معلول و تقدم شیء بر نفس مقتضی آن است که او را دو وجود باشد، یکی مقدم بر دیگری و علت آن، و این محال و دور مُحال، زیرا که اگر «الف» علت «با» باشد و «با» علت «الف»، پس وجود «با» هرگاه که از «الف» باشد واجب است که «الف» مقدم باشد بر «با» پس وجود «با» معلول «با» نباشد.

و نیز این اقتضا می کند که «الف» از آن حیثیت که علت «با» است وجودش مقدم باشد بر وجود «با» و از آن حیثیت که معلول «با» است وجودش متأخر از وجود «با» پس هم موجود باشد و هم معدوم در یک مرتبه و این مُحال و تسلسل علل نیز مُحال ، زیراکه کل واحد را از آن سلسله خاصیت و سط ثابت است که معلول است به اعتبار سابق و علت است به اعتبار لاحق. و هرچه آن را خاصیت وسط باشد بالضرورة آن را طرف خواهد بود و هر چه آنرا طرف باشد نهایت باشد. چه طرف نهایت است، پس مستند است وجود ممکنات به واجب الوجود که منزه است ازجمیع علتهای مادی و صوری و غایی و فاعلی. والله اعلم.

دلیل دیگر، فطرت سلیمه شاهداست به اینکه در واقع موجودی هست بی ملاحظهٔ خصوصیات و احوال موجودات، پس اگر آن موجود واجب است فهو المطلوب. و اگر ممکن است محتاج است به مؤثری و منتهی است به واجب والا دور یا تسلسل لازم آید و هر دو باطل. والله اعلم.

#### رقم ششم

# در استدلال به دلایلی که مخصوص به حکیم یا متکلم نیست و محتاج به ابطال دور و تسلسل نه

دلیل اوّل ـ جمیع ممکنات موجوده که وجود و عدم ایشان متساوی است و در هیچ یکی از ایشان اقتضای وجودی نیست بلکه ممکن صِرف اند خواه که آنها مترتب باشند یا نه و خواه که متناهی باشند یا غیر متناهی همه در حکم یک ممکناند در این معنی که تحققش ممکن نیست بدون موجودی که خارج از آن باشد و موجودی که خارج از جمیع ممکنات باشد، واجب است و هوالمطلوب. دلیل دیگر ـ شک نیست از اینکه ممکن بالفعل موجود است و ممکن موجود بالفعل ممتنع العدم است و این امتناع عدم نه از ذات آن ممکن است. و نه از ممکن دیگر، چه آن ممکن دیگر، همین حکم دارد. پس البته آن امتناع از وجود واجب الوجود بالذات است و هوالمطلوب.

دلیل دیگر از بهمنیار است که میگوید که موجد نیست مگر واجبالوجود بالذات. زیرا که ممکن را که به اعتبار ذات خود وجودی نیست، ممکن نیست که ایجاد چیزی کند بالضروره پس تحقق ممکن موجود که محتاج است به موجد، دلیل است بر تحقق واجبالوجود بالذات؛ والله اعلم.

#### رقم هفتم

#### در توحيد

چه بعد از اثبات واجب، اِثبات وحدانیت واجب است، و این رقم بر طریقهٔ متکلمین است. و بباید دانست که متکلمین ازاله ذات مستجمع شرائط الهیه می خواهند. یعنی، ذات عالم قادرِ مریدِمختارِ ازلیِ ابدیِ منزه از جمیع صفات

ممکنات. و نیز بباید دانست که اتوارد دو علت مستقله بر یک معلول مُحال است به اتفاق. چه مستلزم آن است که هیچکدام از علتین علت نباشند زیرا که آن معلول نظر به هر یک از آن دو مستغنی است از دیگری، پس مستغنی است از هر دو و چون این مقدمه مقرر شد، می گوییم که مُحال است وجود دواله که مستجمع شرایط الهیه باشند. زیرا که اگر دو اله قادر کامل باشند، هر آیینه نسبت جمیع مقدورات به ایشان به تساوی خواهد بود. آچه بالذات هر دو مقتضی قدر تند و مقدور ممکن است. اکنون اگر مقدوری معین وقوع یافت، یا به ارادهٔ هر دو وقوع یافته و وقوع مقدور واحد بین القادرین محال است؛ همچنان که گفته شد در علتین. و یا به ارادهٔ یکی از آن دو وقوع یافته و این ترجیح بلا مرجح. چه نسبت از طرفین مساوی است و ترجیح بلامرجح، مُحال.

دلیل دیگر: اگر دواله کامل باشند، هرگاه که احدهما ارادهٔ ایجاد زید کرد، آیا از آن دیگر ارادهٔ اِعدام زید ممکن است یا ممتنع، وهر دو مُحال. اما مُحال بودن امکان ارادهٔ آن دیگر به جهت آنکه چون از فرض وقوع ممکن هیچ مُحال لازم نمی آید، پس فرض می کنیم وقوع آن اراده از آن دیگر ارا و در این هنگام یا ارادهٔ هر دو واقع می شود پس اجتماع ضدَّین، که وجود وعدم زید است، لازم می آید و این مُحال است و مستلزم عجز هر دو به جهت عدل حصول مراد هر دو و نیز لازم می آید در این صورت که مراد هر دو حاصل نباشد؛ چه مانع از حصول مراد کل واحد از آن دو، حصول مراد دیگری است. و چون مراد هر دو ممتنع شد، پس مراد هر دو حاصل باشد؛ و این خلاف مفروض است او اما محال بودن امتناع ارادهٔ آن دیگر علی جهت آنکه آن مقدور لِذاته ممکن است که قدرت و ارادهٔ کل واحد از آن دو به او تعلق گیرد و مانع از آن تعلق قدرت و ارادهٔ آن دیگر است؛ پس این عاجز باشد، پس تعلق گیرد و مانع از آن تعلق قدرت و ارادهٔ آن دیگر است؛ پس این عاجز باشد، پس اله نباشد، و حال آنکه اله فرض کرده ایم، پس خلاف مفروض لازم آید؛ والله اعلم.

۱. مج: «متكلمين... دانست كه» را ندارد. ۲. مج: خواهند چه.

# رقم هشتم در توحید به طریقهٔ حکما

بباید دانست که نزد حکما وجوب وجود، ثبوتی و ذاتی است و واجب را، نه سلبي وعرضي. و نيز بساطت حقيقي لازم اوست. و ممكن فرد يعني، بسيط، حقیقی نمی باشد نزد ایشان. چه اقلاً مرکب از ماهیت و وجود است. پس ترکیب مستلزم امکان است. و چون این مقدمه به طریق اجمال مذکور شد، می گوییم که حكما استدلال نمو دهاند بر وحدت واجب به اين دليل كه اگر واجب دو باشد، البته تركيب لازم مي آيد يا احتياج به غير و هر دو محال: زيراكه هر دو چيزكه باشد، البته تعدد ایشان به مابه الامتیاز است اکنون آن دو واجب در نفس ماهیت اگر اشتراک دارند، پس امتیاز آنها به غیر ذات است. پس مرکب باشند از مابه الاشتراک و مابه الامتياز. پس هر دو ممكن باشد. و اگر اشتراك ندارند بلكه امتياز ايشان به نفس ذات است، پس در این هنگام صدق وجوب وجود بر ایشان، عَرَض خواهد بود. چه به نفس ذات مغایر یکدیگر و ممتازند و این هنگام اتصاف به وجوب وجود را علتی باید و البته آن علت خارج از ذات ایشان خواهد بود. پس احتیاج به آن علت در اتصاف به وجوب وجود لازم مي آيد، و اين مُحال. و به عبارتي ديگر اگر دو واجب باشند، يا هر دو واجب الوجود بالذات خواهند [بود]يا بالغير. اگر هر دو واجب الوجود بالذات باشند، پس البته مابه الامتياز مي بايد، و اين مستلزم تركيب [است]. و اگر هر دو واجب الوجود بالغير باشند، پس محتاج به غير خواهند بود، و اين مُحال؟ والله اعلم.

# رقم نهم موانق مشرب صوفیه

بدان اَیّدک الله تعالی بنوره که اگر عقلاء عالم جمع شوند که اثبات وجود یک ذات ممکنه بر صوفیه کنند، نتوانند. چه هم به نور عقل صافی و هم به کشف

صحیح نزد ایشان محقق و ثابت شده که بغیر از ذات واجبالوجود موجودی نیست و ممکنات فیض و آثار وجود واجبند و وجود ندارند بلکه ظهور و نمود دارند؛ مثلِ نمود اشیاء در آیینه. وتوضیح این چنان است که نزد صوفیه نسبت وجود عام، که نزد همه شامل جمیع موجودات است با حقیقت وجود مطلق، چون نسبت پرتو آفتاب است با آفتاب. و این وجود عام از این روی که موجود است، معدوم مقابل اوست و نسبت او با ممکنات نسبت آینه است با اشیای مقابل که در آن انطباع می یابد. پس معدوم که مقابل وجود است در وجود اشنی منظبع می شود و می نماید و غیر واجب موجودی مُحال است نزد ایشان، و این معنی را به حکم کشف بیان می نمایند و به وجوه عقلیه نیز، که ذکر آن ملایم این رساله نیست، اثبات می کنند. و اگر به حکم مستمسک باید شد، دراثبات واجب می شوند، و چون ضرورت وقت به ادله صوفیه به تقسیم اوّل دو طایفه اند: یکی می شوند، و چون صاحب قوت القلوب و غزالی و شیخ سهروردی و غیرهم؛ و یکی دیگر اهل حقایق، چون شیخ محی الدین ابن عربی و توابع او. پس در استدلال یکی دیگر اهل حقایق، چون شیخ محی الدین ابن عربی و توابع او. پس در استدلال اهل معامله بر نهج متکلمین و اهل حقایق به طریقهٔ حکما دلیل می آورند ولیکن برطبق اصطلاح خویش. و اینجا به طریق تلویح و اجمال نموداری می آورند ولیکن برطبق اصطلاح خویش. و اینجا به طریق تلویح و اجمال نموداری می آورند

پوشیده نماند که محققین صوفیه، از اهل معامله در بیان اثبات واجب می گویند که اگر حرکة مّایی در وجود ثابت باشد، واجب ثابت باشد،لیکن حرکت مّا ثابت است، پس واجب ثابت است و این دلیل مبتنی بر آن مقدمه است که ممکن از خود هیچ ندارد. چه از خود وجود ندارد؛ والله اعلم.

وجهی دیگر آن است که شیخ ابوسعید ابوالخیر ـ قدس سره ـ در جواب شیخ ابوعلی سینا چون پرسید که به چه شناختی خدا را؟ فرمود که: به آن امور که بر دل وارد می شود و زبان از بیان آن عاجز است. و توضیح این استدلال آن است که جمیع ممکنات در طبیعت امکانیه متحدند، و باز هر نوع از ممکن در طبیعت نوعیه

١. مج: وجود عدم. ٢. مج: قابل.

متحد و هر طبیعت را به حسب خود اقتضایی است و منشأ اثری است خاص؛ چون طبیعت عالم جسمی که منشأ حرکت و سکون است، و همچنین طبیعت انسانیه نیز منشأ اثر خاص است، و چون در او بعضی آثار که نه از خواص طبیعت امکانی است و نه حیوانی و نه انسانی به ظهور آید، البته از غیر ممکن فایض خواهد بود؛ چون معجزات و کرامات و امثال علوم غریبه و خوارق؛ والله اعلم.

وجهی دیگر آن است که انسان چون به عقل صحیح در نفس خود تأمل می کند، می یابد که خود موجد خود نیست و ممکن دیگر از ممکنات موجد او نیست. چه او با تمام ممکنات عالم در ذاتیات شریک است و اثر ایجاد اصلاً در ذات خود نمی یابد. پس بر عقل ثابت می شود که ایجاد جمیع ممکنات این عالم از غیر ممکنات این عالم است و غیر ممکنات این عالم انیست الا واجب. چه ممکن دیگر موهوم الوجود نیز نیست؛ والله اعلم.

این بود اِشعار به طور استدلال اهل معامله؛ اما آنچه اهل حقایق در استدلال بر اثبات واجب بیان می کنند، محتاج به مقدمات است:

یکی آنکه میان وجود و عدم، واسطه مُحال است؛ دیگر آنکه معدوم مطلق مشعورٌ به و مخبرٌ عنه نمی شود؛ دیگر آنکه میان عدم معدومیت مطلقه و وجودٌ مّا تلازم است؛ دیگر آنکه صدق وجود مطلق است؛ دیگر آنکه مراتب وجود منحصر نیست در ذهن و خارج؛ دیگر آنکه در حکم به شناخته شدن اشیاء ادراک ادراکِ ضروری نیست. چه تواند بود که شخص چیزی را ادراک کند و نداند که ادراک کرده؛ دیگر آنکه مُحال، مُحال آنیست. یعنی، آنچه عقل حکم بر آن به محال بودن می کند، چون اجتماع نقیضین، مُحال نیست، بلکه ممکن است. چه مدرک و محکومٌ علیه شده؛ والله اعلم.

و بعد از تمهید این مقدمات می گوییم که طلب شیء بلکه انکارشی مثبت آن

١. مج: انساني.

٢. مج: محالات.

۳. مج: مثال آن شيء.

شیء است؛ پس طالب دلیل واجب را احتیاج به دلیل نباشد. چه به مجرد طلب خود اثبات واجب کرده. وجهی دیگر ـ موجود ما ثابت، پس موجود مطلق ثابت. وجهی دیگر موجود تا واجب نباشد، موجود نیست و واجب بر دو قسم است: بالذات و بالغیر. اکنون ابا جمیع موجودات یا واجب بالذات هست یا نیست. اگر هست، ثبت المطلوب، و اگر نیست پس، [باید] مجموع این موجودات نیست باشند. چه همه واجب بالغیرند و غیر نیست. زیرا که همهٔ افراد موجودات داخل مجموعند و مجموعه واجب بالغیر و نیست بودن مجموع این موجودات باطل؛ پس وجودِ غیر، که واجب بالذات باشد، ثابت. وجهی دیگر که الطف و ارفع از جمیع وجوه است و بسیار بسیار عزیزالقدر و رفیع المرتبه است و در غایت اجمال مذکور می شود، این است که حدوث و تغیّری واقع است، و تحقق حدوث و تغیّر حادث و بدون فاعلی غیر حادث غیر متغیّر، مُحال. چه اگر فاعل حدوث و تغیّر حادث و متغیّر باشد، لازم می آید که حدوث و تغیّر قبل از تحقق متحقق باشد و این نمی تواند و د؟ واللّه اعلم.

# رقم دهم در تلویح بر خاتمه که عقل صحیح و ذوق صریح آن را قبول نماید و از آن راه به مطالب عالیه یی برد ۳

پوشیده نماند که عقل انسانی ادراک اتحادی میکند از اشیاء و اشتراکی در بعضی امور؛ از آن جمله اتحاد اشیا ممکنه را در طبیعت امکانیه و در شیئت و موجودیت و غیرها ادراک میکند و این طبیعت واحده را منقسم می یابد به تقسیم عقلی و وجودی به جوهر و عرض. و جمیع جواهر را در جوهریت متحد می یابد و عرض کذلک. و باز جوهر را منقسم به مجرد و مادی می یابد واجناس و انواع و

٢. مج: ثابت المطلوب.

١. مج: اكنون جميع.

٣. اساس عاليه بود.

اصناف [را] به حسب اتحاد و اشتراک قرار می دهد و حال از دو بیرون نیست که این ادراک بر طبق واقع است؛ یعنی، در خارج به همان طور وقوع یافته که مدرک عقل شده، با آنکه وقوع خارجی مطابق ادراک نیست، اما ادراک عقل مطابق واقع است؛ یعنی، اشیاء بر نهجی واقعند که عنوان مدرک شدن ایشان مر عقل را این است؛ یا آنکه عقل چنین واقع است که ادراک او مر اشیا را چنین وقوع می یابد. و علی ای حال این ادراک نفس الامری است. به دلیل اتفاق جمیع عقلا که بر فطرت سلیمه اند. و شک نیست که مواد ثلاث وجوب و امکان و امتناع از احکام اثابتهٔ عقلیه است و نظر به ذات و طبیعت است، نه امر خارج. و اقتضای طبع ممکن احتیاج به غیر او است، و آن ممتنع است که ممتنع باشد. و ممکن نیست که ممکن باشد. پس واجب است که واجب باشد؛ والله اعلم.

دیگر، امری شامل جمیع موجودات مدرک عقل می شود که از آن به وجود و هستی خبر می دهد و تحصل و تحقق اشیاء را بدان می داند و آن را عین ماهیت اشیاء نمی داند. چه اشیاء تبدّل می یابند بی تبدیل و جود، مثلِ آنکه شبهی موجود آمدرک شد از مسافتی معینه و حکم بر شجریت آن نمود، و چون مسافت کمتر شد، حکم بر حیوانیت آن کرد، و باز چون نزدیکتر رسید، دانست که انسانی است. پس آن شیء به حسب ماهیت در عقل تبدّل یافت، امادر جمیع این حالات وجودش بر همان منوال اوّل ثابت بود و موجودیتش اصلا" تبدّل و تغیّر نیافت. پس معلوم شد که وجود زاید بر ماهیت است. پس چون این وجود شامل را ملاحظه نمود، او را نیز موجودی ادراک نمود؛ مثل سایر موجودات، لیکن همه به او موجود و او به نفس ذات خود موجود. و چون موجود نزد عقل آن است که متّصف به وجود باشد، و اینجا اتصاف محال، چه شیء متصف به نفس خود و مقدم بر نفس خود و مقدم بر نفس خود نین موجود ـ خواه

۲. مج: ذات و صفت.

مج: از حکم احکام.
 مج: مدرک موجود.

موجود خارجی باشد یا امر عقلی ـ نمی تواند بود که ممتنع باشد. پس یا ممکن است یا واجب؛ اگر ممکن است، پس او را علتی اموجوده می باید و وجود علت او مهحال. پس ممکن بودنش مُحال؛ خصوصاً که مقرر شد که وجود به نفس ذات خود موجود است. پس البته واجب خواهد بود. و اکنون که وجوبش ثابت باشد، مجرد امر عقلی بودنش، مُحال. پس البته آن را حقیقتی ثابته متحقق خواهد بود که این وجود مدرک عقل ـ که آن را امر بدیهی و عام و مشترک معنوی و مقول بالتشکیک می گویند ـ اثر و فیض آن حقیقت باشد، و آن ذات واجب الوجود است ـ تعالی شأنه ـ واز آن جهت که این وجود ظل آن ذات مقدس و فیض اوست، واجب است که ممکن بودنش، ممتنع باشد. و بنابراین مقدمه، همچنان که اوّل چیزی که از اشیا بدیهتاً عقل می یابد، هستی ایشان است؛ هر چند که ادراک این ادراک به واسطهٔ عدم النفات نکند؛ چه ضروری نیست. همچنین لازم آید که وجود واجب الوجود قبل از همه چیز شناخته شده باشد و این شناخت مدرک نشود، و این است معنی قبل از همه چیز شناخته شده باشد و این شناخت مدرک نشود، و این است معنی آنچه اکابر گفتهاند که: یا خفیاً من فرط الظهور والله اعلم بحقائق الامور.

و بعضی سؤال کرده اند که نزد شما وجود عین ماهیت نیست، و شکی نیست که این وجود نیز ماهیتی است از ماهیات و موجود است. پس وجود او نیز عین ماهیت نباشد، بلکه غیر باشد. و نقل سخن به آن وجود [میکنیم] و تسلسل نیز لازم آید. و جواب این است که ماهیت وجود این است که وجود است نه امری دیگر. و اینکه ماهیتی موجوده است، این معنی دارد که وجود است موجود، اینکه از وجود او تسلسل لازم می آید، این تسلسل در امر اعتباری است که به انقطاع اعتبار منقطع می شود، و اینکه موجود وجود وجود می گویند، آن ادراک وجود است. یعنی: عقل هر چه را ادراک کرد، آن موجود عقلی شد؛ پس چون وجود را ادراک کرد، او را موجود گویند، آو این وجود و ماهیت وجود و ماهیت وجود و ماهیت وجود

۲. مج: او را وجود میگویند و این وجود نیست.

نسيست، الا وجود، و موجود نسيست الا وجود؛ چنانچه قدوة المتأخرين ملاجلال الدين محمد دواني رحمه الله تعالى در اين معنى فرموده كه:

چون هست ثبوت هر صفت فرع وجود

پس غير وجود خود نباشد موجود

گفتم به طریق عقل رمزی با تو

باشد که رسی به ذوق ارباب شهود

اگر سائلی گوید که شما گفتید که ممکنات ماهیات موجودهاند که وجود ایشان زاید است بر ماهیت ایشان، و از این سخن که نقل کردید، لازم آمد که یا وجود عین ممكنات موجوده باشد، يا ممكنات موجود نباشند، و اين هر دو نمي تو اند بود؛ زيرا که شما خود به دلیل ثابت نمودید که وجود عین ماهیت نیست و وجود ممکنات محسوس است و انکار حس نمی توان نمود. پس جگونه غیر وجود، موجود نباشد وحال آنکه عالم اجسام محسوس است و عالم مجرد معقول، و انکار وجود اینها غلط. جواب گوییم که نزد عقل، اغلاط حس مقرر است؛ چنانچه متحرک سریع را ساكن مى بيند. يس مطلق محسوس ممكن الغلط است، مادام كه عقل اثباتش نكند. پس موجود در حس مي تواند بود كه موجود في نفس الامر نباشد؛ مثل خطوط كه از قطرات باران در حس موجود است و دایرهٔ آتش که از سرعت حرکت شعله جوّاله مرئى مى شود. پس ممكن است كه همچنانكه دايرهٔ آتش قائم است به آن حركت كه فعل آن شخص است، و في نفس الامر موجود نيست، اما در نظر موجود مي نمايد، كذلك اين عالم قائم باشد به فعل واجب،كه آن اظهار و ايجاد است، و چون اثر فعل واجب است و آن فعل صادر از اسم و منشأ اسم صفت و صفت قائم بذات، پس در نظر مى نموده باشد و فى نفس الامر نباشد و عقل و ادراكش نيز از اين عالم باشد و حكم به محال بودن اين امكان تحكّم است بدون برهان. و جميع براهين عقلي از اين عالم است. پس چون اين ممكن شد، و ازفرض وقوع ممكن، هيچ محال لازم نمى آيد. پس ما را مىرسد كه فرض وقوع اين امكان كنيم. پس عالم همين نمود

باشد و غیر از وجود هیچ نباشد و اِشعار به این معنی در شرع بسیار وارد است. از آن جمله حدیث «أصدق کلمة قالها الشّاعر قول لبید: الاکلُّ شَیْء ما خلااللّه باطل» و نزد صوفیه به کشف ثابت است و بسیاری از علمای ظاهر بر این معنی اطلاع یافتهاند، چنانچه رباعی مذکور شد. و قدوة المحققین خواجه نصیرالدین طوسی میگوید که:

موجود به حق واحد اوّل باشد باقی همه موهوم و مخیل باشد هر چیز جز او که آید اندر نظرت نقش دومین چشم احول باشد.

و اگر سلیمالفطرتی توفیق تأمل در این معنی یابد، زود بر او روشن می شود. او غرض ما تلویحی بود، نه اثبات این مدعا.

و الحمد لله رب العالمين و صلى الله على خير خلقه محمد و آله و صحبه اجمعين ٣

تمام شد رساله از تحریر فی التاریخ ۲۷ شهر ذی قعدهٔ سنهٔ ۱۰۱۹ در بلدهٔ احمد آباد.

١. مصباح الشريعة، ص ٥٠: أصدق كلمة قالتها العرب كلمة لبيد حيث قال: ألا كلّ ....

۲. شعر و شاعری در آثار خواجه نصیرالدین طوسی، معظمهٔ اقبالی، طوزارت ارشاد اسلامی، چاپ اوّل،
 ۱۳۷۰ ه.ش، ص ۱۱۵.

# فهرستها

- ۱. آیات
- ۲. احادیث
  - ۳. اشعار
  - ۴. اعلام
  - ۵. مسنابسع



# ۱. آیات

	4				4
بقره ۲/۳۰) ۱۵۰	ضِ خَليفَةً (	بِلُ فِي الأَرْهِ	ةِ إِنَّى جَاءِ	كَ لِلْمَلائِكَ	وَ إِذْ قَالَ رَبُّكَ
T18		(٣١/	( بقره ۲	سْماءَ كُلُّها	عَلَّمَ آدَمَ الأَ
۵۲		. (114/	( بقره ۲	, مَنْ يَشَاءُ	وَ اللَّهُ يَهْدي
١٣٥		(110/	( بقره ۲	مُ وَجْهُ اللَّهِ	أَيْنَمَا تُوَلُّوا فَثَم
		(19	قره ۲/۷۱	كامِلَة (ب	تِلْکَ عَشَرَهٰ
99 (۲۰۱	ٔ (بقره ۲/	خِرَةِ حَسَنَةً	ةً وَ فِي الآّ.	الدُّنْيا حَسَنَ	رَبُّنَا آتِنَا فِي ا
۵۶		. (۲۱۲/	( بقره ۲	مَنْ يَشْاءُ	وَ اللَّهُ يَرْزَقُ
187		.(۲۱۳/	( بقره ۲	مَنْ يَشَاءُ	وَ اللَّهُ يَهْدي
بقره ۲/۲۵) ۲۷۳۲۷۳	بُلِ أَنْ يَأْتِي (	نَاكُمْ مِنْ قَا	وا مِمَّا رَزَقْ	نَ آمَنُوا أَنْفِقُ	يًا أَيُّهَا الَّذِيرَ
798,40	( 754/7	ئ (بقرہ	نٌّ وَ الأَذَى	دَقَاتِكُمْ بِالْمُ	لاتُبْطِلُوا صَ
۲۰۵		.( ۲۸۲/	( بقره ۲	نَىْءٍ عَليمٌ	وَ اللَّهُ بِكُلِّ :
<b>7.</b> 4		( 7/4/	( بقره ۲	نَىْءٍ قَديرٌ	وَ اللَّهُ بِكُلِّ ۚ
<b>711</b>			(14/4	يېماً (نساء	كَانَ اللَّهُ عَل
۲۹ <b>۳</b>		باء ۴۸/۴)	کَ بِهِ (نس	فِرُ أَنْ يُشْرَ	إِنَّ اللَّهَ لا يَغْ
۲۹۳ ،۳۹					

وَ قُلْ كُلُّ مِنْ عِنْدِاللَّهِ (نساء ٧٨/٢)
مَا أَصَابَكَ مِنْ حَسَنَةٍ فَمِنَ اللَّهِ وَ مَا أَصَابَكَ مِنْ سَيِّئَةٍ فَمِنْ نَفْسِكَ ﴿ نساء ٢٤٩، ١٠٩.
مَنْ يُطِعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ (نساء ۴/٨٠)
كَانَ اللَّهُ غَفُوراً رَحيِماً (نساء ٩٧/٤).
وَ كَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُحيطاً (نساء ٢٢٢)
وَ كَلِمَتُهُ أَلْقًاهًا إِلَىٰ مَرْيَمَ (نساء ١٧١/٤)
يًا أَيُّهَا النَّاسُ لَقَدْ جَاءَكُمْ بُرْهَانٌ (نساء ١٧٤/٤)
أَ أَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ اتَّخِذُونِي وَ أُمِّنَى إلْهَيْنِ ﴿ مَائِدُهُ ١١٤/٥ ﴾ ٢٨٤
وَ لَوْ رُدُّوا لَعَادُوا لِمَا نَهُوا (انعام ٢٨/٤).
لا أُحِبُّ الآفِلينَ إنّي وَجَّهْتُ وَجْهِىَ لِلَّذِي فَطَرَ السَّمْواتِ (انعام ٧٤/٤-٧٩) . ٣٢٠
وَ مَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ ﴿ (انعام ٩١/٤)
قُلِ اللَّهُ ثُمَّ ذَرْهُمْ (انعام ۱۹۱۶)
قُلْ فَلِلَّهِ الْحُجَّةُ الْبَالِغَةُ (انعام ١٤٩/۶)
أَلَسْتُ بِرِبِّكُمْ قَالُوا بَلَيٰ (اعراف ١٧٣/٧)
أُولَٰثِكَ كَالأَنْعَامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ ﴿ اعراف ١٧٩/٧ ﴾
وَ لَهُمْ أَعْيُنُ لاَيُبْصِرُونَ بِهِا وَ لَهُمْ آذانٌ    (اعراف ١٧٩/٧)
وَ تَريٰهُمْ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ وَ هُمْ لايُبْصِرُونَ (اعراف ١٩٨/٧)
وَ اذْكُرْ رَبَّكَ فِي نَفْسِكَ تَضَرُّعاً وَ خَيِفَةً (اعراف ٢٠٥/٧)
وَ مَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَ أَنْتَ فَهِمِمْ ﴿ (انفال ٣٣/٨)
قُلْ بِفَصْلِ اللَّهِ وَ بِرَحْمَتِهِ فَبِذَٰلِكَ فَلْيَفْرَحُوا ﴿ يُونُسَ ٥٨/١٠﴾ ٢٧٠
فَمَنِ اهْتَدَىٰ فَإِنَّمٰا يَهْتَدَى لِنَفْسِهِ ﴿ يُونِسَ ١٠٨/١٠)
وَ فَوْقَ كُلِّ ذَي عِلْم عَليمٌ (يوسف ٧٧/١٢)

۹۳	مَ تُبَدَّلُ الأَرْضُ غَيْرَ الأَرْضِ وَ السَّمْوٰاتُ ﴿ ابراهيم ٢٨/١۴ ﴾	يَوْ
۲۲۷ ۲	لِلَّهِ الْمُقَلُ الأَعْلَىٰ (النحل ٢٢٢، ٢٥٩) ١١٢، ١٥٩، ٢٢٠ ٢٢٢	وا
۱۶۱	تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلْهَا ٓ آخَرَ ﴿ (اسراء ٢٢/١٧) ﴿	Y
۱۳۲	قَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ (اسراء ٢٣/١٧)	وَ أ
'، ۴۷۲	مَنْ كَانَ في هٰذِهِ أَعْمَىٰ فَهُوَ فِي الآخِرَةِ أَعْمَىٰ ﴿ (اسراء ٧٢/١٧)٢٠٨، ٢۴۴	وَ ا
، ۱۸۹	كُلُّ يَعْمَلُ عَلَىٰ شَاكِلَتِهِ (اسراء ١٨/١٧)١٨٠، ٢٢، ٤٩، ٨٥، ١٢٤، ١٨٧	وَ ا
79V	اً فِرْاقُ بَيْنِي وَ بَيْنِكَ (كهف ٧٩/١٨)	هٰ،
۵۵	، لَوْ كَانَ الْبَحْرُ مِدَاداً لِكَلِمَاتِ رَبِّي        (كهف ١٠٩/١٨)	قُلْ
	لَّهِذَا الْكِتَابِ لايُغَادِرُ صَغيرَةً (كهف ۴٩/١٨)	
۱۱۳.	صْطَنَعْتُكَ لِنَفْسي (طه ۴۱/۲۰)	وَا
۲۸۱ ،	قُلْ رَبِّ زِدْنیٰ عِلْماً ﴿ (طه ١١٤/٢٠)	وَ أَ
۲۸	كَانَ فَيْهِا آلِهَةُ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتًا (انبياء ٢٢/٢١)	<b>ل</b> َوْ
٠٧	لْكِنْ تَعْمَى الْقُلُوبُ الَّتِي فِي الصُّدُورِ ﴿ حَجَ ٤٢/٢٢ ﴾	وَ
	دِى اللَّهُ لِنُورِهِ مَنْ يَشَاءُ    (نور ٣٥/٢۴)	
188	يَـرِابٍ بَقيعَةً يَحْسَبُهُ الظَّمْآنُ مَاءً ﴿ نُورِ ٣٩/٢۴﴾ ﴿ ﴿ لَا عَلَى اللَّهُ الظُّمْآنُ مَاءً ﴿ نُورِ ٣٩/٢۴﴾	کَد
٠٨	اللَّهُ يَهْدَى مَنْ يَشَاءُ إلى صِرَاطٍ مُسْتَقيمٍ ﴿ (نُورِ ٤٤/٢٢)	وَا
	ُ تَرَ إِلَىٰ رَبِّكَ كَيْفَ مَدَّ الظِّلَّ ﴿ فَرَقَانَ ٤٥/٢٥ ﴾	
181	لا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلْهَا آخَرَ (قصص ٨٨/٢٨)	وَ
ی ۹۶	لُّ شَيْءٍ ِ هٰالِکُ اِلَّا وَجْهَهُ ۚ (قصص ٨٨/٢٨)	کُا
٠۲	لَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ ﴿ عَنْكَبُوتَ ٢٩/٢٩) ﴿	وَ
۶۳	إنَّ الدَّارَ الآخِرَةَ لَهِيَ الْحَيَواٰنُ ﴿ عَنْكُبُوتَ ٤٤/٢٩)	وَ
VV	ِ أَدْنَىَ الأَرْضِ (روم ٣/٣٠)	في

اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لا تَبْديِلَ لِخِلْقِ اللَّهِ ﴿ رَوْمَ ٣٠/٣٠)	
فَكَّرُوا فِي أَنْفُسِمِمْ مَا خَلَقَ اللَّهُ السَّمَوٰاتِ    (روم ٨/٣٠)	أَوَ لَمْ يَتَ
يَقُولُ الْحُقَّ وَ هُوَ يَهْدِى السَّبيلَ ﴿ احزابِ ٣٣/٣) ﴿ مِعْدِى السَّبيلَ ﴿ احزابِ ٣٣/٣) ٢٥٤، ١١٥، ٢٥٤، ٢٥٤	
ضْنَا الأَمْانَةَ عَلَى السَّمُواتِ وَ الأَرْضِ وَ الْجِبِالِ فَأَبَيْنَ (احزاب ٧٣/٣٣) ٢٣١	إنَّا عَرَ
مَنْ يَشَاءُ وَ يَهُدى مَنْ يَشَاءُ (فاطر ٨/٣٥)	يُضِلُّ
لُ الَّذِي خَلَقَ السَّمُواتِ وَ الأَرْضَ بِقَادِرٍ ( يس ١١/٣٥)	أوَ لَيْسرَ
وهُ إِذَا أَرْادَ شَيْنًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿ يِس ٨٢/٣٨) ٨٢	إنَّمٰا أَمْرُ
انَ الَّذَي بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلُّ شَيْءٍ وَ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿ يَسَ ٨٣/٣٤)٣٠٧	فَسُبْحًا
وا في الأشباب (ص ١٠/٣٨)	فَلْيَرْتَقُ
كَ أَنْ تَسْجُدَ لِما خَلَقْتَ بِيَدَى ۗ (ص ٧٥/٣٨) ١٠٢	مًا مَنَعَا
مُ آيَاتِنَا فِي الآفَاقِ وَ فِي أَنْفُسِمِمُ ﴿ وَفَسَلْتَ ٥٣/٤١) ٢٥، ٢٥، ٢٥، ٢٥، ٢٥	سَنُريهِ
أَسْنَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْراً إِلَّا الْمَوَدَّةَ (شورى ٢٣/٤٢)	قُلُ لا أ
يَشْاؤُونَ فيها وَ لَدَيْنَا مَزِيدٌ (ق ٥٥/٥٥)	لَهُمْ مَا
رَّرْضِ آيَاتٌ لِلْمُوقِنينَ وَ فِي أَنْفُسِكُمْ ﴿ (ذاريات ٢٥/٥١ _ ٢١) ٢٥٤.	وَ فِي الا
مِ هُوَ فِي شَأْنٌ (الرحمن ٢٩/٥٥) ٢٠٣	كُلَّ يَوْ
نَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ (مجادله ١١/٥٨)	وَ الَّذير
كُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَ مَا نَهَاكُمْ فَانْتَهُوا (حشر ٧/٥٩)٧١٠ ٥٠٠	مًا آتيًّا
مِمْ لَمْنَا نُورَنَا وَاغْفِرْ لَمْنَا (تحريم ٩/۶۶)٩٩	رَبُّنٰا أَثْمِ
لَى السَّرَافِرُ (طارق ٩/٨٤)	
ې في عِبَادې وَادْخُلي جَنَّتي (فجر ٢٩/٨٩ ـ٣٠)	
مَکَ رَبُّکَ وَ مَا قَلَىٰ ﴿ (ضحی ٣/٩٣) ِ	
بَرَةُ خَيْرٌ لَكَ مِنَ الأُولِيٰ (ضحى ٤/٩٣) ٧٧٠ ٧٧٠	وَ لَلآخِ

VA	وَ لَسَوْفَ يُعْطَيِكَ رَبُّكَ فَتَرْضَىٰ (ضحى ٥/٩٣)
v4	أَلَمْ يَجِدْكَ يَتبهِماً فَآوَىٰ (ضحى ٤/٩٣)
vq	وَ وَجَدَكَ عَائِلاً فَأَغْنَىٰ ﴿ صَحَى ٨/٩٣﴾.
۸۰ ۵۲۰	فَأَمَّا الْيَتيمَ فَلا تَقْهَرُ (ضحى ٩/٩٣)
YVA 4 \ 1	وَ أَمَّا بِنِعْمَةِ رِبِّكَ فَحَدِّثْ ﴿ ضَحَى ١١/٩٣)
ΛΥ	أَلَمْ نَشْرَحْ لَکَ صَدْرَکَ (انشواح ۱/۹۴)
۸۲ (	وَ وَضَعْنَا عَنْکَ وِزْرَکَ الَّذَى أَنْقَضَ ظَهْرَکَ (انشراح ۲/۹۴۔٣۔
ΛΨ	وَ رَفَعْنَا لَکَ ذِکْرَکَ (انشراح ۴/۹۴)
۸۳۰۰۰۰۰	فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْراً إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْراً (انشراح 4/٩٤-۶)
ΛΨ	فَإِذَا فَرَغْتَ فَانْصَبْ وَ إِلَىٰ رَبِّكَ فَارْغَبْ (انشراح ٧/٩۴-٨)
(تین ۴/۹۵ م ۱۱۳، ۱۲۴، ۱۱۳	لَقَدْ خَلَقَنَا الإنسانَ في أَحْسَنِ تَقْويِمٍ ثُمَّ رَدَدْنْاهُ أَسْفَلَ سَافِلينَ
٠٠٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ٧٩، ٢٥، ٢٩	عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمُ يَعْلَمُ (علق ٥/٩٥)
141	إِنَّ إِلَىٰ رَبِّكَ الرُّجْعَىٰ (علق ٩٥/٨)



# ۲. احادیث

VA	آدمُ و مَن دونَه تَحتَ لِوائي
	التَّعظيمُ لأمرِ اللَّهِ و الشَّفقة علىٰ خلق اللَّه
1.7	إذا بلغ الكلام مع الله فاسكتوا
YV*	إذا ماتَ الإنسانُ إنْقطعَ عنه عملُه
شيءٍ ما خلا الله باطلُ	أصدق كلمة قالها الشَّاعرُ قولُ لبيد: ألا كلِّ :
YO1	الأسهاء تُنزل من السّماءِ
۵۷ ,	الألف يُشار بها إلى الذّاتِ الأحديّة
۰ ۱۵۹ م، ۱۵۹	الإنسانُ سرّى و أنَا سرُّه
TFF 69V	الدُّنيا مزرعةُ الآخرة
189	الصَّلوةُ معراجُ المؤمن
فلقِه و هي الكتابُ الَّذي	الصّورةُ الإنسانيةُ هي أكبرُ حجّةِ اللّهِ علىٰ خ
141,49	العلمُ نقطةٌ كثَّرها الجاهلون
794	اللَّهمّ اهدِ قومي فإنَّهم لا يَعلَمون

۳۰۵	المؤمنون لايموتُون
8Y	النَّاسُ نِيامٌ فإذا ماتُوا انْتَبَهُوا
1V•	الواحدُ بلا تأويلِ عدد
۶۳	إنَّ اشدَّ النَّاس عذاباً يومَ القيامة عالمٌ لم ينفعه اللَّه
٨٩	إِنَّ الزَّمان قد استدار كهيئته يوم خَلَقَهُ اللَّه
Y¥A	إنَّا هي أعمالُكم تردُّ عليكم
T•A	إنَّ هذه القلوبَ أُوعيةٌ فخيرُها أَوْعاها
۸۳	أرِحني يا بلال
798	أفضلُ الأعمالِ أدومُها و إن قلّ
۲۷۲، ۷۷۲، ۱۱۳	أَلا إِنَّ للَّه فِي أَيَّامٍ دَهْرِكُم نَفَحات أَلا فَتَعَرَّضُوا لِهَا
TA1 (91	أنًا عند ظنِّ عبدي
۵۵	أنًا كلام اللّهِ النّاطق.
773 773 775 7773 7873 8773 7873 787	أنًا من اللَّه و الخلقُ منيَّ
VA	أنا والسّاعةُ كَهاتَين .
99	أن تَعبدَ اللَّهَ كَانَّك تَراه
۵٧٨	أوِ اسْتأثرت به في علم الغيب عندك
۸۰	(أُوَّلُ مَا خَلَقَ اللَّهُ) روحُ نبيَّك
۶۹	أَوِّلُ مَا خَلَقَ اللَّه نوري
YYA	تَغَلَّقُوا بِأُخْلاقِ اللَّه
749	خيرُ الأعمالِ أدومُها
١٠٨	سبحانك يا خفيّاً من فَرط الظُّهور
١٠٨	سبحانَ مَن تَلَزَّهَ مِن مُجانَسَةِ مخلوقاتِه

شهِد اللَّهُ أَنَّه لا إله إلَّا هو. يا من دلَّ علىٰ ذاته بذاته
عالمٌ إذ لامعلوم و خالقٌ إذ لامخلوق
فسبحانَ من دلَّ كلُّ شيءٍ علىٰ وجودِه و وحدانية
فسبحانَ مَن يُسبِّح كلَّ شيءٍ بحمده
فقال له أَقْبِل ثُمّ قال له أَدْبِر
كان اللَّهُ و لم يكنْ معه شيء
كان في عهاءٍ ما تحته هواءً و ما فوقه هواء
كلُّ ميسَّرٌ لِما خلق له
كلِّميني يا مُمَيراء
(كنتُ كنزاً مخفيًا) فأحببتُ أن أُعرَف (كنتُ كنزاً مخفيًا)
لا أُحصى ثناءً عليك أنت كها أثنيتَ على نفسِك
لا تَنظِرْ إلىٰ مَن قال
لا يَحمل عَطاياهم إلّا مَطاياهم
(لايَسَعُني أرضي و لا سمائي) و لكن يَسَعُني قلبُ عبدىَ المؤمن٢١٥
لن يَلِجَ ملكوتُ السّمواتِ مَن لم يُولَد مرَّ تَين لن يَلِجَ ملكوتُ السّمواتِ مَن لم يُولَد مرَّ تَين
لو أنَّ العرشَ و ما حوله مائة ألف ألف مرَّة
لو كان موسىٰ حيّاً لمَا وسعَه إلَّا إتّباعي
ليس العلمُ في السَّماءِ فينزل إليكم و لا في تخوم الأرض فيخرج
ليس عند ربِّک صباحٌ و لا مَساء
ﻟﻰ مَعَ اللَّهِ وقتُّ
مَا اتَّخذَ اللَّهُ جاهلاً وليّاً
ما لا عينٌ رأتْ و لا أذن سمِعتْ و لا خطر على قلب بَشَر ٢٨٣

ما وَسعني أرضي و لا سَهائي
مَن أخلصَ للّهِ أربعينَ صباحاً ظَهرتْ ينابيعُ الحكمةِ
مَن عرف اللَّهَ لا يخفيٰ عليه شيء ٨٨
مَن عرف نفسَه فقد عَرِفَ ربَّه
مَن كان في حاجةِ أخيهِ كان اللَّهُ في حاجتِهِ
مَن ماتَ فقد قامتُ قيامتُه
نحنُ السَّابِقُونَ اللَّاحِقُونِ
واحدٌ لا بالعدلِ، واحدٌ لا مِن عدد
و إنّى لأستغفر اللّهَ في كلّ يومٍ سبعينَ مرَّة٧٨
و لكن تراه القلوبُ بحقائقِ الايقان ١٥٠
و ليس التعلُّمُ إلَّا رجوع النَّفس
يابن آدم خلقت ما خلقت لأجلك و خلقتُك لأجلى

#### ۳. اشعار

قرعهٔ فال به نام من ديوانه زدند ۲۱۷

تا باز روم که کار خام است ای دل ۲۴۴،۶۱

نامی نام گرامیش کند عنوانی

از پسی زادره شان دگر نان وجود ۱۷۶

تا تو نانی به کف آری و به غفلت نخوری ۱۴۴، ۲۹

چـون بـه مـعنی رفت آرام اوفـتاد

هست ربّ الناس را با جان ناس ۳۰۷ آسمان بار امانت نتوانست كشيد

آن ره که من آمدم کدام است ای دل

آنکه در دفتر سر دفتری از رفعت شأن

آنکه در مطبخ اندیشهٔ وی پخته شود

ابر و باد و مهو خورشید و فلک درکارند

اخـــتلاف خـــلق از نـــام اوفــتاد

ارتباطى بىئ تكيف بىي قياس

زيسبندهٔ تسخت و تساج سسرمد 104 بیجاره ماکه پیش تو از خاک کمتریم ۲. کے ساحت تا ابد باقی بمانی 240 از آن گناه که نفعی رسد به غیر چه باک 499 کجا در دین خود گمراه گشتی 140 بدانستی که دین در بت پرستی است 140 دارد از جــملهٔ بســم اللّـه زيب 18 و فسعلها فسى فعله قدانطوي 701 با هر آنچه میرسی بر وی مایست ۵۰ ـدست از نسبت تـقدس یـاک 140 وي آينه جمال شاهي که تويي **717, 717** بیشترش گاو و خبری بی دماند 140

ارزنــــدهٔ دولت مـــؤید از جرعهٔ تو خاک زمین در و لعل یافت اكسر دانسي وكسر هسركز نسدانسي اگر شراب خوری جرعهای فشان بر خاک اگــر كـافر زبت آگـاه گشـتى اگر مؤمن بدانستی که بت چیست الحــمدلله كـه ايـن تـازه كـتيب النفس في وحدتها كل القوى ای برادر بی نهایت درگهی است ای بـــرون از احــاطهٔ ادراک اى نسخه نامه الهيى كه تويى

این که تو بینی نه همه مردماند

277

مــوجد آن است كــه مــ بينيش این نه جهان است که می بینیش 94 یک فروغ رخساقی است که در جان افتاد اينهمه عكسمي ونقشمخالفكهنمود 10 و فيك انطوى العالم الأكبر أتـــزعم أنك جــرم صـغير ۸۸، ۱۱۳، ۹۰۲، ۹۱۲ اه كسونين نسبي عسربي باشد از پرتو دیدار نیبی 18 بر در شاهم گذایی نکتهای در کار کرد گفتبر هر خوانکه بنشستمخدا رزّاقبود 11 قَـــد عَــرَضْنا الأمانة فـابين بسر سماوات و ارض ما في البين 741 کــه در آفرینش زیک گـوهرند بنی آدم اعضای یکسدیگرند 144 بهجهانخرم ازآنم كهجهان خرم ازاوست عاشقمبر همه عالم كه همه عالم ازاوست 771 تر به قیمت ورای دو جهانی چه کنم قدر خود نمی دانی 94 هیچ ممکن نزند سر زگریبان وجود جامه آراسته بر قامت او تا شود 100 در کسوت روح صورت دوست ببین جان مغز حقیقتاست و تن پوست ببین 777 جهانچون خطو خالوچشمو ابروست که هر چیزی به جای خویش نیکوست

صورتی در زیر دارد آنچه در بالاستی 117

حماید هــنرش در نـظر 707

فارغی گسر شردی و گسر زیستی ۵۳

موسیای با موسیای در جنگ شد 90

يس غير وجود خود نباشد موجود YY, PAI, 177, 887, 177

زین معما هیچ دانا در جهان آگاه نیست YOA

که در وحدت دویی عین ضلال است 199

بر آستانهٔ عزمش چو فتح گشته مقیم 177

کان چه به حق یافتهای آن حق است 94

نـــام آور مــلک نـامبخشی 109

در ملذهب او کمینه بازی این است 199

دور بــــينان بــــارگاه الست بيش از اين پي نبردهاند که هست 194:184

چرخبا این اختران نغز وخوشو زیباستی

چشے بداندیش که برکندہ باد

چون بدانستى كمه ظل كيستى

چون که بیرنگی اسیر رنگ شد

چون هست ثبوتِ هر صفت فرع وجود

چیست این سقف بلند سادهٔ بسیار نقش

حلول و اتحاد ابنجا محال است

خدایگان جهان عدالت آنکه ظفر

خلق به معلوم خرد ملحق است

خـــودكام جـهان كـامبخشي

دلخون شد و شرط جانگدازی این است

و اندر آن ظلمت شب آب حباتم دادند دوش وقت سحر از غصه نجاتم دادنيد 700 چنان رسید که تاریخش از هما رسدم ز فیض جود علی چون رسید این توفیق 11 مع جوید در بیابان زهم نادان که او خورشید تابان 719 زيـــرنشين عَــلَمَت كـاينات ما به تو قائم چو تو قائم به ذات 770 سایهٔ معشوق گر افتاد بر عاشق چه شد ما بدو محتاج بوديم او به ما مشتاق بود 754 سعدی حجاب نیست تو آیینه پاک دار زنگار خورده چون بنماید جمال دوست 701 كردهام ذكر به عينوان صواب شرح این رابطه در چند کتاب ۱۵ ناتمامان جهان را بكند كار تمام صمت وجوع وسهروعزلت وذكربهدوام ۸۶ عدم آيينه، عالم عكس و انسان چو چشم عکس و در وی شخص پنهان 144 فانٌ وجود الحق في عدد خمس عقول و روح القدس ينفث في نفسي ۵۴ لا يزال آمده عشق وصفتش لم يزل است غرض از عشق تجلاي وجبود ازلست 14 زانكه انسان ظلوم بود و جهول غيير انسان كسش نكرد قبول 741

به امامی که هست زوج بتول سمت میدهم به روح رسول 10 بل یکی ذره ز آفتاب وی است کن فکان حرفی از کتاب وی است ۱۵ این است مثال خیر و شـرگـر بـینی کورت بیند هر آنکه بیند زقفا ۱۳ گر ندارم از شکر جز نام بهر این بسی خوشتر که اندر کام زهر ۶۷ محقق را که وحدت در شهود است نخستین نظرہ بر نور وجود است 779 مرا تحمل باری چگونه دست دهد که آسمان و زمین برنتافتند و جبال 717 كــه در ايـن شـيوه عـين اعـيانم ن عسیانی تسخلص از آنسم 10 به تولای عملی در کمارم ن عــياني كــه تـخلص دارم 18 مشكهاى مشكات وجوديم من و تمو عمارض ذات وجموديم 749 199 باقى همه موهوم و مخيّل باشد مسوجود به حق واحد اوّل باشد 749 باقى همه موهوم و مخيّل باشد موجود به حق واحد اول باشد ۹۳۲، ۲۳۹ گر می نخورم علم خدا جهل بود می خوردن من حق به ز ازل میدانست 749,44

خـوانـده اسـتاد درس خـانه خـاک ۱۷۶

گسر نداری تمو سمپر واپس گریز ۲۱۲

ز تاب طبیعت او اختران نهان از بیم ۱۲۳

تــو فـهم آن نکـنی ای ادیب مـن دانـم ۲۱۲

نــردبان پــايه بــه ز عــلم و عــمل ۲۴۳،۶۶

بِأحـــرفه يـــظهر المـضمر ٢٨٧، ٢٢٣، ٨٨

غايت علم توست، الله نيست ۴۸

ليس مـا فـي الوجـود، الا هـو ۲۲۹

رومـــــيان را اصــــطلاح ... ۱۹۰

نــقشهای غــیب را آیــینه شـد

آنسچه مسن یافتم او هسم یابد ۱۶۵

زانکـــه مــن بــندهٔ گــنهکارم ۳۰۵

نـــامهٔ «رَبِّــنا ظــامنا» را

نكمتهها چون تيغ پولاد است تيز

نمونهای است خودازبخت دی از آن گردند

نهفته معنی نازک بسی است در خط یار

و أنت الكـــتاب المـــبين الّـــذي

هر چه پیش تو بیش از آن ره نیست

هر چه خواهی بگوی، ها یا هو

هسر کسی را اصطلاحی دادهاند

هرکه او بینقش و صافی سینه شد

هر که پی بر پی من بشتابد

هركه خواند دعا من طمع دارم

هـزار سـال دگـر تـا طريق انسـانی ۹۶

كسجا او گردد از عالم هويدا؟ ۲۳۲

الظـاهر البـاطن فــى ظـهوره

بس چساشنی دم السستت بسرسد ۱۲ هزار سال ره است از تو تا مسلمانی

هممه عمالم به نمور اوست پميدا

يا من هو اختفيٰ لفرط نوره

یک جرعه که ازحریف مستت برسد

### ۴. اعلام نامها و جايها

افلاطون ۱۷، ۲۳۷، ۲۸۲ اکبر شاه، جلال الدین محمد ۱۱ الهی قمشهای، میرزا مهدی ۱۷۰ امام جعفر صادق (علیه السلام) ۳۰، ۱۹، ۱۵۹، ۱۵۷، ۲۳۸، ۲۳۱ امام جواد(ع) ۱۱۷ امام حسین(ع) ۲۳۲ امام مسجاد(ع) ۷۹ امام مهدی(عج) ۱۱، ۳۰، ۴۶، ۵۰، امیرالمؤمنین(ع) ۱۱، ۳۰، ۴۶، ۵۰، ۵۵، ۱۶، ۷۸، ۱۱۱، ۱۱۱، ۱۲۱، ۱۵۰، ۲۲۰ ۳۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ آستبانی ۱۶۹ آملی، حاج شیخ محمّد تقی ۲۳۲ آملی، سید حیدر ۱۶۹ آملی، علامه حسن زاده ۱۵، ۱۰۲، ۱۵۰، ۱۶۹، ۱۷۰، ۲۵۵ ابراهیم(ع) ۳۳۰ ابن ابی الحدید ۱۶۹ ابن حنبل ۱۰۱ ابن فناری ۱۷، ۲۷ ابو بصیر ۱۵۸ ابو جهل ۱۸۸ ابو علی سینا ۱۷، ۱۸، ۲۵، ۵۱، ۱۶۵، ۱۶۵، احمدنگر ۱۱

حاج عباد ۱۱ حاج عماد تهرانی ۲۲ حاج عماد فهرسی ۲۴،۲۳ حافظ شیرازی ۱۷، ۲۱۷، ۲۶۳، ۲۹۶ حافظية شيراز ١٥،١٣ حسینی عریضی، میر ابوطالب ۴۰ حفید یزدی ۲۵ حكيم خلخالي ١٥٠، ١٥٥ حمزه (سيدالشهدا) ۲۴۸ خراز، ابو سعید ۹۵ خضر(ع) ۲۸۵ خطاب شيخ علاءالدوله ١٩٥، ٢٠٥ خواجه طوسی ۳۰، ۳۲، ۳۶، ۴۲، 701,777 خیام ۳۶، ۱۱۸، ۲۴۹ دکن ۱۲،۱۱ دوانی، محمّد ۲۴۱،۲۳۱ ۲۴۵، ۲۶۶ دواني، ملا جلال الدين ٣٢، ٣٤، ١٨٨ دهدار، خواجه محمد ۱۰، ۱۱، ۱۳، 7100100118 دهدار، محمود ۱۰، ۱۱، ۱۲، ۱۳، ۱۴، ۱۴، ۵۱، ۶۱، ۷۱، ۱۱، ۱۱، ۱۰، ۲۰، ۲۲، ۳۲، 47, A7, P7, 44, Q4, V4, A4, 04, ۵۶، ۵۷، ۹۰۱، ۲۲۱، ۷۷۱، ۴۳۲، 777, 777

امير صدرالدين محمّد ۲۹۸ امير عرب عيوب ٩٠ انصاری، خواجه عبدالله ۶۸، ۱۶۹ اوحدی، تقی ۱۴،۱۲ ایرانی ۲۰ برهانپور ۱۲ بسطامی، ابویزید ۲۸، ۲۸ بصري، أبو الحسن ١٨٤ بصري، ابوالحسن ٣٢ بلقيس ٨٩ ١١١ بندر سورت ۱۲ بهمنیار ۲۵، ۴۱، ۴۷، ۳۲۳ بيجايور ١١ يارسا، خواجه ابونصر ۲۰۶ يارسا، خواجه محمّد ٣٣ پور سینا ۴۲ تفرشي نعمت اللهي، عبدالمجيد ٢٠ تيمور ۳۹، ۲۹۲ جامی ۱۷، ۳۲، ۳۳، ۱۸۳، ۱۹۱، ۱۹۳، 207, 177, 777 جرجانی، میر سید شریف ۱۸۷، ۱۸۹ جرجانی، میر سید شریف ۳۲ جنید ۲۱۱ جنید بغدادی ۳۳، ۶۸، ۸۸، ۱۹۵ چين ۲۸

سمر، سيد محمّد ٢٠٥ سمناني، علاءالدوله ٣٢، ٣٣، ٥٧، 391, 111, 607 سنایی ۶۶، ۲۴۳، ۲۷۳ سهروردی ۴۱، ۳۲۶ سيدبن طاووس ١١٧، ١٧٢ سيد على اصغر ١٩١ شاه نعمت الله ولي ٣٢ شاه نعمت الله ولي ۶۵، ۸۹ شاه نورالدين ۱۹۴ شریحبن هانی ۱۷۰ شیخ آذری طوسی ۲۵۶ شیخ آقا بزرگ تهرانی ۲۰ شيخ ابوسعيد ابوالخير ٣٨، ٣٩، ٢٢، 10, 70, 617, 917, 077, 977 شیخ اشعری ۲۶۹، ۲۸۰ شیخ بهایی ۱۷۱ شیخ حرّ عاملی ۱۱۷ شیخ صدوق ۳۰، ۸۷، ۱۷۰ شيخ عراقي ۱۶۶ شيخ محمود ١٩٩ شيخ محى الديس عربي١٧، ٢۶، ٣٢، ٣٣، ٧٣، ٢٦، ٨٦، ٤٥، ٥٩، ١٧، ٧٧، ٩٩، ١٠١، ١١١٢ ١١٨، ١٩٩ 190

ديصاني، عبدالله ۴۱، ۲۳۸، ۳۲۱ ذوالقرنين، اسكندر ۲۵۸ رازی، امام فخر ۳۳، ۲۰۲، ۲۵۶ رسول اللَّه (ص) ۲۶، ۲۸، ۳۱، ۳۲، ۳۲، 27, VT, PT, Oa, Va, av, 2V, 7A, ۶۸، ۹۸، ۷۹، ۹۹، ۹۹، ۱۰۱، ۹۰۱، 011, 711, 711, 171, 001, 001, PAIS 7913 7VIS 0PIS 1PIS 4075 017, 977, 077, P77, 777, 077, 177, -67, 167, 767, 467, 487, ٥٨٦، ١٨٢، ٩٨٢، ١٩٢، ٣٩٢، ٣٩٢، 797, 097, 007, 117 روشن، محمّد ۱۴۹ روم ۳۸ ساوي، محمد حسين اکبري ۲۱ سبحانی، جلال ۱۰۲ سبزواري، حاج ملا هادي ١١٧، 717, 107 سبکتگین ۳۹ سرخسی، شیخ لقمان ۹۰، ۲۹۰، ۲۹۱ سعدی ۱۷، ۲۹، ۳۵، ۳۶، ۹۶، ۹۶، ۱۴۴، 721, 717, 777, 177, 767 سقراط ۲۵۷ سلطان يعقوب ٢٩٨ سلیمان(ع) ۸۹، ۱۱۱، ۲۹۹

غزالي، محمد ٢٥، ٤١، ٤٧، ٣٢۶ فارابع ، ۱۷، ۱۶۹ ، ۲۳۷ ، ۲۸۲ فسيخاني، محمود ٣١٩ فضله نوش بالكتى، بابارجب ١۴ قاضی سعید قمی ۷۱ قرنی، اویس ۸۸ قطب الدين (شارح حكمة الاشراق) ٣٠ قطب الدين علامه ١٥٨ كرامتي، على اصغر ٢١ کربن، هانری ۱۴،۱۳ گجرات ۱۲، ۶۹ گلچین معانی، احمد ۱۳،۱۱ گیسو دراز، سید محمد ۳۲، ۱۸۹، ۱۸۹، 1912007 گیلانی، شیخ عبدالکریم ۲۶، ۵۴ لاهيجي ١٥٩،١٥٥ لىد ۳۶ محقق طوسى ٣٢، ١٤١، ١٨٨، ٢٣٩ محمّدبن حاتمي الطائيبن عربي ٢٤٨ محمد معشوق طوسي ٩٠ محمد مهدی ۲۴ مدنی، سید علی خان ۱۰۱ مسجد جامعی ۲۰ مسيح(ع) ۲۵، ۲۶، ۴۶ مشهد ۱۵

شیخ مغربی ۵۴ شیراز ۱۱، ۱۳،۱۳،۱۱ ۱۴۱ شیرازی، محمد مسیح ۲۳ شيرازي، مير فتح الله ١١ صدرالدین قونوی ۱۷، ۳۱، ۳۲، ۳۳، 74. 111. 111. 111. 191. 791. 791 طاووسی ۱۷۱ طباطبایی، جواد ۱۳ طوسی، محمّدبن زید ۱۴۹ عادلشاه، على ١١ عارف رومی ۳۸ عارف شبستری ۱۷، ۳۵، ۱۵۰ عبدالرحيم خان ١٢، ٢٤ عبداللهيان، محمد ١٩ عربي، شيخ محى الدين ١٧٠، ١٩١، 7913 apr. 707, 117, 907, Vat. 777, 777, 777 عقیلی، ابی رزین ۱۰۱ علامه شعرانی ۱۷۰، ۲۵۷ علامه طباطبایی ۷۱، ۲۱۲ علامه قیصری ۲۵۶، ۲۵۷، ۲۷۳ علامه قبیصری ۷۱، ۷۷، ۱۰۱، ۲۰۱، 111, 191, 011, 117, 177 عیانی، محمد ۱۳،۱۲ عيسى(ع) ۵۵، ۲۴۳

نظامشاه بحری، مرتضی ۱۱، ۱۲، ۲۲ نظامشاه ثانی، برهان ۱۲ نظامی ۱۲، ۲۲۵ نظامی ۱۲، ۲۲۵ نظامی ۲۲، ۲۲۵ نظامی ۲۸۵ محمد حسین ۹۹ نیشابور ۹۳، ۲۸۵ هارون بن عبدالملک ۱۷۰ همدانی، میر سید علی ۲۱، ۲۱۲ هند ۲۱۲، ۲۱۲ نیزدی، سید محمد ۳۳

مکی، ابوطالب ۴۱ ملا صدرا ۷۲، ۲۵۱، ۲۵۵، ۲۵۵، ۲۷۳، ۲۷۳ موسی(ع) ۷۷، ۹۷، ۹۸، ۹۵، ۱۵۹، ۲۸۵ مولوی ۷۱، ۱۸۱، ۱۹۰ میبدی ۲۷۳، ۲۱۱ میبرزا یوسف خان ۲۴ میر سلیم، سید مصطفی ۲۰ میر فندرسکی ۱۵۰ نابلسی، عبدالغنی ۲۵۵ نجف ۲۰ نجف، شیخ حسن ۱۱

### ۵. منابع

- ١. بـحارالانوار الجامعة لدرر اخبار ائمة الاطهار (عليهم السلام): علامه محمد باقر مجلسي (١٠٣٧ ق)، تهران: دار الكتب الاسلامية، ١٤٠٣ ق.
- ۲. تفسير الصافى: ملا محسن فيض كاشانى (۱۰۰۷ ـ ۱۰۹۱ ق)، محقق: علامه شيخ حسين
   اعلمى، قم: دار المرتضى للنشر، ۱۳۹۹ ق.
- ۳. جلاء الاذهان و جلاء الاحزان (تفسير گازر): ابوالمحاسن حسين جرجانی (اواخر قرن ۹)، تصحيح و تعليق: مير جلال الدين حسينی (محدث ارموی)، بی جا، بی نا، ۱۳۳۷ ش.
- ۴. روض الجنان و روح الجنان فی تفسیر القرآن: ابوالفتوح رازی، حسینبن علی خزاعی نیشابوری (نیمهٔ اول قرن ششم)، مشهد: بنیاد پژوهشهای اسلامی آستان قدس رضوی، ۳۷۱ ش.
- ۵. روضة المتقین فی شرح من لایحضره الفقیه: محمد تقی مجلسی (۳۰۰-۱۰۷۰ق)، تحقیق: سید حسن موسوی حائری ـ علی پناه اشتهاردی، بیجا، بنیاد فرهنگ اسلامی کوشانپور، بی تا.
- 9. رياض السالكين فى شرح صحيفة سيد الساجدين (عليه السلام): سيد عليخان مدنى شيرازى، تحقيق: سيد محسن حسينى امينى، قم: انتشارات جامعة مدرسين، 1۴۰۹ق.

- ۷. شرح شهاب الاخبار: مؤلف نامعلوم (تاریخ تألیف ۹۶۰ق)، مقدمه، تصحیح و تعلیق: سید جلال الدین حسینی (محدث ارموی)، تهران: انتشارات علمی فرهنگی، ۱۳۶۱ ش.
- ٨. كامل بهايي: عمادالدين حسنبن على طبرى (٤٧٥ق)، تهران: مكتبة المرتضوية، بي تا.
- ۹. مجالس المؤمنين: قاضى نورالله شوشترى (تسترى) (۱۰۹۱ق)، تصحيح: سيد احمد عيد منافى، ۱۳۵۴ش.
- ۱۰ مجمع البيان في تفسير القرآن: ابو على فضل بن حسين طبرسي (۵۴۸ق)، تحقيق:
   سيد هاشم رسولي محلاتي و سيد فضل الله يزدي طباطبايي، بيروت: دار المعرفة،
   ۱۴۰۸ ق.
- 11. المحجّة البيضاء في تهذيب الاحياء: ملا محسن فيض كاشاني (١٠٥٧ ـ ١٠٩١)، تحقيق: على اكبر غفاري، تهران: مكتبة الصدوق، ١٣٣٩ ق.
- ۱۲. مناقب آل ابى طالب: ابن شهرآشوب، سديدالدين محمدبن على (۴۸۸-۵۸۸ق)، بيروت دار الاضواء، ۱۴۱۲ق.
- ۱۳. منهج الصادقين: ملا فتح الله كاشاني (۹۸۸ق)، تصحيح: على اكبر غفارى، تهران: علميه، اسلاميه، بي تا.
- ۱۴. نفایس الفنون فی عرایس العیون: شمس الدین محمد آملی (۵۷۲ق)، تصحیح، سید ابراهیم میانجی، تهران: کتابفروشی اسلامیه، ۱۳۷۹ ق.
- 10. الوافي: ملا محسن فيض كاشاني (١٠٥٧-١٠٩١ ق)، محقق: ضياءالدين حسيني (علامة اصفهاني)، اصفهان: مكتبة اميرالمؤمنين (عليه السلام)، ١٤١٢ ق.
- ۱۶. الكشكول في ما جرى على آل رسول (صلى الله عليه و آله): سيد حيدر آملي (٧٨٧ق)، قم: منشورات الرضى، ١٣٧٢ ق.
- 10. جامع الاسرار و منبع الانوار: سید حیدر آملی (۷۸۷ق)، تحقیق: هنری کربن، عثمان اسماعیل یحیی، تهران: انتشارات علمی فرهنگی و انجمن ایران شناسی فرانسه، ۱۳۶۸ ش. ۱۸. ارشاد القلوب: ابو محمد حسن دیلمی (قرن ۸)، قم: انتشارات رضی.

- 19. مصباح الشريعه: منسوب به امام جعفر صادق (عليه السلام) (١٤٨-٨٢ ق)، تهران: كتابفروشي صدوق، چاب دوم، ١٣٥٠ ق.
- ۲. اخلاق محسنی: ملاحسین کاشفی سبزواری (۹۱۰ق)، تهران:کتابخانهٔ علمیه، ۱۳۵۸ش.
- ۲۱. الامالى: ابسو جمعفر مسحمدبن على بن بابويه قمى صدوق (۳۸۱ق)، بيروت: مؤسسة الاعلمي، ۱۴۰۰ق.
- ٢٢. البرهان في تفسير القرآن: سيد هاشم بحراني (١١٠٧ ق)، تحقيق: قسم الدراسات الاسلامية، قم: مؤسسة البعثة، ١٤١٥ ق.
- ۲۳. تفسیر جوامع الجامع: فضل بن حسن طبرسی (۵۴۸ق)، تحقیق: دکتر ابوالقاسم گرجی، تهران: انتشارات دانشگاه تهران و مرکز مدیریت حوزهٔ علمیهٔ قم، ۱۴۰۹ ق.
- ٢٤. حديقة الشيعه: مقدس اردبيلي، احمدبن محمد (٩٩٣ق)، تهران: علميه اسلاميه، بي تا.
- ۲۵. الرسالة العلّية: حسين كاشفى بيهقى (٩١٠ق)، تحقيق: مير جلال الدين حسينى (محدث ارموى)، تهران: انتشارات علمى فرهنگى، ١٣۶٢ ش.
- ۲۶. عوالى اللئالى: ابن جمهور، محمدبن على بن ابراهيم احسائى (اوايل قرن ١٠)، تحقيق: حاج آقا مجتبى عراقى، قم: مطبعة سيدالشهداء، ١٤٠٣ق.
  - ٢٧. الكافي: محمدبن يعقوب كليني رازي (٣٢٩ق)، تهران: دارالكتب الاسلامية، ١٣٨٨ ق.
- ۲۸. مشارق الانوار اليقين في اظهار اسرار حقائق اميرالمؤمنين (عليه السلام): حافظ رجب برسي (۷۷۳ق)، بيتا.
- ۲۹. الایضاح: فضلبن شاذان نیشابوری (۲۶۰ق)، تحقیق: محدث ارموی، تهران: دانشگاه تهران، ۱۳۶۳ ش.
- ٣. التنبيه و الاشراف: على بن حسين مسعودى (٣٤٥ق)، تحقيق: اسماعيل صاوى، قاهره: دار الصاوى، ١٣٥٧ ق.
- ۳۱. التوحید: محمدبن علی بن بابویه قمی (شیخ صدوق) (۳۸۱ق)، تصحیح: سید هاشم حسینی تهرانی، تهران: مکتبة الصدوق، ۱۳۹۸ ق.

- ٣٢. علل الشرايع: محمدبن على بن بابويه قمى (شيخ صدوق) (٣٨١ق)، نجف: مكتبة الحيدرية، چاپ دوم، ١٣٥٨ ق.
- ٣٣. معانى الاخبار: محمدبن على بن بابويه قمى (شيخ صدوق) (٣٨١ق)، تحقيق: على اكبر غفارى، قم: انتشارات اسلامى، ١٣٤١ ق.
- ۳۴. غرر الحكم و درر الحكم: عبدالواحد آمدى (با شرح جمال الدين خوانسارى)، تحقيق: محدث ارموى، تهران: دانشگاه تهران، چاپ سوم، ۱۳۷۳ ش.
- ۳۵. تفسير جوامع الجامع: امين الدين فضل بن حسن طبرسي، تصحيح: دكتر ابوالقاسم هرجي، تفران: دانشگاه تهران و مركز مديريت حوزهٔ علميهٔ قم، چاپ سوم، ١٣٧١ ش.
- ۳۶. تنبیه الخواطر و نزهة النواظر (مجموعة ورّام): ورّامبن ابی فراس (۶۰۵ق)، بیروت: دار صعب دار التعارف.
- ۳۷. اخلاق محتشمی: خواجه نصیر الدین محمدبن حسن طوسی (۱۳۹۰-۶۷۳ق)، با دیباچه و تصحیح محمد تقی دانش پژوه، تهران: دانشگاه تهران، چاپ دوم، ۱۳۶۱ش.
- ۳۸. معتقد الاماميه: عماد الدين طبرى (اواخر قرن ۷)، ديباچه و تصحيح و فهرست از محمد تقى دانش يژوه، تهران: دانشگاه تهران، ۱۳۳۹ ش.
- ٣٩. أَهُمَ النصوص: سيد حيدر آملي (٧٨٧ق)، تحقيق: هنري كبربن، عثمان اسماعيل يَعْفِيي، تهران: طوس، ١٣٤٧ ش.
- ۴. المبدأ و المعاد: صدر الدين محمد شيرازى ( ١٠٥٠ ق)، محقق: جلال الدين آشتياني، تهران: انجمن فلسفة ايران، ١٣٥٢ ش.
- ۴۱. مفاتیح الغیب: صدر الدین محمد شیرازی (۱۰۵۰ق)، تصحیح: محمد خواجوی، تهران: مؤسسهٔ مطالعات و تحقیقات فرهنگی، ۱۳۶۳ ش.
- ۴۲. قرة العيون في اعزّ الفنون: ملا محسن فيض كاشاني (۱۰۰۷-۱۰۹۱ق)، تحقيق: حاج محسن عقيل، تصحيح: سيد ابراهيم كاشاني، تهران: دار الكتب الإسلامي، ۱۴۰۹ق.
- ۴۳. علم اليقين في اصول الدين: ملا محسن فيض كاشاني (۱۰۰۷-۱۰۹۱ق)، محقق: محسن بيدارفر، قم: نشر بيدار، ۱۴۰۰ق.

- ۴۴. كلمات مكنونه: ملا محسن فيض كاشاني (۱۰۹۱-۱۰۹۱ ق)، تصحيح و تعليق: شيخ عزيزالله عطاردي، تهران: انتشارات فراهاني، ۱۳۶۰ ش.
- ۴۵. الانوار النعمانية: سيد نعمت الله جزائرى (۱۱۱۲ق)، تحقيق: عيسى اهرى و عمران غريبدوستى.
- ۴۶. النور المبين: سيد نعمت الله جزائري (١١١٢ ق)، قم: منشورات الرضي، ١٣٧٢ ش.
- ۴۷. تفسیر القرآن الكریم: صدر المتألهین شیرازی، تصحیح: محمد خواجوی، قم: انتشارات بیدار، چاب دوم، ۱۳۶۶ ش.
  - ۴۸. الاسفار: صدر الدين محمد شيرازي (٥٥٠ ق)، قم: انتشارات مصطفوي.
- ۴۹. منیة المرید: شیخ زین الدین عاملی (شهید ثانی) (۹۶۵٬۹۱۱)، تحقیق: رضا مختاری، قم: دفتر تبلیغات اسلامی، ۱۳۶۸ ش.
  - ٥٠. تنزيه الانبياء: علم الهدى سيد مرتضى (٢٣٤ق)، قم: مكتبة بصيرتي.
- ۵۱. اخلاق ناصری: خواجه نصیر الدین طوسی (۵۹۷-۶۷۳ق)، تصحیح و تنقیح: مجتبی مینوی علیرضا حیدری، تهران: انتشارات خوارزمی، چاپ دوم، ۱۳۶۰ ش.
- ۵۲. شرح اصول الكافى: صدر الدين محمد شيرازى (۱۰۵۰ق)، تصحيح: محمد خواجوى، تهران: مؤسسة مطالعات و تحقيقات فرهنگى، ۱۳۶۶ش.
  - ۵۳. ارشاد القلوب: حسن بن محمد ديلمي (قرن ۸)، قم: منشورات الرضي.
- ۵۴. الدرة الباهرة: محمدبن جمال الدين مكى (شهيد اول) (۷۸۶ق)، مشهد: مؤسسة چاپ و انتشار آستان قدس رضوى، ۱۳۶۵ ش.
- ۵۵. تذكرة الفقهاء: علامة حلى حسنبن يوسفبن مطهر (۷۲۶ق)، قسم: تحقيق و نشر:
   مؤسسة آل البيت عليهم السلام لإحياء التراث، ۱۴۱۴ ق.
- ۵۶. اوصاف الاشراف: خواجه نصير الدين محمد طوسى (۵۹۷-۶۷۳ق)، به اهتمام سيد مهدى شمسالدين، تهران: سازمان چاپ و انتشارات وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامى، ۱۳۶۹ ش.

#### In the Name of God, the Compassionate, the Merciful

The advancement and improvement of every society is possible when it understands its cultural background and civilization, and becomes aware of the reasons for the society's progress or stagnation. And this recognition is not possible except through studying the works of those gone before as they themselves have written them, and not in the way in which they have been later distorted and revised. This is an unavoidable necessity in the written culture of every society which has been continuously exposed to turbulent events.

Therefore, in order to reach this awareness, to protect the genuine culture and its identity, and to resist alien cultures it is compulsory to revive and introduce the written legacy. The first step in reaching this aim is the scientific critiquing and rectifying of the intellectuals' writings on Iranian Islamic culture.

All efforts have been made to identify and compile the indices of manuscripts and also to correct and restore the scientific resources and written treasures of this frontier. But, these works remain as though obsolete, untouched and even set aside. What has been accomplished is very little in comparison with what must be done. And that task accomplishment faced many difficulties. Such problems included: the researching and investigating, the collection of volumes, the heavy expense of this task, preparing for the start of publication, drawing together scientific and specialty works, and the financial return which is a prerequisite for the continuation of research and publication.

Thus the Office of Cultural Affairs of the Ministry of Culture and Islamic Guidance in the path of the Islamic Revolution's cultural goals (which in reality is a cultural revolution) established an office by the name of: 'The Written Heritage Publication Office'. In this way they can support the efforts of the researchers, editors, scientific and research centers, the cultural publishers, and attract talented and skilled potential. The intention was also to publish and make available research sources and precious literary works, to prevent repetition of efforts and publish critical texts on various matters with a priority given to works in Farsi. In this way a genuine movement in the path of reviving the written culture could be created. And it offers a complete aggregate to the cultural society of Islamic Iran.

The Written Heritage Publication Office Deputy Minister's Office of Cultural Affairs Ministry of Culture & Islamic Guidance

#### A NOGHTE BOOK

with collaboration of the Written Heritage Publication Office
Copyright © 1996 Noghte Publishing Co.
First published in Iran by Noghte
P. O. Box 13185-983, Tehran, Iran

ISBN 964-5548-44-6

All rights reserved. No part of this book may be reproduced in any form or by any means without permission from the Publisher.

# RASĀ'EL-E DEHDĀR

### MOHAMMAD EBN-E MAHMUD DEHDĀR ŠIRĀZI

## Editor MOHAMMAD HOSEYN AKBARI SĀVI

with collaboration of
The Written Heritage Publication Office





راندا احمن ارم



